# IL PICCOLO

*Giornale di Trieste*

Internet: http://www.ilpiccolo.it/ mailbox:piccolo@ilpiccolo.it

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828; Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Trieste

In abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): Fuoco lento € 1,10

9 771592 169000 30415

ANNO 122 - NUMERO 89
MARTEDÌ 15 APRILE 2003
€ 0,90

Cade anche la roccaforte di Tikrit. Finito il regime di Saddam, gli Usa ora pensano a costituire prima possibile un governo provvisorio in Iraq

# L'America accusa la Siria: «Paese terrorista»

*Powell: stiamo studiando sanzioni. Damasco nega di avere armi chimiche ed è disponibile a ispezioni*

## Polemica sull'invio dei carabinieri: oggi il voto. Pronto a partire il battaglione di Gorizia

### L'Europa in paradiso

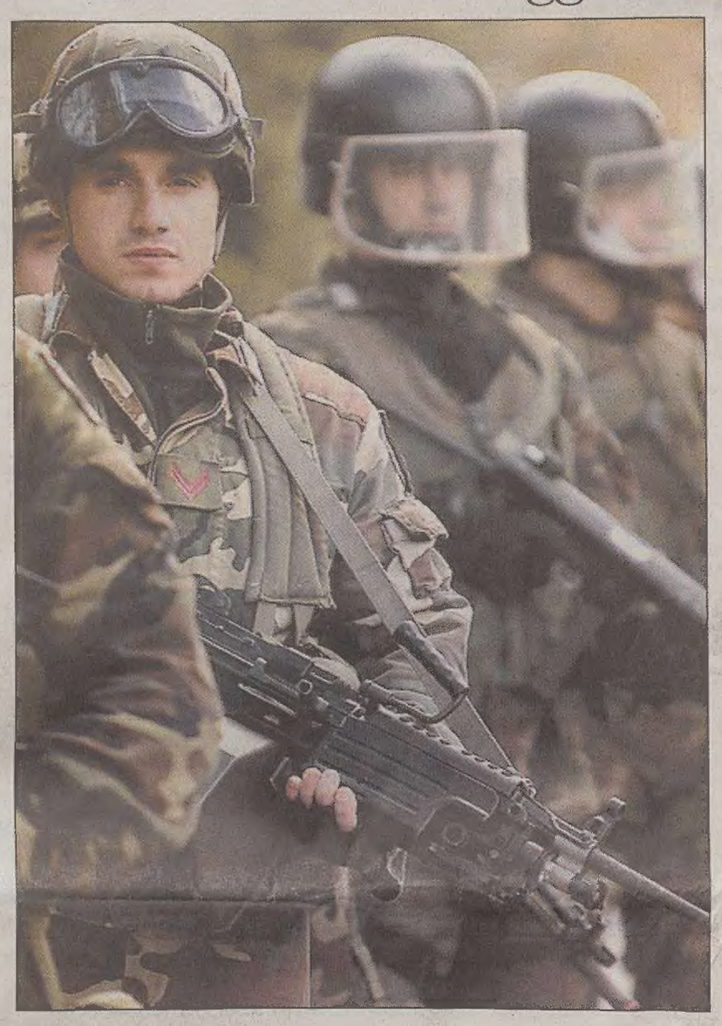
*di* **Stefano Del Re**

Adesso che in Iraq inizia il dopoguerra, bisognerà cominciare a ragionare seriamente sullo stato dei rapporti tra Stati Uniti ed Europa. Rapporti mai tanto difficili dopo le polemiche seguite alla decisione di Bush di intervenire senza l'avallo dell'Onu.

Qualunque sia la rotta decisa dalla Casa Bianca, che prevalga la linea moderata del segretario di Stato Colin Powell appoggiato dal premier inglese Tony Blair, o quella dei superfalchi del vicepresidente Dick Cheney e del segretario alla Difesa Donald Rumsfeld, comunque il recupero dei rapporti con Francia e Germania non sarà facile. E in questo senso il controvertice di Pietroburgo con la Russia di Putin è semmai un ulteriore segnale della partita di sospetti che perdurano tra le due sponde dell'Atlantico. Tuttavia, sembra che sia proprio la relazione con l'Europa-tutta ad essersi deteriorata per larga parte dell'establishment di Washington. Ed è bene che ne tengano conto anche quei governi europei che - come quello italiano - hanno mostrato finora passiva adesione alla nuova politica strategica dell'amministrazione.

Per capirci qualcosa di più, può essere utile partire da un saggio, appena tradotto da Mondadori che è il pamphlet più in voga oggi a Washington. Intitolato *Paradiso e potere, America ed Europa nel nuovo ordine mondiale*, pubblicato da Knopf a fine gennaio, è ormai uno dei testi sacri della nuova destra americana. L'autore, Robert Kagan, è membro del consiglio scientifico del Carnegie Endowment for International Peace dove dirige lo U.S. Leadership Project.

● *Segue a pagina 2*



I carabinieri sono pronti a partire per l'Iraq: oggi il voto in Parlamento.

Militari americani in posa nelle strade di Tikrit, quasi tutta sotto controllo, con la bandiera Usa e quella irachena.

**WASHINGTON** Gli Stati Uniti, ora che il regime di Saddam è caduto, tornano ad accusare pesantemente la Siria, accusata da Bush di essere un «Paese terrorista».

● **SANZIONI.** Il segretario di Stato americano Colin Powell ha detto che gli Usa potrebbero adottare «misure diplomatiche ed economiche» contro la Siria per l'asserita ospitalità concessa a gerarchi in fuga del regime di Saddam. Inoltre, Washington accusa la Siria di possedere armi chimiche. Damasco nega e si dice disposta ad ispezioni. E Tony Blair rassicura: non c'è alcun piano di invasione della Siria.

● **TIKRIT.** Le forze di Saddam Hussein sono crollate. Gli unici che continuano a combattere sono gli irregolari stranieri. Anche Tikrit, l'ultima roccaforte, è stata conquistata dai marines, che la controllano quasi completamente. Ora gli Usa pensano soprattutto a instaurare prima possibile un governo provvisorio.

● **BAGHDAD.** Torna lentamente alla normalità la vita nella capitale. Riaprono negozi e ristoranti. Una certa calma è garantita dalle pattuglie miste di americani e iracheni, istituite l'altro giorno dopo i saccheggi.

● **CARABINIERI.** Non saranno solo i carabinieri ad andare in Iraq, «ci sarà un ventaglio di presenze», ha detto il ministro degli Esteri Franco Frattini. Oggi in Parlamento il voto sull'invio di forze armate italiane. Sulla decisione ferve un'accesa polemica. Intanto il battaglione dei carabinieri di Gorizia si prepara alla partenza.

● *Alle pagine 2-3-4*

La giunta regionale giovedì decide sul programma annuale della cultura. Oggi dibattito sulla mozione del Centrosinistra

# Corte dei conti: inchiesta su Kandinskij

*Il fascicolo aperto dopo lo scontro Tondo-Guerra sui costi della mostra*

**TRIESTE** Sempre più aspro lo scontro Tondo-Guerra nell'ambito della Casa delle libertà e della stessa giunta regionale. La Corte dei conti infatti ha deciso di aprire un'inchiesta sulla mostra dedicata a Kandinskij a Villa Manin. La magistratura contabile vuole capire, giacché lo stesso presidente della Regione Tondo ha sollevato pubblicamente forti dubbi sull'iter seguito dal «suo» assessore alla Cultura, se tutte le carte relative alla mostra da 3milioni di euro sono in regola. Dal punto di vista politico invece giovedì la giunta regionale dovrà decidere se approvare o meno il programma dell'assesorato alla Cultura, mostra compresa. Oggi intanto approda al Consiglio regionale la mozione dell'opposizione dove si censura l'operato della Guerra e si invita Tondo a revocare al suo assessore la delega alla cultura.

● *A pagina 10*

**Roberta Giani**

### Generali: i manager dureranno tre anni

**TRIESTE** «I fondamentali del gruppo Generali sono ancora forti»: i vertici del Leone sbarcano nella City mentre a Milano nasce la nuova Mediobanca di Gabriele Galateri. I due ad del Leone, Giovanni Perissinotto e Sergio Balbinot, si presentano agli analisti della City con la certezza di poter portare fino in fondo il piano di rilancio e annunciano un'assemblea straordinaria per modificare lo statuto. Tra i cambiamenti, «mandati triennali per i manager al fine di assicurare la stabilità operativa necessaria».

● **Piercarlo Fiumanò** *a pagina 7*

Giovanni Perissinotto

### Gorizia: decollo con Gutty della multiutility

**GORIZIA** Nova Gorica è il primo e più stimolante obiettivo di Iris, la neocostituita multiutility che gestirà tutti i servizi a rete della provincia di Gorizia. Punto fermo del progetto è la guida affidata all'ex presidente di Generali Gutty. E «sarò operativo in maggio», ha annunciato ieri Gutty.

● *A pagina 7*

L'opposizione esce dall'aula. Veltroni: Berlusconi smentisca il Senatùr

# Sì alla devolution, ma è bagarre Bossi ripesca «Roma ladrona»

**ROMA** Bossi rispolvera lo storico slogan leghista «Roma ladrona», e lo scontro con l'opposizione sulla *devolution*, approvata ieri alla Camera, si è fatto ancora più infuocato. Veltroni chiede a Berlusconi di smentire il leader leghista. I deputati dell'Ulivo e di Rifondazione hanno abbandonato l'aula senza partecipare al voto finale della legge che affida alle Regioni poteri su polizia locale, sanità e istruzione.

È così passata con 272 voti favorevoli, 3 contrari e 7 astenuti, ma la riforma costituzionale, già approvata dal Senato, avrà bisogno di altri due sì delle Camere per poi essere aventualmente sottoposta a referendum.

Il Senatùr, che aveva minacciato la crisi di governo se non fosse stata varata, ha così ottenuto il secondo sì alla *devolution*, che gli serve per ricompattare l'elettorato prima del voto delle elezioni amministrative. Gli alleati glielo avevano del resto promesso, e infatti ieri sono state poche le assenze nella maggioranza.

● *A pagina 5*

Umberto Bossi in aula.

### Mutui regionali per la casa: nomi, secondo elenco

● *Alle pagine 11-12*

*Trieste: Margherita Hack e Edoardo Boncinelli a un convegno sulle forme di vita possibili nell'universo*

# «I marziani ci sono ma non li vedremo mai»

**TRIESTE** «È assurdo pensare di essere soli nell'universo, ma è altrettanto assurdo pensare che si possa entrare mai in contatto, non solo materiale ma anche per via elettromagnetica, con altre forme di vita». Lo dice l'astrofisica Margherita Hack nel corso di una conferenza con il genetista Edoardo Boncinelli, direttore della Scuola internazionale di studi superiori avanzati.

L'incontro con il pubblico di Margherita Hack ed Edoardo Boncinelli è uno degli eventi che caratterizzeranno il 47° congresso nazionale della Società astronomica italiana in corso alla Stazione marittima.

Dal canto suo, Edoardo Boncinelli ha osservato che, per affrontare un discorso di questo tipo, «dobbiamo partire dalla vita quale noi conosciamo su questa terra». «Se c'è una vita altrove - ha rilevato - non può avere caratteristiche troppo diverse dalla nostra. Tutto quello che posso fare io da biologo, è tracciare un quadro di riferimento biologico sul quale inserire il problema. Di più non è alla nostra portata».

● *A pagina 31*

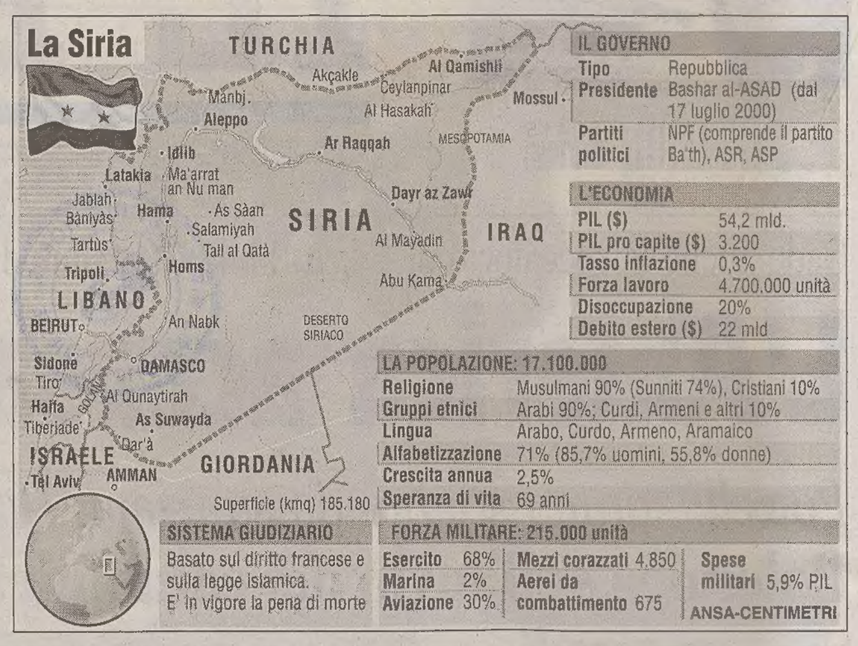
**Arianna Boria**

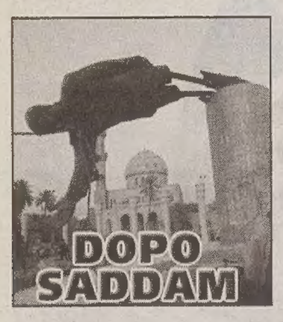
### La polmonite killer dilaga. A Napoli una morte sospetta

*L'uomo era stato da poco in Asia. In Cina decine di nuovi casi*

● *A pagina 6*

Nelle corsie dell'ospedale Al Kindi di Baghdad anche i medici sono costretti a girare per autodifesa con un mitra Kalashnikov. Ha destato commozione il caso di un bambino dodicenne con le braccia amputate, «adottato» dal «Time».




L'amministrazione Bush torna in pressing sul «Paese amico del rais». Powell: «Allo studio sanzioni». Blair: non ci sono progetti di invasione

# Gli Usa: la Siria è uno Stato terrorista

*«Nascondono i dirigenti iracheni e hanno armi chimiche». Ma Damasco accetta le ispezioni*

**DAMASCO** Ormai è un crescendo. Prima Colin Powell annuncia che gli Stati Uniti stanno pensando a «misure diplomatiche ed economiche contro la Siria». Dopo qualche ora Ari Fleischer, portavoce di Bush, rincara la dose: «La Siria è uno Stato terrorista che aiuta i terroristi». Poi il ministro della Difesa Donald Rumsfeld aggiunge: «Abbiamo visto che la Siria ha compiuto test chimici negli ultimi 12-15 mesi e, inoltre, abbiamo visto persone armate passare il confine tra la Siria e l'Iraq con la promessa di ricompense se avessero ucciso cittadini americani». Un uno-due che sotterra le buone intenzioni venute da Damasco dove il portavoce del ministero degli Esteri siriano, Buthaina Shabaan, che ritenendo «false» le precedenti accuse mosse da George W. Bush, ovvero il possesso di armi chimiche, aveva aperto il Paese a ispezioni internazionali.

L'accusa americana d'altronde non è una cosa nuova ma ieri il dipartimento di Stato ha espresso le sue lamentele. Powell ha detto che negli ultimi giorni molti dirigenti del regime di Saddam, compresi quelli inclusi nella lista dei 52 più ricercati dagli Usa, hanno cercato di trovare rifugio in Siria.

Powell ha anche sottolineato che la Siria, accusata dagli Stati Uniti di possedere armi di sterminio, deve «rivedere le sue azioni e il suo comportamento, non solo nei confronti del problema delle armi di sterminio ma anche nel sostegno al terrorismo». Poi Fleischer ha ribadito i concetti definendo la Siria uno «Stato terrorista» e ha chiesto polemicamente: «Pensate che noi possiamo fare finta di non vedere che i dirigenti del regime iracheno si sono rifugiati in Siria? Pensate che dovremmo ignorarlo?».

La Siria però non mostra chiusure anzi si dice pronta ad accettare ispezioni internazionali. «Per noi da questo punto di vista non ci sono problemi - aveva detto prima della nuova presa di posizione degli Usa il portavoce del ministro degli Esteri Shabaan - ma credo che Israele invece ne avrebbe di problemi ad accettare un' idea del genere, per quanto ci riguarda non vediamo l'ora che il Medio Oriente venga liberato dalle armi di distruzione di massa».

La sortita americana però non trova sponde. Londra, fedele alleata Usa, getta acqua sul fuoco. Mentre il sottosegretario agli Esteri Mike O'Brien va a Damasco per colloqui con il presidente Bashar Assad, il capo della diplomazia britannica Jack Straw avverte: «Non diamo la caccia a nessun paese. La Siria deve rispondere a diverse importanti domande e aprire un'agenda di discussioni». E, alla domanda se la Siria stia sviluppando armi chimiche, Straw dice: «La risposta è che non sono sicuro e per questo è necessario sederci e parlare con loro di questo». Secco Tony Blair: «Non ci sono progetti di invasione della Siria».

### SOLANA

L'attacco alla Siria da parte dell'amministrazione Bush non trova molti alleati. Secco il commento dell'alto rappresentante Unione europea Xavier Solana: «Siamo preoccupati. La regione sta andando verso un processo davvero difficile, penso che sarebbe meglio fare dichiarazioni costruttive, per cercare di calmare la situazione».

Il Presidente siriano Bashar Assad all'incontro di ieri con l'inviato britannico, il sottosegretario agli Esteri Mike O'Brien: Londra ha «frenato» sulle minacce Usa a Damasco.

### HANNO DETTO

## Haider: al sicuro ma non in Carinzia il ministro Sabri

**ROMA** Queste alcune delle frasi più significative pronunciate ieri nel mondo sulla guerra in Iraq, giunta al 26.o giorno.

● «Il ministro degli Esteri iracheno, il mio amico Naji Sabri, è al sicuro, ma non è in Carinzia». **Jörg Haider**, governatore della Carinzia ed ex presidente del partito della destra nazionalista austriaca Fpoe.

● «Se dirigenti iracheni cercheranno di entrare illegalmente in Iran li puniremo per i crimini e l'aggressione commessi contro il nostro popolo». Hamid **Reza Asefi**, portavoce del ministro degli Esteri iraniano.

● «Non siamo eroi. Eroi sono quelli che hanno combattuto e sono venuti a liberarci e sono morti». Sergente **James Riley**, uno di sette militari Usa liberati ieri.

● «Sono riuscito a infinocchiare anche Mubarak e Arafat». **Mikail Ramadan**, uno dei sosia di Saddam Hussein per 19 anni.

● «Nemmeno a Karbala c'è sicurezza». **Gino Strada**, medico e fondatore di Emergency.

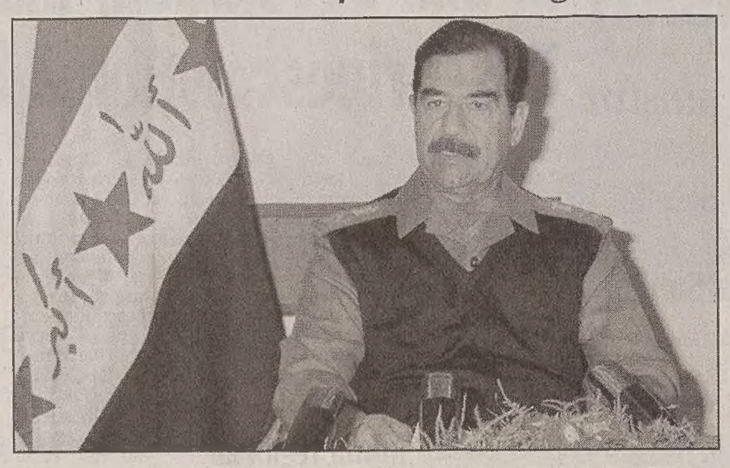
● «Nessuno è riuscito a convincermi che tutti i mezzi diplomatici fossero esauriti, la cosa peggiore di questa guerra è la sua illegalità». Il musicista israeliano **Daniel Barenboim**.

● «Le Nazioni Unite non potranno giocare alcun ruolo centrale in Iraq, sono divenute de facto alleate di Saddam». **Ahmed Chalabi**, ex leader dell'opposizione irachena in esilio, oggi capo di un gruppo di ex esuli a Nassiriya.

Ancora vane le ricerche del dittatore. Secondo un giornale giordano un figlio sarebbe stato ucciso mentre scappava a Damasco

# Saddam resta un fantasma, c'è solo il suo Dna

*Il patrimonio genetico servirà a individuare il cadavere «vero» dai tanti sosia*



Continuano le ricerche di Saddam Hussein anche dopo la resa della sua città d'origine Tikrit. Per il segretario alla difesa britannico Hoon: «Trovarlo non ha importanza».

**AMMAN** Una settimana fa Saddam Hussein, secondo le immagini della tivù irachena, girava allegramente per il quartiere Mansour di Baghdad, si faceva baciare, prendeva in braccio un bimbo perplesso e si concedeva all'adorazione di masse, certo organizzate. Oggi è solo un Asso di picche, in un mazzo della morte di 52 carte attribuite dagli Usa ad altrettanti gerarchi iracheni.

Gli Usa dicono di sapere tutto di lui, vizi e vezzi. I marines scoprono anche i suoi nidi d'amore, i suoi short e i pigiama. L'uomo non ha segreti. Ma non sanno dov'è. O non lo vogliono sapere. Dopo la cattura del fratellastro, ora gli statunitensi possiedono con certezza assoluta anche il suo Dna. Con esso dovrebbero poter verificare nelle rovine dei suoi palazzi, oltre una ventina, se Saddam vi sia rimasto almeno ferito. In caso dovessero trovare un corpo, potrebbero stabilire se è lui o uno dei suoi moltissimi sosia. Tanto simili che uno di loro riuscì perfino a ingannare il presidente egiziano Mubarak e il palestinese Arafat, come scrive nelle sue memorie l'ormai disoccupato «clone».

Il segretario alla Difesa britannico Hoon mette le mani avanti: «Trovarlo o meno non ha importanza». Forse per gli occidentali. In fondo sarebbe solo il terzo, dopo il miliardario saudita Osama Bin Laden, accusato degli attentati dell'11 settembre 2001 negli Usa, e il leader dei talebani afgani mullah Omar, a sfuggire all'apparato militare più potente del mondo. Ma per gli iracheni è diverso. «Vogliono sapere dov'è, per poter chiudere col passato» dice un iracheno in esilio in Giordania. Un passato che nel caos di questo inizio di dopoguerra sembra già remoto. Eppure le statue del rais sono ancora in piedi. I ritratti al loro posto, a volte sfregiati, a volte semplicemente ignorati. La gente ha troppo da fare, deve riprendere possesso della sua vita. I conti possono attendere.

Ma il mistero vuole una risposta. Dove sono andati a finire tutti i gerarchi, le famiglie, le armi di distruzione di massa, le armi in generale, è la domanda che si fanno tutti, dentro e fuori dall'Iraq. Se non si trova Saddam, spiega un esule, «nella gente rimarrebbe sempre la paura che un bel giorno rispunti fuori a vendicarsi». Per il generale Franks, comandante della guerra d'Iraq, «molto semplicemente è vivo finchè non posso confermare che sia morto». Il segretario alla Difesa Rumsfeld ha accusato la Siria di aver dato asilo ai fuggiaschi. Il quotidiano di Amman «Al Arab Al Yawm», cita fonti irachene anonime per cui il secondogenito di Saddam, Qusay, è stato ucciso mentre cercava di scappare a Damasco. Il governo siriano smentisce, ricordando che fra i due regimi non correva buon sangue.

### «RISCHIO ARROGANZA»

Il «pericolo numero uno» dopo l'«impressionante» vittoria in Iraq è «una nuova ondata d'arroganza degli Usa, con nuovi interventi unilaterali contro una serie di Paesi». L'ha affermato il ministro della Difesa greco Papantoniu: «Se non c'è controllo internazionale su questi interventi, potrebbero portare il mondo al caos».

### DALLA PRIMA PAGINA

## L'Europa in paradiso

Kagan, che ha lavorato 4 anni al Dipartimento di Stato e oggi vive a Bruxelles facendo il commentatore per il *Washington Post*, aveva già anticipato quanto scrive in questo libro in un articolo - di cui molti anche in Italia hanno parlato ma che pochi hanno letto - nel giugno del 2002 sulla rivista *Policy Review*. Egli è, insieme a William Kristol, l'autore di quel «Progetto per un Nuovo Secolo Americano» che è il manifesto ideologico dei neoconservatori. Ed è uno degli ispiratori della strategia per la sicurezza nazionale del presidente Bush e della conseguente guerra in Iraq. Per questo è interessante seguirlo per capire che aria tira, per l'Europa, in America. Vediamo.

L'assunto di Kagan è che l'Europa sia entrata in una fase di kantiana "pace perpetua". Dove si vagheggia un mondo di negoziati e cooperazione transnazionale. Gli Usa invece restano impigliati alla loro missione di governo di un mondo sempre più anarchico e hobbesiano, nel quale la vera sicurezza dipende dal fatto di possedere la forza. E di volerla usare. Qui starebbe il nocciolo delle differenze tra le due culture. Da cosa dipendono queste differenze? Non dal pacifismo europeo, ché l'Europa, ci ricorda impietoso Kagan ha praticato per secoli la *Machtpolitik* dei nazionalismi bellici e delle belle idee propagate a fil di spada. No, il problema vero, è che dalla fine della seconda guerra mondiale e per i successivi cinquant'anni, l'Europa è caduta in uno stato di dipendenza strategica dagli Stati Uniti. E che il paradiso postmoderno di pace deriva da quella dipendenza. Un ragionamento un po' brutale ma che ha il pregio di dire all'Europa la scomoda verità che si merita per non aver saputo costruire la propria indipendenza politica e militare. Questa situazione di dipendenza, continua Kagan, venne oscurata dalla guerra fredda. Poi venne la fine del comunismo e con quella, a Maastricht, la promessa di una nuova Europa unita in una singola entità politica, economica e anche militare. Promessa mai mantenuta. Anzi, ironia della sorte è avvenuto esattamente il contrario. Se l'Europa avesse mantenuto quell'impegno, continua Kagan, oggi starebbe negoziando con gli Usa nuove condizioni sulla base di parità di forze. E forse questo avrebbe giovato ad entrambe le parti.

E adesso? L'America sostiene Kagan non è cambiata dopo l'11 settembre è soltanto diventata più simile a sé stessa. L'ambizione a svolgere un ruolo da protagonista sulla scena mondiale è profondamente radicata nel carattere americano. L' «impero della libertà» chiamava il suo paese Thomas Jefferson. Per questo così tanti americani credono che favorendo i loro interessi si favoriscano quelli dell'umanità. Come disse Benjamin Franklin, «la causa dell'America è la causa di tutto il genere umano». E' l'eccezionalismo americano, dice Kagan. Che è in azione anche in Iraq. Quindi: a meno di un cataclisma economico o militare è ragionevole presumere - preconizza l'autore - che sia appena cominciata una lunga era di egemonia americana.

Esagerazioni? Sentite qua: alla tendenza attuale, scrive l'*Economist*, l'economia americana che oggi è pari a quella europea potrebbe diventare il doppio entro il 2050. Oggi l'eta media degli americani è di 35,5 anni, quella degli europei di 37,7. Nel 2050 il rapporto sarà 36,2 contro 52,7, con più soldi necessari per pensioni e welfare e meno da investire nella difesa. A confrontarsi, dunque, saranno un'America giovane e un'Europa decrepita.

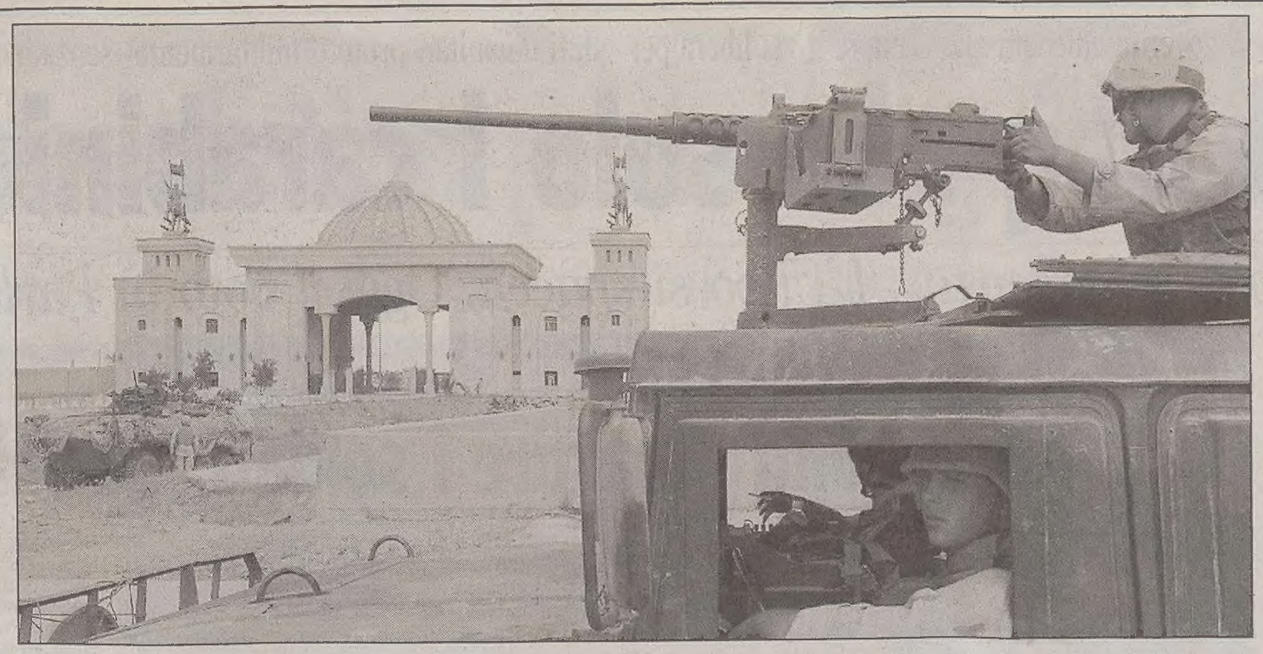
Questo il quadro storico e filosofico nel quale si muovono gli avvenimenti eccezionali che stiamo vivendo. Quali effetti avranno? Come Pearl Harbor portò l'America a svolgere un ruolo permanente in Asia Orientale e in Europa, così l'11 settembre, prevede Kagan, porterà a una presenza militare permanente dell'America nel Golfo Persico e in Asia Centrale e a una lunga occupazione di uno dei maggiori paesi del mondo arabo (cioè l'Iraq). Certo, il dissidio con l'Europa dopo la guerra in Iraq potrebbe attenuarsi. Non è detto - concede l'autore - che ci debba essere uno scontro di civiltà all'interno del campo occidentale. Ciò che occorre, però, dice, è un riaggiustanento alla nuova realtà dell'egemonia statunitense.

Questa è l'aria che tira sul Potomac nei confronti dell' Europa. Come prendere quest'analisi? Certo, molte sono le semplificazioni. A cominciare dall'immagine di un'Europa troppo omogenea ideologicamente. Anche il paradiso della pace kantiano sembra più che altro un adattamento dell' idea-forza di un altro teorico conservatore, quel Francis Fukuyama autore della teoria della "fine della storia". Inoltre, alcune sue tesi non sono sufficientemente dimostrate, come la presunta continuità della politica estera degli Stati Uniti da Jefferson a Bush, passando per Kennan e Kissinger.

E tuttavia il significato di questo libro è semplice: l'Europa non è più vista al di là dell'oceano come amico insostituibile. Che cresca, quindi, e impari a difendersi da sola. O faccia il piacere di starsene zitta. Il messaggio potrà apparire anche brutale ma ha il pregio della schiettezza. Ai popoli europei decidere liberamente come comportarsi. Se rimanere in "paradiso" rifiutando il "potere". Oppure dotarsi degli strumenti necessari alla propria indipendenza. E pagarli di tasca propria.

Certo l'America da grande democrazia qual è non si può identificare tutta con la filosofia neoconservatrice oggi vincente né con la strategia dell'amministrazione in carica. Questa però è oggi largamente maggioritaria nel paese. E lo sarà almeno fino alla prossime elezioni presidenziali. Comunque vada, sarà necessario prepararsi a convivere a lungo con questa schietta brutalità.

**Stefano Del Re**

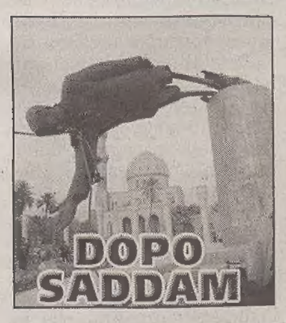


Un fuoristrada statunitense nel centro di Tikrit, la cittadina a Nord di Baghdad dove è nato il dittatore iracheno di cui ancora non si conosce la sorte e che costituiva l'unico centro di una certa importanza ancora in mano agli iracheni. Due giorni fa le avanguardie Usa erano entrate in città senza trovare resistenza per poi venire attaccate a Nord della località, anche con carri armati.

### GEMELLE BUSH

Le foto di Barbara e Jenna, le figlie gemelle di George W. e Laura Bush, sono state trovate da militari americani in una residenza a Baghdad di uno dei figli di Saddam Hussein, Uday. Lo indicano fonti di stampa Usa citando un capitano delle forze armate degli Stati Uniti, Ed Ballanco.

Le fotografie delle gemelle Bush erano appese in una sala-palestra della sfarzosa residenza, dove sono stati trovati anche articoli di lusso come liquori, materiale elettronico, sigari cubani, oltre che materiale pornografico. I soldati americani hanno ispezionato la residenza da cima a fondo per vedere se Uday avesse lasciato qualche cosa di compromettente prima di abbandonarla.




Nel Nord i peshmerga curdi uccidono un bambino turcomanno. «Incidente»: muoiono due americani

# Cade Tikrit, finita la guerra

*Il Comando centrale Usa: «Non più scontri campali». Kirkuk nel caos*

**ROMA** La guerra non è ancora finita ma le battaglie campali sì. Tutte le città irachene sono ormai in mano angloamericana. L'ultima a cadere è stata Tikrit, città natale di Saddam e vivaio della sua Guardia. Dovevano esserci quattro divisioni ad aspettare i soldati della coalizione. Ci sono stati solo spari sporadici. Sono intervenuti gli elicotteri Cobra e dopo poco c'erano solo 15 cadaveri intorno a un carro armato. A Tikrit sta confluendo, intorno al palazzo presidenziale, una grossa quantità di uomini e mezzi: ieri pomeriggio i marines controllavano tutti i posti di blocco della città. Come era accaduto in altre città, migliaia di persone si sono riversate a saccheggiare il palazzo presidenziale, senza che nessuno lo impedisse. La città è stata «sigillata» ed è stato imposto il coprifuoco. «Ancora poche settimane - annuncia dal Comando centrale il generale Brooks - e l'intervento militare sarà concluso». In realtà le reazioni che ancora ci sono provengono specie da gruppetti sparsi, senza più comando, costituiti soprattutto da fedayn e volontari.

**Ambasciata distrutta.** Non è ancora ordine, ma non è più il caos totale dei primi giorni. Più di 2 mila agenti sono tornati in servizio nella capitale, e le prime autopattuglie hanno cominciato a circolare, scortate per ora dai marines, mentre i genieri angloamericani cercano di ripristinare l'elettricità e i sistemi di depurazione dell'acqua. Ha riaperto anche, sulla via Arasat, il quartiere delle boutique frequentate dalla nomenklatura del regime e ora chiuse, il «Nabil», il ristorante più lussuoso di Baghdad. Non sono cessati i tentativi di saccheggio, ma ora è la stessa popolazione che si sta attrezzando per opporsi. Un gruppo di armati ha ieri tentato di dare l'assalto all'ambasciata turca, abbandonata dai diplomatici poco prima dei bombardamenti, ma sono stati messi in fuga dai sorveglianti palestinesi. E si combatte, anche se ormai in maniera sporadica, per le strade di Saddam City, il quartire povero alla periferia abitato quasi esclusivamente dagli sciiti, che nei giorni scorsi avevano partecipato attivamente ai saccheggi.

**Il problema sciita.** Per ora è focalizzato nella città santa di Najaf ma rischia d'allargarsi, anche perchè gli stessi sciiti sono divisi tra oltranzisti e moderati. Ieri a Najaf ci sono state manifestazioni ed è stata circondata la casa dell'imam Ali Sistani, il capo del leader sciita moderato ucciso giovedì della scorsa settimana nella moschea. Il gruppo di armati, che voleva intimare all'imam di abbandonare il Paese entro 48 ore, è stato poi sciolto dall'intervento degli americani e dei capitribù. Dell'imam, tra l'altro, non è stata trovata alcuna traccia. E tra gli stessi prigionieri a Camp Freddy ci sono scontri quotidiani tra sciiti e sunniti, che si affrontano armati di pietre e di bottiglie riempite di sabbia.

**Saccheggi a Bassora.** Nonostante il comando britannico abbia fatto sapere che non tollererà saccheggi e nonostante si stia cercando d'organizzare pattuglie miste per garantire l'ordine, in realtà finora ben poco è stato fatto per impedire il caos. Ieri i saccheggiatori sono entrati indisturbati nell'Università di Bassora, portandosi via tutto quello che era asportabile e appiccando incendi dappertutto. Difficile dire se l'ateneo, che era stato chiuso il 20 marzo, dopo l'inizio della guerra, potrà essere riaperto.

**Ucciso bimbo turcomanno.** È accaduto a Kirkuk, dove vivono 300 mila turcomanni, ragione per cui la Turchia aveva chiesto agli americani che fosse inpedito ai curdi di entrare in città. A sparare sono stati peshmerga curdi dell'Upk contro l'ufficio del Fronte turcolanno (Itc). Sotto la grandinata di pallottole sono morti un ragazzino turcomanno di 11 anni e il padre. La tensione, in città, è altissima.

**Due soldati Usa morti.** Due soldati americani sono morti in quello che fonti militari hanno definito «un incidente» a un posto di blocco a Sud di Baghdad. Secondo quanto appreso, i due sono stati uccisi dall'esplosione di una granata che ha anche ferito un terzo soldato. Facevano parte di un'unità della contraerea.

**Andrea Santini**

Un blindato dei marines passa a fianco di un murale di Saddam a Tikrit.

### ENZENSBERGER: SI' ALLA GUERRA

Hans Magnus Enzensberger, l'intellettuale storico della Sinistra in Germania, ha detto di avere accolto con «gioia trionfale» la caduta di Saddam criticando il fatto che «così tanti tedeschi» appoggino la «retorica dell'appeasement come se non avessero mai vissuto sotto un regime totalitario». In uno scritto per la «Frankfurter Allgemeine Zeitung» di ieri, lo scrittore critica accanto a questa «perdita della memoria» anche «l'ipocrisia» e il «fariseismo» di molti oppositori della guerra che gridavano «nessun sangue per il petrolio» ma al contempo ci tengono molto alla loro auto, al loro riscaldamento e alle vacanze.

### PIETRE E BOTTIGLIE

## Tra prigionieri sciiti e sunniti scoppiano lotte di religione

**CAMP FREDDY** Superlavoro per i soldati Usa e britannici che vigilano dentro e fuori il Camp Freddy, dove sono detenuti circa 6.000 prigionieri di guerra iracheni: ogni giorno scoppiano tumulti tra gruppi avversari di detenuti, specie tra sciiti e sunniti. Gli scontri fra le varie fazioni, con bottiglie piene di sabbia o pietre, sono all'ordine del giorno, come ha spiegato Joel Droba, ufficiale medico del campo. I militari incaricati di sorvegliare i prigionieri non sono stati coinvolti negli incidenti. Il più delle volte questi hanno avuto una motivazione a sfondo religioso, e i militari di guardia si sono limitati a separare i gruppi.

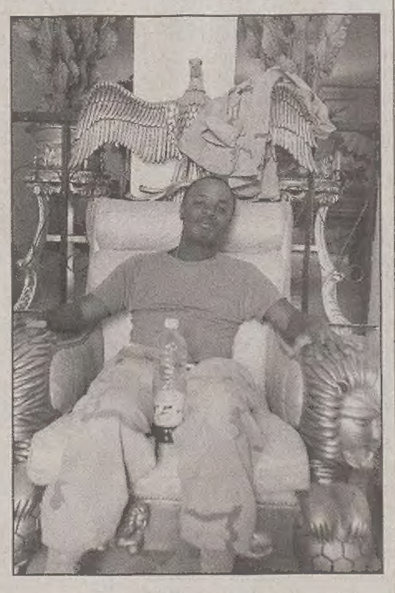
Camp Freddy, nel Sud dell'Iraq, era stato realizzato dai militari del Genio inglese subito dopo lo scoppio delle ostilità ed è via via cresciuto di dimensioni, accogliendo un numero sempre più elevato di prigionieri. L'intera area, circondata dal deserto, è fortemente sorvegliata, con numerose tende temporaneamente utilizzate come alloggio. Dati sui detenuti sono consultabili dai comandanti del campo e dai rappresentanti della Croce rossa internazionale, per i parenti.

Insediato un uomo gradito al Pentagono

## A Baghdad torna la polizia scortata da squadre di marines e arriva un sindaco «amico»

**BAGHDAD** Si ricomincia a vivere a Baghdad, a ricostruire sulle rovine del regime, le macerie della guerra, i resti dei saccheggi. È passata solo una settimana da quando Saddam Hussein, o chi per lui, si presentò a sorpresa in un quartiere della città per raccogliere l'amore del suo popolo. Il quartiere è in polvere, le statue del rais abbattute, non c'è stato neanche il tempo per riflettere, per capire cosa stesse accadendo. Se lo chiede Ali Ismail Abbas, che in un ospedale di Baghdad, senza genitori e senza braccia portati via da un bombardamento la scorsa settimana, rischia a 12 anni di morire di setticemia, perchè non ci sono medicinali. Un'infermiera ha inviato una lettera aperta al presidente Usa Bush e al premier britannico Blair perchè ne permettano l'evacuazione: «È una situazione disperata. Vi prego mandate un elicottero: avete tutta questa tecnologia per bombardarci, per fare il missile che ha distrutto la casa di Ali, ma non potete sprecare un aereo per un giorno per salvare una vita?».

I saccheggi, che hanno devastato ogni palazzo, albergo, edificio pubblico, e perfino Museo Archeologico e Biblioteca nazionale, continuano in alcune parti della capitale, specie la vecchia. Ma pattuglie congiunte di agenti iracheni (tornati in servizio 2.000 poliziotti col «sì» degli americani) e soldati Usa sono da ieri responsabili dell'ordine pubblico. Non moltissimi in una città di 5 milioni d'abitanti, dove prima della guerra c'erano 40 mila agenti, ma meglio di niente dicono gli abitanti esasperati: dall'arrivo degli americani la scorsa settimana vivono barricati per timore di rapine o vandalismi. Anche ieri alcune centinaia di persone hanno manifestato davanti alle Tv occidentali contro anarchia e mancanza dei servizi essenziali come acqua ed elettricità. Gli Usa hanno insediato una sorta di sindaco, Muhammed Zobaidi, del Congresso nazionale iracheno di Ahmed Chalabi, l'uomo scelto dal Pentagono per il dopoguerra.



Un soldato Usa sul «trono» di Uday.

Oggi primo tavolo di trattative per uscire dall'anarchia e dal caos. Grandi le divisioni da superare

# Summit per il governo provvisorio

*A Nassiriya il generale Garner incontra i capi delle varie fazioni*

**ROMA** In ordine sparso, divisi tra di loro e animati da antichi odi e rivalità, gli anti-Saddam si riuniscono finalmente oggi a Nassiriya dopo una settimana di anarchia e caos nel paese. Con loro (una sessantina di personalità e loro rappresentati tra sciiti, sunniti, curdi, turkmeni, monarchici, liberali e radicali) ci saranno anche i due veri dominatori della prossima scena politica irachena: l'ex generale del Pentagono Jay Garner, candidato a garantire il passaggio dell'Iraq verso un governo civile e verso le elezioni libere, e l'inviato della Casa Bianca nell'Iraq, Zalmay Khalilzad, già fautore del governo afgano post-talebani. Tra poche settimane infatti gli americani e britannici contano sull'insediamento di un governo provvisorio.

Insieme si riuniranno in una base militare nella città meridionale dell'Iraq, Nassiriya, protetti dai marines e dai reparti britannici. L'Onu sarà presente soltanto come osservatore e su ciò che potrà scaturire dal dibattito tra gli oppositori del passato regime iracheno ci sono già molti dubbi e molte incertezze, anche se non è escluso che prevalga quello che in questi giorni sperano molti iracheni: meglio un qualsiasi governo al posto dell'anarchia e della fame.

A rendere incerto il risultato della riunione a Nassiriya sono stati ieri gli stessi protagonisti del vertice, a cominciare da Ahmed Chalabi, indicato da tempo come possibile leader del futuro Iraq. Chalabi, intanto, ha detto ieri che non parteciperà alla riunione di Nassiriya e che vi manderà un suo rappresentante. Nel corso di un'intervista a «Le Monde» ha poi insistito che lui non intende partecipare a nessun governo post-Saddam: «Assolutamente no. Non sono candidato a nessuna carica», ha garantito. Chalabi ha inoltre pesantemente condizionato il futuro dell'Iraq e della sua ricostruzione, affermando: «Non credo che l'Onu sarebbe in grado di svolgere un ruolo chiave in Iraq», ha detto, accusando le Nazioni Unite di essere «di fatto alleato di Saddam Hussein».

Ma a Nassiriya non ci sarà neppure lo Sciri, il Supremo consiglio della rivoluzione islamica in Iraq, la formazione appoggiata dagli iraniani e che rappresenta il maggior gruppo sciita nel sud. «Quello che ai nostri occhi è più importante è l'indipendenza - ha detto ieri uno dei leader dello Sciri, Abdel Aziz al-Hakim - e ci rifiutiamo di porci sotto l'egida degli americani o di qualsiasi altro paese, perchè questo non è nell'interesse degli iracheni».

Ma ci sono dubbi anche sul comportamento dell'altra componente essenziale dell'opposizione anti-Saddam, quella curda. Massud Barzani, leader del Partito democratico del Kurdistan iracheno (Pdk), fin qui ritenuto un alleato di ferro degli Stati Uniti, ha avertito invece ieri gli americani di non comportarsi da «forza di occupazione»: «Se gli americani resteranno qui sulle nostre terre a lungo e si comporteranno come forza di occupazione, dovranno far fronte alla nostra resistenza. Se invece, come promesso, cercheranno di favorire la costituzione di un Iraq federale - ha aggiunto Barzani - allora sarà tutta un'altra cosa».

Nel frattempo salgono le tensioni tra le due principali formazioni curde, quella che fa capo da Barzani e quella che è guidata da Jalal Talebai (Puk): ancora ieri Barzani ha duramente attaccato i guerriglieri della Puk per aver forzato la mano e occupato Kirkuk.

**B.Z.**

IL PICCOLO
*fondato nel 1881*
**Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo**
**Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia** 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: **ALBERTO STATERA**
Condirettore: **STEFANO DEL RE**

**Caporedattore centrale:** Francesco Carrara. **Capiredattori:** Roberto Altieri, Piero Trebiciani. **Attualità:** Baldovino Ulcigrai (responsabile), Elena Marco (vice), Antonino Barba (vicecaporedattore), Piercarlo Fiumanò, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzin. **Cultura-Spettacoli:** Alessandro Mezzena Lona (responsabile), Renzo Sanson, Carlo Muscatello, Arianna Boria. **Cronaca:** Fulvio Gon (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Roberto Carella (vicecaporedattore: Segnalazioni), Pierluigi Sabatti (Istria), Claudio Ernè, Corrado Barbacini, Paola Bolis, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. **Regione:** Alberto Bollis (responsabile), Furio Baldassi (vice), Roberta Giani. **Sport:** Livio Missio (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cattaruzza, Bruno Lubis. **Gorizia:** Roberto Covaz (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barella, Roberta Missio, Luigi Turel. **Monfalcone:** Fabio Malacrea (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:** Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga.
**COLLEGIO SINDACALE:** Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

**ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA:** con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni) - **INTERNET:** 1 anno € 155; sei mesi € 78; tre mesi € 39.
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

**PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO:** Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13

**L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»**

**PUBBLICITÀ:** A.MANZONI&C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
**PREZZI PUBBLICITÀ:** Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 375,00 (fest. € 375,00) - R.P.Q. € 192,00 (fest. € 192,00) - Finestrella 1.a pag. € 600,00 (fest. € 780,00) - Legale € 400,00 (fest. € 480,00) - Necrologie € 3,35 - 6,70 per parola; croce € 12,00; (Partecip. € 4,60 - 9,20 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva).

La tiratura del 14 aprile 2003 è stata di 46.600 copie.
*Certificato n. 4781 del 26.11.2002*

Responsabile trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI

### DIARIO DA NEW YORK

I prigionieri statunitensi raccontano di essere stati trattati umanamente ma di avere temuto di venire uccisi. Ancora mistero sulla sorte di quattro militari: uno fu preso nel '91

# Storia di Shoshana, cuoca in divisa ferita e curata dal nemico

*Dal corrispondente*

**NEW YORK** «Ci sono stati momenti quando abbiamo temuto di venire uccisi» ha detto Shoshana Johnson, la soldatessa cuoca texana liberata domenica con altri sei soldati Usa. Nessuno di loro è stato torturato ma, dai loro racconti, almeno all'inizio i loro carcerieri sono stati violenti, con calci e pugni.

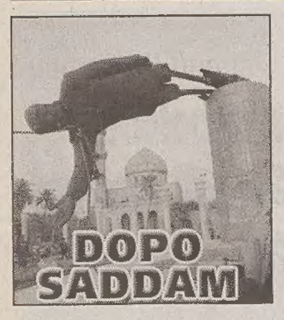
Nelle prime ore di prigionia erano stati caricati su un camion e portati in giro per una cittadina per far vedere alla folla che alcuni americani erano stati catturati. Alcuni civili li avevano colpiti con dei bastoni e in un caso uno dei soldati si era perfino trovato un coltello alla gola. Shoshana però non si lamenta. È viva e sta tornando in Texas dove l'attende sua figlia di due anni. Quando era stata fatta prigioniera era stata colpita ad ambedue i piedi da un proiettile ma gli iracheni l'avevano operata e le avevano dato assistenza medica, come previsto dalla Convenzione di Ginevra sui prigionieri di guerra. Un trattamento umanitario, dunque, benchè anche lei come gli altri prigionieri abbia perduto peso durante la prigionia. «È il più bel regalo di compleanno che abbia mai ricevuto in vita mia», dice la madre di Ron Young che ieri stava festeggiando con la famiglia sia la liberazione del figlio che il compleanno. Non stavano più in sè dalla gioia e da molte ore non riuscivano più a dormire dall'emozione.

Anche per la famiglia Young l'attenzione dei mass media è una novità che mai si sarebbero aspettati. Ci sono telecamere, giornalisti e riflettori puntati sulle loro case un pò anonime e modeste sparse in sette punti d'America.

Lieto fine per questi sette soldati, ma ancora ore di angoscia per le famiglie di altri quattro americani catturati dagli iracheni. Si spera non solo nel loro ritrovamento ma anche in quello del capitano pilota Scott Speicher, l'unico progioniero di guerra Usa che dal '91 è in mano agli iracheni.

**Andrea Visconti**

Shoshana Johnson ripresa dalla Tv irachena subito dopo la cattura.




**IL CASO** Il ministro degli Esteri annuncia che il governo chiederà alle Camere il via libera per «aiuti umanitari protetti militarmente» senza avalli Onu o Ue

# Frattini: «In Iraq non solo i carabinieri»

*«Il nostro è un intervento di emergenza». L'Ulivo si spacca. Oggi il voto in Parlamento*

**ROMA** Il governo è pronto a inviare in Iraq un contingente di 1.500-2.000 uomini. Non sarà formato solo da carabinieri e bersaglieri e avrà il compito di proteggere il «piano di emergenza umanitaria» che il ministro degli Esteri, Franco Frattini, illusterà oggi a Senato e Camera. Alla fine del dibattito, che riguarderà gli sviluppi della crisi irachena, ci sarà un voto. Un voto che difficilmente potrà essere bipartisan. La maggioranza è disposta ad andare avanti anche senza una decisione dell'Onu o dell'Ue mentre l'opposizione, che aspetta l'intervento del titolare della Farnesina per prendere una decisione, si divide tra chi subordina l'invio di carabinieri e altre forze che dovranno proteggere la missione umanitaria all'assenso delle Nazioni Unite o dell'Unione Europea e chi invece teme che l'invio dei militari italiani rappresenterebbe solo un sostanziale avallo al «protettorato Usa».

**Il contingente.** Carabinieri, bersaglieri, truppe speciali, reparti di bonifica nucleare, biologica e chimica. Ma anche sminatori, gruppi per le trasmissioni, genieri, sostegno logistico e una componente medica. La forza di pace che l'Italia si appresta a inviare in Iraq sarà composta da 1.500-2.000 militari (destinati dapprima al Kosovo ma dirottati sull'Iraq). Il grosso del contingente dovrebbe essere costituito da 400-500 carabinieri. Ci saranno gli incursori paracadutisti del Nono reggimento Col Moschin. L'Aeronautica dovrebbe contribuire con aerei da trasporto C-130 e forse G-222. La Marina dovrebbe fornire una nave da trasporto di supporto logistico e sanitario.

**Frattini in Parlamento.** «Quando la casa brucia non me la sento di dire che non mando gli aiuti umanitari perché non posso proteggerli dai saccheggiatori». Alla vigilia del dibattito, il ministro degli Esteri annuncia che gli aiuti previsti dal governo italiano ragiungerebbero i 2 milioni di euro e spiega che l'invio dei militari servirà a far sì che gli aiuti umanitari non vengano dispersi e siano portati a chi servono. L'operazione, ha spiegato il ministro, non averrà in un contesto euoropeo o Onu perchè la discussione sul ruolo dell'Ue e dell'Onu «non» si esaurirà in pochi giorni. «Nel frattempo - aggiunge il ministro - c'è gente che muore, che non ha luce e acqua».

**Maggioranza e opposizione.** La Casa delle libertà e non ritiene indispensabile il via libera dell'Onu alla missione. Le uniche riserve vengono dall'Udc. «Se le nostre truppe dovessero avere il compito di mantenere l'ordine pubblico - specifica Luca Volonté - occorrerebbe un mandato multilaterale, che sia della Nato, dell'Ue e o delle Nazioni Unite». E l'Ulivo? Nell'attesa di ascoltare l'intervento di Frattini, il Centrosinistra fa sapere che non si opporrà all'invio di aiuti umanitari alla popolazione ma chiede che la missione abbia l'avallo dell'Ue. La decisione è stata presa ieri al termine di un vertice con i leader della coalizione che ha fatto registrare i distinguo dei Verdi e dei Comunisti italiani, per i quali sarebbe un errore inviare forze armate italiane «in aggiunta alle truppe d'occupazione anglo-americane». Rifondazione comunista presenterà una sua mozione per dire «no» all'invio dei soldati italiani.

**Gabriele Rizzardi**

I carabinieri specializzati di Gorizia durante un addestramento.

**IL CASO** Il corpo di stanza alla caserma «Cascino» è attualmente impegnato anche a Sarajevo, Kabul e Asmara. Il comandante: appena ci chiamano andiamo

# Da Gorizia pronti a partire i soldati specializzati

**GORIZIA** «Siamo pronti a partire. Come sempre e in qualsiasi momento. Quando succederà? Non lo sappiamo e non dipende da noi». Il colonnello Luciano Zubani, comandante del 13.o Battaglione dei carabinieri di stanza a Gorizia attende l'esito della discussione in Parlamento sulla proposta del governo di inviare militari italiani in Iraq. Ma l'impressione è che al «via libera» formale delle autorità governative manchi pochissimo.

Alla caserma «Cascino», sede del 13.o, la tensione è comunque altissima. È palpabile la sensazione di vivere alla vigilia di un importante avvenimento. L'eventuale invio di truppe italiane in Iraq infatti, rappresenta il caso del giorno a livello politico. Tema dominante la richiesta che sia l'Onu a sovraintendere alla operazione ordine pubblico delle città irachene.

Ma ai super specializzati militari del 13.o le schermaglie politiche giungono smorzate dall'alta concentrazione che caratterizza la vigilia di ogni missione. Contesto non nuovo ai superaddestrati carabinieri, capaci di coniugare coraggio, professionalità e intuito per condurre indagini e operazioni di ordine pubblico in zone particolarmente insidiose.

I carabinieri del 13.o fanno parte fanno parte dell'unità operativa dal nome in codice Msu (multinational specialised unit). Si tratta di militari addestrati ad intervenire immediatamente e ovunque per compiti di tutela dell'ordine pubblico, nell'ambito di missioni di pace sotto l'egida di Onu e Nato. Laconico ma chiaro il colonnello Zubani al cui comando ogni giorno nella storica caserma di via Trieste a Gorizia, si addestrano i migliori uomini dell'Arma. Ore e ore di esercitazione di tecniche di ordine pubblico e di polizia militare standardizzate sui parametri imposti dalla Nato, affinchè i militari italiani possano perfettamente interagire con quelli inviati da altri Paesi. Posti di blocco, scorte, messa in sicurezza di edifici sono i compiti principali a cui sono chiamati i carabinieri del 13.o Reggimento. Durante le esercitazioni all'interno della «Cascino» pare veramente di vivere la realtà drammatica che milioni di italiani hanno imparato a conoscere dalla televisione.

Attualmente sono circa 150 quelli impegnati nelle missioni in Kosovo, Mostar, Asmara, Kabul e Sarajevo. Non si contano le attestazioni internazionali di stima per i nostri carabinieri, che alla preparazione specifica aggiungono quella dose di umanità che li rende unici e benvoluti dalla gente che loro sono chiamati e proteggere.

Attorno alla caserma di Gorizia, discreta ma tangibile, lo stato di massima attenzione e al calar del buio i controlli esterni alla «Cascino» affidati a carabinieri in assetto di pronto intervento con tanto di mitra imbracciato.

Tanto attenzione sul lavoro e tanti sacrifici hanno però fatto della caserma goriziana una delle sedi di punta dell'Arma. Ed è anche con motivato orgoglio che nel piazzale interno intitolato a Salvo d'Acquisto è stato piantato un palo a cui sono state appese tante tabelle quante sono state e sono le missioni del 13.o: Skopie, Kabul, Sarajevo, Durazzo, Pristina, Asmara, Mostar. Da domani Baghdad.

**Roberto Covaz**

I ministri degli Esteri dei Paesi dell'Unione si sono incontrati a Lussemburgo per discutere del dopoguerra e ritrovare una posizione comune

# L'Ue preme per una riconciliazione Berlusconi-Chirac

*I due si incontreranno tra breve ad Atene. I Quindici frenano gli attacchi americani alla Siria*

**LUSSEMBURGO** Ora che la guerra in Iraq è finita, i paesi della Ue cercano di ritrovare un minimo di accordo e uno dei primi passi è un lungo colloquio tra Berlusconi e il presidente francese Jacques Chirac che lo ha chiamato ieri sera. I due, nettamente divisi sul sostegno alla guerra di Bush, si incontreranno nei prossimi giorni, nell'ambito del vertice europeo di Atene. I canali diplomatici non dicono molto ma è facile intuire che sia Roma che Parigi hanno tutto l'interesse a ricucire lo strappo.

Una prova si è avuta ieri al vertice Ue dei ministri degli esteri, che hanno voluto mostrare di aver ritrovato quell'unità perduta con la guerra schierandosi tutti a favore di un ruolo centrale delle Nazioni unite nella ricostruzione fisica e civile dell'Iraq senza però discuterne i dettagli. Tra gli alfieri con la palma della pace si è distinto il ministro degli esteri francese Dominique de Villepin che si è come gli altri schierato a favore di «un ruolo centrale delle Nazioni unite» ed ha fatto prova di pragmatismo affermando che «con la caduta di Saddam Hussein è stata girata una pagina oscura». «Ci rallegriamo - ha aggiunto - della fine di una dittatura».

Secondo de Villepin, l'unico ad affrontare a fondo il tema, al consiglio di sicurezza dell'Onu dovrà essere assegnato il compito di «definire i principi generali della ricostruzione e quali mezzi dovranno essere messi a disposizione della comunità internazionale per portare a termine il compito». Per il ministro francese, l'Europa e la comunità internazionale ora devono «procedere unite e nella stessa direzione.

È inutile tornare su ciò che ci ha diviso - ha detto con enfasi il capo della diplomazia di Parigi - la Francia darà tutto il suo appoggio alla ricostruzione dell'Iraq. Dominique de Villepin ha chiesto anche che sia nominato in tempi rapidi un rappresentante speciale del segretario dell'Onu Kofi Annan per l'Iraq con il compito, per i primi tempi, di coordinare gli aiuti umanitari.

A far serpeggiare però l'irritazione tra i Quindici sono state le minacce proferite da Washington nei confronti della Siria accusata di nascondere amici di Saddam e di possedere armi proibite. Il primo a reagire è stato Xavier Solana, l'alto rappresentante per la politica estera e di difesa europea. «Siamo preoccupati perchè la regione sta attraversando un periodo davvero difficile - ha detto - penso che sarebbe meglio fare dichiarazioni costruttive per calmare la situazione. Il mio è un suggerimento a Washington«.

Il ministro degli esteri tedesco Joschka Fischer è intervenuto subito dopo lanciando un appello agli americani. «Dovremmo concentrarci per arrivare finalmente alla pace in Iraq -ha dichiarato- e non entrare in un nuovo scontro». Il ministro de Villepin ha fatto appello alla moderazione, »mi sembra che ci siano già abbastanza problemi da risolvere«, ha detto. Frattini si è tenuto sulle generali: l'obiettivo è quello «di ricondurre la Siria in un quadro di collaborazione perchè dia una mano in positivo» nel processo di pace in Medio oriente.

**Alfredo Betti**

Fissato un incontro bilaterale ad Atene Chirac-Berlusconi.

## «SIAMO IN RODAGGIO»

**LUSSEMBURGO** La presidenza greca dell'Unione europea ha detto ieri a Lussemburgo di ritenere ancora «prematura» l'adozione di una posizione comune dell' Unione sul dopo guerra in Iraq e sul ruolo dell'Onu e dell'Europa nella ricostruzione del Paese. In una conferenza stampa tenuta al termine della riunione dei capi della diplomazia Unione europea il ministro per gli Affari europei di Atene Tassos Giannitsis ha affermato che «è troppo presto per definire una posizione, abbiamo ancora bisogno di tempo». «Tutti sono d'accordo nel ritenere che è prematuro prendere una decisione, bisogna aspettare informazioni supplementari» ha aggiunto. La discussione fra i Quindici sul dopo guerra in Iraq proseguirà il 2 maggio prossimo, ha precisato ancora il ministro, durante la riunione informale in Grecia dei capi della diplomazia Unione europea.

## L'OPINIONE

### Guerra ingiusta Mortifica l'identità nazionale

*di* **Gian Carlo Caselli**

Grazie alle televisioni globali, per giorni e giorni le immagini aberranti e feroci della guerra sono apparse nei notiziari, spesso in coda a spettacoli leggeri, sempre inframmezzate a spot pubblicitari che assicurano cose meravigliose e felicità per tutti. Così, la guerra è spinta fuori del cortile di casa nostra. Alla fine molti non si preoccupano più. Ci si anestetizza, l'indignazione si attenua. Ci si convince che «così va il mondo». Anche per questo chi vince la guerra ha sempre ragione. E se era una guerra ingiusta, pazienza.

Qualcosa del genere sta accadendo per la guerra anglo-americana in Iraq. Eppure dovrebbe essere evidente che questa guerra (prima ancora di spezzare vite) ha prodotto esiti nefasti che sarà molto difficile rimediare. L'Onu, cioè la speranza per i popoli del mondo di trovare un modo per convivere in pace, è in crisi forse irreversibile: perché la si è voluta ridurre a luogo in cui la forza cerca coperture giuridiche, trasformandola in un taxi da prendere soltanto quando fa comodo. I rapporti fra gli Usa e molti paesi del terzo mondo si sono trasformati in una specie di lugubre campagna acquisti, dove si scambiano promesse di sovvenzioni con connivenza e supina rassegnazione.

Alcuni principi fondamentali del diritto internazionale sono stati accantonati. Il monito intransigente e severo del Papa è rimasto inascoltato. La contrarietà alla guerra di gran parte dell'opinione pubblica mondiale non ha toccato la frenesia bellica di molti governanti occidentali, alcuni dei quali hanno persino osato dileggiare ed insultare i pacifisti.

In Italia, poi, esiste un dovere di fedeltà e di lealtà alla Costituzione che non si può stiracchiare come si vuole. L'articolo 11 è tanto chiaro quanto categorico: «L'Italia ripudia la guerra come strumento di offesa alla libertà degli altri popoli e come mezzo di risoluzione delle controversie internazionali». Ripudiare è ben più di condannare, rifiutare, respingere, escludere. È parola decisa - dopo appassionate discussioni - per marcare l'assolutezza dell'indirizzo scelto. A ripudiare la guerra, inoltre, è l'Italia.

Nella carta costituzionale, dove si parla assai spesso di Repubblica e di Stato, la parola Italia ricorre invece solo due volte, e una di queste proprio nell'articolo 11. Segno che il ripudio della guerra non è dello Stato apparato o dello Stato istituzione: è della Comunità, cioè costituisce un tratto caratterizzante dell'identità nazionale.

Ogni guerra che non sia esclusivamente di difesa tradisce questi principi. E non sono certamente di difesa le guerre «preventive» o di rappresaglia o di vendetta. Non si tratta di formalismi. Fuori delle regole muore il diritto e si afferma l'inciviltà della violenza che chiama sempre altra violenza. Invece di sconfiggere il terrorismo, si innesca una spirale senza fine, con il rischio di conseguenze catastrofiche sugli equilibri mondiali e sulla società internazionale. Facciamo come Penelope: gridiamo pace di giorno, ma di notte - con la guerra - pratichiamo ingiustizia e prepariamo nuove violenze.

**ENTI PUBBLICI & ISTITUZIONI**
www.entietribunali.it
è il sito Internet consultabile per gli avvisi legali pubblicati su
**IL PICCOLO**
Per la pubblicità legale delle provincie di Trieste e di Gorizia rivolgersi a:
MANZONI & C. SpA V. XXX Ottobre, 4 - Trieste
Tel. 040.6728322 Fax 040.366046 E-mail: legaletrieste@manzoni.it

S.S.N. - REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA
**AZIENDA PER I SERVIZI SANITARI N. 2 "ISONTINA"**
Viale Fatebenefratelli 34 - Gorizia
ESTRATTO DEL BANDO DI GARA
Fornitura dispositivi di medicazione per sala gessi.
Per l'acquisizione di quanto sopra questa A.S.S. indice una gara con procedura aperta nella forma del pubblico incanto ad offerte segrete. Ammontare annuo presunto **Euro 67.000= Iva esclusa.** Durata: 24 mesi rinnovabili per 12 mesi. Aggiudicazione: ai sensi art. 19 lett. b) del D.L.vo 358/92 e s.m.. Le Ditte interessate a partecipare alla gara, anche raggruppate (art. 10) potranno visionare e ritirare di persona o richiedere in contrassegno, i documenti di gara al Servizio Cassa del Provveditorato Economato (tel. 0039/481/592559 - fax 0039/481/535698). Eventuali informazioni potranno essere richieste al Ref. Proc. Claudia Furlan - tel. 0039/481/592553. Bando pubblicato su Internet "www.aziendasanitaria.go.it".
IL DIRETTORE GENERALE
f.to ing. Giulio DE ANTONI

SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
**AZIENDA OSPEDALIERA "OSPEDALI RIUNITI"**
TRIESTE
ESTRATTO DI AVVISO DI GARA
L'Azienda Ospedaliera "Ospedali Riuniti" di Trieste indice un appalto concorso, con procedura accelerata, per il noleggio triennale di un citoflurimetro per la S.C. Laboratorio dell'Ospedale Maggiore. L'aggiudicazione avverrà con il criterio di cui all'art. 16 lettera b) del D.L.vo 358/92, modificato del D.L.vo 402/98 nonchè al richiamato art. 8 del D.P.R. 572/94. Il bando integrale inviato per la pubblicazione alla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana il giorno 09.04.03 potrà essere richiesto alla S.C.Provveditorato dell'Azienda medesima - via Slataper n. 18 - 34142 TRIESTE (tel. 040-3992789, fax 040-3992797 oppure visionato sul sito internet "servizioappalti.ilsole24ore.com".
La domanda di partecipazione, redatta conformemente a quanto indicato nel bando integrale, dovrà pervenire entro il termine perentorio delle ore 12 del giorno 28.04.03.
IL DIRIGENTE DELEGATO DAL DIRETTORE GENERALE
dott. Fabio Zimarelli

Dopo una seduta movimentata la Camera approva la legge che ora torna al Senato. Le opposizioni non partecipano al voto ma anche An e i centristi contestano il Senatùr

# La devolution passa al grido di «Roma ladrona»

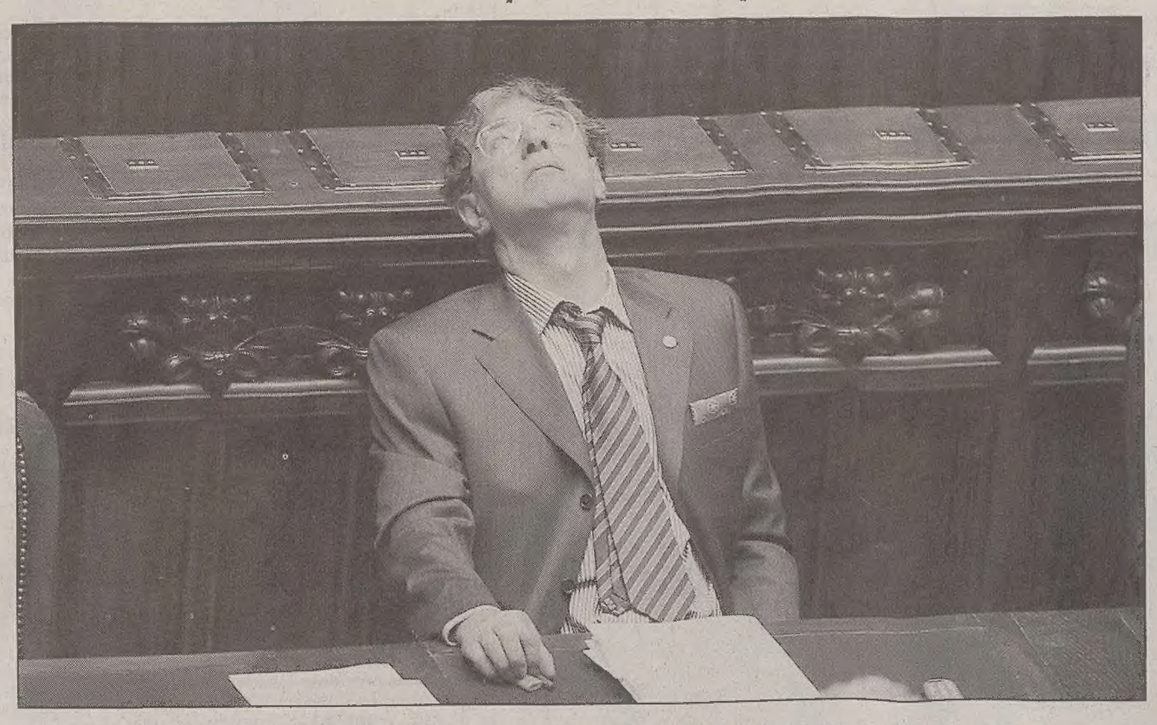
*Bossi insiste in aula con le vice-capitali e rispolvera il vecchio slogan. Veltroni: «Lo fermi il premier»*

**ROMA** La devolution avanza, ma fra polemiche, spaccature e veleni. La Camera ha approvato ieri con 272 «sì» e 3 voti contrari la riforma costituzionale (che ora dovrà tornare al Senato), ma Ulivo e Rifondazione non hanno partecipato al voto. Umberto Bossi rispolvera l'accusa a «Roma ladrona» e Walter Veltroni, sindaco di Roma, chiede che sia lo stesso Berlusconi a intervenire per smentire il suo ministro, ma protestano anche diversi esponenti della Casa delle libertà.

La maggioranza vota del resto compatta a Montecitorio, ma Rocco Buttiglione, già ieri mattina, assicurava che si tratta di «un voto senza alcun significato», perché la devolution «finirà su un binario morto». Immediata la replica di Bossi: «E' lui che è su un binario morto. Buttiglione è un chiacchierone, un rubinetto con la guarnizione rotta».

Bossi scatena comunque le polemiche più feroci tornando ad attaccare il ruolo di Roma capitale, previsto nella riforma del centrodestra, e rilanciando il suo progetto delle «vice-capitali». «Secondo me - sostiene infatti il ministro per le Riforme istituzionali - se la portano in aula non passa una roba del genere: Roma capitale dateci i soldi. Magari passa, ma per farla passare bisogna pagare una quota, bisogna dare anche agli altri: se uno ti dà tu devi dare. Perché così com'è scritto torna Roma ladrona».

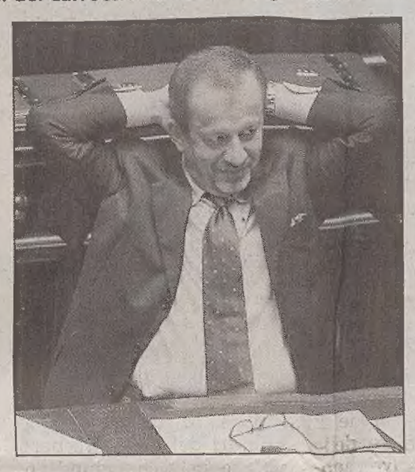
Veltroni non ci sta. «Di fesserie offensive ne abbiamo sopportate molte, in questi giorni. Ora basta. Ora il presidente del Consiglio ha il dovere di smentire il ministro delle Riforme istituzionali. Roma è una città paziente e tollerante, ma si attende che chi ha responsabilità mostri senza equivoci il proprio senso dello Stato».



Umberto Bossi ieri ancora protagonista alla Camera: il leader del Carroccio ha dato battaglia sulla devolution.

Bossi suggerisce invece una sorta di trattativa, non si sa bene fra chi, sull'argomento. Dice di pensarla come l'Europa «che ha due capitali, Bruxelles e Strasburgo». Perché «se si vuol fare Roma capitale per pigliarsi i soldi, si mescola il sacro con il profano», a meno di non dare «a una serie di città la stessa possibilità di recuperare quattrini».

Gianfranco Fini: imbarazzo in An.



Roberto Maroni: i leghisti incassano il sì.

Argomenti contro cui si schiera anche Francesco Storace (An), presidente del Lazio. «Io non credo che sia necessaria una trattativa per stabilire che uno Stato federale deve avere una capitale all'altezza: accade in tutto il mondo, lo capirà anche Bossi».

Alla Camera intanto è polemica fra l'Ulivo e la maggioranza sulla riforma da approvare. An, Udc e Forza Italia continuano infatti a sostenere che prima o poi la devolution sarà inglobata nella riforma più complessiva del titolo V della Costituzione. Ma Bossi nega, e Rutelli ha chiesto di conoscere a questo punto la riforma varata dal consiglio dei ministri. Come facciamo a votare la devolution, ha chiesto infatti Rutelli, se non conosciamo il resto della riforma.

Ma Pierferdinando Casini ha ammesso che dal governo non è fino ad ora arrivato nulla in Parlamento.

«La sceneggiata del dibattito a Montecitorio è un vergogna per le istituzioni», accusa Rutelli. «Il testo del disegno di legge La Loggia non risulta neppure trasmesso alla Conferenza Stato-Regioni mentre il governo costringe la Camera a votare un provvedimento che dichiaratamente non serve a niente. È una umiliazione del Parlamento fatta da un moderno Ghino di Tacco incurante del danno che reca alle istituzioni e alla nazione». «Se vi fa schifo l'Italia - gli fa eco Massimo D'Alema rivolto ai leghisti - non dovete fare i ministri». E il presidente Ds accusa Berlusconi per la debolezza mostrata verso Bossi, per la «mancanza di spina dorsale»: far votare un riforma costituzionale per consentire a Bossi di fare campagna elettorale «è il colmo dell'indecenza».

**Andrea Palombi**

LA POLEMICA

## Una fetta della Cdl indignata Fiori: «È un insulto all'Italia»

**ROMA** Fiori e Bontempo, La Malfa, Sterpa e Bobo Craxi: tutti con il mal di pancia per la devolution di Bossi e annuncio pubblico di un voto in dissenso, di una fuga dall'aula o di un'astensione. La maggioranza è vulnerata in tutte le sue componenti. An si espone con un vice-presidente della Camera e un deputato che si è fatto un nome nelle periferie romane. La Malfa, presidente della commissione finanze, si porta appresso i suoi amici repubblicani. Bobo Craxi rende nota l'astensione dei socialisti del nuovo Psi. Sterpa, il liberale di Forza Italia, dà voce al malumore laico del gruppo. Sarebbe per il no, ma decide di astenersi. Un percorso parlamentare «inelegante»; e dire inelegante, fa Sterpa, «è decisamente un eufemismo». Il carico da undici lo ha calato Bossi, tornando sul ritornello di Roma ladrona, convinto gli porti voti nel profondo Nord.

Il deputato di An Publio Fiori

Ma crea guai a un partito come An, che alle prossime elezioni si gioca la presidenza della provincia di Roma. Fiori era incerto, ma è scattato sul no davanti a «frasi ingiuriose», perché «chi insulta Roma, insulta l'intera Italia». Ma le obiezioni a Bossi investono la sostanza della legge costituzionale, «avulsa» - dice Fiori - dalla riforma dell'intero titolo quinto della Carta, e concessa solo come «un manifesto elettorale a uso e consumo della Lega».

Bontempo si astiene perché nella legge non ci sono limiti alle materie (scuola, sanità, polizia locale) sottratte alle competenze dello Stato, e fa suo un argomento dell'opposizione: si discute di Bossi e non si conosce il testo della legge di governo che dovrebbe assorbirlo. La Malfa esce dall'aula dopo che cinque suoi emendamenti sono andati in fumo e protesta per non essere stato consultato dalla Cdl, né informato sul testo governativo. Sterpa condivide La Malfa sulle riserve alle «materia devolute»: cita scuola, formazione e polizia locale, ma non accenna, come fa invece La Malfa, alla sanità. L'Udc Baccini, sottosegretario agli esteri, ha dato luogo a un caso parallelo. Due dei suoi, Barbieri e Di Giandomenico, gli hanno chiesto di dimettersi perché in sede di partito ha detto che il governo «non ha una politica estera chiara» e che per l'Iraq la Farnesina «sta lavorando in maniera occulta».

**Renato Venditti**

LAVORO

Federmeccanica punta su accordi separati

## Metalmeccanici, contratto in alto mare e sindacati divisi Epifani tenta una ricucitura

**ROMA** La Federmeccanica non vuole sentir parlare di chiudere il contratto metalmeccanici, e i sindacati continuano ad essere divisi. Ieri è intervenuto il segretario generale della Cgil Guglielmo Epifani per tentare non solo di ricucire il fronte dei lavoratori senza smentire la Fiom, ma anche per evitare che le altre due federazioni possano chiudere accordi separati che darebbero spazio a chi vuole svilire il contratto nazionale a vantaggio degli accordi aziendali, impresa per impresa. Il nuovo no della Federmeccanica ha sollecitato la confederazione di Epifani a convocare una riunione per il 28, durante la quale verificare un nuovo sciopero. Il comitato centrale della Fiom ha «confermato integralmente» l'impostazione e le scelte della vertenza contrattuale e ha convocato una nuova riunione appunto per il 28 per «valutare lo stato delle trattative e decidere le iniziative eventualmente necessarie per ottenere una positiva conclusione della vertenza».

Guglielmo Epifani

Insomma, ci sono acque agitate anche all'interno dello schieramento della Cgil. Non solo. Adriano Musi, segretario generale aggiunto della Uil, dice che la «separazione tra i sindacati favorisce solamente la Federmeccanica, la quale ha tutto l'interesse a lasciare il contratto nazionale alla deriva per siglare solo contratti di secondo livello, aziendali, dove il datore di lavoro ha condizioni e vuole fare il nuovo contratto. È una linea che la Confindustria persegue da tempo».

Epifani è sceso in campo per chiedere «di valutare con attenzione se ci sono le condizioni per non arrivare ad un accordo separato». Non è in discussione l'appoggio della confederazione, ha spiegato il segretario generale, perchè «dove c'è la Fiom c'è la Cgil» e questa partita o si perde o si vince assieme. Ieri sera i segretari della Fiom, Fim e Uilm si sono riuniti per prendere in considerazione l'ipotesi che siano i lavoratori a pronunciarsi su eventuali accordi sul rinnovo contrattuale. In una delle fasi più acute dei dissapori tra federazioni sindacali, il segretario generale della Fiom Sergio Rinaldini aveva minacciato di ricorrere alla magistratura per contare e verificare la reale rappresentanza delle altre due organizzazioni. Ora bisogna ricucire, per evitare che la Federmeccanica non sottoscriva affatto il nuovo contratto.

**A.F.**

Scambio epistolare tra il massimo rappresentante della Convenzione Ue e il Capo dello Stato: «È necessario evitare lacerazioni»

# Ciampi e Giscard «alleati» per la Costituzione europea

*Il Quirinale e l'ex presidente francese concordi sull'esigenza di consegnare la bozza entro giugno*

**ROMA** Carlo Azeglio Ciampi ha trovato un alleato importante nella campagna che conduce, ormai da un anno, affinchè la Convenzione Europea rispetti l'impegno di approvare la bozza del nuovo Trattato Costituzionale rispettando la data prevista, il 30 giugno prossimo. È Valery Giscard d'Estaing, l'ex presidente francese, oggi presidente della Convenzione, che nelle scorse settimane era sembrato incline a subire il pressing dei paesi che vorrebbero uno slittamento dei tempi.

In una lettera al presidente della Repubblica diffusa dal Quirinale, Giscard riconosce l'esigenza e la possibilità di rispettare la tabella di marcia. E accetta l'invito di venire a Roma, a giugno o all'inizio di luglio, per la prima presentazione pubblica dei documenti approvati dalla Convenzione. Vuole essere, sottolinea, un gesto di considerazione verso il nostro Paese per due ragioni: perchè da luglio avrà per sei mesi la presidenza di turno dell'UE; e perchè è il Paese che custodisce il Trattato di Roma, istitutivo delle Comunità Europee.

Ciampi e Giscard d'Estaing

La partita sui tempi della Convenzione, tuttavia resta aperta. Numerose e importanti, riconosce Ciampi, sono le questioni accantonate che dovrebbero trovare una definizione nelle prossime dieci settimane, ma è possibile ed «è indispensabile» che ciò avvenga, per varie ragioni. Innanzi tutto per affrontare la fase successiva dell'allargamento senza «pericolose incognite di cui intravediamo le avvisaglie». Ma anche perchè così l'Europa darebbe «un segnale importante per la comunità internazionale».

Il semaforo verde potrebbe giungere mercoledì dal Consiglio Europeo di Atene. Giscard ci andrà per sondare le vere intenzioni dei Quindici, e la possibilità di realizzare un compromesso sulle questioni chiave durante la stesura finale che avrà inizio a fine mese. Ciampi e Giscard, nelle lettere che si sono scambiati, sul fatto che bisogna impegnarsi affinchè le divergenze sorte in Europa rispetto alla crisi irachena «non diventino laceranti» (Ciampi), abbiano anzi «un effetto di catarsi» (Giscard) e di incoraggiamento a riprendere il cammino comune.

L'iniziativa di Ciampi indubbiamente rafforza l'immagine dell'Italia alla vigilia del semestre di presidenza italiana dell' UE. Ma punta anche a rimettere sui binari il percorso dell' Europa allargata e dotata di istituzioni politiche comuni anche nella politica estera, della difesa e dell' economia. Un percorso lungo, di cui la Convenzione rappresenta la prima tappa. Le successive, da raggiungere in sequenza, a partire dal prossimo semestre, sono la Conferenza intergovernativa, la Costituzione europea, l'allargamento, le elezioni per il rinnovo del parlamento di Strasburgo. Obiettivi «strettamente intrecciati» al punto che, conclude Ciampi, «un fallimento in ognuno di questi campi si ripercuoterebbe sull'altro e ne risentirebbe l'Europa. È quindi essenziale che questa sequenza si svolga nel rispetto dei tempi e dei modi previsti».

## Per il Papa sbarco in Russia grazie a uno «scalo tecnico»

**MOSCA** Il miraggio del viaggio in Russia è, per papa Giovanni Paolo II, duro a morire e, di fronte al rigido «niet» del Patriarcato ortodosso che impedisce una visita a Mosca, emerge l'«ipotesi Kazan», cioè una breve fermata sulla strada per la Mongolia, obiettivo della prossima missione pastorale in agosto. Le informazioni che filtrano dal Vaticano parlano di sosta tecnica nella capitale della repubblica autonoma del Tatarstan, nella parte orientale della Russia europea, per restituire l'antica e miracolosa icona della Madonna di Kazan, contesa fra le autorità locali e la Chiesa ortodossa russa.

Un portavoce di Alessio II ha definito «assolutamente improbabile» la sosta a Kazan, considerato che richiederebbe il permesso delle autorità federali. E se si realizzasse col semplice invito del presidente tartaro Mintimer Shaimiev, la reazione sarebbe «estremamente negativa». Ma in realtà, pur tra mille obiezioni e improbabilità, la «sosta tecnica» consentirebbe in teoria a Shaimiev, uno dei leader del partito putiniano Russia Unita, di estendere l'invito a Wojtyla sulla base di un placet silenzioso del Cremlino che però resterebbe formalmente estraneo alla decisione.

GIUSTIZIA

Il presentatore di Canale 5, con Mentana e Ferrara, è stato sentito come testimone nel procedimento per associazione mafiosa a carico del senatore di Forza Italia

# Costanzo ai giudici: «Mai ricevuto pressioni da Dell'Utri»

**ROMA** Nessuna pressione sui temi della mafia, dei pentiti, della giustizia da parte di Marcello Dell'Utri. Un coro unanime quello dei giornalisti Maurizio Costanzo, Giuliano Ferrara ed Enrico Mentana, sentiti a Roma come testimoni nel processo a carico dell'attuale senatore di Forza Italia, imputato di concorso esterno in associazione mafiosa. I tre hanno rivendicato, anzi, la propria autonomia e indipendenza decisionale.

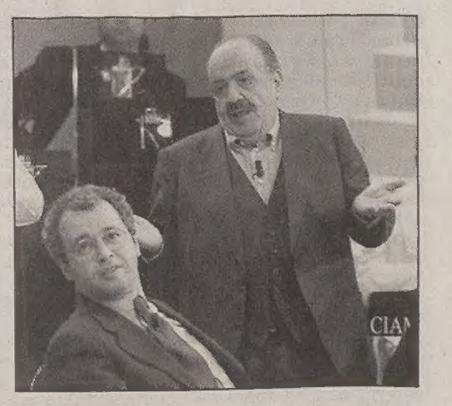
Costanzo si è soffermato sulle sue trasmissioni dedicate alla mafia: «Non ho avuto pressioni in proposito, ci ha pensato la mafia stessa. Prima dell'attentato del '93, arrivavano al Parioli lettere anonime. Io lavoro in Fininvest dall'83-84 e non ho mai parlato delle mie puntate nè con Dell'Utri nè con altri. Io ho vissuto e vivo un'autonomia per me irrinunciabile».

Per quanto riguarda la discesa in campo dell'attuale premier, Costanzo ha detto di averlo saputo dallo stesso Berlusconi a giugno-luglio '93 in sede di comitato editoriale. «Io la ritenni una cosa non propria, Lui faceva l'editore e la politica mi sembrava un'altra cosa».

Giuliano Ferrara ha definito «domanda ingenerosa» nei suoi confronti quella se ha subito sollecitazioni per essere di mano leggera in ordine di temi della giustizia, della mafia e del pentitismo: «Mai», ha risposto il giornalista.

«Non mi sono mai sentito compresso nella mia autonomia. Ho cercato di avere indipendenza soprattutto sui grandi temi come la lotta contro la mafia e quello sulla giustizia».

Anche Enrico Mentana ha negato qualsiasi tipo di interferenza: «Sì, mi è capitato di parlare con Dell'Utri, prima che venisse organizzata Forza Italia, anche sui temi di mafia, come quando dovevamo mandare in onda l'inchiesta a puntate "Cinque delitti imperfetti". Ci fu il via libera da lui e da altri dirigenti».



Maurizio Costanzo con Enrico Mentana.

### Processo Sme rinviato a domani «Caso di legittimo impedimento»

**MILANO** Il processo Sme riprenderà domani per legittimo impedimento. I giudici della I sezione del tribunale di Milano, dopo quasi un'ora di camera di consiglio, hanno rinviato il processo Sme per il «legittimo impedimento» di Cesare Previti e dei due avvocati difensori di Silvio Berlusconi tutti parlamentari e impegnati nelle votazioni alla Camera.

Un uomo di Amalfi di 56 anni è deceduto all'ospedale. Una decina di giorni fa era rientrato da un viaggio in Thailandia

# Virus killer, morte sospetta a Napoli

*È la prima vittima in Italia. Si aggrava la situazione in Cina: 74 nuovi casi*

**MILANO** Primo caso sospetto di morte da polmonite atipica in Italia. Un uomo, G.R., 56 anni, di Amalfi, è deceduto ieri sera all'ospedale «Cotugno» di Napoli a poche ore dal ricovero. L'uomo era tornato da una decina di giorni da un viaggio in Thailandia (un Paese non a rischio secondo l'Oms) e accusava già i tipici sintomi della Sars.

Da quando era tornato dal viaggio le sue condizioni di salute sono andate peggiorando e ieri è stato ricoverato al pronto soccorso di Castiglione di Ravello, sulla Costiera amalfitana. Presentava una grave insufficienza respiratoria e dopo essere stato curato in rianimazione i medici, sospettando che potesse essere stato contagiato dal virus killer, hanno ordinato l'immediato trasporto all'ospedale «Cotugno» di Napoli, specializzato nella cura della malattie infettive. Ma l'uomo non c'è l'ha fatta e si è spento appena giunto al nosocomio napoletano.

«Non possiamo escludere che di tratti di polmonite atipica», ha detto Ernesto Felici, responsabile del pronto soccorso di Ravello, dove l'uomo era stato ricoverato in un primo momento, «tutti i sintomi coincidono, ma per averne certezza dobbiamo aspettare i risultati diagnostici che verranno effettuati a Napoli».

Nonostante gli operatori sanitari che hanno assistito ieri G.R. abbiano utilizzato tutte le procedure precauzionali del caso, la paura del contagio è altissima. G.R. era single e viveva con la zia, ma tutti coloro che nei giorni scorsi sono entrati in contatto con lui dovranno, se la causa della morte è dovuta proprio alla Sars, essere visitati dai medici.

In Italia il panico è in aumento. Due i casi sospetti segnalati a Firenze e Torino. A Pavia un'intera scuola elementare è piombata nel terrore a causa della presenza di una bimba cinese. Per il momento i casi ufficiali di «polmonite atipica» però restano tre; infatti l'agente di commercio ricoverato a Firenze per una polmonite, e segnalato come quarto caso sospetto rilevato nel nostro Paese, resta in isolamento. L'uomo era tornato dalla Cina alcuni giorni fa, aveva cominciato ad accusare i primi sintomi della malattia (tosse e febbre) ed stato subito ricoverato all'ospeale «Careggi».

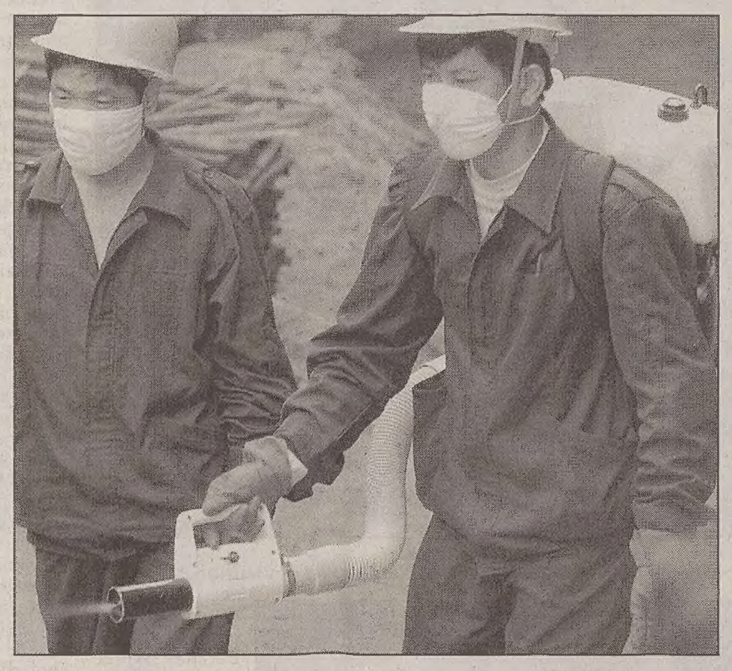
All'ospedale «Amedeo di Savoia» di Torino l'allarme è scattato per una donna italiana di 30 anni, che insegna a Shenzan, in Cina. E' stata ricoverata dopo il suo rientro dal viaggio. Però si tratterebbe di una banale influenza e presto sarà dimessa.

Invece a Pavia, nel comune di Siziano, il panico è scattato ieri quando le mamme hanno riportato a casa 100 dei 250 bimbi che frequentano la scuola elementare. Una bimba cinese, che frequenta la terza elementare, venerdì scorso aveva raccontato in classe che domenica 13 aprile sarebbe arrivato il suo fratellino dalla Cina. Così, ieri mattina, quando la bimba è entrata a scuola, le mamme terrorizzate hanno deciso di riprendersi i figli.

In Estremo Oriente, intanto, la situazione si aggrava di giorno in giorno. Sette morti e 40 nuovi contagiati ad Hong Kong nel giro di 24 ore e altre quattro vittime e 74 nuovi casi in Cina: questo il tragico bollettino della Sars.

Salgono così a 1.418 le infezioni, a 64 le vittime e a 1.088 i ricoveri. Le autorità cinesi continuano a definire grave la situazione del Paese. Altri 18 casi sono stati segnalati nella provincia di Guangdong, considerato il facolaio dell'epidemia, e due casi a Pechino. Ma l'allarme rosso è a Hong Kong, dove il bilancio dei morti è in aumento: buona parte delle sette persone decedute ieri erano di età compresa tra i 40 e i 52 anni, e non avevano una precedente storia di malattie respiratorie.

**Roberta Rizzo**



Disinfestazioni nella provincia cinese di Guangzou, focolaio dell'epidemia.

**IN BREVE**

## New York: «Qui non si fuma» Accoltellato un buttafuori

**NEW YORK** Dana Blake è morto per far rispettare la legge anti-fumo. Ucciso da una coltellata che gli ha bucato un'arteria. E solo perché aveva chiesto a due ragazzi di non fumare nel locale. Blake faceva il buttafuori al Guernica, un elegante bar su Avenue B., zona di confine tra il Village più trendy e la vecchia Manhattan dell'emarginazione. Stazza imponente, Blake era davanti alla porta del bar alle 2 e mezzo di notte tra sabato e domenica scorsi quando ha visto due clienti, i fratelli Jonathan e Chiang Chan, che fumavano in barba alla nuova legge anti-fumo. Secondo alcuni testimoni Blake li ha spinti verso la porta, afferrandone uno per il collo. L'altro fratello ha reagito, e a lui si sono uniti alcuni amici. A un certo punto, qualcuno ha tirato fuori un coltello. Il buttafuori si è accasciato al suolo in una pozza di sangue. I fratelli Chan sono stati arrestati a qualche isolato di distanza.

## Mafia: il volto del capo di Cosa nostra, Provenzano, costruito al computer con le indicazioni di un pentito

**PALERMO** Capelli castano chiari, quasi rossicci, gote rosse, poco stempiato, tarchiato, senza cicatrici visibili e alto un metro e sessanta circa: latitante da 40 anni, il capo di Cosa Nostra Bernardo Provenzano ha un volto aggiornatissimo, elaborato al computer grazie alle meticolose indicazioni del pentito Nino Giuffrè. Il fotofit, segretissimo, è stato affidato dalla Procura al servizio centrale della polizia, che l'ha «girato» alla mobile di Palermo e al Ros dei carabinieri: il vero volto di Provenzano è quindi conosciuto solo dai gruppi speciali dei due corpi che da anni gli danno la caccia.

## Vibo Valentia: bunker per latitanti superaccessoriato In 40 metri quadri anche il bagno con idromassaggio

**VIBO VALENTIA** E' una novità per gli inquirenti la scoperta a San Calogero di un bunker per latitanti superaccessiorato. All'interno tutti i confort, persino un bagno con vasca idromassaggio. Il tutto in una struttura prefabbricata pronta per essere interrata. I carabinieri l'hanno scoperta in un aranceto, dove si stava scavando per sistemarla. Misurava 10 metri di lunghezza per 8 di larghezza e 5 di profondità. Un modulo abitativo di circa 40 metri quadrati dello stesso tipo di quelli già trovati in altre zone della Calabria.

**IL GIALLO**

Dopo mesi di silenzio parla Stefano Lorenzi

## Cogne, il papà di Samuele: «L'assassino era già in casa Anna Maria è innocente»

**ROMA** «Sono io il primo giudice di Anna Maria Franzoni e so che Anna Maria è innocente». Così parla, in un' intervista alla Stampa, Stefano Lorenzi, padre del piccolo Samuele Lorenzi ucciso nella villetta di Montroz il 30 gennaio scorso. Un giallo, quello di Cogne, dai contorni ancora avvolti dal mistero. E per ora l'unica iscritta nel registro degli indagati rimane proprio la mamma di Samuele, Anna Maria Franzoni.

«È plausibile che l'assassino fosse nascosto in casa...», dice, cercando di demolire tutto il castello delle accuse secondo le quali tutto riconduce ad Anna Maria Franzoni. «Era chiaro - aggiunge - che scadevano i termini, diciamo che la conclusione delle indagini è stata una questione fisiologica, ecco. Non avevo dubbi su che cosa avesse detto il procuratore». «La procura è asserragliata dal primo giorno. Difficile trovare ragionevolezza reciproca. Così la tortura continua».

«Stiamo lavorando in silenzio - dice sulle contro-indagini che la famiglia sta conducendo con il legale della difesa, l'avvocato Taormina -, nel più stretto riserbo, ma io - sottolinea - non sono abituato a lavorare per nulla, nè a correre dietro a fantasmi». Ottimista, quindi? «Parola difficile - risponde - dopo quanto ci è accaduto. Siamo a posto in cuor nostro e tutte le analisi fatte mi portano a essere ottimista, se si può dir così. Certo è - conclude - che sono convinto della nostra ricostruzione alternativa perchè è concreta. Sono soddisfatto di come procediamo, vedremo gli sviluppi».

### Duplice infanticidio scoperto grazie al Dna: donna arrestata

**PISA** Duplice infanticidio, per aver provocato la morte di un neonato partorito nel febbraio 2001, il cui cadavere fu trovato in una discarica a Pontedera, e di un altro bambino, nato nel dicembre di due anni fa e mai ritrovato. Con questa accusa una donna di 32 anni, già mamma di una ragazzina, residente a Pontedera dove vive con un compagno, è stata arrestata ieri. Determinante la comparazione del Dna della donna con quello del piccolo trovato nella discarica. Gli accertamenti hanno avuto una svolta nel dicembre 2001 quando la donna fu ricoverata in un ospedale fuori dalla Toscana, dove le diagnosticarono una grave emorragia post partum, nonostante lei negasse di aver partorito.

Dopo i convogli regionali da ieri la misura estesa a chi viaggia su quelli diretti e interregionali: 85 milioni di persone l'anno

# Sigarette, il divieto anche sui treni locali

*Scioperi nel trasporto aereo: centinaia di voli cancellati, migliaia di persone a terra*

**ROMA** Per alcuni viaggiatori rappresenta la fine di un piacere, quello di fumare una sigaretta tra una stazione. Per molti di loro, forse la maggioranza, è invece di un provvedimento atteso da tempo a tutela della salute di tutti. Dopo i treni regionali, da ieri il divieto di fumo è scattato anche sui convogli diretti e interregionali, estendendo così la proibizione di accendere una sigaretta su tutto il trasporto locale, che riguarda a questo punto 752 treni e ben 85 milioni di viaggiatori l'anno in tutta Italia.

Il provvedimento è stato deciso da Trenitalia ma risponde alla campagna antifumo portata avanti dal ministero della Salute per ridurre la dipendenza dalla nicotina e limitare i danni del fumo passivo. Una misura richiesta, a quanto pare, non solo dalle associazioni dei consumatori ma dagli stessi passeggeri, che più volte avrebbero sollecitato Trenitalia a intervenire.

Per i fumatori, però, non tutto è perduto, visto che resta ancora qualche possibilità di fumare durante il viaggio. Già oggi, infatti, sugli Eurostar due carrozze vengono riservate a loro. Si tratta in genere della prima e dell'ultima, riservate alla prima e alla seconda classe e ben isolate dagli altri vagoni. Un «modello» che dal primo giugno verrà adottato su tutti i treni, Intercity, Espressi giorno e sulle carrozze posto a sedere dei treni notte.

Sempre in tema di trasporti, ieri intanto è stato un lunedì nero per il trasporto aereo, con centinaia di voli soppressi e migliaia di passeggeri rimasti a terra, non solo in Italia ma anche nei principali scali europei. Quattro gli scioperi, concentrati in un'unica giornata, che dalle prime ore del mattino hanno paralizzato il traffico nei cieli e messo letteralmente in ginocchio i principali aeroporti italiani: a incrociare le braccia, infatti, sono stati i piloti e gli assistenti di volo, gli uomini radar, i dipendenti delle società aeroportuali e quelli dell'Enav.

I disagi maggiori si sono registrati negli scali aerei più importanti. A Fiumicino sono stati cancellati 282 voli, di cui 142 in arrivo e 140 in partenza tra nazionali e internazionali. Nello scalo milanese di Malpensa i voli cancellati sono stati 176 su 604 (41 riprogrammati), mentre in quello di Linate 74 su 272 (13 riprogrammati). L'Alitalia ha confermato che a livello nazionale ha cancellato ben 320 voli, di cui 170 nazionali, 140 internazionali e 10 intercontinentali.

Una passeggera bloccata all'aeroporto di Fiumicino.

*I disagi maggiori per chi doveva volare soprattutto negli scali di Fiumicino e Malpensa. Solo Alitalia ha soppresso ben 320 collegamenti*

**SCIENZA**

Lo studio internazionale concluso con due anni di anticipo. Il genetista Novelli: «Un grande passo avanti»

# Completata la mappa del genoma umano

**LONDRA** La mappatura del genoma umano è stata completata con due anni di anticipo sulle previsioni. L'annuncio è stato dato ieri dal Wellcome Trust Sanger Institute, l'unica istituzione britannica che sta partecipando allo studio internazionale del «libro della vita».

Il direttore dell'istituto, Allan Bradley, ha detto che il completamento del genoma umano «è un passo vitale su una strada ancora lunga», ma che nel tempo i benefici che il progetto porterà all'uomo «potrebbero essere fenomenali. Solo una minima parte del lavoro che abbiamo fatto - ha spiegato - quella sul cromosoma 20 ha già accelerato lo studio dei geni che portano al diabete, alla leucemia, all'eczema infantile».

Nel giugno del 2000 era stata annunciata la decodificazione del 97% dei tre miliardi di lettere che costituiscono il Dna umano. «Abbiamo raggiunto gli obiettivi che ci eravamo prefissati per questo progetto», ha commentato Jane Rogers, capo dell'equipe del Wellcome Trust Sanger Institute che ha lavorato alla mappatura.

La mappatura completa del genoma umano è un grande passo avanti. Ne è convinto il genetista Giuseppe Novelli, per il quale il prossimo passo è quello di arrivare al genoma dello scimpanzè.

Parlando a margine del convegno «Comunicare le scienze della vita e le biotecnologie, Novelli ha sottolineato che «ora si sa che i geni umani sono 35.000 ma si pensava che fossero molti di più. L'uomo - ha aggiunto - ha appena il 25% di geni in più di un ortaggio o della senape. Così possiamo dire che non esistono i geni dell'uomo, del gorilla, della scimmia ma esistono i genomi del gorilla e del rettile. È l'organizzazione dei geni che cambia, non la qualità dei geni che rimangono gli stessi che ci portiamo avanti da qualche miliardo di anni».

Secondo il genetista il prossimo genoma animale ad essere sequenziato sarà quello dello scimpanzè. «Con lui - ha spiegato - condividiamo il 99% del genoma; ma in quell'1% di differenza si nascondono cambiamenti importanti che permettono di dire ad esempio perchè noi siamo suscettibili ad alcuni parassiti e loro no, perchè loro resistono ad alcuni virus e noi no. Vorremmo capire ancora perchè nella donna c'è la menopausa e non nello scimpanzè, dove sono i geni che la governano. Ora - ha concluso - si deve studiare la genetica che ci fa diversi».

L'«elica» del Dna.

La calabrese Maria Rosaria Sessa ammazzata il 9 dicembre aveva deciso di interrompere le relazione con Corrado Bafaro. Il cadavere dell'uomo rinvenuto solo ieri

# Giornalista uccisa, suicida il fidanzato che la massacrò

**COSENZA** Una storia d'amore e di passione finita nel modo più tragico: Maria Rosaria Sessa, 27 anni, giornalista televisiva, era stata uccisa la sera del 9 dicembre scorso dall'ex fidanzato, Corrado Bafaro, 37 anni, rappresentante, mentre sull'auto di lui viaggiavano tra Paola e Cosenza dopo aver cenato in un ristorante. Quattro mesi dopo la scoperta del cadavere dell'uomo, ieri nel primo pomeriggio, in una villetta di Fiumefreddo Bruzio. Bafaro si è suicidato, impiccandosi. La certezza degli inquirenti è quasi assoluta.

Maria Rosaria Sessa e Bafaro avevano avuto in passato una tormentata storia d'amore. L'uomo, rappresentante di prodotti odontoiatrici, era innamoratissimo di Maria Rosaria, conosciuta da tutti per la sua avvenenza e per lo scrupolo con cui svolgeva la sua attività di giornalista come collaboratrice dell' emittente televisiva Metrosat.

Maria Rosaria, bella e intraprendente, molto determinata ed apprezzata nella sua tivù ma anche nel mondo universitario, non corrispondeva però il sentimento molto intenso e passionale che Bafaro nutriva per lei. In più temeva il temperamento piuttosto violento di Bafaro.

Il rapporto tra i due era andato avanti, così, in modo altalenante per alcuni mesi, fino a quando Maria Rosaria aveva deciso di troncarlo. Una decisione che però Bafaro non aveva accettato. L'uomo aveva tentato più volte di convincere Maria Rosaria a riprendere la relazione, incontrando però la resistenza della donna.

La sera del 9 dicembre i due si erano incontrati a Rende, vicino a Cosenza, e insieme erano andati da un dentista amico di Bafaro. Successivamente la giornalista e Bafaro avevano deciso di recarsi a cenare in un ristorante della zona. Bafaro aveva parlato a lungo con la giovane, nel tentativo di convincerla a tornare con lui. Un tentativo che però si sarebbe scontrato ancora una volta con il netto rifiuto della donna.

Poi si erano diretti verso Paola, sul Tirreno, dove sarebbero avvenuti la discussione e la lite degenerata nella violenza. Maria Rosaria si era difesa disperatamente, malgrado i pugni e gli schiaffi di Bafaro, tanto che sul suo corpo erano state trovate molte ecchimosi.

Quindi il finale drammatico e imprevedibile: Bafaro, con un coltello che aveva portato con sè, aveva colpito la donna in varie parti del corpo. Quindi la coltellata finale e mortale alla gola, quasi una decapitazione. Compiuto l'omicidio, l'uomo si era allontanato a piedi. Da quel momento è stato buio più o meno fitto per quattro mesi.

La Polizia lo ha cercato nei pressi di Paola, lungo i pendii del valico della Crocetta, convinta fin dal primo momento che Bafaro non potesse essere andato lontano. Ma intanto decine di segnalazioni davano l' uomo in varie parti d'Italia: prima a Gorizia, poi a Savona, poi all'estero. Ma Bafaro non era mai andato molto lontano dal luogo dell' omicidio: si era ucciso in una casa di vacanze disabitata d'inverno, a Fiumefreddo, a pochi chilometri dal luogo in cui Maria Rosaria era stata uccisa. Impiccato con una corda, forse la sera stessa dell'omicidio.

Maria Rosaria Sessa


LE AZIENDE INFORMANO

## Nuovo Cda per Brandt Italia SpA

Conclusasi con successo l'acquisizione dello stabilimento di Verolanuova della ex Ocean SpA da parte di Brandt Italia SpA, il 26 marzo scorso si è tenuta l'Assemblea Ordinaria e Straordinaria dei Soci.

Approvato il bilancio di Brandt Italia, chiuso il 31 dicembre scorso con un ricavo dal punto di vista commerciale di 52,044 milioni di euro, è stato fissato l'obiettivo per il 2003, tenuto conto dei piani di rilancio, a quota 120 milioni di euro, sia per la parte commerciale che per quella industriale.

Nella parte straordinaria, l'Assemblea ha deliberato il trasferimento, a far data dal 26 marzo, anche della sede legale di Brandt Italia - gli uffici erano già stati trasferiti dal 24 - da Brescia a Verolanuova in viale Europa, riunificando così le direzioni amministrative ed operative con il sito produttivo.

È stata inoltre definita la nuova composizione del Consiglio di Amministrazione di Brandt Italia SpA i cui membri sono stati portati da 5 a 9:

| | |
|---|---|
| **Bruno Vendroux** | Presidente (Presidente anche di Elco Brandt SA) |
| **Ernesto De Maria (Presidente uscente)** | Vice Presidente |
| **Giorgio Cortesi** | Consigliere Delegato per la divisione Industria |
| **Enrico Zampedri** | Consigliere Delegato per la divisione Amministrazione, Finanza e Controllo |
| **Gilles Sfez** | Consigliere Delegato per la divisione Commercio |
| **Ubaldo Mussoi** | Consigliere Delegato, Direttore Commerciale e Marketing |
| **Luc Lemarie** | Consigliere Delegato |
| **Daniel Sevenier** | Consigliere Delegato |
| **Nicolas De Gregorio** | Consigliere Delegato |

**BRANDT ITALIA S.p.A.**
Viale Europa 5/7 - 25028 Verolanuova (Brescia)
Telefono: 030 93671 - Fax: 030 932859

Gli a.d. del gruppo triestino presentano agli analisti londinesi i conti 2002: Austria, Germania e Assitalia le nuove sfide. Verso un mandato triennale per i vertici

# Generali: più stabilità per tornare a crescere

## *Perissinotto: «Sono contento che si sia trovata una soluzione agli eventi burrascosi di Piazzetta Cuccia»*

**TRIESTE** «I fondamentali del gruppo Generali sono ancora forti»: i vertici del Leone sbarcano nella City mentre a Milano nasce la nuova Mediobanca di Gabriele Galateri. Quest'anno il colosso triestino si concentra su tre scenari: Austria, Germania e Assitalia. Su questi tre fronti si giocheranno le speranze di successo del gruppo.

I riflettori degli analisti a Londra si accendono sullo stato di salute del Leone, sull'ambizioso piano industriale triennale impostato dal management triestino per archiviare un 2002 in perdita. Un piano impostato sui risultati della gestione ordinaria, più assicurazioni e meno finanza. I due amministratori delegati del Leone, Giovanni Perissinotto e Sergio Balbinot, si sono presentati di fronte agli analisti della City con la certezza di poter realizzare fino in fondo il piano di rilancio.

«Sono contento che si sia trovata una soluzione agli eventi burrascosi in Mediobanca», ha detto Perissinotto. La battaglia su Piazzetta Cuccia, innescata soprattutto dai continui ribaltoni al vertice del «gioiello» triestino, si è conclusa. Con il «nuovo ordine» mediobanchesco quasi certamente, dopo il tradizionale appuntamento con gli azionisti del 26 aprile, sarà convocata l'assemblea generale straordinaria per estendere il mandato degli attuali vertici del Leone. La conferma è venuta direttamente dall'ad del gruppo. Il mandato del presidente Antoine Bernheim e dei due amministratori delegati da annuale potrebbe diventare triennale: «L'allungamento del mandato è molto importante -ha detto Perissinotto- per assicurare stabilità alla compagnia».

L'approccio dei due manager di Generali è stato accolto positivamente nella City soprattutto quando i vertici di Trieste ammettono chiaramente «i fattori critici dell'azienda» ma indicano anche le soluzioni per risanare la situazione. Analisti londinesi concordi anche per quanto riguarda le potenzialità di un titolo che, secondo Perissinotto, gli azionisti preferirebbero si muovesse guidato «dai fondamentali economici e non in conseguenza a eventi imprevedibili».

Alcune indicazioni emerse ieri, come il balzo della nuova produzione vita (solo gli agenti) nel primo trimestre 2003, sono state interpretate come il segnale della svolta. Ieri Perissinotto e Balbinot hanno disegnato tre sfide importanti per il 2003. La prima si chiama Assitalia, la controllata italiana al centro di un massiccio piano di risanamento. Perissinotto ha in programma «dure misure» nel prossimo anno. Altrimenti «tutte le opzioni sono aperte». Il gruppo si attende per quest'anno «un forte miglioramento dei risultati» soprattutto sul fronte della redditività.

Balbinot, «ministro degli esteri» del gruppo triestino e regista dello sbarco in Cina, ha poi spiegato che quest'anno ci sarà una forte attenzione all'andamento tecnico in Germania (l'organico è stato già ridotto del 10 per cento) e Austria. Balbinot ha definito «non accettabile» la situazione attuale in Austria annunciando nuovi manager e un'azione di risanamento del portafoglio. In Germania le misure di risanamento già avviate dalla compagnia dovrebbero riportare la redditività a partire «dall'anno prossimo». Migliore la situazione negli altri mercati: in Italia il combined ratio (il rapporto fra costi e sinistri) nel 2002 è stato del 99,6 per cento, in Francia del 105,1%, in Spagna del 98,6%, in Svizzera del 100,6% e in Israele del 91,4%.

**Piercarlo Fiumanò**

### Assicurazioni Generali

**I dati 2002 presentati ieri a Londra**

| | |
|---|---|
| Valore intrinseco del gruppo (Embedded value) | 20.687 milioni euro (-8%) |
| RoEv normalizzato | 9,2% (9,4% nel 2001) |
| Valore Portafoglio esistente | 8.540 mln euro |
| Valore Portafoglio Vita | 7.860 (8.010 nel 2001) |
| Valore nuova produzione | 476 mln euro |
| Valore nuova produzione Vita | 430 mln euro (+3,4%) |
| Redditività del capitale | 10,7% Vita e Malattie |
| | 6,1% Danni |
| | 12,7% Risparmio gestito |

**I commenti dell' Ad Giovanni Perissinotto**

"Generali ha mantenuto il dividendo invariato nonostante l'anno difficile ed è stata una delle poche nel settore a farlo"

"Sono contento che si sia trovata una soluzione agli eventi burrascosi in Mediobanca"

"Molto probabilmente riusciremo a garantire un'assemblea straordinaria degli azionisti per modificare lo statuto" ed avere "mandati più lunghi per gli amministratori delegati"

**I conti 2002 comunicati a marzo**

| | |
|---|---|
| Risultato netto negativo del gruppo | 774 milioni di euro |
| Risultato dopo svalutazione | 3.998 mln euro |
| Utile della società capogruppo | 206 mln euro |
| Crescita premi consolidati | 46.894 mln euro (+6%) |
| Dividendo agli azionisti | 0,28 (in linea con 2001) |

ANSA-CENTIMETRI

Giovanni Perissinotto

Sergio Balbinot

Balzo della nuova produzione vita nel primo trimestre 2003. «Il titolo ha potenzialità per crescere ancora»

# «Abbiamo fiducia nel piano di rilancio»

**TRIESTE** «Il management delle Generali confida di perseguire gli obiettivi fissati dal piano industriale presentato nei mesi scorsi nell' interesse di tutti gli azionisti»: ha esordito così ieri a Londra l'amministratore delegato Giovanni Perissinotto durante la presentazione dei dati 2002 alla comunità finanziaria internazionale. Perissinotto ha sottolineato che l'indicatore della creazione di valore per gli azionisti Generali è rimasto «sostanzialmente stabile» nel 2002. Parlando agli analisti, il manager ha ricordato che la capogruppo «ha mantenuto il dividendo invariato nonostante l'anno difficile ed è stata una delle poche nel settore a farlo». «Puntiamo sulla redditività», ha detto Balbinot.

«Da parte nostra, noi sottolineiamo l'impegno a realizzare l'intero potenziale del gruppo Generali, ha aggiunto Perissinotto. Noi crediamo il titolo offra un significativo potenziale di rialzo, sostenuto da ottimi fondamentali e dalla forza finanziaria necessaria per far fronte alle condizioni di mercato» - ha aggiunto Perissinotto in apertura dell' incontro nella City.

L'*embedded value* (valore attuale del portafoglio) del gruppo Generali nel 2002 si è attestato a 20,6 miliardi, in calo di circa l'8%. Nel 2002 «il valore del portafoglio vita esistente e della nuova produzione hanno evidenziato una sostanziale tenuta». Il valore del portafoglio è di 8,54 miliardi, di cui 7,86 miliardi relativi al portafoglio vita (8,01 miliardi nel 2001) e 0,68 miliardi al risparmio gestito: «La nuova produzione vita del canale tradizionale in Italia nei primi tre mesi dell'anno ha visto una crescita di poco inferiore al 40%» - ha chiarito Perissinotto, rispondendo agli analisti. I dati del primo trimestre saranno esaminati dal consiglio di amministrazione della compagnia il prossimo 13 maggio.

In un comunicato diffuso in apertura dell'incontro tra i vertici di Generali e la City, si legge che il valore della nuova produzione vita del 2002, sommato a quello delle operazioni di risparmio gestito era di 476 milioni, di cui quello relativo al solo business vita ha raggiunto i 430 milioni (+3,4%) con un miglioramento dei margini netti dal 16,2% al 16,5%. Il *return on embedded value* normalizzato, indicatore della creazione di valore per gli azionisti, rimane stabile al 9,2% dal 9,4% del 2001. Il capitale economico ha evidenziato nel 2002 una redditività del 10,7% nel vita e malattie, del 6,1% nei danni e del 12,7% nel risparmio gestito. Il capitale in eccesso è risultato di 1,7 miliardi, contro i 2 miliardi del 30 giugno 2002.

Il valore del portafoglio esistente e quello della nuova produzione sono stati certificati da Tillinghast-Towers Perrin e calcolati al netto di tasse, riassicurazione esterna, del costo del margine di solvibilità e degli interessi delle minoranze. Per la prima volta nel 2002 sono inoltre stati certificati anche il valore delle operazioni relative al risparmio gestito per conto di terzi.

Al valore del portafoglio vita hanno contribuito l'Italia per il 50%, la Germania per il 14,3%, la Francia per il 12,1%. Quanto ai canali distributivi, gli agenti hanno concorso per il 79%, i promotori finanziari per il 17% e la bancassicurazione per il 4%. Al valore della nuova produzione vita analogamente hanno concorso l'Italia per il 50%, la Germania per il 14,4%, la Francia per l'11,2%. Il canale tradizionale ha contribuito per il 61%, con un margine netto del 16,5%, lo stesso registrato complessivamente dagli altri canali. Quanto alla riduzione dell'*embedded value*, la nota spiega che è attribuibile alle minori plusvalenze non realizzate nel comparto azionario, controbilanciate da maggiori plusvalenze latenti sui titoli obbligazionari e dalla sostanziale tenuta del valore del portafoglio in essere comprendente vita e risparmio gestito.

**ENERGIA**

I piani dell'ex presidente del Leone

# Gutty al vertice della nuova multiutility goriziana Iris: «Sarò operativo a maggio»

**GORIZIA** È la zona di Nova Gorica il primo e più stimolante obiettivo di Iris, la neocostituita società per azioni che gestirà tutti i servizi a rete della provincia di Gorizia. Intanto un punto fermo è la presidenza affidata - dopo un paziente corteggiamento del sindaco di Gorizia Vittorio Brancati - all'ex presidente di Generali, Gianfranco Gutty. Lo stesso Gutty, presente ieri a Udine per partecipare ad un incontro con il presidente dell'Autorità garante della concorrenza e del mercato Giuseppe Tesauro, ha confermato quanto già era emerso in via ufficiosa: «Sarò presidente operativo della nuova multiutility goriziana dal prossimo mese di maggio» ha detto Gutty. Che ha ricordato come guidare la nuova multiutility «non sarà un impegno da poco».

Gianfranco Gutty

Iris, che avrà un capitale di 100 milioni di euro, è sorta dalla fusione di Amg, Enam e Ami, le tre società che erogavano servizi in provincia di Gorizia. La nascita di Iris, che dal punto di vista politico rappresenta un forte segnale di unità dell'Isontino, da un punto di vista strategico assume un'importanza particolare per il futuro prossimo che attende il Friuli Venezia Giulia e il Goriziano in particolare con l'entrata nell'Ue della Slovenia.

Non a caso Gutty ha fatto riferimento, parlando dei primi obiettivi di Iris, allo sviluppo della multiutility anche allargando il perimetro di azione. «La nuova società - ha spiegato Gutty - potrà impegnarsi non solo nel Goriziano ma anche in altri Paesi». Più sfumato il ragionamento di Gutty sullo sviluppo di Iris a livello regionale, considerando l'«ingombrante» presenza di Acegas.

È vero comunque che il primo obiettivo di Iris è quello di definire nei dettagli la fusione tra le società da cui è sorta. Ulteriore passo è quello di entrare nel dettaglio dei programmi industriali allo scopo di estendere i servizi erogati da Iris oltre alla distribuzione di acqua, gas, energia elettrica (non in tutta la provincia di Gorizia) e servizio di raccolta rifiuti.

Quale amministratore delegato di Iris è stato invece indicato Paolo Lanari, già direttore dell'Ansaldo di Monfalcone. Il cda di Iris sarà composto da nove componenti: tre più il presidente di nomina del Comune di Gorizia, tra in rappresentanza dell'Enam (Sinistra Isonzo) e due di nomina degli ex azionisti Ami (Destra Isonzo.

**ro.co.**

Il numero uno dell'Ifi di casa Agnelli sale sulla poltrona più alta della banca d'affari. Antoine Bernheim fa un passo indietro ma resta nel cda

# Galateri al timone di Mediobanca, finisce l'era Maranghi

## *Nel comitato esecutivo il francese Vincent Bolloré e Carlo Buora, uomo di fiducia di Tronchetti*

**MILANO** Gabriele Galateri di Genola è l'ottavo presidente di Mediobanca. Il consiglio di amministrazione ha nominato ieri ufficialmente l'amministratore delegato dell'Ifi alla più alta poltrona della banca d'affari.

L'uomo di fiducia di Umberto Agnelli ha assunto l'incarico che fu di Eugenio Rosasco, Adolfo Tino, Innocenzo Monti, Fausto Calabria, Antonio Monti, Antonio Maccanico e, per ultimo, Francesco Cingano. Galateri è entrato a far parte del comitato esecutivo (che si riunirà giovedì prossimo) insieme al finanziere francese Vincent Bollorè e a Carlo Buora, uomo di fiducia di Marco Tronchetti Provera. Tutti e tre sostituiscono, oltre a Cingano, anche Vincenzo Maranghi e Antoine Bernheim. Quest'ultimo ha fatto un passo indietro, probabilmente come ulteriore clausola degli accordi di pace tra i nuovi soci francesi e quelli italiani, guidati da Unicredito. Il presidente di Generali resta però nel cda di Mediobanca.

L'altra importante novità riguarda il possibile ingresso di Jean Azema, presidente di Groupama, nel consiglio di amministrazione di Mediobanca. «Non sappiamo chi sarà ancora il quarto - ha affermato Bollorè - ma è possibile che sia Tarak Ben Ammar». L'uomo d'affari tunisino è stato il consulente di Bollorè per la battaglia su Mediobanca. Per quanto riguarda la ripartizione del 2% del capitale sul 10% che i francesi vincoleranno al patto di sindacato, Bollorè ha spiegato che non c'è stata ancora alcuna decisione. Tuttavia, l'industriale Dassault dovrebbe entrare nella composizione dei «grandi soci» della banca fondata da Enrico Cuccia.

Il cda ha confermato anche le nomine di Alberto Nagel e Renato Pagliaro alla carica di direttore e condirettore generale. Tuttavia per questi due nuovi incarichi si renderà necessaria la revisione dello statuto. La nuova stesura del documento sarà approntata dai due direttori generali e da Galateri, e presentata al cda. L'iter di approvazione si concluderà solo con l'approvazione di una riunione dell'assemblea straordinaria, che dovrà recepire gli orientamenti espressi dal patto di sindacato. La riunione dovrebbe tenersi in concomitanza o in una data prossima all'assemblea di approvazione del bilancio: quindi per il prossimo ottobre.

Intanto si annunciano nuove dismissioni e nuovi arrivi di azionisti a Piazzetta Cuccia. La Marzotto ha annunciato che «non strategico» il suo 0,43% detenuto in Mediobanca: ma lo cederà non appena le condizioni del mercato lo permetteranno. La De Agostini, che ha di recente rilevato la Toro dalla Fiat, si è dichiarata disponibile a entrare nel «circolo» ristretto dei grandi soci della banca d'affari.

**Fabio Pisano**

**CARNIVAL: OPA SU P&O**

Gli azionisti del colosso americano delle crociere Carnival hanno approvato il takeover da 5 miliardi di dollari sulla britannica P&O Princess Cruises, «matrimonio» che farà di Carnival il leader mondiale del comparto. Quanto agli azionisti di P&O Princess, terzo gruppo del settore, conosciuto per la «Love Boat» protagonista di una fortunata serie tv, si pronunceranno mercoledì a Londra.

Gabriele Galateri di Genola è l'ottavo presidente di Mediobanca. Nel comitato esecutivo entrano anche Vincent Bolloré e Carlo Buora. Bernheim fa un passo indietro ma resta nel cda.

Pesa sul sistema economico la crisi del settore auto. Il governo continua a lanciare segnali di ottimismo. Fondo monetario: le previsioni per l'Italia non cambiano

# La ripresa non decolla. In calo la produzione industriale

**MILANO** Il governatore della Banca d'Italia, Antonio Fazio, domenica ha bacchettato il Fondo monetario internazionale per le sue previsioni sulla crescita italiana (+1,1% nel 2003) giudicate troppo negative. E ieri il ministro delle Attività Produttive Antonio Marzano si è detto d'accordo: «Avremo un tasso di sviluppo in linea con quello medio europeo e un pò più alto di quello che prevede il Fmi». Il ministro dell'Economia, Giulio Tremonti, si appresta a rivedere gli obiettivi 2003 del governo, fissati ad un 2,3% già irraggiungibile, ma non perde l'abituale ottimismo. Le assise di Confindustria del fine settimana ha usato toni tutto sommato positivi nel valutare lo scenario dei prossimi mesi.

Ma l'economia italiana continua a mandare segnali peggiori delle previsioni dei più accreditati centri studi. Non è solo l'inflazione, che al 2,7% di marzo si mantiene ben al di sopra dell'1,4% preventivato dall'esecutivo: anche la produzione industriale rende l'immagine di una locomotiva ancora sostanzialmente ferma in stazione. In base ai dati diffusi dall'Istat, a febbraio la produzione industriale è scesa dello 0,3% rispetto al mese precedente e dell'1,2% sul febbraio 2002. L'Istat ha anche corretto leggermente al ribasso il risultato di gennaio, in calo dello 0,1% rispetto a dicembre e non invariato come da prima misurazione.

Dunque, l'anno è partito in decisa frenata per la produzione industriale, anche a causa del maltempo che ha colpito il Centro. Ma i motivi decisivi sono di declino strutturale. È stato soprattutto il settore dei trasporti a risentire della crisi: la fabbricazione di autoveicoli è calata del 23,8% rispetto al febbraio 2002, ed in particolare quella di autovetture è scesa del 38,1%. Male anche la produzione di mobili (-8,3% annuo), di apparecchi elettrici (-7,3% annuo) e del comparto tessile ed abbigliamento (-7,9% annuo). Tra i settori che hanno fornito un mano decisa, si registra il grosso aumento per la produzione di energia elettrica, acqua e gas (+10% annuo). Bene anche il legno (+3,9%) e la raffinazione di petrolio (+2,5%). La difficoltà della produzione industriale si trascinerà anche a marzo: secondo uno dei centri di previsioni economiche, l'Isae, anche il terzo mese dell'anno si rivelerà negativo per la produzione con un -0,4%. Solo ad aprile ed a maggio si avranno i primi segnali di risveglio con un possibile +1,2% e +0,7%. Anche ieri il Fondo monetario ha ribadito che non cambierà le sue previsioni sull'Italia (Pil 2003 +1,1%) nonostante l'esito favorevole della guerra in Iraq: la prossima missione a Roma degli esperti di Washington è prevista tra giugno e luglio.

**s.nap.**

### Finmeccanica: «Buona idea integrare il settore civile con Fincantieri»

**ROMA** «Non ci ho mai pensato, ma se proprio vogliono che ci concentriamo ancora di più sul core business, potrebbe essere anche una buona idea». Così Pierfrancesco Guarguaglini, presidente di Finmeccanica, sull'ipotesi di scissione del settore civile da Finmeccanica per formare, assieme a Fincantieri, una Finmeccanica2. «Finmeccanica 2 è un' ipotesi sicuramente interessante perchè dividere civile e militare - ha detto l'a.d. Testore può essere un punto interessante di riflessione. L'importante è che Finmeccanica abbia i mezzi per sviluppare le sue strategie».

## MIBTEL

0,424%
**17289**

## ORO E MONETE *(Valori in Euro)*

| Moneta | Domanda | Offerta | Moneta | Domanda | Offerta |
|---|---|---|---|---|---|
| Oro Fino (per Gr.) | 9,606 | 9,773 | Marengo Svizzero | 57,330 | 64,560 |
| Argento (per Kg.) | 132,166 | 138,848 | Marengo Italiano | 59,650 | 67,140 |
| Sterlina (v.C.) | 69,210 | 82,120 | Marengo Belga | 55,780 | 64,040 |
| Sterlina (n.C.) | 70,240 | 84,960 | Marengo Francese | 56,810 | 64,040 |
| Sterlina (post.74) | 70,240 | 84,700 | Marengo Austriaco | 55,260 | 63,010 |
| Krugerrand | 296,960 | 339,830 | 20 Marchi | 69,720 | 82,630 |

## BORSE ESTERE *(Indici)*

| | Indici | Var. % | | Indici | Var. % | | Indici | Var. % |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Atene (ind.Gen.) | 1624,05 | 1,263 | Londra Eurotop 100 | 1810,63 | 1,021 | Singapore Straits T. | 1282,87 | -1,395 |
| Dj Euro Stoxx | 196,95 | 0,922 | Madrid Ibex 35 | 6488,6 | 0,719 | Stoccolma (aff.Gen.) | 140,69 | 0,221 |
| Dj Euro Stoxx 50 | 2273,96 | 1,179 | Mosca | 622,62 | 1,78 | Tokio Nikkey | 7752,1 | -0,824 |
| Dublino | 4065,57 | 0,518 | Nasdaq Comp (prov.) | 1379,03 | 1,485 | Toronto Tse300 (prov) | 6449,55 | 0,272 |
| Francoforte Dax Xetra | 2776,78 | 1,567 | Neuer Markt Xetra | 413,71 | 0,383 | Vienna Atx | 1196,04 | -0,332 |
| Lisbona | 1524,55 | -1,237 | New York (prov.) | 8323,29 | 1,461 | Zurigo Smi | 4493,4 | 1,018 |
| Londra | 3849,4 | 1,085 | Seul Kospi | 594,4 | 1,961 | | | |

## CAMBI

| Monete | €uro | Monete | €uro |
|---|---|---|---|
| Dollaro USA | 1,0737 | Corona Norvegese | 7,8760 |
| Yen Giapponese | 129,6800 | Corona Danese | 7,4261 |
| Sterlina Inglese | 0,6827 | Dollaro Canadese | 1,5657 |
| Franco Svizzero | 1,4966 | Dollaro Australiano | 1,7826 |
| Corona Svedese | 9,1275 | Corona Estone | 15,6466 |

| DOLLARO | STERLINA | YEN | TALLERO | KUNA |
|---|---|---|---|---|
| 0,018% | -0,219% | 0,425% | 0,046% | 4,48% |
| **1,0737** | **0,6827** | **129,680** | **232,3652** | **7,5780** |

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

## BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

*rapporto Lire/Euro 1936,27*

| Titolo | € | Prec. | Var % |
|---|---|---|---|
| A.De Ferrari | 6,640 | 6,630 | 0,15 |
| A.De Ferrari Rnc | 2,856 | 2,930 | -2,53 |
| A.S. Roma | 0,9443 | 0,9266 | 1,91 |
| Acea | 3,658 | 3,594 | 1,78 |
| Acegas | 4,363 | 4,213 | 3,56 |
| Acq.Pia Ant.Mar. | 0,2523 | 0,2595 | -2,77 |
| Acque Potabili | 18,328 | 18,476 | -0,80 |
| Acquedotto Nicolay | 2,210 | 2,260 | -2,21 |
| Acsm | 1,747 | 1,720 | 1,57 |
| Actelios | 5,959 | 5,843 | 1,99 |
| Aedes | 3,053 | 3,060 | -0,23 |
| Aedes Rnc | 3,023 | 3,040 | -0,56 |
| Aem | 1,297 | 1,297 | 0,00 |
| Aem Torino | 0,9697 | 0,9511 | 1,96 |
| Aeroporto Firenze | 10,350 | 10,453 | -0,99 |
| Air Dolomiti | 14,801 | 14,813 | -0,08 |
| Alerion | 0,4326 | 0,4116 | 5,10 |
| Alitalia | 0,2113 | 0,2118 | -0,24 |
| Alleanza Ass | 7,702 | 7,731 | -0,38 |
| Amga | 0,7567 | 0,7491 | 1,01 |
| Amplifon | 15,227 | 14,923 | 2,04 |
| Arquati | 0,5558 | 0,5342 | 4,04 |
| Asm Brescia | 1,654 | 1,657 | -0,18 |
| Astaldi | 1,868 | 1,855 | 0,70 |
| Autogrill | 7,822 | 7,907 | -1,08 |
| Autostrada To-mi | 9,655 | 9,791 | -1,39 |
| Autostrade | 11,546 | 11,626 | -0,69 |
| B.Bilbao Viz Arg | 8,590 | 8,700 | -1,26 |
| B.P.Berg. 04 W | 0,1647 | 0,1620 | 1,67 |
| B.P.Berg. Cv 1ge03 | 16,385 | 16,238 | 0,91 |
| B.P.C.Ind. 04 W | 0,0292 | 0,0295 | -1,02 |
| B.P.C.Industria | 8,506 | 8,523 | -0,20 |
| B.P.Cremona | 17,971 | 17,941 | 0,17 |
| B.P.Intra | 12,634 | 12,639 | -0,04 |
| B.P.Lodi | 8,506 | 8,544 | -0,44 |
| B.Santander C.H. | 6,691 | 6,750 | -0,87 |
| Banca Antonveneta | 15,793 | 15,755 | 0,24 |
| Banca Lombarda | 9,431 | 9,597 | -1,73 |
| Banca Lombarda 04 W | 0,0236 | 0,0232 | 1,72 |
| Banca Profilo | 1,423 | 1,456 | -2,27 |
| Basicnet | 0,6323 | 0,6275 | 0,76 |
| Bastogi | 0,1113 | 0,1097 | 1,46 |
| Bayer | 15,724 | 15,527 | 1,27 |
| Bayerische Vita | 2,643 | 2,645 | -0,08 |
| Bca Carige | 2,294 | 2,280 | 0,61 |
| Bca Carige Risp. | 2,725 | 2,697 | 1,04 |
| Bca Fideuram | 4,369 | 4,297 | 1,68 |
| Bca Intesa | 2,215 | 2,189 | 1,19 |
| Bca Intesa R | 1,569 | 1,546 | 1,49 |
| Bca P.Berg.-c.V | 17,252 | 17,262 | -0,06 |
| Bca P.Milano | 3,740 | 3,759 | -0,51 |
| Bca Pop Etruria | 17,082 | 16,724 | 2,14 |
| Bca Pop Spoleto | 5,810 | 6,200 | -6,29 |
| Bco Chiavari | 6,373 | 6,274 | 1,58 |
| Bco Desio Br Rnc99 | 2,401 | 2,364 | 1,57 |
| Bco Desio E Brianza | 3,270 | 3,289 | -0,58 |
| Bco Pop Vr E No | 11,485 | 11,419 | 0,58 |
| Bco Sardegna Rnc | 8,486 | 8,417 | 0,82 |
| Beghelli | 0,3936 | 0,3865 | 1,84 |
| Benetton | 7,009 | 6,934 | 1,08 |
| Beni Stabili | 0,4233 | 0,4274 | -0,96 |
| Biesse | 2,045 | 2,030 | 0,74 |
| Bim | 4,197 | 4,222 | -0,59 |
| Bim 04 W | 0,1184 | 0,1350 | -12,30 |
| Bipielle Investime | 4,028 | 4,015 | 0,32 |
| Bnl | 1,379 | 1,352 | 2,00 |
| Bnl Rnc | 1,327 | 1,312 | 1,14 |
| Boero Bartolomeo | 12,980 | 12,980 | 0,00 |
| Bon.Ferraresi | 11,035 | 11,022 | 0,12 |
| Brembo | 5,112 | 5,106 | 0,12 |
| Brioschi | 0,2365 | 0,2364 | 0,04 |
| Brioschi 06 W | 0,0266 | 0,0262 | 1,53 |
| Bulgari | 4,183 | 4,190 | -0,17 |
| Buzzi Unicem | 5,923 | 5,830 | 1,60 |
| Buzzi Unicem Rnc | 5,547 | 5,498 | 0,89 |
| Caltagirone | 4,649 | 4,615 | 0,74 |
| Caltagirone Editore | 5,250 | 5,246 | 0,08 |
| Caltagirone Rnc | 4,687 | 4,687 | 0,00 |
| Camfin | 2,540 | 2,492 | 1,93 |
| Campari | 30,88 | 30,95 | -0,23 |
| Capitalia | 1,400 | 1,378 | 1,60 |
| Carraro | 1,333 | 1,311 | 1,68 |
| Cassa Risp Firenze | 1,132 | 1,137 | -0,44 |
| Cattolica Ass | 26,26 | 26,18 | 0,31 |
| Cembre | 1,902 | 1,868 | 0,74 |
| Cementir | 2,173 | 2,138 | 1,64 |
| Centenari & Zinelli | 0,9220 | 0,9220 | 0,00 |
| Centrale Latte To | 2,139 | 2,140 | -0,05 |
| Ceramiche Ricchetti | 0,3440 | 0,3460 | -0,58 |
| Cir | 0,9358 | 0,9410 | -0,55 |
| Cirio Finanziaria | 0,1980 | 0,2000 | -1,00 |
| Class Editori | 1,400 | 1,404 | -0,28 |
| Coats Cucirini | 0,8090 | 0,8500 | -4,82 |
| Cofide | 0,3871 | 0,3806 | 1,71 |
| Cred Valtel 1ge03 | 7,813 | 7,784 | 0,37 |
| Cred.Bergamasco | 15,652 | 15,512 | 0,90 |
| Cred.Valtellinese | 8,253 | 8,264 | -0,13 |
| Credito Artig 1ge03 | 3,060 | 3,060 | 0,00 |
| Credito Artigiano | 3,226 | 3,220 | 0,19 |
| Credito Emiliano | 5,108 | 5,124 | -0,31 |
| Cremonini | 1,108 | 1,110 | -0,18 |
| Crespi | 0,6640 | 0,6758 | -1,75 |
| Csp International | 1,229 | 1,208 | 1,74 |
| Dalmine | 0,1585 | 0,1571 | 0,89 |
| Danieli | 2,073 | 2,099 | -1,24 |
| Danieli 03 W | 0,0057 | 0,0051 | 11,76 |
| Danieli Rnc | 1,260 | 1,254 | 0,48 |
| De Longhi | 3,339 | 3,201 | 4,31 |
| Ducati Motor Hold | 1,381 | 1,351 | 2,22 |
| Edison | 0,8190 | 0,8205 | -0,18 |
| Edison Rnc | 0,8141 | 0,7771 | 4,76 |
| Emak | 2,732 | 2,662 | 2,63 |
| Enel | 5,338 | 5,279 | 1,12 |
| Enertad | 4,095 | 4,105 | -0,24 |
| Eni | 13,254 | 13,301 | -0,35 |
| Erg | 3,730 | 3,708 | 0,59 |
| Ericsson | 16,411 | 16,387 | 0,15 |
| Fiat | 6,146 | 5,957 | 3,17 |
| Fiat 07 W | 0,2379 | 0,2309 | 3,03 |
| Fiat Priv. | 3,588 | 3,446 | 4,12 |
| Fiat Rnc | 3,549 | 3,448 | 2,93 |
| Fiera Milano | 7,006 | 7,004 | 0,03 |
| Filatura Di Pollone | 0,7817 | 0,7795 | 0,28 |
| Fin. Part 02 W | 0,0337 | 0,0300 | 12,33 |
| Fin.Part. | 0,3023 | 0,2935 | 3,00 |
| Finarte-semenzato C | 1,642 | 1,600 | 2,63 |
| Finecogroup | 0,3897 | 0,3762 | 3,59 |
| Finmeccanica | 0,4915 | 0,4985 | -1,40 |
| Fondiaria-sai | 11,945 | 11,863 | 0,69 |
| Fondiaria-sai Rnc | 6,335 | 6,262 | 1,17 |
| Gabetti Holding | 1,755 | 1,758 | -0,17 |
| Garboli-conicos | 0,7600 | 0,7600 | 0,00 |
| Gefran | 3,808 | 3,812 | -0,10 |
| Gemina | 0,7487 | 0,7476 | 0,15 |
| Gemina Rnc | 0,8990 | 0,8500 | 5,76 |
| Generali Ass | 18,780 | 19,171 | -2,04 |
| Gewiss | 3,295 | 3,253 | 1,29 |
| Giacomelli Spor Gro | 0,4544 | 0,4490 | 1,20 |
| Gim | 0,7690 | 0,7600 | 1,18 |
| Gim Rnc | 1,050 | 1,046 | 0,38 |
| Gr.L'espresso | 3,398 | 3,374 | 0,71 |
| Grandi Navi Veloci | 1,472 | 1,424 | 3,37 |
| Grandi Viaggi | 0,6545 | 0,6111 | 7,10 |
| Granitifiandre | 6,996 | 6,845 | 2,21 |
| Gruppo Coin | 2,632 | 2,645 | -0,49 |
| Hdp | 2,065 | 2,073 | -0,39 |
| Hdp Rnc | 1,196 | 1,207 | -0,91 |
| I Viaggi Ventaglio | 2,353 | 2,345 | 0,34 |
| Ifi Priv | 7,275 | 7,085 | 2,68 |
| Ifil | 2,405 | 2,269 | 5,99 |
| Ifil Rnc | 1,984 | 1,874 | 5,87 |
| Ima | 9,504 | 9,542 | -0,40 |
| Imm. Lombarda 03 W | 0,0130 | 0,0095 | 36,84 |
| Immobiliare Lombard | 0,1025 | 0,1013 | 1,18 |
| Immsi | 0,6965 | 0,6974 | -0,13 |
| Impregilo | 0,3894 | 0,3945 | -1,29 |
| Impregilo 03 W | 0,0585 | 0,0565 | 3,54 |
| Impregilo Rnc | 0,6810 | 0,6686 | 1,85 |
| Intek | 0,5487 | 0,5480 | 0,13 |
| Intek Rnc | 0,4846 | 0,4746 | 2,11 |
| Interbanca | 22,38 | 21,72 | 3,04 |
| Interpump Group | 3,814 | 3,709 | 2,83 |
| Ipi | 4,290 | 4,285 | 0,12 |
| Irce | 2,318 | 2,319 | -0,04 |
| It Holding | 1,911 | 1,900 | 0,58 |
| Italcementi | 9,063 | 9,047 | 0,18 |
| Italcementi Rnc | 5,387 | 5,376 | 0,20 |
| Italdesign Giugiaro | 4,490 | 4,488 | 0,04 |
| Italmobiliare | 33,82 | 33,40 | 1,26 |
| Italmobiliare Rnc | 20,56 | 20,44 | 0,59 |
| Jolly Hotel | 3,841 | 3,867 | -0,67 |
| Jolly Hotel Rnc | 4,546 | 4,546 | 0,00 |
| Juventus F.C. | 2,159 | 2,182 | -1,05 |
| La Doria | 1,622 | 1,639 | -1,04 |
| La Gaiana | 1,070 | 1,074 | -0,37 |
| Laf 08 W | 2,197 | 2,166 | 1,43 |
| Lavorwash | 1,742 | 1,720 | 1,28 |
| Linificio | 1,050 | 1,010 | 3,96 |
| Linificio Rnc | 0,8950 | 0,8950 | 0,00 |
| Locat | 0,8164 | 0,8083 | 1,00 |
| Lottomatica | 18,322 | 18,014 | 1,71 |
| Luxottica Group | 10,147 | 10,023 | 1,24 |
| Maffei | 1,290 | 1,290 | 0,00 |
| Manuli Rubber | 1,510 | 1,499 | 0,73 |
| Marcolin | 1,038 | 1,061 | -2,17 |
| Mariella Burani Fg | 6,650 | 6,582 | 1,03 |
| Marzotto | 5,531 | 5,518 | 0,24 |
| Marzotto Risp | 5,750 | 5,750 | 0,00 |
| Marzotto Rnc | 5,387 | 5,409 | -0,41 |
| Mediaset | 7,620 | 7,558 | 0,82 |
| Mediobanca | 7,343 | 7,428 | -1,14 |
| Mediolanum | 4,662 | 4,553 | 2,39 |
| Meliorbanca | 4,453 | 4,487 | -0,76 |
| Merloni | 10,372 | 10,368 | 0,04 |
| Merloni Rnc | 7,070 | 6,959 | 1,60 |
| Meta | 1,863 | 1,854 | 0,49 |
| Milano Ass | 1,754 | 1,778 | -1,35 |
| Milano Ass 05 W | 0,0494 | 0,0517 | -4,45 |
| Milano Ass Rnc | 1,839 | 1,818 | 1,16 |
| Mirato | 4,695 | 4,654 | 0,88 |
| Mittel | 3,203 | 3,203 | 0,00 |
| Mondadori | 6,149 | 6,124 | 0,41 |
| Mondadori Rnc | 6,210 | 6,210 | 0,00 |
| Monrif | 0,5141 | 0,5149 | -0,16 |
| Monte Paschi Sie 03 | 2,273 | 2,223 | 2,25 |
| Monte Paschi Siena | 2,409 | 2,366 | 1,82 |
| Montefibre | 0,4805 | 0,4875 | -1,44 |
| Montefibre Rnc | 0,6209 | 0,6158 | 0,83 |
| Nav.Montanari | 1,230 | 1,215 | 1,23 |
| Necchi | 0,1194 | 0,1210 | -1,32 |
| Necchi 05 W | 0,0555 | 0,0589 | -5,77 |
| Negri Bossi | 2,335 | 2,312 | 0,99 |
| Olcese | 0,1815 | 0,1791 | 1,34 |
| Olidata | 1,224 | 1,119 | 9,38 |
| Oliv Ex Tec 04 W | 0,0604 | 0,0602 | 0,33 |
| Olivetti | 1,015 | 1,008 | 0,69 |
| Pagnossin | 1,172 | 1,136 | 3,17 |
| Parmalat | 2,132 | 2,085 | 2,25 |
| Perlier | 0,1591 | 0,1545 | 2,98 |
| Permasteelisa | 15,828 | 15,720 | 0,69 |
| Pininfarina | 19,836 | 19,782 | 0,27 |
| Pininfarina Rnc | 19,940 | 19,470 | 2,41 |
| Pirelli & C Rea Est | 19,548 | 19,588 | -0,20 |
| Pirelli & C. | 1,243 | 1,244 | -0,08 |
| Pirelli & C. Rnc | 1,148 | 1,145 | 0,26 |
| Pirelli Spa | 0,8040 | 0,8065 | -0,31 |
| Pirelli Spa Rnc | 0,8649 | 0,8682 | -0,38 |
| Poligrafici | 0,9282 | 0,9242 | 0,43 |
| Premafin | 0,6667 | 0,6465 | 3,12 |
| Premafin Hp 03 W | 0,0498 | 0,0455 | 9,45 |
| Premuda | 1,124 | 1,120 | 0,36 |
| Ras | 12,560 | 12,524 | 0,29 |
| Ras Rnc | 12,584 | 12,721 | -1,08 |
| Ratti | 0,3999 | 0,3998 | 0,03 |
| Recordati | 13,661 | 13,639 | 0,16 |
| Reno De Medici | 0,5438 | 0,5487 | -0,89 |
| Reno De Medici Rcv | 0,5400 | 0,5500 | -1,82 |
| Richard Ginori 1735 | 0,6928 | 0,6913 | 0,22 |
| Risanamento Napoli | 1,334 | 1,315 | 1,44 |
| Roland Europe | 0,9001 | 0,8880 | 1,36 |
| Roncadin | 0,2546 | 0,2535 | 0,43 |
| Roncadin 07 W | 0,1311 | 0,1267 | 3,47 |
| S.S.Lazio | 0,4403 | 0,4457 | -1,21 |
| Sabaf | 14,149 | 14,160 | -0,08 |
| Sadi | 1,601 | 1,593 | 0,50 |
| Saeco Group | 3,318 | 3,293 | 0,76 |
| Saes Getters | 8,438 | 8,332 | 1,27 |
| Saes Getters Rnc | 5,228 | 5,248 | -0,38 |
| Saiag | 3,800 | 3,800 | 0,00 |
| Saiag Rnc | 2,545 | 2,548 | -0,12 |
| Saipem | 6,288 | 6,236 | 0,83 |
| Saipem Rcv | 6,780 | 6,360 | 6,60 |
| Sanpaolo Imi | 6,866 | 6,823 | 0,63 |
| Savino Del Bene | 2,500 | 2,501 | -0,04 |
| Schiapparelli 1824 | 0,0916 | 0,0941 | -2,66 |
| Seat Pag Gialle Rnc | 0,4776 | 0,4792 | -0,33 |
| Seat Pagine Gialle | 0,5769 | 0,5775 | -0,10 |
| Sias | 5,486 | 5,486 | 0,00 |
| Sirti | 0,9391 | 0,9472 | -0,86 |
| Smi | 0,2924 | 0,2889 | 1,21 |
| Smi Metalli Rnc | 0,4016 | 0,4005 | 0,27 |
| Smurfit Sisa | 1,474 | 1,461 | 0,89 |
| Snai | 1,296 | 1,295 | 0,08 |
| Snam Rete Gas | 3,232 | 3,224 | 0,25 |
| Snia | 1,648 | 1,652 | -0,24 |
| Snia 1ge03 | 1,600 | 1,586 | 0,88 |
| Socotherm | 3,490 | 3,427 | 1,84 |
| Sogefi | 2,202 | 2,196 | 0,27 |
| Sol | 2,665 | 2,699 | -1,26 |
| Sopaf | 0,2556 | 0,2555 | 0,04 |
| Sopaf Rnc | 0,2666 | 0,2649 | 0,64 |
| Stayer | 0,0402 | 0,0396 | 1,52 |
| Stefanel | 1,114 | 1,119 | -0,45 |
| Stefanel Rnc | 2,300 | 2,300 | 0,00 |
| Stmicroelectronics | 17,002 | 17,370 | -2,12 |
| T.I.M. | 4,169 | 4,183 | -0,33 |
| T.I.M. Rnc | 3,910 | 3,888 | 0,57 |
| Targetti Sankey | 2,815 | 2,822 | -0,25 |
| Telecom Italia | 7,260 | 7,222 | 0,53 |
| Telecom Italia Rnc | 4,180 | 4,199 | -0,45 |
| Tenaris | 2,065 | 2,053 | 0,58 |
| Terme Acqui | 0,2652 | 0,2543 | 4,29 |
| Terme Acqui Rnc | 0,2234 | 0,2192 | 1,92 |
| Tod's Group | 24,77 | 25,14 | -1,47 |
| Trevi Finanz Indust | 0,6543 | 0,6330 | 3,36 |
| Unicredito | 3,840 | 3,828 | 0,31 |
| Unicredito Rnc | 3,644 | 3,681 | -1,01 |
| Unipol | 3,979 | 3,974 | 0,13 |
| Unipol 05 W | 0,1469 | 0,1469 | 0,00 |
| Unipol Priv | 1,793 | 1,785 | 0,45 |
| Unipol Priv 05 W | 0,0881 | 0,0872 | 1,03 |
| Vemer Siber | 0,7026 | 0,7030 | -0,06 |
| Vianini Industria | 2,727 | 2,829 | -3,61 |
| Vianini Lavori | 4,700 | 4,747 | -0,99 |
| Vittoria Ass. | 4,109 | 4,082 | 0,66 |
| Volkswagen | 32,66 | 32,21 | 1,40 |
| Zignago | 12,870 | 12,908 | -0,29 |
| Zucchi | 3,677 | 3,595 | 2,28 |
| Zucchi Rnc | 3,995 | 4,130 | -3,27 |

## NUOVO MERCATO

| Titolo | € | Prec. | Var % |
|---|---|---|---|
| Acotel Group | 16,648 | 16,858 | -1,25 |
| Aisoftware | 3,274 | 3,240 | 1,05 |
| Algol | 4,887 | 4,720 | 3,54 |
| Art'e' | 25,26 | 25,39 | -0,51 |
| Bb Biotech | 40,51 | 39,51 | 2,53 |
| Cad It | 11,071 | 15,064 | -26,51 |
| Cairo Communication | 20,10 | 20,000 | 0,50 |
| Cdb Web Tech Invest | 1,780 | 1,757 | 1,31 |
| Cdc | 5,275 | 5,213 | 1,19 |
| Chl | 0,6468 | 0,6375 | 1,46 |
| Cto | 2,375 | 2,262 | 5,00 |
| Dada | 4,604 | 4,632 | -0,60 |
| Datalogic | 9,329 | 9,243 | 0,93 |
| Datamat | 3,417 | 3,353 | 1,91 |
| Data Service | 35,37 | 35,18 | 0,54 |
| Digital Bros | 2,888 | 2,895 | -0,24 |
| Dmail Group | 2,360 | 2,354 | 0,25 |
| E.Biscom | 26,76 | 26,73 | 0,11 |
| Eplanet | 0,4780 | 0,4294 | 11,32 |
| Eplanet 2 03 W | 0,0424 | 0,0337 | 25,82 |
| Eplanet 3 04 W | 0,1440 | 0,1205 | 19,50 |
| El.En. | 16,161 | 16,403 | -1,48 |
| Engineering | 15,767 | 15,538 | 1,47 |
| Esprinet | 12,841 | 12,546 | 2,35 |
| Euphon | 5,488 | 5,458 | 0,55 |
| Fidia | 6,605 | 6,659 | -0,81 |
| Finmatica | 10,075 | 10,155 | -0,79 |
| Nts-network Systems | 11,971 | 12,094 | -1,02 |
| Gandalf | 1,956 | 2,004 | -2,40 |
| Gandalf 04 W | 0,1471 | 0,1506 | -2,32 |
| Inferentia Dnm | 5,020 | 5,051 | -0,61 |
| I.Net | 45,23 | 44,78 | 1,00 |
| It Way | 3,047 | 2,996 | 1,70 |
| Mondo Tv | 28,71 | 29,03 | -1,10 |
| Novuspharma | 16,514 | 16,493 | 0,13 |
| Opengate Group | 3,911 | 3,583 | 9,15 |
| Cardnet Group | 2,673 | 2,640 | 1,25 |
| Pol San Faustino | 20,86 | 21,28 | -1,97 |
| Prima Industrie | 7,811 | 7,573 | 3,14 |
| Reply | 8,862 | 8,719 | 1,64 |
| Tas | 19,476 | 19,176 | 1,56 |
| Tc Sistema | 7,147 | 7,262 | -1,58 |
| Tecnodiffusione Ita | 4,001 | 3,806 | 5,12 |
| Tecnodiffusione 04 W | 0,2128 | 0,1999 | 6,45 |
| Tiscali | 4,135 | 4,144 | -0,22 |
| Txt E-solutions | 16,915 | 16,746 | 1,01 |
| Vicuron Pharma | 10,828 | 10,833 | -0,05 |
| Vitaminic | 3,864 | 3,819 | 1,18 |

## FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

| Fondi | € | v.% |
|---|---|---|
| **AZ. ITALIANI** | | |
| Alberto Primo Re | 6,248 | 0,53 |
| Alboino Re | 5,419 | 0,61 |
| Apulia Az It. | 9,147 | 0,54 |
| Arca Azioni It. | 16,404 | 0,53 |
| Artigianc Az It. | 4,217 | 0,48 |
| Aureo Azioni It. | 15,198 | 0,49 |
| Azimut Crescita It | 18,549 | 0,74 |
| Bim Az Small Cap It. | 5,000 | - |
| Bim Az. It. | 5,849 | 0,64 |
| Bipielle Fon It. | 19,094 | 0,55 |
| Bipielle Fon Sm Cap | 9,582 | 0,3 |
| Bipiemme It. | 12,155 | 0,4 |
| Bn Azioni It. | 10,078 | 0,5 |
| Bpb Tiziano | 12,944 | 0,68 |
| Bpvi Az. It. | 3,653 | 0,52 |
| Ca-am Mida Az. It. | 16,075 | 0,42 |
| Capitalgest It. | 14,104 | 0,5 |
| Centrale It. | 11,525 | 0,57 |
| Cisalpino Indice | 10,471 | 0,57 |
| Credit Suisse Az It. | 9,594 | 0,56 |
| Ducato Geo It. | 10,735 | 0,51 |
| Dws Az It. | 9,517 | 0,43 |
| Dws Crescita Az | 11,921 | 0,35 |
| Dws It.N Eq Risk | 14,073 | 0,48 |
| Effe Az It. | 5,191 | 0,58 |
| Epta Azioni It. | 9,739 | 0,41 |
| Epta Mid Cap It. | 3,227 | 0,34 |
| Euroconsult Az It. | 9,151 | 0,78 |
| Eurom Azioni It | 18,029 | 0,63 |
| F&f Gestione It. | 17,041 | 0,42 |
| F&f Lagest It. | 3,201 | 0,31 |
| F&f Select It. | 10,164 | 0,41 |
| Fondersel It. | 15,546 | 0,59 |
| Fondersel P.M.I. | 10,754 | 0,44 |
| Fonditalia Eq It. | - | - |
| Gen Prime Capital | 39,843 | 0,59 |
| Gen Prime It. | 14,639 | 0,58 |
| Gestielle It. | 11,356 | 0,44 |
| Gestifondi Az It | 11,487 | 0,61 |
| Gestnord Az It. | 8,665 | 0,53 |
| Grifoglobal | 9,192 | 0,91 |
| Iis Trading Az. It. | 4,031 | 0,6 |
| Imi It. | 16,274 | 0,54 |
| Ing Az. | 18,214 | 0,53 |
| Investire Az. | 15,660 | 0,47 |
| Italf It.N Eq Cat A | 74,630 | -0,45 |
| Italy Stock Manag | 10,656 | 0,49 |
| Leonardo Az It. | 6,906 | 0,58 |
| Leonardo Small Caps | 6,583 | 0,3 |
| Nextam P Az It. | 4,074 | 0,27 |
| Nextra Az It. Din | 14,069 | 0,59 |
| Nextra Az Pmi It. | 3,727 | 0,22 |
| Nextra Azioni It. | 9,761 | 0,56 |
| Nextra It. Index | 3,236 | 0,43 |
| Nextra Piazza Affari | 7,574 | 0,57 |
| Optima Az. | 4,640 | 0,59 |
| Optima Small Cap It. | 4,293 | 0,28 |
| Padano Indice It | 9,275 | 0,59 |
| Prumerica Az It. | 4,017 | 0,75 |
| Ras Capital | 17,551 | 0,58 |
| Ras Piazza Affari | 7,289 | 0,58 |
| Risparmio It Crescita | 13,225 | 0,67 |
| Romagest Az It. | 23,409 | 0,54 |
| Romagest Sel Az Ita | 3,181 | 0,51 |
| Romagest Sm Cap Ita | 3,173 | 0,28 |
| Rominvest It Eq Index | - | - |
| Sai It. | 15,508 | 0,54 |
| Sanpaolo Az It. | 22,050 | 0,48 |
| Sanpaolo Opp It. | 3,524 | 0,46 |
| Symphonia C Az It. | 9,075 | 0,61 |
| Unicredit Az It Cl A | 13,826 | 0,61 |
| Unicredit Az It Cl B | 13,738 | 0,61 |
| Unicredit Crescita Cl A | 11,242 | 0,8 |
| Unicredit Crescita Cl B | 11,148 | 0,8 |
| Vegagest Az It. | 5,308 | 0,36 |
| Zenit Az. | 8,357 | 0,63 |
| Zeta Az. | 15,439 | 0,55 |
| **AZ. AREA EURO** | | |
| Alpi Az. Area Euro | 6,824 | 0,57 |
| Alto Az. | 13,199 | 0,75 |
| Aureo E.M.U. | 7,954 | 0,8 |
| Bipielle Fon Euro | 7,918 | 0,83 |
| Bipielle Fon Medit | 10,597 | 0,76 |
| Bsi Az Euro | 3,455 | 0,88 |
| Ca-am Mida Az. Euro | 3,855 | 0,78 |
| Capitalgest Ff Euro Sec | 3,404 | 0,68 |
| Cisalpino Az. | 9,415 | 0,65 |
| Cisalpino Euro Value | 3,791 | 0,9 |
| Dws Az Euro | 3,254 | 0,71 |
| Epsilon Qequity | 3,071 | 0,82 |
| Eurom Euro Eq Fund | 2,721 | 0,78 |
| Fonditalia Eq Europe | - | - |
| Fonditalia Euro Cyclic | - | - |
| Fonditalia Euro Defen | - | - |
| Fonditalia Euro Fin | - | - |
| Gen Pr Euro Innovation | 1,970 | 0,56 |
| Leonardo Euro | 3,948 | 0,66 |
| Mc Fdf Megatrend High | 4,447 | -0,2 |
| Mc Fdf Megatrend Wide | 4,612 | 0,39 |
| Nextra Az Euro Din | 8,845 | 0,92 |
| Nextra Europa Index | 2,915 | 0,93 |
| Prime Lipper Europe | 169,020 | -1,54 |
| Prumerica Az Euro | 3,295 | 0,76 |
| Rominvest French Index | - | - |
| Rominvest German Index | - | - |
| Sanpaolo Euro | 11,429 | 0,78 |
| Symphonia C Az Area E | 2,871 | 0,38 |
| Symphonia C Az N.Vi Mkt | 3,895 | 0,75 |
| Unicredit Az Mk Eu Cl A | 6,414 | 0,83 |
| Unicredit Az Mk Eu Cl B | 6,358 | 0,84 |
| Vegagest Az Area Euro | 5,461 | 0,22 |
| Zenit Eurostoxx 50 | 3,527 | 0,89 |
| **AZ. EUROPA** | | |
| Anima Europa | 2,951 | 0,58 |
| Arca Azioni Europa | 7,369 | 0,67 |
| Artigianc Euroazioni | 2,666 | 0,64 |
| Astese Euroazioni | 3,940 | 0,87 |
| Azimut Europa | 10,796 | 0,84 |
| Bim Az. Europa | 5,000 | - |
| Bipielle Hend Conv Eur | 3,490 | 0,26 |
| Bipielle Hend Europa | 5,009 | 0,72 |
| Bipiemme Europa | 9,833 | 0,62 |
| Bipiemme Iniz Europa | 3,856 | 0,31 |
| Bn Azioni Europa | 6,036 | 0,63 |
| Bpvi Az. Europa | 3,110 | 0,75 |
| Capitalgest Europa | 5,172 | 0,86 |
| Centrale Europa | 14,308 | 0,62 |
| Consultinvest Az. | 6,743 | 0,78 |
| Ducato Geo Europa | 6,641 | 0,56 |
| Ducato Geo Europa Bc | 4,625 | 0,61 |
| Ducato Geo Europa Cr | 4,593 | 0,68 |
| Ducato Geo Europa S C | 10,707 | 0,37 |
| Ducato Geo Europa Val | 4,734 | 0,72 |
| Ducato Set Consumi | 0,816 | 0,99 |
| Effe Az Europa | 2,301 | 0,79 |
| Epta Selez Europa | 3,932 | 0,61 |
| Euroconsult Az Europa | 4,104 | 0,86 |
| Eurom Europe Eq | 11,613 | 0,74 |
| Europa 2000 | 12,330 | 0,65 |
| F&f Lagest Az Europa | 16,897 | 0,71 |
| F&f Potenziale Europa | 4,787 | 0,65 |
| F&f Select Europa | 14,018 | 0,71 |
| F&f Top 50 Europa | 2,538 | 0,91 |
| Fondersel Europa | 9,578 | 0,74 |
| Fonditalia Eq Britain | - | - |
| Fs Best Of Europa | 3,613 | -0,25 |
| Gen Pr Funds Europa | 17,540 | 0,98 |
| Gen Prime Europa | 3,064 | 0,86 |
| Geo Eur An Equity | 2,900 | - |
| Geo Eur An Ethical | 3,121 | - |
| Gestielle Europa | 9,290 | 0,54 |
| Gestnord Az Europa | 6,885 | 0,66 |
| Gestnord Az Nuovi M | 3,083 | 0,62 |
| Grifoeurope Stock | 4,398 | 0,8 |
| Iis Trading Az. Europa | 3,293 | 0,76 |
| Imi Europe | 13,438 | 0,71 |
| Ing Europa | 13,281 | 0,87 |
| Ing Sel Europa | 9,393 | 0,82 |
| Investire Europa | 8,669 | 0,71 |
| Investitori Europa | 3,541 | 0,8 |
| Laurin Eurostock | 2,648 | 0,8 |
| Mc Eu-az Europa | 2,937 | - |
| Mc Fdf Europa | 4,390 | -0,11 |
| Nextam P Az Europa | 3,951 | 0,64 |
| Nextra Az Eur Growth | 2,264 | 0,67 |
| Nextra Az Europa Din | 13,391 | 0,79 |
| Nextra Az Europa Lte | 8,416 | 0,77 |
| Nextra Az Europa Value | 2,758 | 1,03 |
| Nextra Az Eurotop | 2,856 | 0,74 |
| Nextra Az Pmi Europa | 4,296 | 0,75 |
| Nextra Azioni Europa | 4,511 | 0,69 |
| Open Fund Az Europa | 2,763 | -0,54 |
| Optima Europa | 2,368 | 0,81 |
| Putnam Europe Equity | 6,525 | 0,51 |
| Ras Europe Fund | 11,285 | 0,61 |
| Ras Lux Eq Europe | - | - |
| Ras Multieuropa | 5,087 | -0,31 |
| Romagest Az Europa | 9,035 | 0,76 |
| Rominvest Brit Ind Gbp | - | - |
| Rominvest Swiss Ind Chf | - | - |
| Sai Europa | 8,030 | 0,64 |
| Sanpaolo Europe | 6,131 | 0,61 |
| Symphonia Ms Europa | 3,624 | -1,23 |
| Unicredit Az Euro Cl A | 12,083 | 0,65 |
| Unicredit Az Euro Cl B | 11,978 | 0,65 |
| Vegagest Az Europa | 3,497 | 0,52 |
| Zeta Eurostock | 3,442 | 0,73 |
| Zeta Swiss | 17,829 | 1,04 |
| **AZ. AMERICA** | | |
| Alto Amer. Az | 4,370 | 0,16 |
| America 2000 | 9,535 | 0,08 |
| Anima Amer. | 3,759 | -0,13 |
| Arca Azioni Amer. | 15,154 | 0,15 |
| Artigianc Az Amer. | 3,012 | 0,27 |
| Aureo Americhe | 2,893 | 0,17 |
| Azimut Amer. | 8,945 | 0,2 |
| Bim Az. Usa | 5,000 | - |
| Bipielle Hend Amer. | 6,527 | 0,18 |
| Bipiemme Americhe | 7,836 | 0,18 |
| Bn Azioni Amer. | 6,166 | 0,21 |
| Capitalgest Amer. | 7,453 | 0,23 |
| Ducato Geo Am S C | 11,716 | 0,45 |
| Ducato Geo Amer. | 4,373 | 0,18 |
| Ducato Geo Amer. Bc | 4,501 | 0,13 |
| Ducato Geo Amer. Cr | 4,577 | 0,2 |
| Ducato Geo Amer. Val | 5,116 | 0,27 |
| Effe Az Amer. | 2,385 | 0,13 |
| Epta Selez Amer. | 3,879 | 0,21 |
| Euroconsult Az Amer. | 4,470 | 0,13 |
| Eurom Amer. Eq | 14,003 | 0,48 |
| F&f Lagest Az Amer. | 3,560 | 0,06 |
| F&f Select Amer. | 9,814 | 0,16 |
| Fondersel Amer. | 10,393 | 0,16 |
| Fonditalia Eq Blue Chips | - | - |
| Fonditalia Eq Small C | - | - |
| Fonditalia U.S. Defens. | - | - |
| Fonditalia U.S. Fin | - | - |
| Fs Best Of Amer. | 3,352 | 0,66 |
| Gen Pr Funds Amer. | 15,187 | 0,1 |
| Gen Prime Usa | 2,411 | - |
| Geo Us Equity | 2,531 | - |
| Gestielle Amer. | 11,269 | 0,14 |
| Gestnord Az Amer. | 11,925 | 0,17 |
| Iis Trading Az. Amer. | 3,138 | 0,19 |
| Imi West | 15,630 | 0,23 |
| Ing Amer. | 12,993 | 0,16 |
| Investire Amer. | 14,610 | 0,23 |
| Investitori Amer. | 3,442 | 0,15 |
| Kairos Us Fund | 4,758 | 0,23 |
| Mc Fdf Amer. | 4,502 | 0,45 |
| Nextam P Az Amer. | 3,507 | 0,34 |
| Nextra Az N Amer. Lte | 5,346 | 0,15 |
| Nextra Az Nordamerica | 16,112 | 0,11 |
| Nextra Az Pmi Amer. | 13,775 | 0,42 |
| Open Fund Az Amer. | 2,696 | 0,67 |
| Optima Americhe | 3,915 | 0,23 |
| Prumerica Az Usa | 3,194 | 0,28 |
| Putnam Us Cap Value | 4,519 | 0,2 |
| Putnam Us Cap Value $ | 4,851 | -0,45 |
| Putnam Usa Equity | 5,571 | 0,18 |
| Putnam Usa Equity $ | 5,980 | -0,5 |
| Putnam Usa Opport | 4,981 | 0,32 |
| Putnam Usa Opport $ | 5,347 | -0,34 |
| Putnam Usa Value | 3,720 | 0,22 |
| Putnam Usa Value $ | 3,993 | -0,45 |
| Ras Amer. Fund | 12,888 | 0,2 |
| Ras Multiamerica | 5,019 | 0,9 |
| Romagest Az Nord Am | 9,844 | 0,1 |
| Rominvest North Am Ind $ | - | - |
| Sai Amer. | 11,022 | -0,14 |
| Sanpaolo Amer. | 8,031 | 0,21 |
| Symphonia Ms Amer. | 3,690 | - |
| Unicredit Az Am Cl A | 7,099 | 0,04 |
| Unicredit Az Am Cl B | 7,013 | 0,04 |
| Vegagest Az Amer. | 3,439 | 0,12 |
| Zenit S&p 100 | 3,587 | 0,22 |
| **AZ. PACIFICO** | | |
| Alto Pacif. Az | 3,616 | -0,88 |
| Anima Asia | 3,732 | 0,05 |
| Arca Az.Far East | 4,174 | -1,11 |
| Artigianc Az Oriente | 2,479 | -0,68 |
| Aureo Pacif. | 2,566 | -0,89 |
| Azimut Pacif. | 4,688 | -1,43 |
| Bipielle Hend Giap. | 3,687 | -1,18 |
| Bipielle Hend Oriente | 2,765 | 0,58 |
| Bipiemme Pacif. | 3,136 | -0,6 |
| Bn Azioni Asia | 5,237 | -1, |
| Capitalgest Pacif. | 2,488 | -0,84 |
| Ducato Geo Asia | 3,462 | 0,49 |
| Ducato Geo Giap. | 2,450 | -1,49 |
| Effe Az Pacif. | 2,411 | -0,74 |
| Epta Selez Pacif. | 5,036 | -0,51 |
| Eurom Jap Eq Fund | 2,237 | -1,76 |
| Eurom Tiger Far East | 6,938 | 0,81 |
| F&f Select Pacif. | 5,169 | -0,56 |
| F&f Top 50 Oriente | 2,618 | -0,53 |
| Fondersel Oriente | 3,176 | -0,78 |
| Fonditalia Eq Jap. | - | - |
| Fs Best Of Jap. | 3,713 | -0,59 |
| Gen Pr Funds Pacif. | 9,856 | -0,87 |
| Gen Prime Jap. | 2,041 | -1,78 |
| Geo Jap.Ese Equity | 2,085 | - |
| Gestielle Giap. | 3,625 | -1,15 |
| Gestielle Pacif. | 7,061 | 0,44 |
| Gestnord Az Pacif. | 4,771 | -0,75 |
| Iis Trading Az. Giap. | 3,456 | -1,48 |
| Imi East | 4,421 | -0,99 |
| Ing Asia | 3,363 | -0,68 |
| Investire Pacif. | 4,364 | -0,95 |
| Investitori Far East | 3,400 | -1,22 |
| Mc Fdf Asia | 4,156 | -0,24 |
| Nextra Az Asia Lte | 2,688 | -1,07 |
| Nextra Az Emg Asia | 4,835 | 0,92 |
| Nextra Az Giap. | 2,757 | -1,71 |
| Nextra Az Pacif. | 3,721 | -1,14 |
| Open Fund Az Pacif. | 2,372 | -0,46 |
| Optima Far East | 2,275 | -1,04 |
| Oriente 2000 | 5,460 | -0,98 |
| Prumerica Az Pacif. | 3,700 | -0,3 |
| Putnam Pacific Equity | 3,772 | -0,4 |
| Putnam Pacific Equity $ | 4,049 | -1,05 |
| Ras Far East Fund | 3,795 | -1,25 |
| Ras Multipacifico | 4,851 | -0,29 |
| Romagest Az Pacif. | 3,378 | -1,08 |
| Rominvest Jap.. Ind $ | - | - |
| Sai Pacif. | 2,677 | -0,3 |
| Sanpaolo Pacific | 3,703 | -0,83 |
| Symphonia Ms Asia | 4,017 | -0,62 |
| Unicredit Az Giapp Cl A | 3,477 | -1,42 |
| Unicredit Az Giapp Cl B | 3,442 | -1,4 |
| Unicredit Az Pacif Cl A | 3,372 | 0,54 |
| Unicredit Az Pacif Cl B | 7,015 | 0,54 |
| Vegagest Az Asia | 3,814 | -0,63 |
| **AZ. PAESI EMERGENTI** | | |
| Anima Emerg Markets | 4,234 | 1,2 |
| Arca Az Paesi Emerg | 3,876 | 0,81 |
| Aureo Mercati Em | 3,161 | 0,86 |
| Azimut Emerging | 3,294 | 0,83 |
| Bipielle Hend Am Lat | 4,171 | 1,14 |
| Bipielle Hend P Emerg | 6,796 | 0,94 |
| Capitalgest Eq Em Mkt | 9,968 | 1,01 |
| Ducato Geo Am Latina | 5,148 | 0,84 |
| Ducato Geo Paesi Emg | 2,619 | 0,81 |
| Dws Az Em | 2,930 | 0,79 |
| Epta Mercati Em | 5,267 | 0,86 |
| Eurom Em Mkt Eq Fund | 3,905 | 0,72 |
| F&f Select Nuovi Mkt | 3,879 | 0,36 |
| Fonditalia Em Am Lat | - | - |
| Fonditalia Em Mkt Asia | - | - |
| Fonditalia Em Mkt Eu | - | - |
| Gen Prime Em Mkt | 4,569 | 0,88 |
| Gestielle Em Mkt | 5,693 | 0,71 |
| Gestnord Az Paesi Em | 4,113 | 1,01 |
| Iis Trading Az. Emerg. | 4,547 | 0,98 |
| Ing Emerg Mkt Equity | 4,066 | 0,94 |
| Investire P Emerg. | 3,682 | 1,12 |
| Leonardo Em Mkt | 2,989 | 0,84 |
| Mc Fdf Paesi Emerg | 4,476 | -0,53 |
| Nextra Az Emg Amer. | 5,816 | 1,18 |
| Nextra Az Emg Europa | 5,580 | 0,56 |
| Nextra Az Paesi Emg | 3,536 | 0,94 |
| Prumerica Az Mkt Emerg | 3,570 | 1,13 |
| Putnam Em Mkt | 3,419 | 0,89 |
| Putnam Em Mkt $ | 3,670 | 0,22 |
| Ras Emerging Mkt Eq | 4,106 | 1,11 |
| Sai Paesi Emerg. | 2,808 | 0,93 |
| Sanpaolo Economie Em | 4,220 | 0,76 |
| Symphonia Ms P Emerg | 5,253 | -0,28 |
| Unicredit Am Lat Cl A | 5,111 | 1,73 |
| Unicredit Am Lat Cl B | 5,169 | 1,33 |
| Unicredit Az Mk Em Cl A | 4,351 | 1,05 |
| Unicredit Az Mk Em Cl B | 4,318 | 1,05 |
| Unicredit Svi Euro Cl A | 5,947 | 1,14 |
| Unicredit Svi Euro Cl B | 5,901 | 1,06 |
| **AZ. INTERNAZIONALI** | | |
| Alpi Az. Int. | 4,722 | 0,38 |
| Alto Int. Az | 3,596 | 0,39 |
| Anima Fondo Trading | 9,345 | 0,18 |
| Apulia Az Int.Ionali | 5,486 | 0,2 |
| Arca 27 Az.Estere | 9,823 | 0,12 |
| Arcacinquestelle D | 3,320 | -0,36 |
| Arcacinquestelle E | 2,867 | -0,52 |
| Arcamultifondo Com F | 3,524 | -0,76 |
| Aureo Blue Chips | 3,358 | 0,45 |
| Aureo Global | 7,708 | 0,38 |
| Aureo Wwf Pianeta Terra | 4,718 | 0,51 |
| Azimut Borse Int | 9,617 | 0,38 |
| Bancoposta Az.Int. | 2,749 | 0,44 |
| Bds Arcobaleno Cresc | 4,990 | 0,04 |
| Bim Az. Glob | 2,952 | 0,48 |
| Bipielle Hend Glob | 14,126 | 0,2 |
| Bipiemme & Co Comp90 | 3,345 | 0,51 |
| Bipiemme Glob. | 16,289 | 0,18 |
| Bipiemme Trend | 2,674 | 0,07 |
| Bn Azioni Int | 8,711 | 0,18 |
| Bpb Rubens | 6,238 | 0,08 |
| Bpvi Az. Int. | 3,028 | 0,2 |
| Bsi Az Int. | 3,915 | 0,33 |
| Bussola Gl Growth | 2,382 | -0,58 |
| Bussola Gl Value | 3,071 | -0,1 |
| Ca-am Mida Az. Int | 2,525 | 0,28 |
| Capitalgest Ff Glob Sec | 3,609 | 0,25 |
| Carige Az. | 4,907 | 0,08 |
| Centrale G8 Blue Ch | 7,193 | 0,03 |
| Centrale Global | 10,887 | 0,03 |
| Consultinvest Global | 3,014 | 0,43 |
| Credit Suisse Az Int | 5,944 | 0,2 |
| Ducato Geo Glob. | 17,051 | 0,14 |
| Ducato Geo Glob. Cr | 4,732 | 0,19 |
| Ducato Geo Glob. Val | 2,719 | 0,18 |
| Ducato Geo Tendenza | 2,399 | 0,13 |
| Ducato Port Glob Eq | 2,940 | -0,24 |
| Ducato Port Megatrend | 2,984 | -0,03 |
| Ducato Set Immobiliare | 5,461 | 0,17 |
| Dws Paniere Borse | 4,596 | 0,15 |
| Effe Az Glob. | 2,516 | 0,36 |
| Effe Linea Aggressiva | 3,250 | -0,4 |
| Effe Top 100 | 2,456 | 0,33 |
| Epta Carige Equity | 2,320 | 0,17 |
| Epta Exe Red | 3,221 | -0,62 |
| Eptainternational | 8,938 | 0,18 |
| Euroconsult Az Int | 4,572 | 0,24 |
| Euroconsult Tecnol | 3,292 | 0,21 |
| Eurom Blue Chips | 9,924 | 0,13 |
| Eurom Growth Eq Fund | 5,886 | 0,1 |
| F&f Gestione Int | 10,917 | 0,17 |
| F&f Lagest Az Int | 9,405 | 0,15 |
| F&f Top 50 | 4,465 | 0,22 |
| Fideuram Az. | 10,220 | 0,2 |
| Fonditalia Euro T.M.T. | - | - |
| Fonditalia Global | - | - |
| Gen Pr Alloc Service A | 3,140 | -0,66 |
| Gen Prime Global | 10,827 | 0,25 |
| Gen Prime World Top 50 | 2,670 | 0,3 |
| Gener Alloc Service A | 3,155 | -0,63 |
| Gestielle Int. | 9,010 | 0,12 |
| Gestifondi Az Int | 8,449 | 0,14 |
| Gestnord Az Int. | 2,343 | 0,17 |
| Grifoglobal Int | 5,958 | -0,3 |
| Ing Indice Glob. | 9,857 | 0,39 |
| Ing Wsf - Comp Glob. | 2,904 | 0,41 |
| Ing Wsf - Comp Tematico | 3,053 | 0,3 |
| Intern. Stock Manag | 9,532 | 0,24 |
| International Sec Fund | - | - |
| Investire Int. | 7,635 | 0,3 |
| Italf Global Eq Cat B | 19,600 | -0,36 |
| Italf Healthcare | 3,980 | -0,75 |
| Italf Raw Mat & Energy | 3,830 | -0,26 |
| Italf T.M.T. | 3,600 | -0,28 |
| Leonardo Equity | 2,520 | 0,2 |
| Magna Graecia Az | 4,409 | 0,05 |
| Mc Kw-az Sett Finanza | 3,301 | 0,12 |
| Ml Ms Equities | 3,361 | -0,03 |
| Multi Comp D 10/90 | 3,610 | -0,3 |
| Nextam P Az Int | 3,680 | 0,41 |
| Nextra Az Int. | 11,965 | 0,12 |
| Nextra Az Int. Din | 16,165 | 0,09 |
| Nextra Az Intern Lte | 4,701 | 0,06 |
| Nextra Az Pmi Int. | 9,129 | 0,38 |
| Nextra Azioni Ariete | 8,666 | 0,05 |
| Nextra Blue Chips Int | 15,535 | 0,07 |
| Nextra Port Multim | 2,969 | 0,2 |
| Open Fund Az Alto R | 3,450 | 0,15 |
| Open Fund Az Int | 2,572 | 0,27 |
| Optima Int | 4,009 | 0,2 |
| Padano Equity Int | 3,195 | 0,06 |
| Paritalia Orch C Az Int | 60,059 | 0,11 |
| Paritalia Orch L Az Int | 59,066 | 0,11 |
| Prumerica Az Glob Opp | 3,335 | 0,48 |
| Prumerica Az Globali | 3,477 | 0,2 |
| Putnam Gl Cap Core | 4,187 | 0,24 |
| Putnam Gl Cap Core $ | 4,495 | -0,4 |
| Putnam Gl Cap Growth | 4,595 | 0,46 |
| Putnam Gl Cap Growth$ | 4,933 | -0,18 |
| Putnam Global Equity | 6,040 | 0,17 |
| Putnam Global Equity $ | 6,484 | -0,48 |
| Putnam Global Value | 3,332 | 0,27 |
| Putnam Global Value $ | 3,577 | -0,39 |
| Ras Blue Chips | 3,051 | 0,26 |
| Ras Global Fund | 10,234 | 0,36 |
| Ras Multi90 | 3,009 | 0,47 |
| Ras Research | 2,627 | 0,46 |
| Risparmio Az Top 100 | 10,494 | 0,12 |
| Risparmio Borse Int | 12,854 | 0,06 |
| Romages Az Int | 6,866 | 0,23 |
| Romages Sel Az Int | 2,630 | 0,38 |
| Rominvest Universal Ind | - | - |
| Sai Glob. | 8,580 | 0,16 |
| Sanpaolo Int. | 9,793 | 0,18 |
| Sanpaolo Str Sel Cicl90 | 5,029 | -0,24 |
| Sg Ventaglio Agg | 3,810 | 0,16 |
| Sofid Sim Blue Chips | 4,434 | 0,32 |
| Symphonia C Az Int | 5,842 | 0,29 |
| Symphonia Ms Vivace | 3,934 | -0,48 |
| Unicredit Az Glob Cl A | 10,586 | 0,25 |
| Unicredit Az Glob Cl B | 10,463 | 0,24 |
| Zenit Etico & Ricerca | 4,620 | 0,39 |
| Zeta Growth | 2,404 | 0,17 |
| Zeta Stock | 10,585 | 0,19 |
| **AZ. PAESE** | | |
| Dws Francoforte | 7,121 | 0,96 |
| Dws Londra | 4,479 | 0,22 |
| Dws New York | 7,507 | -0,29 |
| Dws Parigi | 9,774 | 0,8 |
| Dws Tokyo | 3,825 | -1,24 |
| F&f Select Germ. | 6,680 | 1,27 |
| Gestielle East Europe | 5,532 | 1,13 |
| Gestielle World Cons | 3,845 | 0,16 |
| Interf Blue Chips | - | - |
| Interf Em Mkt Asia | - | - |
| Interf Em Mkt Europe | - | - |
| Interf Em Mkt Lat Am | - | - |
| Interf Eq Britain | - | - |
| Interf Eq Europe | - | - |
| Interf Eq It. | - | - |
| Interf Eq Jap. | - | - |
| Interf Small Cap | - | - |
| **AZ. SETTORIALI** | | |
| Aureo Beni Consumo | 3,502 | 0,14 |
| Aureo Finanza | 3,418 | 0,56 |
| Aureo Materie Prime | 3,627 | 0,44 |
| Aureo Pharma | 3,663 | 0,25 |
| Aureo Tecnologia | 1,611 | - |
| Azimut Consumers | 4,292 | 0,26 |
| Azimut Energy | 4,182 | 0,05 |
| Azimut Generation | 4,387 | 0,39 |
| Azimut Multi Media | 2,573 | 0,12 |
| Azimut Real Estate | 4,531 | -0,18 |
| Bipiemme Innovazione | 6,075 | -0,07 |
| Bipiemme Tempo Libero | 3,480 | -0,23 |
| Bn Commodities | 8,174 | 0,52 |
| Bn Energy & Util | 7,919 | 0,3 |
| Bn Fashion | 9,093 | 0,43 |
| Bn Food | 9,342 | 0,67 |
| Bn Property Stocks | 7,371 | 0,08 |
| Capitalgest Cons Goods | 10,855 | 0,11 |
| Capitalgest High Tech | 1,523 | 0,07 |
| Ducato Geo Europa A P | 1,069 | 0,56 |
| Ducato Port High Tech | 2,451 | 0,16 |
| Ducato Set Consumi Alfa | 4,732 | -0,08 |
| Ducato Set Energia | 4,826 | 0,19 |
| Ducato Set Farmaceutico | 4,645 | 0,74 |
| Ducato Set Mat Prime | 7,993 | 0,38 |
| Ducato Set Servizio | 4,874 | 0,89 |
| Ducato Set Tecnologia | 1,241 | 0,24 |
| Ducato Set Telecomunic | 4,601 | 0,52 |
| Effe Best Sector | 2,273 | 0,18 |
| Epta Finance Fund | 3,480 | 1,1 |
| Epta Health Care Fund | 3,406 | -0,03 |
| Epta Technology Fund | 1,608 | 0,06 |
| Epta Utilities Fund | 2,857 | 0,63 |
| Eurom Green Eq Fund | 8,645 | 0,16 |
| Eurom H Tech Eq Fund | 9,397 | -0,11 |
| Eurom Real Es Eq Fund | 3,808 | 0,05 |
| F&f Select Fashion | 3,839 | 0,39 |
| F&f Select H T Europa | 1,379 | 0,66 |
| F&f Select Nuova Finanza | 3,461 | 0,58 |
| Fs Info Technology | 2,947 | 0,41 |
| Gen Pr Health Europa | 3,244 | 0,71 |
| Gen Prime Fin Europa | 3,030 | 1,03 |
| Gen Prime Tml Europa | 2,449 | 0,95 |
| Gen Prime Util Europa | 3,829 | 0,5 |
| Gestielle High Tech | 1,565 | - |
| Gestielle Pharmatec | 2,660 | - |
| Gestielle World Comm | 5,175 | 0,08 |
| Gestielle World Financ | 3,365 | 0,42 |
| Gestielle World Net | 1,235 | 0,32 |
| Gestielle World Utilit | 3,489 | 0,23 |
| Gestnord Az Biotec | 2,818 | -0,53 |
| Gestnord Az Tecnologia | 0,919 | -0,22 |
| Gestnord Az Telecom | 3,347 | 0,21 |
| Iis Trading Az High Tech | 2,931 | -0,07 |
| Ing Comm Technology | 0,867 | 0,23 |
| Ing Global Brand Names | 3,874 | 0,49 |
| Ing I.T. Fund | 3,844 | 0,21 |
| Ing Internet | 2,100 | 0,29 |
| Ing Qualita' Della Vita | 4,279 | 0,19 |
| Ing Real Estate | 4,169 | 0,14 |
| Interf Euro Cyclicals | - | - |
| Interf Euro Defensive | - | - |
| Interf Euro Financials | - | - |
| Interf Euro Tmt | - | - |
| Interf Infl Linked | - | - |
| Interf Us Cyclicals | - | - |
| Interf Us Defensive | - | - |
| Interf Us Financials | - | - |
| Interf Us Tmt | - | - |
| Kairos Part Hi Tech Fund | 1,931 | 0,36 |
| Mc Hw-az Sett Beni Inv | 2,852 | - |
| Mc Sw-az Sett Servizi | 1,820 | 0,11 |
| Nextra Az Beni Di Cons | 5,538 | 0,11 |
| Nextra Az En Mat Prime | 5,174 | 0,29 |
| Nextra Az Finanza | 4,917 | 0,53 |
| Nextra Az Immobiliari | 5,005 | 0,22 |
| Nextra Az Industriali | 4,133 | 0,1 |
| Nextra Az Nasdaq 100 | 1,512 | -0,07 |
| Nextra Az Pharmabio | 6,083 | -0,16 |
| Nextra Az Tecn Avanz | 2,900 | -0,24 |
| Nextra Az Telecomunic | 6,779 | 0,25 |
| Nextra Az Utilities | 3,614 | 0,5 |
| Nextra Az Web | 1,409 | 0,14 |
| Optima Tecnologia | 2,445 | -0,04 |
| Ras Advanced Service | 2,081 | 0,29 |
| Ras Consumer Goods | 5,212 | 0,33 |
| Ras Energy | 5,006 | 0,34 |
| Ras Financial Services | 3,880 | 0,62 |
| Ras High Tech | 1,760 | - |
| Ras Individual Care | 6,072 | 0,35 |
| Ras Luxury | 2,864 | -0,14 |
| Ras Multimedia | 3,868 | -0,03 |
| Sanpaolo Finance | 19,158 | 0,58 |
| Sanpaolo High Tech | 3,530 | -0,03 |
| Sanpaolo Industrial | 8,540 | -0,01 |
| Sanpaolo Salute E Amb | 14,117 | 0,09 |
| Zenit Internet Fund | 1,421 | 0,14 |
| **AZ. ALTRE SPECIALIZZ.** | | |
| Amerigo Vespucci | 4,715 | 0,6 |
| Arca Az Alta Crescita | 3,230 | -0,15 |
| Aureo Ff Aggressivo | 2,832 | -0,7 |
| Aureo Multiazioni | 6,131 | 0,36 |
| Bipielle Fon Profilo 5 | 3,342 | 0,21 |
| Bipielle Hend Crescita | 3,157 | - |
| Bipielle Hend Valore | 3,309 | 0,33 |
| Bipiemme Benessere | 3,948 | 0,2 |
| Bipiemme Finanza | 3,387 | 0,5 |
| Bipiemme Ris Base | 4,039 | 0,32 |
| Bn New Listing | 5,616 | 0,39 |
| Bussola Eur N Front | 2,534 | -0,35 |
| Ca-am Mida Mid Cap Ita | 3,565 | 0,25 |
| Capital It. | 57,100 | 0,42 |
| Capitalgest Small Cap | 4,543 | 0,35 |
| Cristoforo Colombo | 12,916 | 0,16 |
| Ducato Etico Glob. | 2,922 | 0,41 |
| Ducato Geo Glob. Sc | 2,370 | 0,38 |
| Ducato Set Finanza | 3,043 | 0,56 |
| Ducato Set Industria | 2,547 | 0,24 |
| Eurom Risk Fund | 24,627 | 0,57 |
| Ferdinando Magellano | 4,001 | -1,26 |
| Gen Prime Special | 7,267 | -0,03 |
| Gestielle Etico Az | 4,507 | 0,13 |
| Gestnord Az Ambiente | 5,092 | 0,04 |
| Gestnord Az Banche | 8,253 | 0,5 |
| Gestnord Az Edilizia | 3,817 | 0,5 |
| Gestnord Az Energia | 3,945 | 0,43 |
| Gestnord Az Farmac | 3,593 | 0,06 |
| Gestnord Az Tempo Lib | 3,147 | -0,41 |
| Iis Az Pmi | 4,074 | 0,32 |
| Iis Az Growth | 3,714 | 0,19 |
| Iis Az Value | 3,554 | 0,23 |
| Ing Iniziativa | 15,054 | 0,68 |
| Italf Bank & Ins Cat F | 5,310 | -0,19 |
| Kairos Part Small Cap | 5,599 | 0,47 |
| Ml Ms Spec Equities | 3,373 | -0,33 |
| Putnam Int Opport | 4,015 | 0,07 |
| Putnam Int Opport $ | 4,310 | -0,58 |
| Rominvest Glob H Care | - | - |
| Rominvest Glob Indust | - | - |
| Rominvest Global Cons | - | - |
| Rominvest Global Ener | - | - |
| Rominvest Global Finan | - | - |
| Rominvest Global Serv | - | - |
| Rominvest Global Tech | - | - |
| Sanpaolo Az Int Etico | 5,405 | 0,17 |
| Unicredit Pharma Cl A | 10,520 | 0,2 |
| Unicredit Pharma Cl B | 10,410 | 0,19 |
| Unicredit Ris Nat Cl A | 4,262 | 0,66 |
| Unicredit Ris Nat Cl B | 4,156 | 0,65 |
| Unicredit Servizi Cl A | 10,364 | 0,5 |
| Unicredit Servizi Cl B | 10,231 | 0,5 |
| Zeta Medium Cap | 3,874 | 0,41 |
| **BIL. AZIONARI** | | |
| Arcamultifondo Com E | 3,778 | -0,65 |
| Aureo Ff Dinamico | 3,076 | -0,61 |
| Bds Arcobaleno Energia | 5,035 | 0,16 |
| Bipiemme & Co Comp70 | 3,718 | 0,65 |
| Bipiemme Valore | 3,663 | 0,22 |
| Bn Iniziativa Sud | 10,540 | 0,26 |
| Bussola Sviluppo | 2,822 | 0,18 |
| Ducato Mix 75 | 3,692 | 0,11 |
| Ducato Port Eq 70 | 3,490 | -0,23 |
| Dws Fin Per 35 | 3,089 | 0,13 |
| Epta Exe Green | 3,556 | -0,67 |
| F&f Lagest Portfolio 3 | 4,143 | 0,12 |
| Gen Pr Alloc Service B | 3,494 | -0,51 |
| Gener Alloc Service B | 3,462 | -0,52 |
| Imi Industria | 10,198 | 0,21 |
| Ing Wsf - Comp Aggr | 3,365 | 0,12 |
| Multi Comp C 30/70 | 3,850 | -0,16 |
| Paritalia Orch C Allegro | 66,869 | -0,03 |
| Paritalia Orch L Allegro | 65,397 | -0,04 |
| Prumerica Port Agg | 3,726 | 0,43 |
| Ras Multi70 | 3,495 | 0,46 |
| Romagest Prof Dinam | 3,588 | 0,14 |
| Sanpaolo Sol 6 | 16,117 | 0,22 |
| Sanpaolo Sol 7 | 5,980 | 0,29 |
| Sanpaolo Str Set Cicl70 | 4,997 | -0,1 |
| Vitamin Long Term Plus | 5,000 | - |
| **BIL. BILANCIATI** | | |
| Alto Bil. | 12,829 | 0,37 |
| Arca Bb | 26,011 | 0,04 |
| Arcacinquestelle A | 4,726 | -0,06 |
| Arcacinquestelle B | 4,262 | -0,09 |
| Arcacinquestelle C | 3,845 | -0,18 |
| Arcamultifondo Com D | 4,031 | -0,47 |
| Artigianc Mix | 3,942 | 0,13 |
| Aureo Bil. | 20,393 | 0,23 |
| Azimut Bil Int | 5,717 | 0,12 |
| Azimut Bil. | 17,378 | 0,35 |
| Bds Arcobaleno Equil | 5,040 | - |
| Bim Bil. | 16,489 | 0,18 |
| Bipielle Fon Profilo 3 | 10,329 | -0,04 |
| Bipiemme & Co Comp50 | 4,061 | 0,07 |
| Bipiemme Int | 10,250 | -0,01 |
| Bn Bil. It | 6,775 | 0,1 |
| Bnl Skipper 3 | 4,083 | 0,05 |
| Bussola Crescita | 3,801 | 0,11 |
| Bussola Dinamica | 3,240 | 0,15 |
| Capitalgest Bil | 15,825 | 0,24 |
| Cisalpino Bil. | 15,225 | 0,34 |
| Ducato Geo Europa Est | 4,068 | 0,52 |
| Ducato Mix 50 | 4,081 | 0,07 |
| Ducato Port Cap Plus | 3,844 | -0,18 |
| Ducato Port Eq 50 | 3,862 | -0,16 |
| Dws Fin Pers 25 | 4,209 | -0,07 |
| Effe Linea Dinamica | 3,842 | -0,13 |
| Epsilon Longrun | 4,027 | 0,3 |
| Epta Exe Blue | 3,964 | -0,58 |
| Eptacapital | 12,067 | 0,23 |
| Euroconsult Bil Int | 5,025 | 0,12 |
| Eurom Capitalfit | 24,656 | 0,23 |
| F&f Eurorisparmio | 18,056 | 0,34 |
| F&f Lagest Portfolio 2 | 4,414 | 0,11 |
| F&f Prof. | 45,196 | 0,1 |
| Fideuram Performance | 10,198 | 0,09 |
| Fondersel | 38,033 | 0,19 |
| Fondersel Trend | 7,846 | 0,23 |
| Fondo Centrale | 15,589 | 0,07 |
| Gen Pr Alloc Service C | 4,030 | -0,32 |
| Gen Primerend | 21,368 | 0,16 |
| Gener Alloc Service C | 3,940 | -0,3 |
| Geo Glo Balanced 1 G8 | 4,982 | - |
| Gestielle Bil. 70 | 10,151 | 0,07 |
| Gestnord Bil Euro | 11,518 | 0,34 |
| Gestnord Bil Int. | 10,868 | 0,09 |
| Grifocapital | 14,750 | -0,38 |
| Imi Capital | 25,625 | 0,18 |
| Ing Portfolio | 26,926 | 0,27 |
| Ing Wsf - Comp Moderato | 3,769 | 0,13 |
| Interf Global | - | - |
| Investire Bil. | 11,799 | 0,03 |
| Mc Fdf Bil. | 4,865 | -0,04 |
| Multi Comp B 50/50 | 4,155 | -0,07 |
| Nagracapital | 16,018 | 0,06 |
| Nextam P Bil. | 4,681 | 0,39 |
| Nextra Bil Int. | 7,791 | 0,06 |
| Nextra Bil. | 26,401 | 0,12 |
| Nextra Libra Bil. | 28,266 | 0,1 |
| Nextra Port Diamante | 3,315 | -0,15 |
| Nextra Port Smeraldo | 3,923 | - |
| Open Fund Bil Int | 3,762 | 0,35 |
| Open Fund Gestnord | 3,728 | 0,13 |
| Paritalia Orch C Adagio | 79,019 | -0,07 |
| Paritalia Orch L Adagio | 78,120 | -0,08 |
| Prumerica Port Din | 4,128 | 0,27 |
| Putnam Global Balance | 4,314 | 0,12 |
| Putnam Global Balance $ | 4,631 | -0,54 |
| Ras Bil. | 21,122 | 0,25 |
| Ras Multi Fund | 10,165 | 0,11 |
| Ras Multi50 | 4,004 | 0,38 |
| Romagest Prof Attivo | 4,513 | 0,11 |
| Sai Bil. | 3,290 | 0,18 |
| Sanpaolo Sol 4 | 5,082 | - |
| Sanpaolo Sol 5 | 20,696 | 0,07 |
| Sanpaolo Str Set Cicl50 | 5,018 | - |
| Sg Ventaglio Bil | 4,284 | 0,14 |
| Symphonia C Pat Glob | 4,380 | 0,27 |
| Symphonia Ms Largo | 4,524 | -0,26 |
| Unicredit Bil Eur Cl A | 17,837 | 0,16 |
| Unicredit Bil Eur Cl B | 17,716 | 0,16 |
| Unicredit Bil Glob Cl A | 12,167 | 0,12 |
| Unicredit Bil Glob Cl B | 12,071 | 0,12 |
| Valori Resp Bil. | 5,032 | -0,04 |
| Vitamin Long Term | 5,000 | - |
| Zeta Bil. | 14,696 | - |
| Zeta Growth Income | 3,422 | 0,5 |
| **BIL. OBBLIGAZIONARI** | | |
| Arca Te | 13,768 | -0,08 |
| Arcamultifondo Com B | 4,595 | -0,17 |
| Arcamultifondo Com C | 4,281 | -0,3 |
| Aureo Ff Ponderato | 4,417 | -0,11 |
| Azimut Protezione | 6,318 | -0,03 |
| Bds Arcobaleno Opport | 4,998 | 0,1 |
| Bipielle Fon Divers | 4,908 | 0,18 |
| Bipiemme Mix | 4,619 | 0,09 |
| Bipiemme Visconteo | 26,383 | -0,05 |
| Bnl Skipper 1 | 5,012 | -0,16 |
| Bnl Skipper 2 | 4,468 | 0,02 |
| Bpc Stradivari | 4,505 | 0,07 |
| Bussola Evoluzione | 4,429 | 0,07 |
| Ducato Mix 25 | 4,683 | 0,02 |
| Ducato Port Eq 30 | 4,220 | -0,09 |
| Dws Fin Pers 15 | 4,945 | -0,08 |
| Effe Linea Prudente | 4,515 | 0,04 |
| Epta Exe White | 4,376 | -0,48 |
| Epta Multif 2 Cap | 5,062 | -0,18 |
| Epta Multif 3 Cap | 4,258 | -0,09 |
| F&f Lagest Portfolio 1 | 5,244 | -0,02 |
| Fs High Yield | 5,000 | - |
| Gen Pr Alloc Service D | 4,773 | -0,06 |
| Gener Alloc Service D | 4,691 | -0,06 |
| Gestielle Bil. 40 | 11,028 | -0,05 |
| Gestielle Etico Bil 30 | 4,868 | -0,23 |
| Multi Comp A 70/30 | 4,335 | -0,02 |
| Paritalia Orch C Piano | 91,289 | 0,07 |
| Paritalia Orch L Piano | 90,498 | 0,07 |
| Prumerica Bil Obbl | 4,634 | 0,09 |
| Prumerica Port Mod | 4,623 | 0,11 |
| Ras Multi20 | 4,878 | 0,31 |
| Romagest Prof Moder | 10,021 | 0,04 |
| Romagest Val Prot 85 | 4,538 | 0,04 |
| Romagest Val Prot 90 | 4,901 | 0,04 |
| Sanpaolo Sol 2 | 5,935 | 0,02 |
| Sanpaolo Sol 3 | 6,103 | -0,03 |
| Sg Ventaglio Pru | 4,795 | -0,06 |
| Symphonia Ms Adagio | 4,866 | -0,08 |
| Vitamin Medium Term | 5,000 | - |
| **OBBL. MISTI** | | |
| Alto Obbl. | 7,144 | -0,15 |
| Anima Fondimpiego | 15,608 | 0,01 |
| Arca Obbl Europa | 6,845 | -0,1 |
| Artigianc Obbl | 5,598 | -0,14 |
| Azimut Solidity | 6,874 | -0,15 |
| Bipielle Fon 80/20 | 8,377 | -0,18 |
| Bipielle Fon Profilo 2 | 7,076 | -0,11 |
| Bipielle Fon Roma Cap | 9,703 | -0,07 |
| Bipiemme Plus | 5,088 | -0,06 |
| Bipiemme Sforzesco | 7,931 | -0,08 |
| Bn Obbl Dinamico | 11,393 | 0,08 |
| Bnl Per Telethon | 4,874 | - |
| Bpb Tiepolo | 7,197 | -0,11 |
| Bpc Monteverdi | 5,013 | -0,04 |
| Cisalpino Impiego | 5,715 | -0,16 |
| Cr Cento Misto Best | 4,989 | -0,02 |
| Cr Trieste Obbl | 5,097 | -0,06 |
| Ducato Fix Rend. | 17,905 | 0,11 |
| Dws Rendimento | 5,140 | -0,12 |
| Epsilon Limited Risk | 5,126 | -0,02 |
| Epsilon Qvalue | 3,583 | 1,13 |
| Epta Multif 1 Cap | 5,238 | -0,17 |
| Euroconsult Obb Misto | 6,027 | 0,07 |
| Gen Primecash | 5,499 | -0,18 |
| Gestielle Obbl 20 | 7,691 | -0,13 |
| Gestielle Obbl Misto | 9,524 | -0,13 |
| Grifobond | 6,519 | -0,24 |
| Griforend | 7,263 | -0,27 |
| Investire Obbl | 18,802 | -0,06 |
| Leonardo 80/20 | 5,182 | -0,06 |
| Magna Graeci Obbl Din | 4,176 | 0,02 |
| Nagrarend | 8,438 | -0,06 |
| Nextam P Obbl Misto | 5,095 | -0,06 |
| Nextra Bond Conver | 4,170 | 0,26 |
| Nextra Equilibrio | 6,894 | 0,01 |
| Nextra Rend. | 6,044 | - |
| Nextra Risparmio | 4,605 | 0,07 |
| Nextra Sr Equity 10 | 5,013 | 0,1 |
| Nextra Sr Equity 20 | 5,028 | 0,08 |
| Nordfondo Etico Obb M | 5,447 | -0,18 |
| Padano Equilibrio | 5,010 | 0,04 |
| Prumerica Port Prud | 4,998 | -0,04 |
| Ras Long Term Bond | 5,618 | -0,14 |
| Romagest Prof Prude | 5,352 | -0,06 |
| Romagest Val Prot 95 | 5,161 | - |
| Symphonia C Pat G Redd | 6,065 | 0,15 |
| Teodorico Misto Int | 5,006 | -0,26 |
| Unicredit Ob Misto Cl A | 7,493 | -0,03 |
| Unicredit Ob Misto Cl B | 7,469 | -0,03 |
| Valori Resp Obbl Misto | 4,973 | -0,22 |
| Vitamin Short Term | 5,000 | - |
| Zenit Obbl | 6,934 | -0,03 |
| **OBBL. AREA EURO B.T.** | | |
| Alto Mon. | 6,247 | -0,02 |
| Arca B.T.Breve Term | 7,738 | - |
| Arca Mm | 12,535 | -0,11 |
| Artigianc B T | 5,482 | -0,11 |
| Astese Mon. | 5,416 | -0,07 |
| Aureo Mon. | 5,672 | -0,07 |
| Bancoposta Mon. | 5,307 | -0,06 |
| Bim Obbl Br Term | 5,607 | -0,04 |
| Bipielle Fon Monet | 12,716 | -0,06 |
| Bipielle Fon Tasso Var | 8,393 | -0,04 |
| Bipiemme Mon. | 10,464 | -0,01 |
| Bipiemme Tesoreria | 5,943 | -0,02 |
| Bn Euromon | 10,854 | -0,06 |
| Bn Redd. | 8,165 | -0,03 |
| Bpvi Breve Term. | 5,465 | -0,11 |
| Capitalgest B Eu Bt | 9,069 | -0,06 |
| Carige Mon. | 10,052 | -0,06 |
| Centrale Cash Euro | 7,824 | -0,06 |
| Cisalpino Cash | 7,899 | -0,06 |
| Cr Cento Monet Plus | 5,044 | -0,02 |
| Cr Cento Valore | 6,074 | -0,07 |
| Credit Suisse Mon It | 6,901 | - |
| Ducato Fix Euro Bt | 5,499 | -0,05 |
| Ducato Fix Euro Tv | 5,368 | -0,04 |
| Dws Famiglia | 6,544 | -0,02 |
| Dws Mon. Euro | 8,493 | -0,05 |
| Effe Obbl Area Euro | 5,508 | -0,05 |
| Epsilon Lowcostcash | 5,436 | -0,02 |
| Epta Carige Cash | 5,564 | -0,05 |
| Epta Tv | 6,145 | - |
| Euroconsult Obbl Bt | 7,649 | -0,04 |
| Eurom Contovivo | 10,827 | -0,05 |
| Eurom Liquidita' | 6,399 | -0,02 |
| Eurom Rendifit | 7,381 | -0,07 |
| F&f Lagest Mon Euro | 7,294 | -0,04 |
| F&f Moneta | 6,320 | -0,03 |
| F&f Riserva Euro | 7,395 | -0,04 |
| Fideuram Security | 8,642 | -0,01 |
| Fondersel Redd. | 12,359 | -0,07 |
| Fonditalia Euro Curr | - | - |
| Fonditalia U.S. Cyclic. | - | - |
| Gen Pr Mon. Eur | 14,484 | -0,05 |
| Geo Eur Sh T B 1 | 5,778 | - |
| Geo Eur Sh T B 2 | 5,786 | - |
| Geo Eur Sh T B 3 | 5,770 | - |
| Geo Eur Sh T B 4 | 5,737 | - |
| Geo Eur Sh T B 5 | 5,817 | - |
| Geo Eur Sh T B 6 | 5,789 | - |
| Gestielle Bt Euro | 6,572 | -0,11 |
| Gestifondi Moneta | 8,819 | -0,03 |
| Grifocash | 5,977 | -0,02 |
| Imi 2000 | 15,300 | -0,01 |
| Ing Eurobond | 7,882 | -0,08 |
| Interf Euro Currency | - | - |
| Interf Free Bond | - | - |
| Interf High Yeld | - | - |
| Investire Euro Bl | 6,366 | -0,11 |
| Italf Euro Bond Cat E | 7,170 | 0,28 |
| Laurin Money | 6,074 | -0,07 |
| Leonardo Mon. | 5,028 | -0,06 |
| Magna Graecia Monet | 8,459 | -0,06 |
| Mc Eb-obbl B T | 5,573 | -0,02 |
| Nextra Breve Termine | 6,716 | -0,06 |
| Nextra Corp Bt | 6,967 | -0,07 |
| Nextra Euro Bt | 11,906 | -0,08 |
| Nextra Euro Mon. | 13,507 | -0,06 |
| Nextra Euro T Var | 6,191 | - |
| Nordfondo Obb Euro B T | 7,812 | -0,06 |
| Optima Redd. | 5,746 | -0,1 |
| Padano Mon. | 6,363 | -0,05 |
| Passadore Mon. | 6,155 | -0,05 |
| Perseo Rend. | 6,172 | -0,06 |
| Prumerica Euro Bt | 5,250 | -0,1 |
| Ras Cash | 6,068 | -0,05 |
| Ras Lux Sh Europe | - | - |
| Ras Mon. | 13,799 | -0,05 |
| Risparmio It Corrente | 11,946 | -0,04 |
| Romagest Mon. | 11,640 | -0,04 |
| Romagest Sel S T | 5,528 | -0,04 |
| Rominvest Euro S Term | - | - |
| Sai Euromonetario | 14,850 | 0,01 |
| Sanpaolo Obbl Euro Bt | 6,762 | -0,15 |
| Sanpaolo Sol 1 | 5,322 | -0,15 |
| Sanpaolo Sol Cash | 8,709 | -0,13 |
| Sicilfondo Mon. | 8,213 | -0,05 |
| Teodorico Mon. | 6,386 | -0,05 |
| Unicredit Monet Cl A | 11,429 | -0,09 |
| Unicredit Monet Cl B | 11,392 | -0,09 |
| Valori Resp Mon. | 5,001 | -0,06 |
| Vegagest Obb Euro Bt | 5,001 | -0,06 |
| Zenit Mon. | 6,540 | -0,02 |
| Zeta Mon. | 7,382 | -0,04 |
| **OBBL. AREA EURO M/L.T.** | | |
| Agora Valore Prot 95 | 5,259 | -0,36 |
| Alleanza Obbl | 5,432 | -0,11 |
| Alpi Obbl Int. | 6,464 | -0,08 |
| Anima Obbl Euro | 5,695 | -0,05 |
| Apulia Obbl Euro Medio T | 6,662 | -0,22 |
| Arca Rr | 7,354 | -0,27 |
| Artigianc Eurobbl | 5,801 | -0,26 |
| Astese Obbl | 5,358 | -0,22 |
| Azimut Fixed Rate | 8,528 | -0,28 |
| Bancoposta Obbl Euro | 5,589 | -0,27 |
| Bim Obbl. Euro | 5,514 | -0,29 |
| Bipielle Fon Obb Euro | 13,419 | -0,27 |
| Bipielle Fon Obb L Term | 5,770 | -0,38 |
| Bipiemme Europe Bond | 5,923 | -0,24 |
| Bipiemme Risparmio | 7,484 | -0,13 |
| Bn Obbl Europa | 6,404 | -0,26 |
| Bpvi Obbl. Euro | 5,596 | -0,2 |
| Bsi Obbl Euro | 5,293 | -0,15 |
| Ca-am Mida Obbl Euro | 15,641 | -0,24 |
| Capitalgest B Euro | 9,020 | -0,22 |
| Carige Obbl | 9,080 | -0,14 |
| Centrale Redd. | 18,129 | -0,15 |
| Cisalpino Cedola | 5,472 | -0,31 |
| Club A Class B Euro | 5,367 | -0,28 |
| Club B Class B Euro | 5,354 | -0,06 |
| Consultinvest Redd. | 6,661 | -0,02 |
| Credit Suisse Obbl It | 7,480 | -0,21 |
| Ducato Fix Euro Mt | 6,306 | -0,22 |
| Dws Euro Risk | 11,227 | -0,08 |
| Dws Obbl Euro | 5,903 | -0,05 |
| Dws Obbl It. | 11,814 | -0,07 |
| Effe Obbl Eu M/L Term | 6,415 | -0,23 |
| Epsilon Qincomeeuro | 5,848 | -0,26 |
| Epta Carige Bond | 5,689 | -0,18 |
| Epta Lt | 7,349 | -0,37 |
| Epta Mt | 6,795 | -0,32 |
| Eptabond | 16,854 | -0,17 |
| Euroconsult Obbl Mlt | 5,084 | -0,2 |
| Eurom Euro Long Term | 6,876 | -0,16 |
| Eurom Redd. | 13,015 | -0,12 |
| F&f Corp Eurobond | 6,258 | -0,16 |
| F&f Euroreddito | 11,356 | -0,03 |
| F&f Lagest Obbl Euro | 15,877 | -0,08 |
| Fondersel Euro | 6,552 | -0,21 |
| Fonditalia Euro Long | - | - |
| Fonditalia Euro Medium | - | - |
| Fonditalia Euro Short | - | - |
| Gen Prime Bond Euro | 8,239 | -0,27 |
| Gestielle Etico Obbl | 5,106 | -0,29 |
| Gestielle Lt Euro | 6,383 | -0,36 |
| Gestielle Mt Euro | 12,314 | -0,23 |
| Imi Rend | 8,656 | -0,14 |
| Ing Redd. | 16,138 | -0,27 |
| Interf Euro Long | - | - |
| Interf Euro Medium | - | - |
| Interf Euro Short | - | - |
| Investire Euro Bond | 5,750 | -0,26 |
| Italf Corp Bond Cat D | 13,970 | 0,14 |
| Italmoney | 6,807 | -0,18 |
| Italy Bond Manag | 7,750 | -0,24 |
| Leonardo Obbl It. | 5,957 | -0,27 |
| Mc Ol-ob Lungo Term | 5,815 | -0,51 |
| Mc Om-ob Medio Term | 5,895 | -0,22 |
| Nextra Bond Ala | 8,763 | -0,14 |
| Nextra Bond Euro | 6,239 | -0,29 |
| Nextra Long Bond Euro | 7,484 | -0,36 |
| Nextra Redd. Fisso | 5,930 | -0,3 |
| Nordfondo Obb Euro M T | 14,430 | -0,22 |
| Open Fund Obb Euro | 5,196 | 0,04 |
| Optima Obbl | 5,817 | -0,21 |
| Padano Obbl | 8,360 | -0,14 |
| Prumerica Euro M/L T | 5,389 | -0,24 |
| Ras Obbl. | 26,345 | -0,26 |
| Romagest Euro Bond | 7,792 | -0,23 |
| Romagest Euroobbl Mt | 5,361 | -0,15 |
| Rominvest Euro Bonds | - | - |
| Sai Eurobbligaziona | 10,784 | -0,07 |
| Sanpaolo Obbl Euro Din | 11,205 | -0,28 |
| Sanpaolo Obbl Euro Lt | 6,597 | -0,39 |
| Sanpaolo Obbl Euro Mt | 6,728 | -0,24 |
| Teodorico Obbl Euro | 5,547 | -0,14 |
| Unicredit Ob Mk Eu Cl A | 6,791 | -0,22 |
| Unicredit Ob Mk Eu Cl B | 6,767 | -0,24 |
| Vegagest Obb Euro | 5,360 | -0,2 |
| Vegagest Obb Euro Lt | 4,955 | -0,32 |
| Zeta Obbl | 15,488 | -0,04 |
| Zeta Redd. | 6,652 | -0,06 |
| **OBBL. AREA EUROPA** | | |
| Aureo Rend. | 16,854 | -0,27 |
| Azimut Redd. Euro | 13,286 | -0,18 |
| Bipielle Fon Cedola | 6,355 | -0,19 |
| Bipiemme & Co Comp30 | 4,415 | 0,2 |
| Capitalgest B Europa | 8,757 | -0,16 |
| Cisalpino Redd. | 13,095 | -0,28 |
| Dws Obbl Europa | 12,309 | -0,07 |
| Epta Europa | 6,103 | -0,23 |
| Eurom Euro Bond | 5,730 | -0,1 |
| Euromoney | 6,947 | -0,13 |
| F&f Bond Europa | 8,429 | -0,07 |
| Fonditalia High Yeld | - | - |
| Nextra Bond Conv Euro | 6,305 | 0,03 |
| Nextra Bond Europa | 7,284 | -0,25 |
| Nordfondo Obb Europa | 7,262 | -0,15 |
| Putnam Eu Short Term | 5,833 | 0,03 |
| Ras Lux Bond Europe | - | - |
| Rominvest Brit S T Gbp | - | - |
| Rominvest British B Gbp | - | - |
| Symphonia C.Obbl Area E | 7,515 | -0,11 |
| Unicredit Obb Eur Cl A | 5,856 | -0,19 |
| Unicredit Obb Eur Cl B | 5,836 | -0,19 |
| **OBBL. AREA DOLLARO** | | |
| Arca Bond Doll. | 8,507 | 0,39 |
| Artigianc Area Doll | 5,322 | 0,4 |
| Aureo Dollaro | 5,785 | 0,36 |
| Azimut Redd. Usa | 5,938 | 0,37 |
| Bipielle Hend Obb Am | 7,635 | 0,39 |
| Bipiemme Us Bond | 4,890 | 0,16 |
| Capitalgest B Doll. | 6,984 | 0,4 |
| Club A Class B Usd | 4,973 | -0,14 |
| Club B Class B Usd | 5,121 | 0,16 |
| Columbus Int Bond | 8,277 | 0,51 |
| Columbus Int Bond $ | 8,901 | -0,12 |
| Ducato Fix Dollaro | 7,252 | 0,35 |
| Ducato Fix Yen | 4,574 | -0,17 |
| Dws Doll. | 7,129 | 0,45 |
| Effe Obbl Dollaro | 5,587 | 0,52 |
| Eurom North Am Bond | 8,805 | 0,34 |
| F&f Riserva Doll. | 7,162 | 0,49 |
| F&f Riserva Doll. $ | 7,688 | -0,16 |
| Fondersel Dollaro | 8,675 | 0,44 |
| Fonditalia Bond Usa | - | - |
| Gen Prime Bond Doll. | 6,362 | 0,44 |
| Geo Usa Sh T B 2 | 6,046 | - |
| Gestielle Bond Dollar | 8,228 | 0,24 |
| Gestielle Cash Dollars | 5,838 | 0,36 |
| Interf Bd Usa | - | - |
| Investire North Am Bd | 5,905 | 0,39 |
| Nextra Amer.Bond | 8,068 | 0,45 |
| Nextra Amer.Bond $ | 8,676 | -0,18 |
| Nextra Bond Dollaro | 8,432 | 0,46 |
| Nextra Bond Dollaro$ | 9,068 | -0,17 |
| Nextra Cash Dollaro | 13,291 | 0,51 |
| Nextra Cash Dollaro $ | 14,293 | -0,13 |
| Nordfondo Obb Doll. | 13,640 | 0,46 |
| Prumerica Obb Doll. | 4,672 | 0,43 |
| Putnam Usa Bond | 6,675 | 0,3 |
| Putnam Usa Bond $ | 7,166 | -0,35 |
| Ras Us Bond Fund | 6,081 | 0,36 |
| Rominvest North Am Bd $ | - | - |
| Rominvest North Am S T $ | - | - |
| Sanpaolo Bd Doll. | 6,946 | 0,4 |
| Unicredit Obb Am Cl A | 6,124 | 0,43 |
| Unicredit Obb Am Cl B | 6,115 | 0,43 |
| **OBBL. AREA YEN** | | |
| Aureo Oriente | 4,567 | 0,02 |
| Capitalgest B Yen | 5,211 | 0,04 |
| Dws Yen | 4,550 | 0,02 |
| Eurom Yen Bond | 8,449 | 0,06 |
| Fonditalia Bond Jp | - | - |
| Fonditalia U.S. T.M.T. | - | - |
| Interf Bd Jap. | - | - |
| Investire Pacific Bd | 4,665 | -0,19 |
| Rominvest Pacific B $ | - | - |
| Sanpaolo Bd Yen | 5,844 | -0,2 |
| **OBBL. PAESI EMERGENTI** | | |
| Arca Bond Paesi Em | 8,673 | 0,17 |
| Aureo Alto Rend | 6,094 | 0,45 |
| Bipielle Hend Obb P Emg | 6,820 | 0,4 |
| Capitalgest B Em Mkt | 6,819 | 0,63 |
| Ducato Fix Emerg. | 9,143 | 0,13 |
| Dws Obbl Emerg. | 5,084 | 0,45 |
| Effe Obbl Paesi Em | 5,222 | 0,17 |
| Epta High Yield | 5,919 | 0,61 |
| F&f Em Mkt Bond | 7,417 | 0,41 |
| Gestielle Em Mkt Bond | 7,226 | 0,58 |
| Ing Emerg Mkt | 15,040 | 0,62 |
| Investire Emerging Bd | 15,505 | 0,41 |
| Mc Fdf High Yield | 5,261 | 0,17 |
| Nextra Bond Emg Val Aff | 8,783 | 0,47 |
| Nextra Bond Emg Val Cop | 7,433 | 0,18 |
| Nordfondo Obb Paesi Em | 6,156 | 0,39 |
| Optima Obbl Emerg Mkt | 5,589 | 0,54 |
| Unicredit Ob Mk Em Cl A | 7,214 | 0,61 |
| Unicredit Ob Mk Em Cl B | 7,175 | 0,56 |
| Vegagest Obb High Yield | 5,112 | 0,08 |
| **OBBL. INTERNAZIONALI** | | |
| Alto Int. Obbl | 5,589 | 0,13 |
| Arca Bond | 11,093 | -0,04 |
| Arcamultifondo Com A | 5,065 | 0,02 |
| Artigianc Obbl Int | 5,314 | -0,04 |
| Aureo Bond | 7,144 | 0,01 |
| Aureo Ff Prudente | 5,167 | -0,04 |
| Azimut Rend. Int | 8,297 | -0,1 |
| Bim Obbl Glob | 5,534 | - |
| Bipielle Hend Ob Glob | 10,120 | -0,11 |
| Bipiemme Pianeta | 7,916 | -0,08 |
| Bn Obbl Int | 8,305 | -0,01 |
| Bpb Rembrandt | 7,539 | -0,03 |
| Bpvi Obbl. Intern. | 5,194 | -0,04 |
| Bsi Obbl Int. | 4,936 | 0,43 |
| Ca-am Mida Obbl Int | 11,200 | 0,1 |
| Capitalgest Global Bond | 8,155 | 0,01 |
| Centrale Money | 13,141 | -0,01 |
| Consultinvest H Yeld | 4,756 | 0,11 |
| Credit Suisse Obbl Int | 7,477 | 0,01 |
| Ducato Fix Glob. | 7,776 | -0,05 |
| Ducato Port Glob | 4,866 | -0,02 |
| Dws Bond Risk | 9,665 | 0,15 |
| Dws Obbl Int | 11,063 | 0,16 |
| Effe Obbl Glob. | 5,369 | -0,06 |
| Epta 92 | 10,886 | -0,04 |
| Euroconsult Obbl Int | 6,627 | 0,03 |
| Eurom Int Bond | 8,757 | 0,03 |
| F&f Lagest Obbl Int | 11,329 | 0,05 |
| F&f Redd. Int | 7,430 | 0,07 |
| Fondersel Int | 12,311 | 0,06 |
| Gen Prime Bond Int | 13,029 | 0,03 |
| Gestielle Bond | 9,420 | -0,12 |
| Gestielle Bt Occse | 6,426 | 0,03 |
| Gestielle Obbl Int | 5,604 | -0,04 |
| Gestifondi Obbl Int | 7,970 | - |
| Imi Bond | 13,772 | -0,07 |
| Ing Bond | 14,240 | 0,02 |
| Intermoney | 7,162 | -0,03 |
| Intern. Bond Manag | 7,127 | -0,01 |
| Investire Global Bond | 8,101 | 0,01 |
| Italf Global Bond Cat C | 13,210 | 0,15 |
| Laurin Bond | 5,421 | -0,04 |
| Leonardo Bond | 5,259 | -0,09 |
| Ml Ms Bonds | 5,111 | 0,12 |
| Nextra Bond Estero | 6,742 | -0,01 |
| Nextra Bond Globali | 6,810 | -0,01 |
| Nextra Bond Int. | 7,980 | -0,01 |
| Nextra Bond Top Rating | 7,625 | -0,03 |
| Nordfondo Obb Int. | 11,768 | 0,07 |
| Optima Obbl High Yield | 5,864 | -0,14 |
| Padano Bond | 8,405 | -0,02 |
| Prumerica Obb Globali | 4,944 | -0,06 |
| Putnam Global Bond | 7,812 | 0,01 |
| Putnam Global Bond $ | 8,386 | -0,64 |
| Ras Bond Fund | 14,273 | -0,01 |
| Romagest Obbl Int | 13,111 | 0,01 |
| Romagest Sel Bond | 5,239 | - |
| Sai Obbl Int | 7,871 | 0,01 |
| Sanpaolo Bonds | 6,785 | -0,06 |
| Sofid Sim Bond | 6,574 | - |
| Unicredit Obb Glob Cl A | 10,827 | 0,05 |
| Unicredit Obb Glob Cl B | 10,797 | 0,06 |
| Vegagest Obb Intern | 4,960 | 0,04 |
| Zenit Bond | 6,646 | - |
| Zeta Bond | 13,753 | 0,19 |
| Zeta Income | 5,279 | 0,11 |
| **OBBL. ALTRE SPECIALIZZ.** | | |
| Agrifutura | 15,027 | -0,11 |
| Anima Convertibile | 4,863 | 0,08 |
| Arca Bond Corporate | 5,743 | -0,21 |
| Aureo Corporate Europa | 5,015 | -0,18 |
| Aureo Gestiob | 8,994 | -0,08 |
| Azimut Floating Rate | 6,791 | - |
| Azimut Trend Tassi | 7,725 | -0,16 |
| Bim Global Convert. | 4,857 | 0,25 |
| Bipielle Hend Cor Bond | 4,269 | -0,19 |
| Bipiemme Corp Bond | 5,873 | -0,15 |
| Bipiemme Premium | 5,516 | -0,22 |
| Bn Obbl Alti Rend | 10,502 | -0,2 |
| Bn Valuta Forte | 7,868 | 0,13 |
| Bn Valuta Forte Chf | 11,768 | 0,23 |
| Bussola Gl H Yield | 4,544 | 0,07 |
| Ca-am Mida Obbl Corp Eu | 5,710 | -0,21 |
| Capitalgest B Corp | 5,896 | -0,17 |
| Ducato Fix Alto Potenz | 5,200 | 0,13 |
| Ducato Fix Convert | 7,324 | 0,03 |
| Ducato Fix Imprese | 5,501 | -0,18 |
| Dws Fin Pers Cash | 7,164 | - |
| Effe Obbl Corporate | 5,472 | -0,09 |
| Eurom Risk Bond | 4,994 | 0,2 |
| Fonditalia Infl Linked | - | - |
| Fs Short Term Opt | 5,091 | - |
| Gen Pr Conv B Europa | 4,819 | 0,23 |
| Gen Pr Corp Bond Euro | 5,517 | -0,18 |
| Geo Glo B T R 1 | 5,591 | - |
| Geo Glo B T R 2 | 5,518 | - |
| Gestielle Corp. Bond | 5,469 | -0,2 |
| Gestielle Global Conv | 5,813 | 0,31 |
| Gestielle High Risk Bond | 4,115 | 0,12 |
| Magna Graecia Obbl | 6,551 | -0,17 |
| Nextra Bond Attivo | 16,341 | -0,08 |
| Nextra Bond Corp Doll | 4,853 | 0,33 |
| Nextra Bond Corp Euro | 5,765 | -0,21 |
| Nextra Bond H Y Europa | 4,225 | 0,36 |
| Nextra Corp Bond | 5,907 | -0,22 |
| Nextra Sr Bond | 5,009 | 0,14 |
| Nordfondo Obb Alto R | 4,339 | -0,07 |
| Nordfondo Obb Conv | 4,725 | 0,17 |
| Nordfondo Obb Eu Corp | 5,900 | -0,12 |
| Prumerica Obb Glo A R | 5,433 | 0,13 |
| Prumerica Obb Glo Cor | 5,413 | -0,17 |
| Putnam Gl High Yield | 5,412 | 0,22 |
| Putnam Gl High Yield $ | 5,810 | -0,43 |
| Ras Cedola | 6,321 | -0,19 |
| Ras Lux Sh Dollar | - | - |
| Ras Lux Sh Dollar $ | - | - |
| Ras Spread Fund | 4,835 | -0,04 |
| Risparmio It Redd. | 12,434 | 0,1 |
| Romagest Prof Cons | 5,606 | -0,02 |
| Rominvest Em Mkt B $ | - | - |
| Rominvest Euro H Y Bd | - | - |
| Rominvest North Am C B $ | - | - |
| Sanpaolo Bd Corp Euro | 5,000 | - |
| Sanpaolo Bd Fra Svizzeri | 6,143 | -0,49 |
| Sanpaolo Bd High Yeld | 5,550 | 0,05 |
| Sanpaolo Obbl Est Et | 6,239 | -0,11 |
| Sanpaolo Obbl Etico | 5,423 | -0,24 |
| Sanpaolo Vega Cp | 6,146 | -0,13 |
| Symphonia C Mon. | 6,426 | - |
| Vasco De Gama | 10,691 | -0,01 |
| Vegagest Soliditas | 5,000 | - |
| Zeta Corporate Bond | 5,794 | -0,03 |
| **LIQ. AREA EURO** | | |
| Anima Liquidita' | 5,573 | - |
| Arca Bt Tesoreria | 5,003 | - |
| Artigianc Liquidita' | 5,316 | - |
| Aureo Liquidita' | 5,019 | - |
| Azimut Garanzia | 11,080 | -0,01 |
| Bipielle Fon Liq | 7,156 | - |
| Bn Liquidita' | 6,269 | -0,02 |
| Bnl Cash | 19,594 | -0,01 |
| Bnl Mon. | 9,000 | -0,01 |
| Ca-am Mida Mon. | 10,870 | - |
| Capitalgest Liquidita' | 6,383 | - |
| Cash Romagest | 5,527 | - |
| Centrale Cont Corr | 8,918 | - |
| Ducato Fix Liquidita' | 5,883 | -0,02 |
| Ducato Fix Mon. | 7,490 | -0,01 |
| Dws Crescita Risp | 7,291 | -0,01 |
| Dws Liquidita' | 6,554 | -0,02 |
| Dws Tesoreria Imprese | 7,319 | - |
| Effe Liq Area Euro | 5,959 | -0,02 |
| Eptamoney Classe A | 12,445 | -0,01 |
| Eptamoney Classe B | 12,443 | - |
| Eptamoney Classe C | 12,454 | - |
| Euganeo | 6,563 | -0,02 |
| Eurom Tesoreria | 9,997 | - |
| Fideuram Moneta | 13,082 | -0,01 |
| Fondersel Cash | 8,012 | - |
| Gen Prime Liquidita' | 5,798 | - |
| Gestielle Cash Euro | 6,268 | - |
| Ing Eurocash | 5,873 | - |
| Nextam P Liquidita' | 5,111 | - |
| Nextra Liquidita | 5,591 | -0,02 |
| Nextra Tesoreria | 6,748 | - |
| Nordfondo Liquidita' | 5,455 | - |
| Optima Money | 5,462 | - |
| Perseo Mon. | 6,579 | -0,02 |
| Risparmio It Mon. | 5,422 | - |
| Romagest Liquidita' | 5,413 | - |
| Sai Liquidita' | 9,989 | - |
| Sanpaolo Liq Cl A | 6,539 | - |
| Sanpaolo Liq Cl B | 6,572 | - |
| Unicredit Liq Cl A | 7,374 | -0,01 |
| Unicredit Liq Cl B | 7,350 | -0,01 |
| Vegagest Mon. | 5,208 | -0,02 |
| **FONDI FLESSIBILI** | | |
| Agora Flex | 5,103 | -0,29 |
| Alarico Re | 3,721 | 0,68 |
| Anima Fondo Attivo | 9,986 | 0,18 |
| Aureo Flessibile | 4,186 | 0,55 |
| Azimut Trend | 15,421 | 0,88 |
| Azimut Trend It. | 11,673 | 0,59 |
| Bim Flessibile Cap | 3,620 | 0,61 |
| Bipielle Fon Free | 3,481 | 0,12 |
| Bipielle Fon Profilo 1 | 4,601 | -0,09 |
| Bipielle Fon Profilo 4 | 4,200 | 0,05 |
| Bn Opportunita' | 4,228 | 0,14 |
| Bnl Trend | 16,189 | 0,47 |
| Capitalgest Redd. Piu' | 6,195 | 0,1 |
| Capitalgest Risk | 6,709 | -0,07 |
| Cisalpino Attivo | 2,920 | 0,59 |
| Club It.N Opp | 4,315 | 0,44 |
| Ducato Etico Civita | 4,144 | 0,12 |
| Ducato Flex 100 | 9,250 | 0,14 |
| Ducato Flex 30 | 15,813 | 0,03 |
| Ducato Flex 60 | 4,853 | 0,08 |
| Ducato Geo Glob. Sel | 2,543 | 0,16 |
| Ducato Port Strategy | 3,788 | -0,16 |
| Dws High Risk | 5,737 | 0,1 |
| Dws Trend | 3,254 | 0,15 |
| Eurom Strategic | 3,158 | 0,35 |
| Formula 1 - Low Ris | 5,998 | -0,05 |
| Formula 1 Balanced | 5,939 | -0,02 |
| Formula 1 Conservative | 6,036 | -0,07 |
| Formula 1 High Risk | 5,314 | 0,08 |
| Formula 1 Risk | 5,380 | 0,06 |
| Fs Aggressive | 5,000 | - |
| Fs Global Theme | 3,561 | 0,17 |
| Fs Trend & Global Opp | 3,554 | 0,28 |
| Gener Inst Bond | 5,081 | -0,16 |
| Gener Inst Equity | 5,000 | - |
| Geo Eur An Eq T R | 3,893 | - |
| Gestielle Flessibile | 11,150 | - |
| Gestielle Tot Ret Ame | 4,588 | -0,09 |
| Gestielle Tot Ret Giap | 4,575 | -0,37 |
| Gestnord Asset Alloc | 4,709 | -0,34 |
| Gestnord Az Alto Rischio | 3,738 | 0,38 |
| Iis Trading Az. Fle Glob | 4,409 | 0,14 |
| Investitori Flessibile | 5,075 | 0,16 |
| Kairos Part Fund | 4,221 | 0,45 |
| Kairos Part Income | 5,608 | -0,05 |
| Leonardo Flex | 2,001 | - |
| Mc Fdf Flex Best Funds | 4,839 | 0,42 |
| Nextra Obb Redd. | 7,202 | - |
| Nextra Portfolio 1 | 5,322 | 0,04 |
| Nextra Portfolio 2 | 4,755 | -0,08 |
| Nextra Portfolio 3 | 4,098 | -0,17 |
| Nextra Portfolio 4 | 3,383 | -0,38 |
| Nextra Top Approach | 5,174 | 0,04 |
| Nextra Top Dynamic | 4,929 | 0,18 |
| Nextra Trend | 2,747 | 0,04 |
| Ras Opportunities | 4,287 | 0,21 |
| Sai Investilibero | 5,820 | 0,1 |
| Sanpaolo High Risk | 4,015 | 0,07 |

## TITOLI DI STATO

| Titoli | Ultimo | Prec. |
|---|---|---|
| BTP 1.5.2003 4,75% | 100,080 | 100,080 |
| BTP 1.6.2003 5% | 100,390 | 100,400 |
| BTP 1.6.2003 11% | 100,810 | 100,830 |
| BTP 15.7.2003 4,5% | 100,500 | 100,500 |
| BTP 1.8.2003 10% | 102,100 | 102,130 |
| BTP 1.10.2003 4% | 100,730 | 100,730 |
| BTP 1.10.2003 9% | 102,950 | 102,990 |
| BTP 15.10.2003 5,25% | 101,370 | 101,410 |
| BTP 22.12.2003 8,5% | 110,000 | 110,000 |
| BTP 1.1.2004 8,5% | 104,210 | 104,280 |
| BTP 1.2.2004 3,25% | 100,640 | 100,690 |
| BTP 15.2.2004 5% | 102,100 | 102,170 |
| BTP 15.3.2004 4,5% | 101,850 | 101,940 |
| BTP 1.4.2004 8,5% | 105,620 | 105,720 |
| BTP 15.4.2004 3,25% | 100,800 | 100,880 |
| BTP 1.7.2004 4,5% | 102,410 | 102,520 |
| BTP 15.7.2004 4% | 101,870 | 101,980 |
| BTP 1.8.2004 8,5% | 107,190 | 107,350 |
| BTP 1.10.2004 4% | 102,110 | 102,240 |
| BTP 1.1.2005 9,5% | 111,100 | 111,300 |
| BTP 1.3.2005 4% | 102,490 | 102,650 |
| BTP 1.4.2005 10,5% | 114,540 | 114,730 |
| BTP 15.5.2005 4,50% | 103,560 | 103,810 |
| BTP 1.7.2005 4,75% | 104,300 | 104,510 |
| BTP 15.7.2005 4% | 102,700 | 102,900 |
| BTP 1.9.2005 10,5% | 117,480 | 117,860 |
| BTP 15.9.2005 3,5% | 101,610 | 101,830 |
| BTP 15.12.2005 5,25% | 105,980 | 106,240 |
| BTP 1.2.2006 9,5% | 117,420 | 117,720 |
| BTP 1.2.2006 2,75% | 99,640 | 99,790 |
| BTP 15.3.2006 4,75% | 105,090 | 105,300 |
| BTP 1.7.2006 8,75% | 117,230 | 117,580 |
| BTP 1.11.2006 7,75% | 115,260 | 115,630 |
| BTP 1.2.2007 6,75% | 112,440 | 112,810 |
| BTP 1.3.2007 4,50% | 104,470 | 104,820 |
| BTP 1.7.2007 6,75% | 113,260 | 113,680 |
| BTP 15.10.2007 5% | 106,570 | 106,960 |
| BTP 1.11.2007 6% | 110,700 | 111,100 |
| BTP 15.1.2008 3,5% | 100,200 | 100,500 |
| BTP 1.5.2008 5% | 106,720 | 107,080 |
| BTP 1.5.2009 4,5% | 104,000 | 104,450 |
| BTP 1.11.2009 4,25% | 102,340 | 102,720 |
| BTP 1.11.2010 5,5% | 109,610 | 110,000 |
| BTP 1.8.2011 5,25% | 107,780 | 108,150 |
| BTP 1.11.2011 1,90% | 93,130 | 93,150 |
| BTP 1.2.2012 5% | 105,780 | 106,170 |
| BTP 1.2.2013 4,75% | 103,410 | 103,770 |
| BTP 1.8.2017 5,25% | 106,000 | 106,400 |
| BTP 1.11.2023 9% | 153,660 | 154,230 |
| BTP 22.12.2023 8,5% | 142,100 | 142,100 |
| BTP 1.11.2026 7,25% | 132,250 | 132,460 |
| BTP 1.11.2027 6,5% | 121,640 | 122,020 |
| BTP 1.11.2029 5,25% | 103,310 | 103,730 |
| BTP 1.5.2031 6% | 114,520 | 115,020 |
| BTP 1.2.2033 5,75% | 110,950 | 111,460 |
| CCT 1.5.2003 IND | 100,030 | 100,040 |
| CCT 1.7.2003 IND | 100,160 | 100,190 |
| CCT 1.9.2003 IND | 100,180 | 100,200 |
| CCT 1.11.2003 IND | 100,130 | 100,160 |
| CCT 22.12.2003 IND | 101,960 | 101,960 |
| CCT 1.1.2004 IND | 100,270 | 100,270 |
| CCT 1.3.2004 IND | 100,310 | 100,330 |
| CCT 1.5.2004 IND | 100,360 | 100,370 |
| CCT 1.9.2004 IND | 100,420 | 100,430 |
| CCT 1.5.2005 | 100,800 | 100,810 |
| CCT 1.7.2005 | 100,920 | 100,900 |
| CCT 1.10.2005 IND | 100,840 | 100,860 |
| CCT 1.1.2006 IND | 102,230 | 102,550 |
| CCT 1.1.2006 2 IND | 101,860 | 101,870 |
| CCT 1.3.2006 IND | 100,820 | 100,840 |
| CCT 1.12.2006 | 100,920 | 100,920 |
| CCT 1.2007 CR IMP | 102,040 | 101,980 |
| CCT 1.7.2007 | 101,220 | 101,010 |
| CCT 1.8.2007 IND. | 100,990 | 100,990 |
| CCT 1.4.2008 | 100,990 | 101,010 |
| CCT 1.9.2008 | 100,950 | 100,990 |
| CCT 1.7.2008 | 100,900 | 100,900 |
| CCT 1.4.2009 | 101,010 | 101,040 |
| CCT 1.7.2009 | 101,070 | 101,100 |
| CCT 1.8.2009 | 101,090 | 101,100 |
| CCT 1.10.2009 | 101,030 | 101,040 |
| CCT 1.02.2010 | 101,100 | 101,110 |
| CTZ 16.06.2003 | 99,595 | 99,594 |
| CTZ 15.09.2003 | 99,030 | 99,030 |
| CTZ 31.12.2003 | 98,340 | 98,378 |
| CTZ 31.03.2004 | 97,745 | 97,818 |
| CTZ 30.06.2004 | 97,115 | 97,211 |
| CTZ 31.12.2004 | 95,720 | 95,871 |

## OBBLIGAZIONI CONV.

| Titoli | Ultimo | v. % |
|---|---|---|
| Alitalia 07 2,9% | 88,431 | 0,35 |
| B.P.C.I. 04 1,5% | 98,3217 | 0,02 |
| B.P.Intra 03 3% | 109,955 | 0,40 |
| B.P.Intra 06 3% | 106,343 | -0,34 |
| B.P.Berg. 04 Tv | 114,687 | 0,00 |
| B.P.Lodi 10 4,75% | 100,703 | -0,03 |
| B.P.Lodi 03 4,375% | 100,281 | 0,06 |
| B.P.E.Rom. 05 4% | 106,683 | -0,31 |
| B.P.Milano 08 | 105,187 | 0,09 |
| B.P. Vr No 06 1,5% | 108,574 | -0,22 |
| B.P. Vr No 05 2,125% | 97,9054 | 0,00 |
| Cr.Valtel.04 2% | 107,541 | -0,31 |
| Cred Artig 04 Tv | 127,657 | -0,27 |
| Interbanca 11 2,50% | 130 | 0,00 |
| Olivetti 04 1,5% | 103,639 | 0,01 |
| Olivetti 10 1,5% | 111,669 | 0,41 |
| Vittoria Ass 16 5,5% | 111,3 | 0,48 |

## MERCATO RISTRETTO

| Titoli | Ultimo | Prec. |
|---|---|---|
| Autostr.Meridionali | 23,29 | 22,93 |
| B.P.Emil. Rom. 1/03 | 29,09 | 29,05 |
| B.P.Emilia Romagna | 30,18 | 30,14 |
| B.P.Luino/Varese | 7,173 * | 7,100 |
| B.P.Sondrio | 10,720 | 10,750 |
| Banca Ifis | 8,792 | 8,861 |
| Bca Pop Adriatico | 7,473 | 7,500 |
| Borgosesia | 4,036 | 4,036 |
| Borgosesia Rnc | 2,160 | 2,262 |
| Cia | 0,1130 | 0,1130 |
| Cit | 2,321 | 2,334 |
| Elios Holding | 0,4800 | 0,4793 |
| Ferrovie Nord Mi | 0,9576 | 0,9457 |
| Ngp | 0,7611 | 0,8009 |
| Ngp Risp | 0,6660 | 0,6110 |
| Sicc | 0,7500 | 0,7450 |

CARTA AZIENDA
IL CONTANTE PER LA TUA IMPRESA

La nuova carta di prelievo e pagamento studiata per le necessità della tua attività professionale.
**Semplicemente comoda!**

Banca Popolare FriulAdria
FriulAdria è una banca del Gruppo Intesa

Redazione: Capodistria, via Marušič 5 - fax (dall'Italia 00386-5) 6274086 - tel. 6274087

**CAPODISTRIA** I ministri degli Esteri sloveno e croato hanno firmato un accordo che semplifica i passaggi di frontiera

# Confine in Istria, controlli comuni

## *Ai valichi di seconda categoria ci si dovrà fermare solamente una volta*

**Rupel e Picula hanno approfittato per fare il punto sui rapporti bilaterali rilevando come il trattato su Krsko dimostri che i problemi possono essere risolti**

**CAPODISTRIA** Tra problemi vecchi e nuovi, i ministri degli Esteri di Slovenia e Croazia, Dimitrij Rupel e Tonino Picula, riuniti ieri nel capoluogo costiero, hanno fatto il punto su tutte le questioni ancora aperte tra i due Paesi ed hanno firmato un nuovo accordo bilaterale per la semplificazione dei controlli confinari ai valichi stradali e ferroviari. E' un documento che prevede controlli congiunti delle autorità doganali e di polizia dei due Paesi ai valichi di seconda categoria, il che costituisce un ulteriore passo nell'attuazione dell'Accordo sul piccolo traffico di confine e la collaborazione transfrontaliera. In altre parole, chi in futuro attraverserà il confine sloveno-croato in uno di questi valichi (principalmente i possessori del lasciapassare ma anche altri cittadini sloveni e croati), sarà costretto a fermarsi una volta sola e non due. I valichi di seconda categoria tra Slovenia e Croazia sono finora soltanto tre ma entro la fine dell'anno, come previsto dall'Accordo sul piccolo traffico, ce ne saranno 27, di cui, purtroppo, uno solo in Istria.

Con la firma di questo documento, ha sottolineato Picula, si apre una settimana importante per le relazioni tra i due Paesi: mercoledì entrerà in vigore anche l'accordo sulla collaborazione transfrontaliera tra le due polizie mentre sabato 19 aprile dalla centrale nucleare di Krško verrà nuovamente erogata la corrente elettrica alla Croazia. Proprio la soluzione di Krško è un esempio che dimostra come i problemi bilaterali possano essere risolti. Nel corso della conferenza stampa ala termine dell'incontro, Picula ha auspicato che si risolva quanto prima anche la questione dei depositi dei risparmiatori croati nella Banca di Lubiana, ma su questo punto Rupel ha ribadito la posizione slovena: è un argomento da affrontare nel quadro della successione dell'ex Jugoslavia.

Capodistria, i ministri Picula (sin.) e Rupel mentre firmano.

Per quanto riguarda il confine marittimo, quest'anno probabilmente non se ne parlerà: in Croazia ci sono le elezioni e il momento, secondo i due ministri, non è il migliore. «Speriamo – ha aggiunto Rupel – che le due diplomazie non debbano affrontare incidenti come quelli della scorsa estate nel golfo di Pirano».

Rupel e Picula hanno affrontato anche altre questioni, come il transito dei derivati del petrolio per le strade croate, il problema della doppia tassazione, l'esportazione di alcuni prodotti agricoli in Croazia, il disavanzo commerciale della Croazia nei confronti della Slovenia, bilanciato comunque, secondo Rupèl, dalle numerose presenze turistiche slovene oltreconfine. I due hanno discusso pure dell'iniziativa, informale, del presidente croato Mesic, che vorrebbe che Zagabria proclamasse la zona economica esclusiva fino a metà Adriatico, e della tutela del mare, particolarmente attuale alla luce della costruzione, in Croazia, dell'oleodotto fino a Castelmuschio, sull'isola di Veglia. Diversi problemi, sono stati concordi i due ministri, potranno essere risolti nel contesto dell'Unione europea e della Nato e la Slovenia è disposta ad aiutare la Croazia anel suo cammino verso le integrazioni euroatlantiche.

**c.p.**

**FIUME** Strategie per le elezioni di ottobre

# La Dieta cerca alleati per dare vita al polo del Centrosinistra

**FIUME** E' prossima l'istituzione di un polo di Centrosinistra in Croazia, pronto a opporsi alle forze di destra che progettano di tornare al potere nel Paese. L'annuncio è stato dato ieri nel capoluogo quarnerino dal presidente della Dieta democratica istriana, Ivan Nino Jakovcic, che peraltro ha ribadito quanto aveva affermato la settimana scorsa a Pola. Il leader dei regionalisti istriani, nel sottolineare che le elezioni politiche si terranno probabilmente il prossimo autunno, ha dichiarato che la Dieta potrebbe formare un cartello assieme ai partiti socialdemocratico, popolare, liberale e contadino, e alla Libra.

Si tratta degli schieramenti che compongono l'attuale coalizione governativa. La Dieta, se tale cartello dovesse imporsi, tornerebbe pertanto al governo, dal quale era uscita per contrasti legati allo Statuto istriano e ai suoi articoli a tutela della Comunità nazionale italiana.

Jakovcic ha sottolineato che il suo partito insisterà sul decentramento, sulla realizzazione di progetti a favore dell'Istria e di Fiume e sul rispetto dei programmi che dovrebbero permettere l'ingresso della Croazia nell'Unione europea nel 2007. La vicepresidente della Dieta, la fiumana Dorotea Pesic Bukovac, ha asserito che la destra non deve tornare a guidare il Paese, pena l'allontanamento della Croazia dall'Europa comunitaria.

**a.m.**

# Minoranze sotto controllo del Consiglio d'Europa

**ZAGABRIA** Furio Radin, deputato italiano al Sabor e presidente della Commissione diritti mmani e minoranze ha incontrato ieri il presidente del Comitato di monitoraggio del Consiglio d'Europa, senatrice Josette Durrieu. Temi del colloquio: il ritorno dei profughi serbi e il loro diritto a non subire discrimizioni riguardo al diritto di proprietà; l'applicazione della legge costituzionale sui diritti delle minoranze, soprattutto in ordine a quelli relativi alle elezioni dei rappresentanti minoritari a livello nazionale e locale. Josette Durrieu, che è anche membro del Senato francese, si è interessata ai rapporti tra le minoranze e i Paesi di origine. A questa domanda Radin ha risposto definendo i rapporti tra la comunità nazionale italiana e la madrepatria eccellenti, anche grazie all'accordo italo-croato sulle minoranze, siglato nel 1996. E' stato infine rilevato l'interesse del Consiglio d'Europa per il funzionamento della società civile e per il rafforzamento del ruolo delle associazioni non governative.

Radin ha rilevato l'importanza del ruolo delle minoranze nazionali in Croazia per la democrazia nel Paese e ha auspicato un monitoraggio attento del Consiglio d'Europa atto a creare le condizioni necessarie perchè la Croazia si adegui in maniera quanto più solida ai valori europei e realizzi il suo processo di integrazione nelle istituzioni europee in maniera quanto più veloce. Furio Radin ha portato la minoranza italiana e l'Istria ad esempio di quella che dovrebbe essere una società plurietnica a misura d'uomo e delle collettività umane che compongono un territorio. All'incontro ha partecipato anche la deputata ceca Zdenka Cuhnil.

**TRIESTE** Il consiglio di amministrazione dell'ente morale lancia l'allarme: a Roma vorrebbero tagliarlo fuori dall'attività di intermediazione tra il governo e i connazionali

# «Si vuole cancellare il ruolo dell'Università popolare»

**Timori sulla legge di «permanente interesse» in via di elaborazione**

**TRIESTE** L'Università popolare rischia di non essere più il tramite tra il governo italiano e la minoranza che vive in Slovenia e Croazia. L'allarme viene lanciato dal consiglio di amministrazione dell'ente che ha votato all'unanimità una mozione nella quale si rileva come «da diverse parti l'Università popolare abbia avuto notizia della predisposizione di una legge di permanente interesse a favore della comunità nazionale italiana che snaturerebbe l'ente morale triestino dal suo ruolo di salvaguardia e tutela della minoranza italiana svolto finora».

Nella riunione, alla quale ha partecipato anche il sindaco Roberto Dipiazza, è emersa la volontà di salvare l'UpT: «Trieste non può permettersi – si legge nel documento – nel momento in cui l'Europa apre i propri confini a Slovenia e Croazia di perdere una così importante istituzione cittadina». Alessia Rosolen (An) membro del direttivo dell'UpT, sottolinea che «la mozione non mette in discussione nè valori nè capacità di alcuno, ma mette in rilievo l'ottimo ruolo svolto dall'UpT, che garantisce la continuità e la congruità del sostegno ai connazionali d'oltre confine». Il presidente dell'UpT, Aldo Raimondi, rivolgendo un appello alle istituzioni, si è impegnato a convocare un tavolo di concertazione con tutte le rappresentanze istituzionali della città per predisporre le azioni necessarie nei confronti del governo italiano perchè Trieste continui la sua funzione naturale di «cerniera» tra l'Italia, l'Istria, Fiume e la Dalmazia. Preoccupazione condivisa dall'Irci (Istituto regionale cultura istriana) che ha approvato un ordine del giorno dello stesso tenore, dal vice sindaco Renzo Codarin e dal vice presidente della Provincia, Massimo Greco, il quale aggiunge che «il centrodestra triestino non vuole l'azzeramento dell'Università popolare». Sull'altro fronte, il senatore Fulvio Camerini, capogruppo dell'Ulivo in consiglio comunale, concorda: «Non può venir cancellato il ruolo dell'UpT come supporto tecnico e culturale e strumento di verifica delle erogazioni del governo italiano destinate ai connazionali. Una materia così delicata non può essere affidata a una struttura burocratica romana. Non si tratta di una difesa corporativa, ma è la storia e la capacità organizzativa dell'UpT che depongono a suo favore, pur rispettando l'indipendenza dell'Unione italiana».

La sede dell'Università popolare di Trieste in Ponterosso.

Che cosa ha scatenato tanto allarme?

Non l'inchiesta giudiziaria che vede coinvolti otto dipendenti ed ex dipendenti dell'ente (con accuse che vanno dalla corruzione all'abuso d'ufficio, al peculato, truffa e frode), ma la previsione della legge di interesse permanente che l'Unione italiana chiede da anni. Previsione che si fa più vicina poichè scadrà a dicembre la cosiddetta legge sulle aree di confine e successive integrazioni, che è lo strumento attraverso il quale finora sono stati erogati i finanziamenti e che stabilisce i ruoli dell'ente triestino e dell'Ui. Secondo voci la legge verrebbe elaborata dal ministro Carlo Giovanardi, «supporter» dell'Ui, il quale ammette che «c'è la volontà politica di farla», ma aggiunge che il testo lo stanno predisponendo gli uffici della Farnesina. Al ministero degli Esteri negano che si stia elaborando una normativa e ammettono che si è avviata una «riflessione in vista della scadenza dell'attuale legge che dovrà appunto decidere se ci sarà o meno l'intermediazione» dell'UpT. Però dovranno essere i politici a scegliere.

Maurizio Tremul, presidente dell'assemblea dell'Ui che, senza citarlo, tutti chiamano in causa come l'artefice di una normativa che escluda l'UpT, risponde secco che lui le «voci non le commenta». Dichiara di non aver visto bozze di legge e che comunque la minoranza dovrebbe essere ormai considerata «adulta» per gestirsi i fondi che la riguardano. Di più non dice, scottato dalle recenti polemiche che hanno avvelenato i rapporti tra i due enti.

**Pierluigi Sabatti**

**UMAGO** Sloveni «denunciati» dagli abitanti della zona di Canal

# Beccati a gettar fondamenta per costruire villini abusivi

**UMAGO** Come ti costruisco un insediamento «in nero», a poche centinaia di metri da villini rasi al suolo perché abusivi. Parole e musica, sembra, di un gruppo di lubianesi, le cui automobili sarebbero state viste in località Canal, nelle vicinanze di Umago, cittadina presa di mira dal ministero dell'Ambiente perché considerata una delle Mecche dell'abusivismo edilizio in Croazia. Pochi giorni addietro diverse casette erano state demolite a San Lorenzo e Zacchigni, immobili fatti sorgere su terreni agricoli e appartenenti a cittadini sloveni. In queste ultime settimane a Canal gli abusivi sono tornati alla carica e, a detta degli abitanti del posto, si tratterebbe di sloveni, per la precisione di abitanti della capitale. Noncuranti della campagna portata avanti dal ministro dell'Ambiente, Bozo Kovacevic, e che porterà all'abbattimento di 131 costruzioni illegali in Istria (48 ad Umago), gli abusivi hanno gettato le fondamenta per diversi villini. E lo hanno fatto in una zona boschiva di circa 3 mila metri quadri, distante un chilometro dal mare.

Alcuni giornalisti hanno raggiunto l'area (Glas Istre e Vecernji list), notando anche quattro roulotte prive di targhe e probabilmente contenenti attrezzi per l'edificazione dei villini. «Abbiamo visto delle automobili con registrazione lubianese - ha dichiarato un gruppo di abitanti di Canal - mentre nei luoghi delle costruzioni agivano macchinari di un'azienda di Rovigno».

Oltre alle fondamenta, i «furbacchioni» hanno provveduto a scavare le fosse biologiche, una cisterna ed anche una pompa per l'acqua potabile. Il terreno in alcuni casi è stato livellato e in altri scavato per porvi i muri di cinta, all'interno dei quali (Kovacevic permettendo) sorgeranno i villini. Certo è che i circa tre mila metri quadri sono stati suddivisi in dieci lotti, attraversati da strade sterrate e di recente costruzione. Insomma, lavoro straordinario per i competenti ispettorati.

**a.m.**

**TRIESTE** Conferenze della settimana nelle Comunità degli italiani promosse da Ui e UpT

# Civiltà e alimenti in Europa

**I CAMBI**

**SLOVENIA**
Tallero 1,00 = 0,0043 Euro*

**CROAZIA**
Kuna 1,00 = 0,1320 Euro

**Benzina super**

**CROAZIA**
Kune/litro 7,23 = 0,95 €/litro

**Benzina verde**

**SLOVENIA**
Talleri/litro 180,80 = 0,77 €/litro**

**CROAZIA**
Kune/litro 6,63 = 0,87 €/litro

**Diesel**

**SLOVENIA**
Talleri/litro 162,80 = 0,70 €/litro**

(*) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria
(**) Prezzo al netto. Al distributori viene maggiorato delle trattenute sui servizi di cambio.

**TRIESTE** Questo il calendario delle conferenze che si terranno nelle Comunità degli italiani per iniziativa dell'Università popolare di Trieste e dell'Unione italiana di Fiume.

**Oggi**, a Buie, ore 19, Livio Dorigo su «Produzione di alimenti di origine animale nelle diverse fasi di sviluppo della civiltà europea»; Pirano, ore 19, Roberto Starec su «Musica etno istriana e mediterranea»; Valle, ore 19, Rino Cigui su «Storia dell'Istria: la preistoria e la protostoria»; Verteneglio, ore 20, Loris Dilena su «L'Istria scrigno della natura».

**Domani**, Dignano, ore 19, Irene Visintini su «Le ultime opere di Fulvio Tomizza»; Materada, ore 19, Carlo Donato su «Istria: un mosaico etnico complesso»; Parenzo, ore 19, Angelo Comisso su «What... are you playing?».

**Giovedì**, Capodistria, ore 18, Denis Visintini su «Grisignana, Portole, Piemonte: cenni storici»; Cittanova, ore 19, Severino Stagni su «I difetti della vista delle varie età».


Rete di Assistenza Fiat.
Fatti assistere dalla squadra giusta.

Vieni a fare un **Check & Drive**, la manutenzione che ti garantisce viaggi sereni e un'auto sempre in forma.

La bella stagione si avvicina e ci sono tanti piccoli, grandi viaggi da programmare. Per viaggiare con serenità, la tua auto deve essere sempre in forma. Per questo c'è **Fiat Check & Drive**, il nuovo programma destinato a vetture e veicoli commerciali che unisce la manutenzione periodica all'assistenza stradale Targa Assistance valida in tutta Europa. Puoi prenotare **Fiat Check & Drive** rivolgendoti alla Concessionaria o all'Officina Autorizzata Fiat per te più comoda, oppure sul sito www.buy@fiat.com cliccando sulla sezione e-garage. E ricordati che solo il Servizio Fiat ti garantisce sempre l'utilizzo di Ricambi Originali.

12 MESI DI ASSISTENZA STRADALE IN TUTTA EUROPA

• Traino e soccorso mobile • Vettura sostitutiva
• Rimborso delle spese di rientro, soggiorno in albergo e anticipo di denaro.

Per ulteriori informazioni telefona al 199 616 161

Valorizza la tua auto

FIAT Servizi al Cliente

Dopo le polemiche e le baruffe sulla rassegna di Villa Manin la magistratura amministrativa ha aperto un fascicolo. Giovedì la giunta dovrà decidere

# Mostra su Kandinskij, indaga la Corte dei conti

*La procura vuole analizzare i costi e l'iter seguito dalla Regione. Oggi il «processo» in aula alla Guerra*

**In Consiglio si discute la mozione di censura. Moretton: «Se l'assessore non si presenta, ci appelleremo ai visitors». Zoppolato: «Solo strumentalizzazioni»**

**TRIESTE** Vassillij Kandinskij, il genio dell'astrattismo, finisce «sotto inchiesta». La procura della Corte dei Conti - dopo le baruffe intestine scoppiate nella Casa delle Libertà con corollario di veleni, contratti riservati, costi top secret e procedure amministrative «anomale» - avvia un'indagine sulla mostra di Villa Manin. Quella che, fortemente voluta dalla candidata presidente del centrodestra Alessandra Guerra, deve rilanciare l'ex residenza dei Dogi come contenitore di grandi eventi.

Il fascicolo sul «caso Kandinskij» - confidano nel quartier generale della Corte dei Conti - è aperto da un paio di giorni. E si trova sul tavolo di Giovanni De Luca: il procuratore generale, chiamato a vigilare sul comportamento dei pubblici amministratori e a combattere sprechi di denaro e danni erariali, vuole infatti vederci chiaro. E capire, giacché lo stesso presidente della Regione Renzo Tondo ha sollevato pubblicamente forti dubbi sull'iter seguito dal «suo» assessore alla Cultura, se tutte le carte sono in regola e se tutti i passaggi, incluso il patto con la Fondazione Guggenheim da 3milioni di euro, sono ineccepibili.

Alessandra Guerra all'apertura della mostra su Kandinskij.

Se il fronte giudiziario è appena inaugurato, quello politico e amministrativo vive giorni decisivi: la giunta, nella seduta di giovedì, deve decidere se approvare o meno il programma annuale della cultura e cioé lo strumento indispensabile per poter pagare, a mostra già aperta, la Fondazione che ha fornito i quadri. Più d'uno si interroga sull'epilogo: Tondo, dopo aver bloccato quel programma e sollecitato spiegazioni (mai arrivate) dalla Guerra, che farà? La first lady della Lega, dopo aver saltato la seduta di una settimana fa e denunciato la strumentalizzazione politica, stavolta si presenterà e voterà la sua delibera? E gli altri assessori come si comporteranno?

Ma oggi, giacché il centrosinistra ha colto l'assist irresistibile di Tondo, il «caso Kandinskij» vive un ulteriore appuntamento: il parlamentino regionale, sollecitato dal capogruppo della Margherita Gianfranco Moretton, decide infatti di discutere in mattinata la mozione dell'opposizione dove si censura l'operato della Guerra e si invita Tondo a revocare al suo assessore la delega alla cultura. La mozione, a meno di un terremoto, non ha i numeri per passare. Ma il dibattito odierno rischia di trasformarsi in un «processo» alla candidata della Casa delle Libertà. In piena campagna elettorale.

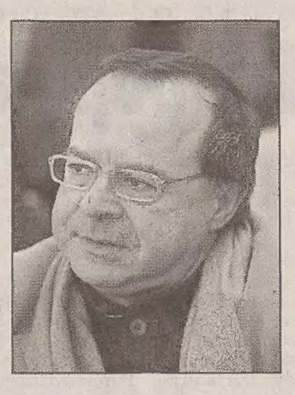
«Immagino che la Guerra risponderà, come fa spesso, che lei non si occupa di queste cose. Ma spero almeno che l'assessore - attacca, sin d'ora, Moretton - partecipi al dibattito su una sua iniziativa. Se così non sarà, credo che dovremo chiamare a rispondere in sua vece i visitors». Replica il leghista Beppino Zoppolato: «La mozione è strumentale. E quindi la Guerra non ha nulla da dire. Se ha altri impegni, non vedo perché debba venire in aula. I fatti le danno ragione: la mostra sta avendo un grande successo di pubblico».

**Roberta Giani**

Ieri sera a Zoppola incontro a porte chiuse

## Il Terzo polo in conclave Firmate le garanzie per favorire il rientro

**PORDENONE** Il Terzo polo si trova al bivio: col Centrodestra o col Centrosinistra? Se fino a pochi giorni fa era rimasto con il cerino in mano, ora torna ad essere desiderato dagli azzurri e, pare, anche da Riccardo Illy. Ieri sera, in un locale di Zoppola, alle porte di Pordenone, incontro a porte chiuse fino a tarda ora con gli aderenti: semplici iscritti e, soprattutto, istituzionali.



Sei sindaci, un assessore provinciale, un consigliere regionale e molti amministratori locali non sono numeri da poco.

Gente che ha dovuto digerire e spiegare la scelta di uscire da Forza Italia ai propri elettori e che rischia di dover spiegare al bacino elettorale il perché di una retromarcia.

Fino a notte fonda i terzopolisti non avevano preso una decisione definitiva nonostante un dibattito che testimoni sostengono essere stato sofferto. A tarda serata sarebbero arrivate anche le tanto attese garanzie di Claudio Scajola, ultimo ostacolo, che a questo punto sarebbe sembrato superato, per il grande rientro.

«Se non ci sono aperture sul terreno della democrazia interna - era stato detto - difficile raggiungere un'intesa con Forza Italia.» Ma cosa prevede il documento? Congressi democratici, autonomia provinciale e regionale rispetto alle direttive nazionali.

Cauto il consigliere regionale Maurizio Salvador, l'unico al momento a rischiare di essere tagliato fuori dalla competizione regionale, nonché quello che dovrebbe rientrare nella lista azzurra come indipendente.

«Alla luce degli ultimi accordi di Illy con Rifondazione da una parte, e del quadro politico generale dall'altra - ha detto Salvador - riflettiamo sul da farsi e valutiamo le aperture di credito del Centrodestra che finora sono state limitate alle parole». Nel Terzo polo, però, tutti precisano: il nostro è un progetto politico, non siamo oggetti all'asta. Tanto per mettere i puntini sulle «i».

**Enri Lisetto**

Grande lavorìo attorno alla lista dei moderati ostili alla candidata leghista. Nuova infornata di ministri: mercoledì arriva Stanca, giovedì torna Tremonti. Tondo a Roma

## Saro cerca il «suo» candidato, Rosso convoca i parlamentari

**TRIESTE** Ferruccio Saro non si ferma. Il deputato di Forza Italia, tra un voto parlamentare e l'altro, continua a lavorare alla «sua» lista. Quella che deve dare spazio a chi, pur non riconoscendosi in Riccardo Illy, non accetta Alessandra Guerra. Né i diktat di Roma e lo sfregio all'autonomia regionale.

«Le prossime ore saranno quelle decisive. Ma non voglio aggiungere altro» afferma il «panzer» di Martignacco. Di certo, dopo aver discusso del suo progetto con un fronte trasversale che va dai radicali al Nuovo Psi, dal Partito regionale ai leghisti delusi come Pietro Arduini, sino ai «battitori liberi» come Mario Puiatti e Gabriele Renzulli, Saro deve sciogliere non pochi interrogativi tecnici e politici. E, prima ancora, deve individuare un candidato presidente «forte». Il deputato, così giurano gli amici, è disposto all'estremo sacrificio: scendere in campo, in prima persona, affrontando un'espulsione da Forza Italia apparentemente inevitabile. Ma non esclude nemmeno altre soluzioni: «La caccia - aggiungono i fedelissimi - è aperta».

Aspettando le riunioni di stasera, quando Saro e i potenziali animatori della lista «anti-Guerra» cercheranno a Udine la difficile quadra, la Casa delle Libertà trova conforto nei sondaggi e conduce a pieni giri la sua campagna elettorale. Annunciando una nuova infornata di ministri. Mercoledì a Udine, al posto di Letizia Moratti, arriva Luigi Stanca: il ministro dell'Innovazione è l'ospite di spicco al convegno sull'alleanza «tra Regione e Università nella ricerca al servizio del sistema Friuli Venezia Giulia». Giovedì, a Pordenone, torna invece Giulio Tremonti: l'instancabile ministro all'Economia, dopo le cene e i meeting udinesi, si sposta nella Destra Tagliamento dove, dalle 17 in poi, incontra artigiani e industriali, si fa intervistare da un'emittente locale e infine si concede una cena elettorale a Sacile.

E se Officina dà gli ultimi ritocchi al programma della Guerra, Forza Italia chiama intanto a raccolta i suoi parlamentari. Roberto Rosso, il commissario regionale del partito, convoca infatti oggi a Roma deputati e senatori. E sempre oggi, a Roma, torna Renzo Tondo: il presidente che, dopo l'incontro con Silvio Berlusconi, si trincera nel riserbo. «A Roma sono in programma solo incontri istituzionali» afferma il portavoce Alessandro Colautti.

Rosso, intanto, ostenta ottimismo: «Se Saro fa una sua lista, è evidente che si autoesclude dal partito. Ma ormai ci lasciamo alle spalle queste cose. Perché in Forza Italia c'è la coda per entrare, non per uscire». E in effetti il commissario - dopo aver aperto le porte del partito a uomini come Adriano Biasutti o Michelangelo Agrusti - deve chiudere la partita difficile delle liste, cercando di non indispettire nessuno, a fronte dei posti limitati.

## Pasini, ex sindaco della Lega, arruolato nelle liste di An

**TRIESTE** *«I leghisti "prezzemolini" come i socialisti? Magari, perché i socialisti contano dovunque vadano» scherza un padano doc. Ma qualcun altro, meno propenso all'ironia, maldigerisce l'ultima news: quella che vuole Alfredo Pasini, l'ex sindaco di Pordenone, candidato nelle liste di Alleanza nazionale.*

*«L'accordo è ormai fatto. Manca solo l'ufficializzazione» spiegano nel partito di An. Non nascondendo qualche timore per le reazioni dell'alleato. Ma Beppino Zoppolato, il segretario della Lega, incassa con stile: «Noi abbiamo sopportato Pasini per tanti anni. E quindi, adesso, si arrangino quelli di An. Ma, come si è sempre visto, gli ex della Lega sono tutti destinati a fare una brutta fine...».*

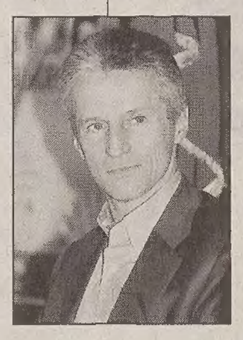
*Pasini, però, non è un candidato qualsiasi: dopo aver rotto con Umberto Bossi, contestando le «purghe» leghiste, il pordenonese non si è ritirato. Anzi. Alle comunali del 2001 ha presentato una sua lista e ha ottenuto, con più di 2.200 voti, all'incirca il 10% ed è stato eletto in consiglio.*

Alfredo Pasini

Ufficializzate a Trieste le liste elettorali dei Ds e dei «Cittadini per il presidente»

## Tra indicazioni femminili e professionisti il Centrosinistra prepara la corsa per Illy

**TRIESTE** Cinque donne su undici nomi, età media al ribasso, due candidati senza tessera, parecchia «società civile». Ecco la lista con cui i Ds correranno alle regionali nella circoscrizione di Trieste a sostegno di Riccardo Illy. I candidati sono stati presentati ieri in sede di partito dal segretario provinciale - nonché consigliere uscente e capolista - **Bruno Zvech**, «orgoglioso di quella che non è una lista ma una squadra unita da idee, passioni e valori».. Dopo di lui **Caterina Dolcher**, anima dei Cristiano sociali, **Igor Dolenc**, consigliere comunale di lungo corso ed esponente della comunità slovena, **Ondina Ceh**, impegnata per i diritti delle donne e lo sviluppo pieno dei servizi sociali.



Riccardo Illy

In ordine alfabetico gli altri. **Mohamed Abbas Sufi**, somalo da molti anni a Trieste, impegnato per i diritti degli immigrati. Poi **Andrea Bisani**, laurea e un dottorato sulle politiche transfrontaliere per la vita quotidiana. Nella realtà sportiva è calata **Francesca Fonda**, sei titoli italiani di canoa nel 2002. Attento al lavoro atipico **Tommaso Lupi**, ventottenne esponente della Sinistra giovanile. Dalla società civile, dopo essersi avvicinato ai girotondi, arriva **Antonio Schiavulli**. Infine **Patrizia Vascotto** e **Anna Maria Vinci**: insegnante alle superiori e presidente del Gruppo 85 la prima, docente e storica la seconda.

Per la prima uscita ufficiale dei candidati triestini la Lista Illy, che confluirà in regione nei «Cittadini per il presidente», ha scelto invece quel cinema Ariston che in passato portò fortuna alla squadra in corsa per le comunali. Ecco un manipolo di «professionisti» pronti a costruire «un progetto di Regione che fondi la propria unità sulle diversità e le autonomie», ha riassunto il presidente della Lista Illy Gianni Pecol Cominotto. Ordine alfabetico e qualche (esplicitata) emozione per i candidati al microfono. Il via con **Mauro Azzarita**, «manager di industria e finanza». Poi l'ex assessore comunale **Maria Teresa Bassa Poropat**, attenta a «donne, politiche giovanili e formazione permanente». Ecco il «piccolo» del gruppo, il trentenne consigliere comunale **Alessandro Carmi**, e **Silvio Cosulich**, ex *botegher* (il copyright è suo) «impegnato per la causa». Poi **Piero Fornasaro**, desideroso di contribuire a correggere quella «crisi pesantissima» in cui versano città e regione sotto il profilo economico e sociale, e l'ex assessore comunale **Uberto Fortuna Drossi**, arrabbiato contro un Centrodestra che a Trieste «millanta crediti».

Ancora, l'ex leghista **Manlio Giona** e poi l'olimpionico di pallanuoto **Luca Giustolisi**, una messe di successi raccolti rigorosamente fuori città con la voglia di fare, adesso, qualcosa dentro e per la città. Infine l'avvocato **Carmelo Tonon**, che della Società Ginnastica Triestina è presidente, e due giovani professioniste: la farmacista **Elena Tinarelli**, pronta al salto dal mondo dell'associazionismo femminile a quello della politica, e la sociologa **Ornella Urpis**, impegnata nei temi dell'integrazione culturale.

**p.b.**

## Partito regionale, solo Cardin rimane un «fan» di Riccardo

**PORDENONE** Il Partito regionale resta al bivio. L'incontro di ieri sera a Pordenone con Riccardo Illy lascia infatti aperte due strade: quella dell'accordo programmatico con il Centrosinistra e quella dell'intesa con Ferruccio Saro. Da una parte Alvaro Cardin, per il quale Illy «va benissimo», dall'altra Giorgio Pozzo, che intende verificare fino ai minuti di recupero la prospettiva di una «posizione terza». E infatti questa sera, alle 20.30 a Udine, si replica: il vertice, questa volta, è con Saro.

Comunque vada, la breve storia del Partito regionale è destinata a cambiare. La virata pro Illy sta determinando lo sgretolamento delle prospettive iniziali. Basta citare i presenti al confronto di ieri: con Cardin e Pozzo c'erano Dario Brotto, responsabile della segreteria politica, e Claudio Fichera. Trieste (Roberto De Gioia) e Gorizia (Roberto Visintin) erano assenti. Praticamente autoesclusi, tanto che Cardin è già pronto alla sostituzione: «Restano degli amici - dice l'ex sindaco di Pordenone -, li ringraziamo e ci diamo appuntamento per il futuro, ma se hanno davvero deciso di andarsene perché attratti dal Centrodestra siamo pronto a trovare dei sostituti. Tutto legittimo, sia chiaro: quando dicevo che non volevo fare la pagliacciata di passare dall'altra parte parlavo a titolo personale e non intendevo assolutamente criticare nessuno. Quello che non vogliamo, però, è lasciar cadere l'idea forte rappresentata dai progetti programmatici di questo movimento regionale per l'autonomia».

Cardin, con Illy, va d'accordissimo: «E' il candidato che ci dà le migliori garanzie e, per quanto restiamo ancora perplessi di fronte all'ingresso di Rifondazione comunista nella coalizione, credo che potremo comunque proseguire nell'intesa avviata alcuni giorni fa». Meno convinto è Pozzo, che è pronto ad accettare solo un patto programmatico e non organico: «Non vogliamo essere inseriti allo stesso livello dei partiti che compongono Intesa democratica. Proponiamo solo di essere funzionali alla corsa del Centrosinistra. Quello che conta saranno poi i punti del programma e a noi interessano sempre autonomia e riscrittura della legge quadro sulla sanità». Stasera l'ultima puntata con Saro e compagnia. «Abbiamo già perso troppo tempo - conclude Pozzo -. Vediamo chi ci dà maggiori garanzie».

**Marco Ballico**


## Ai Consiglieri regionali del Friuli - Venezia Giulia.

**Lettera aperta sull'interpretazione autentica dell art. 114, comma 3, Legge reg. 13/98.**

- Nell'imminenza del voto consiliare sull'interpretazione autentica dell'art. 114 com. 3 della L.R. 13/98, la Confesercenti regionale ritiene doveroso sensibilizzare pubblicamente i Consiglieri sulle problematiche dell'emendamento proposto dall'Assessore Sergio Dressi nella legge regionale collegata alla finanziaria, ed invita ad esprimere voto favorevole per i seguenti motivi di **legittimità e giustizia.**
- La Giunta regionale del Friuli Venezia Giulia, ha già rilasciato in precedenza altre **11 autorizzazioni** per casi analoghi a quelli tuttora pendenti, oggetto di veementi polemiche.
- In caso di mancata approvazione e di definitivo cambiamento della linea interpretativa sin qui adottata dalla Direzione della Pianificazione Territoriale, **tutti i centri autorizzati e aperti in applicazione dell'art. 114 com. 3 della L.R. 13/98, risulterebbero illegittimi, e come tali a rischio di immediata chiusura,** a fronte degli atti dovuti di annullamento delle autorizzazioni rilasciate in sede di autotutela.
- La Confesercenti regionale oggi come sempre ritiene doveroso **tutelare tutte le piccole, medie, grandi imprese ed i lavoratori autonomi e dipendenti,** che operano nei centri aperti in forza della suddetta legge, al servizio dei cittadini del Friuli Venezia Giulia.
- L'emendamento contenuto nella L.R. collegata alla finanziaria **darebbe certezza definitiva del diritto e sicurezza al futuro di centinaia di imprese e migliaia di lavoratori**, sgombrando il campo da polemiche strumentalizzazioni che avrebbero l'unico effetto di danneggiare le aziende ed i lavoratori sia dei centri autorizzati che quelli in attesa di autorizzazione, oltre ad infliggere un colpo definitivo alla crescita dell'intero comparto distributivo della nostra regione, chiamato oggi come non mai ad un processo di modernizzazione nell'imminenza dell'allargamento dell'Unione Europea.

CONFESERCENTI

Confederazione Italiana Esercenti
Attività Commerciali, Turistiche e
dei Servizi del Friuli - Venezia Giulia

**La Confesercenti del Friuli Venezia Giulia, a tutela dell'impresa e del lavoro, nel rispetto della legalità e della certezza del diritto.**

Ecco i beneficiari tra chi nel Friuli Venezia Giulia ha fatto domanda di abbattimento del tasso di interesse per acquisto, costruzione o restauro dell'immobile di residenza

# Iscritti alla graduatoria per il mutuo prima casa

## *Sono 9406 i richiedenti, al momento 3166 gli ammessi. Oggi i classificati dal 401° al 1325° posto*

**TRIESTE Pubblichiamo oggi, in due pagine, la seconda parte della graduatoria dei 9.406 richiedenti nel Friuli Venezia Giulia il contributo regionale per l'abbattimento degli interessi bancari per la prima casa. La graduatoria si riferisce sia all'acquisto, che alla costruzione, al completamento di costruzione, al recupero o al completamento di recupero di alloggi. Sono 3.166 le domande che per il momento rientrano nel contributo stanziato dalla Regione, ma il tasso di abbandono, fino a qualche anno fa intorno al 10% ora salito al 25%, consentirà a moltissime altre richieste di rientrare presto nell'agevolazione. La graduatoria conserva, infatti, validità per un anno dalla data della sua approvazione.**

**Il contributo regionale consentirà una riduzione del 50% del tasso di interesse applicato al mutuo concesso dalla banca convenzionata, secondo la tipologia dell'appartamento indicato e la durata del mutuo cui si vuole andare incontro, che può arrivare fino a 30 anni. In pratica la Regione eroga, alla stipula del mutuo, un contributo che va a coprire gli interessi reali.**

| N.GR. | NOMINATIVO | NOMINATIVO 2 | COMUNE INTERVENTO | AG. EURO |
|---|---|---|---|---|
| 401 | FERESIN LORETTA | | VILLESSE | 9465,31 |
| 402 | ZAVAGNO GRAZIELLA | | SPILIMBERGO | 9101,25 |
| 403 | TOFFOLINI RITA | | COSEANO | 14101,3 |
| 404 | PISK IVAN | GIGANTE ANNALISA | MOSSA | 14101,39 |
| 405 | RUSSO ADELE | | S. MARTINO AL TAGL. | 18331,83 |
| 406 | PRADOLIN SANDRA | | TRAMONTI DI SOPRA | 18202,68 |
| 407 | ZEMOLIN SERGIO | STELL NORMA | VILLA VICENTINA | 6530,91 |
| 408 | POBERAY FABIO | GAMBITTA LORENA | GORIZIA | 14101,39 |
| 409 | DEL DEGAN MICHELA | | RAVEO | 26485,4 |
| 410 | ZANCOLICH ROSA | | TRIESTE | 18168,46 |
| 411 | GIRALDI CLAUDIA | | TRIESTE | 1903,42 |
| 412 | DELBELLO GIOVANNI R. | | GRADO | 14101,39 |
| 413 | UDONI RUBEN | VITTOZZI FRANCESCA | GONARS | 7050,58 |
| 414 | GRUDEN ALESSANDRO | | SGONICO | 14015,98 |
| 415 | LORUSSO TIZIANA | CHITTARO MANUEL | GRADISCA D'ISONZO | 14101,39 |
| 416 | SONSON MARCO | SILVESTRI ROBERTA | GRADISCA D ISONZO | 7050,58 |
| 417 | CRISTANTE ALBERTO | TREVISAN MARA | S. VITO AL TAGL. | 18202,68 |
| 418 | MAURO CATERINA | BIANCHINI FRANCESCO | CODROIPO | 18331,82 |
| 419 | PADOVAN ENZO | SCUDELER EMMA | PORDENONE | 18331,82 |
| 420 | MINCA TULLIO | | TRIESTE | 14101,39 |
| 421 | BLASOTTI FIORENZA | | GEMONA DEL FRIULI | 10011,3 |
| 422 | TUNIZ SABRINA | | RUDA | 18168,46 |
| 423 | TONAS NEVIO SERGIO | VICENZINI GISELLA | MONFALCONE | 1477,7 |
| 424 | BERTOLINI ALESSANDRO | BON VENUSIA | BERTIOLO | 14101,39 |
| 425 | NADALE BENO | | CORMONS | 6370,84 |
| 426 | COPPOLA MARIO | | S. VITO AL TAGL. | 3807 |
| 427 | BUTTAZZONI ARTURO | | FAGAGNA | 12780,38 |
| 428 | PESSOT ARDEMIO | | RONCHI DEI LEG. | 14101,39 |
| 429 | VOLPATTI VALERIA | SCHIABEL DANIELE | S. GIORGIO DELLA RIC. | 18331,82 |
| 430 | BENVENUTO ENRICO | PIORAR ELENA | FOGLIANO REDIPUGLIA | 1903,42 |
| 431 | VUARAN LUCA | PEVERE CONSUELA | POZZUOLO DEL FRIULI | 23619,25 |
| 432 | BIANCO INES | | UDINE | 18168,46 |
| 433 | GASPAROTTO PAOLINA | | RONCHI DEI LEG. | 13651,97 |
| 434 | MAGRINO SANDRO | PAOLINI GIUSEPPINA | AIELLO DEL FRIULI | 7050,58 |
| 435 | CANDOTTI DINA | | ENEMONZO | 18331,82 |
| 436 | D'AGARO ERIK | RUPIL KATIA | PRATO CARNICO | 14101,39 |
| 437 | ROCCO BRUNA | | S. DORLIGO DELLA V. | 10921,58 |
| 438 | PELOS FOSCA | SPANGHERO UMBERTO S. | RUDA | 9101,25 |
| 439 | DUNI ANDREA | IACUZZO KATIA | MARTIGNACCO | 18202,68 |
| 440 | MODOLO LUCA | GARLANT LARA | SACILE | 10921,58 |
| 441 | BOTTOS IURI | MOSCHIONI ADRIANA | SAN LEONARDO | 23452,94 |
| 442 | STOCCO STEFANO | PITTICCO ELENA | CASTIONS DI STRADA | 14101,39 |
| 443 | BIZZOTTO IGOR | BABUIN ANNA LISA | PORDENONE | 9165,72 |
| 444 | BUCCO ALFEA | | ANDREIS | 18331,82 |
| 445 | QUAGLIA GIANLUCA | MORASSI KATIA | ZUGLIO | 28678,29 |
| 446 | CESARI CESARINA | URSINI BISSI MARINO | TRIESTE | 1715,75 |
| 447 | PASIAN DAVID | FARI ERICA | RONCHI DEI LEG. | 5642,61 |
| 448 | MORELLO EUGENIO | CIANI RENZA | RIVIGNANO | 1715,75 |
| 449 | FOSCHIA ROBERTO | GAFFARELLI PAOLA | MAJANO | 23452,94 |
| 450 | INFANTI ALESSANDRO | MASET PATRIZIA | CASARSA DELLA DEL. | 11809,41 |
| 451 | PERES ANDREA | PAGOTTO KATIA | CASSACCO | 12741,88 |
| 452 | GORENSZACH DAVIDE | COSLOVICH SERENA | ATTIMIS | 9155,84 |
| 453 | DELICATO PIERINO | DI GALLO NORINA | TOLMEZZO | 14562,24 |
| 454 | COSLIANI NELLA | | MUGGIA | 6345,15 |
| 455 | TOMASINI DARIO | PIERI MARTINA | DUINO AURISINA | 14101,39 |
| 456 | COCCOLO DARIA | MAZZOLI ANTONIO S. | MONFALCONE | 14101,39 |
| 457 | DE PAOLI BRYAN | RUSTICHELLI KATIA | ARZENE | 18331,82 |
| 458 | GUIDOLIN IVAN | CANDOTTO ERICA | GONARS | 14101,39 |
| 459 | CALLIGARO GIANNINA | | UDINE | 6370,84 |
| 460 | ROSSET GIORGIO | PITTORITTI LISA | MONTEREALE VALCEL. | 18331,82 |
| 461 | STROILI MARIA | | TOLMEZZO | 17589,44 |
| 462 | DURIATTI MARIO | NARDINI INES | UDINE | 3807 |
| 463 | PIDUTTI GIUSEPPE | HEYMEN GABRIELLA J. M. | S. DANIELE DEL FRIULI | 18202,68 |
| 464 | FABBRO LUCIANO | | PORCIA | 18331,82 |
| 465 | DELLA RICCA ANDREA | BULLIAN LUCIA | MUZZANA DEL TURG. | 14101,39 |
| 466 | MASSENZIO LUIGI | ZOTTI ROBERTA | GORIZIA | 6370,84 |
| 467 | TEGHINI MICHELE | SCHERGAT ERIKA | TRIESTE | 4550,54 |
| 468 | VERNIER MIRIAM | STEFANUTO IGOR | CORDOVADO | 14088,85 |
| 469 | CESAR MARIA | | TRIESTE | 14101,39 |
| 470 | FAGANEL GIUSEPPE | COLELLA ALBINA | GORIZIA | 10921,58 |
| 471 | DRIGANI EMANUELA | | POZZUOLO DEL FRIULI | 18331,82 |
| 472 | DELLA NEGRA MARCO | GIORDANO MANUELA | PORDENONE | 18331,82 |
| 473 | VAN DER DONCKT LEA E. M. | | UDINE | 14101,39 |
| 474 | CATTALINI DANIELA | | UDINE | 18331,82 |
| 475 | PAVAN ALESSANDRO | LAURENT LAETITIA ANNE A. | TRIESTE | 14101,39 |
| 476 | VIGNANDO STEFANIA | | UDINE | 14562,24 |
| 477 | BRADASCHIA LUIGI | PASCOLETTI MARTA | GRADISCA D'ISONZO | 18168,46 |
| 478 | DUSE EMMA | | TRIESTE | 22062,03 |
| 479 | UBALDINI DANIELA | | TRIESTE | 12741,88 |
| 480 | BIGOTTO MARCO | DI PIERI CLAUDIA | TAVAGNACCO | 28680,86 |
| 481 | BOSDACHIN LUCIA | | MONFALCONE | 18168,46 |
| 482 | LOLLO LUCIA | CIPRIAN SIMONE | PORCIA | 18331,82 |
| 483 | CRAIZER CARLO | | STARANZANO | 18168,46 |
| 484 | ZUCCO SIMONETTA | | CASSACCO | 18202,68 |
| 485 | PAVANELLO ENRICO | TARDIVO LAURA | ROVEREDO IN PIANO | 14101,39 |
| 486 | BALDAS VALENTINA | SAVELLA NICOLA | TRIESTE | 14015,98 |
| 487 | MILETTI RUGGERA | | TRIESTE | 3807 |
| 488 | CRISTIN MAELA | | LATISANA | 18168,46 |
| 489 | MION DESIRE'CATHERINE | DE SPIRT IVAN PIETRO | FANNA | 18202,68 |
| 490 | ISIDORO BARBARA | | TRIESTE | 18168,46 |
| 491 | NINZATTI DAVID | BIGOLIN TIZIANA | UDINE | 23619,25 |
| 492 | PICCO CLAUDIA | | GEMONA DEL FRIULI | 18168,46 |
| 493 | GIORDANO MASSIMO | GALLO CRISTINA | PRADAMANO | 14101,39 |
| 494 | ZAMPARINI ANDREA | DREOSSI GABRIELLA | AIELLO DEL FRIULI | 18168,46 |
| 495 | BISIANI FULVIA | | SGONICO | 13651,97 |
| 496 | TREVISAN ROBERTO | POLI ALESSIA | TRIESTE | 14101,39 |
| 497 | GUERRATO GIORGIA | | TRIESTE | 22062,03 |
| 498 | PIVA LUCIANA | | TRIESTE | 18058,61 |
| 499 | MILLOCCHI DANIELA | PESAVENTO CRISTIANO | TRIESTE | 18168,46 |
| 500 | DIANA FRANCESCA | CHIARO ANDREA | TRIESTE | 14101,39 |
| 501 | MARTINI ELEONORA | CORDINI MASSIMO | TRIESTE | 14101,39 |
| 502 | MICOLI GIULIA | PESCE FILIPPO | UDINE | 14101,39 |
| 503 | DELORENZI ANNA | | REANA DEL ROIALE | 23617,01 |
| 504 | DEGRASSI MARCO | GRANDI GIULIA | TRIESTE | 14101,39 |
| 505 | STEFANINI MARIA CRISTINA | | MARTIGNACCO | 18202,68 |
| 506 | DALLABONA LARA | | UDINE | 23619,25 |
| 507 | SILLARI LUCA | MACALUSO LOREDANA | TRIESTE | 18168,46 |
| 508 | COTZIA TIZIANO | DANDRI RAFFAELLA | TRIESTE | 25804,11 |
| 509 | MANARIN ALESSIO | SANTIN MARA | POLCENIGO | 23452,94 |
| 510 | TONINI LOREDANA | | TRIESTE | 11285,59 |
| 511 | ZADRO BARBARA | | S. VITO AL TAGL. | 14101,39 |
| 512 | FANTINEL SILVIA | SPAGNOLO GIORGIO | UDINE | 18331,82 |
| 513 | FELLUGA IGOR | MAURIZIO PAOLA | MONFALCONE | 18168,46 |
| 514 | SCARABINO DAVIDE | PIVETTA ELIANA | PORDENONE | 23619,25 |
| 515 | BISCONTIN ENRI | BORTOLIN ANNA | PORCIA | 18331,82 |
| 516 | ZANELLO ELVIO | ZOCCOLAN MANUELA | TALMASSONS | 18202,68 |
| 517 | LONGINO CARLOTTA | | PAGNACCO | 14101,3 |
| 518 | FRANCESCHINI ANDREA | BILATO ARIANNA | TRIESTE | 10557,54 |
| 519 | CESCHIA FERMINO | | LATISANA | 14015,98 |
| 520 | TERZANI SARA | | TRIESTE | 13833,99 |
| 521 | DELVECCHIO DIEGO | GIOVANNINI LORENA | S. CANZIAN D'ISONZO | 14015,98 |
| 522 | BOZZETTO LUCIANA | | SACILE | 18202,68 |
| 523 | MOZINA LUCIANA | | TRIESTE | 14101,3 |
| 524 | CUK MARVIDA | | TRIESTE | 14015,98 |
| 525 | CAMPETELLA ANTONELLA | | POVOLETTO | 9465,31 |
| 526 | NACHIRA MONICA | | UDINE | 18331,82 |
| 527 | D'ORTONA LORELLA | | PORDENONE | 33545,71 |
| 528 | FORTUGNO FABIANA | | LATISANA | 18168,46 |
| 529 | SCLAUZERO ALBERTO | BIONDI AMANDA | PALMANOVA | 14101,39 |
| 530 | PLETTI ELENA ANNA GIULIA | DIFRANCESCO FABIO | UDINE | 18331,82 |
| 531 | VENCHIARUTTI PAOLA | | TAVAGNACCO | 18331,82 |
| 532 | NARDONE FELICE | BATTISTEL ROMANA | RONCHI DEI LEG. | 25804,11 |
| 533 | TOTARO CLAUDIA | IESERSCECH RICCARDO | TRIESTE | 18168,49 |
| 534 | ABATANGELO SUSANNA | | TRIESTE | 14088,85 |
| 535 | DE NICOLA MARIO | NEFZI RAJA | TARVISIO | 23452,94 |
| 536 | DE FALCO DANIELA | | UDINE | 18058,61 |
| 537 | BERTINO LUISA | | BUIA | 33309,51 |
| 538 | VENDRAME FIORELLA | | PORDENONE | 23619,25 |
| 539 | SKABAR ALESSANDRO | NOBILI DONATELLA | TRIESTE | 25804,11 |
| 540 | SPITALERI FABIO | BUTTAZZONI FABIANA | S. DANIELE DEL FRIULI | 23619,25 |
| 541 | LE PIANE SONIA | DI NATALE ELWIS | CODROIPO | 23452,94 |
| 542 | VISINTIN MARCO | BRUNINI GABRIELLA | S. CANZIAN D'ISONZO | 14101,39 |
| 543 | LOVISA NICOLA | LAZZARETTI FEDERICA | AZZANO DECIMO | 14101,39 |
| 544 | DOLIANI PATRICK | STECCHINA LUANA | GORIZIA | 18168,46 |
| 545 | PAOLILLO ANTONELLA | | MONFALCONE | 18168,46 |
| 546 | BUTTAZZONI EMANUELE | GIGANTE MANOLA | TARCENTO | 18331,87 |
| 547 | PINO LAURA | | GORIZIA | 14101,39 |
| 548 | COSTANZO DAVIDE | PAULUZZI GIULIA | MONFALCONE | 18168,46 |
| 549 | MIANI LORIS | PELLEGRINO SCAFATI ADA | CIVIDALE DEL FRIULI | 18331,82 |

| N.GR. | NOMINATIVO | NOMINATIVO 2 | COMUNE INTERVENTO | AG. EURO |
|---|---|---|---|---|
| 550 | BASSO BONDINI LUCA | DALLA LANA MONICA | UDINE | 16018,33 |
| 551 | CAUCIGH ALESSANDRO | TRAVANI ELISA | UDINE | 23619,25 |
| 552 | BOEM FULVIO | GIUST NAIKE | BRUGNERA | 18168,46 |
| 553 | ROPPA STEFANO | LIMPIDO ANNA RITA | GORIZIA | 25804,11 |
| 554 | CANDOTTI CRISTINA | | VERZEGNIS | 25631,15 |
| 555 | GATTI MARCO | PREGNOLATO LAURA | RONCHI DEI LEG. | 14101,39 |
| 556 | FELICE CHIARA | | SPILIMBERGO | 18202,68 |
| 557 | ANTONIALI SANDRA | | UDINE | 18331,82 |
| 558 | FACCHINETTI RUDI | GIMONA MAURA | GRADO | 18168,46 |
| 559 | BAZZARO GIANLUCA | PRAMPARO LUCIA | CODROIPO | 23619,25 |
| 560 | CANCIAN BARBARA | | PORDENONE | 18315,62 |
| 561 | DEAN SANDRO | COLONNELLO MONICA | SPILIMBERGO | 6003,44 |
| 562 | PIEMONTE ANDREA | SPERI FRANCESCA | TRIESTE | 14101,39 |
| 563 | FILAFERRO MARINELLA | | ROVEREDO IN PIANO | 14104,67 |
| 564 | LENARDON DANIELA | | FOGLIANO REDIPUGLIA | 14101,39 |
| 565 | LENOCI CRISTINA | | TRIESTE | 25804,11 |
| 566 | QUAINO ANTONELLA | CAVALLINI ALBERTO | UDINE | 18331,82 |
| 567 | CARLET LUISA | | CERVIGNANO DEL FR. | 18168,46 |
| 568 | MARGUTTI MIRIAM | | CERVIGNANO DEL FR. | 7462,93 |
| 569 | CIUFFI STEFANO | GLADICH ISABELLA | TRIESTE | 18168,46 |
| 570 | TOSO MARIO | | GRADO | 14101,39 |
| 571 | DEL NEGRO SAMANTHA | ROSSI ALESSANDRO | RIVIGNANO | 18168,46 |
| 572 | CASSAN CLAUDIA | GIACOMELLO DARIO | SPILIMBERGO | 14015,98 |
| 573 | KOBAU MASSIMO | RUSSO MARINA | TRIESTE | 14088,85 |
| 574 | DE SOUZA AMARAL ANA M. | | TRIESTE | 22062,03 |
| 575 | ZAMOLO VALENTINA | | UDINE | 33309,51 |
| 576 | CORNAGGIA RICCARDO | | TAVAGNACCO | 18202,68 |
| 577 | BAROGLIO LORENZA | | TAVAGNACCO | 14101,39 |
| 578 | MARINI GABRIELE | GRIMAZ LIDIA GIULIANA | TAVAGNACCO | 33545,5 |
| 579 | ADRIANI CRISTINA | | TRIESTE | 14101,3 |
| 580 | VENTURINI PIER ANGELO | RAPACCIOLI CECILIÁ | SAN VITO AL TORRE | 9101,25 |
| 581 | VALENTINIS DONATELLA | | TRIESTE | 12741,88 |
| 582 | STEFANINI DANIELE | BONIFACIO YLENIA | UDINE | 18168,46 |
| 583 | LETTIG FRANCESCA | | TRIESTE | 14101,39 |
| 584 | CUDICIO PATRIZIA | | CIVIDALE DEL FRIULI | 18168,46 |
| 585 | INDACO DANIELE | CIMADOR TIZIANA | TURRIACO | 14101,39 |
| 586 | BIANCO ALBERTO | PIRULLI ALESSIA | TRIESTE | 25804,11 |
| 587 | VICEDOMINI MILENA | | CASTIONS DI STRADA | 14101,39 |
| 588 | BRANDOLIN KATJA | | TRIESTE | 14101,39 |
| 589 | BATTISTUTA ANITA | | MONFALCONE | 18168,46 |
| 590 | BERGAMASCO FLAVIA | | PALMANOVA | 14101,39 |
| 591 | SIMONIN FRANCESCA | | LATISANA | 18058,61 |
| 592 | PELLIZZER CRISTIAN | FURIOSO CRISTINA | S. GIOVANNI AL NAT. | 14101,39 |
| 593 | FUMO OMAR | PIZZAMIGLIO MARZIA | GRADISCA D'ISONZO | 18168,46 |
| 594 | TOFFOLETTI MICOL | BRUNETTA CHRISTIAN | UDINE | 28680,86 |
| 595 | ULIANO GIOVANNI | DELBEN FRANCESCA | TRIESTE | 25648,07 |
| 596 | BORSETTA MARCO | MATTIAZZI FRANCESCA | REANA DEL ROIALE | 18331,82 |
| 597 | CREVATIN FURIO | BELLOMARI KATJA | MUGGIA | 14015,98 |
| 598 | POTENZANO GENNARO | TARLAO SONIA | MONFALCONE | 14071,55 |
| 599 | BRESSI MANUELA | | TRIESTE | 14015,98 |
| 600 | ANZIL ALBERTO | GROSSO LISA | REMANZACCO | 18331,82 |
| 601 | MIKAC MANUELA | | MUGGIA | 14101,39 |
| 602 | DONATO GIULIANO | PIGNALOSA MICHELA | S. CANZIAN D'ISONZO | 18166,56 |
| 603 | SAMUELE LUCA | PLET ALESSANDRA | GORIZIA | 14101,39 |
| 604 | SCUSSOLIN FULVIA | | RIVIGNANO | 5076,1 |
| 605 | FABRO LORENZO | COMELLI GRETA | UDINE | 33545,71 |
| 606 | MASUTTI MARCO | MATTIUSSI LINDA | TARCENTO | 23617,01 |
| 607 | DEGANO GIORGIO | CAVAZZONI VIVIANA | POZZUOLO DEL FRIULI | 23619,25 |
| 608 | VATTOVANI ROBERTA | | TRIESTE | 14015,98 |
| 609 | MORI BARBARA | | TRIESTE | 14101,39 |
| 610 | PRASEL STEFANO | DE SIMONE ANNA | S. CANZIAN D'ISONZO | 14101,39 |
| 611 | ESPOSITO MADDALENA | | LIGNANO SABBIADORO | 18168,46 |
| 612 | SPINELLI GIAN PAOLO | ZIDARI CHIARA | GORIZIA | 18168,46 |
| 613 | BOLZAN FEDERICA | | GONARS | 4368,53 |
| 614 | BELTRAME ALESSANDRO | URBAN VIVIANA | MANIAGO | 23619,25 |
| 615 | PUNTAR ANTONELLA | | S. CANZIAN D'ISONZO | 18168,46 |
| 616 | GREGORI PAOLA | OSSICH GIANLUCA | TRIESTE | 14071,55 |
| 617 | GALLO NICOLETTA | | TRIESTE | 14101,39 |
| 618 | BAIUTTI DANIELA | | TAVAGNACCO | 14101,39 |
| 619 | TRAVANI CATIA | | PRADAMANO | 23619,25 |
| 620 | MASSA MARIA EUGENIA I. | | TRIESTE | 14101,39 |
| 621 | ELLERO SANDRA | | PASIAN DI PRATO | 33545,71 |
| 622 | MININ CRISTIAN | TAIAROL SILVIA | LATISANA | 14015,98 |
| 623 | MATTIUCCI VINCENZO | DI BERNARDO SWILLY | FLAIBANO | 18202,68 |
| 624 | RASSATTI NICOL | PAVIOTTI GIANLUCA | UDINE | 33545,71 |
| 625 | VICENTINI RINO | DEL PIN ELISABETTA | MARANO LAGUNARE | 14101,39 |
| 626 | FURLANI FRANCESCO | VETTORETTO SARA | MANIAGO | 18331,82 |
| 627 | SIMEONI DARIA | | PRATA DI PORDENONE | 14101,39 |
| 628 | MILANESE VALERIO | PARISE GIOIA | LATISANA | 6979,61 |
| 629 | ACERBI GABRIELE | SARTORI TAMARA | TRIESTE | 14088,85 |
| 630 | FANTUZ RINO | CAMOL ANNA MARIA | SACILE | 14015,98 |
| 631 | MODEO ANNAMARIA | | UDINE | 18330,12 |
| 632 | POSA ALESSIO | VIGILANTE VALERIA | TRIESTE | 14101,39 |
| 633 | SICILIANO FABRIZIO | BALDUCCI AMANDA | TRIESTE | 18168,46 |
| 634 | DEPETRIS DEBORAH | | CERVIGNANO DEL FR. | 8208,27 |
| 635 | PILATO LILIANA | | TRIESTE | 14015,98 |
| 636 | PIRONA MARIA | | UDINE | 3807 |
| 637 | BARBAZZA LOREDANA | | VAJONT | 11808,29 |
| 638 | BOZZETTO PATRIZIA | | PRAVISDOMINI | 12377,87 |
| 639 | BRESSAN FABIO | DALAN VALENTINA | UDINE | 33309,51 |
| 640 | MARTINIS FLAVIA | | BUTTRIO | 15836,33 |
| 641 | BELLOMO LORETTA | | PORDENONE | 23619,25 |
| 642 | CIGANA MAURO | ZAMBON STEFANIA LINA RITA | FONTANAFREDDA | 18331,82 |
| 643 | TOPPANO MICHELE | FABELLO PAOLA | MERETO DI TOMBA | 18762,13 |
| 644 | LOVISA VIRGINIE YVONNE D. | | SPILIMBERGO | 18202,68 |
| 645 | CIAFFAGLIONE ALBERTO | MENEGUZZI ALESSIA | CODROIPO | 9400,86 |
| 646 | ZANOLLA ANTONELLA | | MONFALCONE | 22062,03 |
| 647 | MATTIAZZI ELISA | GENNARO DANIELE | PAGNACCO | 18331,82 |
| 648 | ARIGANELLO MICHELE | GIAVON ALESSIA | CODROIPO | 23452,94 |
| 649 | MARTINI PATRIZIA | | TRIESTE | 4914,58 |
| 650 | SEGATO ANDREA | CIVRAN SILVIA | CORDENONS | 16382,35 |
| 651 | PASCHINI STEFANO | CORADAZZI FEDERICA | AMARO | 28678,29 |
| 652 | DE ZAN ALBERTO | FOLLADOR ISELLA | PRATA DI PORDENONE | 12780,38 |
| 653 | DELL'ANGELO ELENA | | TAVAGNACCO | 23619,25 |
| 654 | MARCIC MILENA | | TRICESIMO | 25804,11 |
| 655 | SCARATTI ALESSANDRO | METTIFOGO SABRINA | UDINE | 23619,25 |
| 656 | PITASSI VIVIANA | KOS ANTONELLO | PRADAMANO | 14101,39 |
| 657 | SELLARO LAURA | | UDINE | 25804,11 |
| 658 | BIANCHIN ANDREA | ODORICO MARTINA | RIVIGNANO | 14101,39 |
| 659 | QUARIN EMANUELE | OLIVIERI ISABELLA | S. VITO AL TAGL. | 18331,82 |
| 660 | SCAINI LUIGI | CACCAVALE GIUSEPPINA | UDINE | 14101,39 |
| 661 | CESARATTO RAFFAELLA | | VIVARO | 18202,68 |
| 662 | D'ORTONA LUISELLA | | PORDENONE | 18331,82 |
| 663 | KENIC LICIA | | TRIESTE | 5460,59 |
| 664 | BATTISTELLA SILVANA | | PORDENONE | 7280,91 |
| 665 | VALENT PIERINO | | UDINE | 18331,82 |
| 666 | PARENZAN MANUELA | | TRIESTE | 18168,46 |
| 667 | DEL ZOTTO ARIANNA | GIGANTE GILBERTO | CODROIPO | 13651,97 |
| 668 | MIGNOGNA GIULIO | DEL MONTE CARMEN | TOLMEZZO | 18168,46 |
| 669 | FRAZZICA ROSSELLA | | GORIZIA | 18168,46 |
| 670 | CANDARE ROBERTO | | TRIESTE | 25804,11 |
| 671 | PARONUZZI GIOVANNI | TONCHELLA VALENTINA | TRIESTE | 18168,46 |
| 672 | GARLATTI COSTA PAOLO | ZANIER STEFANIA | UDINE | 18331,82 |
| 673 | NIPITELLA SABRINA | | SACILE | 14015,98 |
| 674 | CUSMA SIMONE | GALANTUCCI GIULIA | MONFALCONE | 18058,61 |
| 675 | DRI LUCA | PITTA ALESSANDRA | TAVAGNACCO | 18202,68 |
| 676 | MARTINIS STEFANO | VITI FEDERICA | TOLMEZZO | 9101,25 |

| N.GR. | NOMINATIVO | NOMINATIVO 2 | COMUNE INTERVENTO | AG. EURO |
|---|---|---|---|---|
| 677 | SEGATTO FABIOLA | CIANCIO BORIS | VALVASONE | 7614,11 |
| 678 | MASOLINO DANIELE | ANDREATTA ELENA | BICINICCO | 14101,39 |
| 679 | TENCA MONTINI MARIANG. | | UDINE | 33309,51 |
| 680 | BORGHESI RAFFAELLA | | TRIESTE | 25804,11 |
| 681 | MARZIO RICCARDO | ROTTA ANTONELLA | TRIESTE | 14101,39 |
| 682 | D'AGNOLO MONICA | | TRIESTE | 25804,11 |
| 683 | COMELLI PIETRO | REVOLT ANTONELLA | TRIESTE | 18168,46 |
| 684 | LAGANA' RAFFAELE | FRANZIL ANNAMARTINA | TRIESTE | 18168,46 |
| 685 | TURENJANIN PATRIZIA | | RUDA | 18168,46 |
| 686 | TORTORICI ANTONINO | MAFFEI MARIAROSARIA | TRICESIMO | 18202,68 |
| 687 | COLLINASSI GIORGIO | BRUMAT MONICA | VILLA SANTINA | 28678,29 |
| 688 | STURNI STEFANO | BONAZZA ELISA | RONCHI DEI LEG. | 14015,98 |
| 689 | LOSCHI NADIA | | FONTANAFREDDA | 33545,71 |
| 690 | ZIRALDO LUCA | NARDUZZI MARINA | FAGAGNA | 9831,08 |
| 691 | SCLIPPA ALBERTO | PIN MICHELA | ROVEREDO IN PIANO | 18331,82 |
| 692 | PAVAN MASSIMO | VALVASORI FRANCESCA | PORDENONE | 18331,82 |
| 693 | GARCIA ALBERTO LAMONTE | BRAZZIT CHIARA | ROVEREDO IN PIANO | 18202,68 |
| 694 | CICUTTINI PAOLA | | NIMIS | 7280,91 |
| 695 | FACCA YVAN | SFREDDO MICHELA | FONTANAFREDDA | 18202,68 |
| 696 | MONAI LAURA | | AMARO | 23617,01 |
| 697 | COSSON LUCIANA | | PREPOTTO | 18202,68 |
| 698 | GIACOMELLO MICOLE | | MONTEREALE VALCEL. | 18202,68 |
| 699 | LUNARDI NATHALIE | | FORGARIA NEL FRIULI | 18331,82 |
| 700 | DAPRETTO MANUEL | | TRIESTE | 18168,46 |
| 701 | PERCAVASSI PAMELA | | TRIESTE | 14101,39 |
| 702 | GABRIELE ALESSANDRA | | PORDENONE | 14107 |
| 703 | CANTARIN LISA | ASSALONI ALEX | CAMPOLONGO AL T. | 18168,46 |
| 704 | SABADIN MIRCO | CASAGRANDE MANUELA | MANIAGO | 14562,24 |
| 705 | LONGO EVA | | AZZANO DECIMO | 14101,39 |
| 706 | VIOTTO ROBERTA | | CORMONS | 14101,39 |
| 707 | EUFRATE LUIGI | | CERVIGNANO DEL FR. | 14101,39 |
| 708 | PERESSON CLAUDIO F. | BULLIAN ROSALBA | S. CANZIAN D'ISONZO | 11285,59 |
| 709 | DI PIETRO MARIO | MONINO ELENA | MARTIGNACCO | 18202,68 |
| 710 | PELOS LOREDANA | CHIRULLI DANIELE | TRIESTE | 14101,39 |
| 711 | MANCA STEFANO | FLORIO CRISTINA | TRIESTE | 9101,25 |
| 712 | RICCIO FEDERICO | LOPS ELENA | PORDENONE | 18331,82 |
| 713 | COLAUTTI MICHELE | GRANZIERA SERENA | TERZO D'AQUILEIA | 14101,39 |
| 714 | BOZINOVIC DOBRIVOJE | | TRIESTE | 14101,39 |
| 715 | MURNIG MAURIZIO | ACCIANI NICOLETTA | TRIESTE | 18168,46 |
| 716 | ECORA GIOVANNI | SERAFINI MICOL | UDINE | 18168,46 |
| 717 | TANTOLO FRANCO | OLIVO VALENTINA | CORMONS | 14101,39 |
| 718 | TONUTTI CRISTINA | | UDINE | 18331,82 |
| 719 | INGENITO ALESSANDRA | | TRIESTE | 14098,01 |
| 720 | FURLANICH CINZIA | | TRIESTE | 18168,46 |
| 721 | MATERASSI PAOLA MANERA | | TRIESTE | 14101,39 |
| 722 | TRIVELLATO MICHELA | | CORMONS | 18168,46 |
| 723 | ROSSO MASSIMO | DE CORTI ELENA | UDINE | 18331,82 |
| 724 | PELLIZZON EMANUELA | | TOLMEZZO | 6345,15 |
| 725 | TULISSO TIZIANA | | GORIZIA | 14101,39 |
| 726 | UGO MASSIMILIANO | ENZO BARBARA | TRIESTE | 14015,98 |
| 727 | SAVIO DANIELE | VACCHIANI LAYLA | MAJANO | 18202,68 |
| 728 | ZONA BARBARA | | GORIZIA | 25804,11 |
| 729 | IPPOLITO FRANCO | ATTOLI MARIASTEFANIA | PORDENONE | 9771,62 |
| 730 | FRANZOLINI MASSIMO | TOPPANO ELENA | MERETO DI TOMBA | 23619,25 |
| 731 | TRAVAIN STEFANO | SUMA PAOLA | STARANZANO | 14101,3 |
| 732 | BERT RENATA | | GRADO | 14088,85 |
| 733 | TENENE ELGA SONIA | | PASIAN DI PRATO | 23619,25 |
| 734 | LIVA FRANCESCO | MORO LISA | SPILIMBERGO | 18331,82 |
| 735 | MILANI CLAUDIO | TRAVELLA MICHELINA | GRADO | 14101,39 |
| 736 | BUCHINI ROBERTO | VENTURINI ANGELA | GONARS | 14101,39 |
| 737 | PASQUON ANDREA | PETRIS CHIARA | MUZZANA DEL TURG. | 14088,85 |
| 738 | PAOLON FRANCESCA | RUMIEL MASSIMO | CORDENONS | 12377,87 |
| 739 | GIURINI EVELINA | COSSETTO MARIO | TRIESTE | 14101,39 |
| 740 | VINCENZI GIANFRANCO | BORRIELLO NICOLETTA | PRAVISDOMINI | 14088,85 |
| 741 | SPADON CRISTIANA | CERUTTI IGOR | TRIESTE | 25804,11 |
| 742 | CORRADINI LUCA | DI BERT STEFANIA | CODROIPO | 23452,94 |
| 743 | CRISTIN SABINA | | LIGNANO SABBIADORO | 13651,97 |
| 744 | VILLANI DAVID | LAFORGIA ALICE | RUDA | 14088,85 |
| 745 | LENARDON EVY | | GRADISCA D'ISONZO | 14101,39 |
| 746 | ZORAT MONICA GRACIELA | | STARANZANO | 17589,44 |
| 747 | STABILE ELISA | FABRIZIO DENNIS | S. CANZIAN D ISONZO | 14101,39 |
| 748 | BOEZIO DIOMIRA | | MAGNANO IN RIVIERA | 21928,81 |
| 749 | SCUZ MARCELLO | SANDRIGO GIULIETTA | AQUILEIA | 9101,25 |
| 750 | BEDIN ORNELLA | | CORDENONS | 18331,82 |
| 751 | ELIA ALESSANDRO | CESCUTTI TIZIANA | ARTA TERME | 28678,29 |
| 752 | NAIBO ARTURO | GERANZANI LAURA | MANIAGO | 14015,98 |
| 753 | SOBAN STEFANO | DEMARCHI ELISA | RONCHI DEI LEG. | 18168,46 |
| 754 | ACQUAVITA ALESSANDRO | CARDEA MICHELA | TRIESTE | 18168,46 |
| 755 | MARZINOTTO SABINA | | TAVAGNACCO | 18168,46 |
| 756 | POLO LUCA | MINUZ NADIA | CODROIPO | 18202,68 |
| 757 | MARTINUCCI DAVIDE | PETRINI ALESSANDRA | RONCHI DEI LEG. | 10011,3 |
| 758 | MIGLIARINO MARIA | | TRIESTE | 10921,58 |
| 759 | FORTE ANNA | | UDINE | 23619,25 |
| 760 | CRAGNOLINI LIVIA | MADUSSI CORRADO | ARTEGNA | 23452,94 |
| 761 | PACCIONE ANTONIO | CASTELLANI LINDA | TRIESTE | 14088,85 |
| 762 | ESPOSITO BARBARA ANNA | | LIGNANO SABBIADORO | 18168,46 |
| 763 | BILUS NICOLETTA | | TRIESTE | 14101,39 |
| 764 | LO BIANCO PIETRA GIUSEPPA | | TRIESTE | 10921,58 |
| 765 | LENA LICIA | | AQUILEIA | 9083,99 |
| 766 | ZANUTTO KRISTIAN | SELLA ELISA | S. GIORGIO DI NOG. | 14101,39 |
| 767 | CANTIN MAURO | COPETTI MICHELA | GEMONA DEL FRIULI | 18330,12 |
| 768 | LISTUZZI EDOARDO | SUBAN MIRANDA | TRIESTE | 3807 |
| 769 | PINI MARCO | MUSTO FRANCESCA | UDINE | 18202,68 |
| 770 | CASTELLANI PAOLO | MOLARO ELISABETTA | CODROIPO | 23452,94 |
| 771 | DEL BIANCO BENITO | | PONTEBBA | 14101,39 |
| 772 | GRILLO PATRIZIA | | GEMONA DEL FRIULI | 7280,91 |
| 773 | FACCHINETTI FRANCA | | GORIZIA | 14101,39 |
| 774 | PIOLA SERGIO | GASPERINA BARBARA | PORCIA | 33545,71 |
| 775 | TAVANO GABRIELE | DECIMO MANUELA | MERETO DI TOMBA | 10630,23 |
| 776 | ZORATTI TIZIANA | | UDINE | 18202,68 |
| 777 | TONEATO ALESSANDRA | VARRIALE FABIO | TRIESTE | 14088,85 |
| 778 | NOTARFRANCO MARIA T. | | TRIESTE | 14101,39 |
| 779 | DEBERNARDI MONICA | VALENTA FABRIZIO | TRIESTE | 11831,63 |
| 780 | TILATTI PIA | | UDINE | 23619,25 |
| 781 | MARCONI SILVIA | DORIGO PAOLO | UDINE | 33545,71 |
| 782 | LULLI CRISTINA | | GORIZIA | 14101,39 |
| 783 | PERUCH MIRCA | | SACILE | 18331,82 |
| 784 | MALISAN ILARIA | FIUMANO' VALERIO | POZZUOLO DEL FRIULI | 14015,98 |
| 785 | COLUSSA PAOLO | DE LA TORRE SIERRA R. | UDINE | 14101,39 |
| 786 | BERT ALESSANDRO | | MONFALCONE | 14088,85 |
| 787 | GRISELLI TOMMASO | FREZZA VALENTINA | TRIESTE | 14101,39 |
| 788 | INNOCENTI DANILO | RICUPERO VALENTINA | RONCHI DEI LEG. | 14101,39 |
| 789 | MEDESSI GIULIANO | BEZZON RAFFAELLA | GORIZIA | 18168,46 |
| 790 | GATTESCO ROMEO | MUZZO DORIANA | AIELLO DEL FRIULI | 14101,39 |
| 791 | ANTONELLI CLAUDIA | | TRAVESIO | 14533,58 |
| 792 | BATTISTUTTA PAOLA | | RIVIGNANO | 25804,11 |
| 793 | MORASSI PIERO | TAZZI BARBARA | TAVAGNACCO | 23619,09 |
| 794 | TAMBURLINI MICHELE | MAURO DEBORAH | UDINE | 14101,39 |
| 795 | DELLA VEDOVA RUDY | MARCUZZI ELISA | CODROIPO | 13651,97 |
| 796 | ZANIER LORENA | | MAJANO | 13368,01 |
| 797 | CUSINO TOMMASO | DI POI ALESSANDRA | UDINE | 10921,58 |
| 798 | MENEGUZZI ALFIO | | LATISANA | 14101,39 |
| 799 | ZILLI PATRIZIA | MINIERO NATALE | ZOPPOLA | 18202,68 |
| 800 | RIOLO ANDREA | BLARASIN LAURA | LUSEVERA | 23452,94 |
| 801 | ALEMANNI ALBANO | ZANIER MARIS | LIGNANO SABBIADORO | 18058,61 |
| 802 | BORSI ELENA | | TRIESTE | 19985,42 |
| 803 | RIVA MASSIMILIANO | CARAVAGGI MARICA | UDINE | 23619,09 |
| 804 | BOZZETTO LUCA | QUATRALE MARTINA | ZOPPOLA | 18202,68 |
| 805 | MELLI CARLA | | TRIESTE | 14101,39 |
| 806 | PREDAN JASON BRIAN | ZANON ANNA | S. PIETRO AL NAT. | 18331,82 |
| 807 | CAMPIGOTTO SANDRO | BARBINA MANUELA | GEMONA DEL FRIULI | 23617,01 |
| 808 | SCUSSOLINO AMBRA | VISINTINI MASSIMO | PAVIA DI UDINE | 18168,46 |
| 809 | ZAMPA MASSIMILIANO | DOTTO LUCIANA | MARTIGNACCO | 14101,39 |
| 810 | CONCAS MARIANNA | FIOCCO ALESSANDRO | TRIESTE | 18168,46 |
| 811 | MORANDINI SILVIA | | TAVAGNACCO | 33545,71 |
| 812 | D'AMBROSIO BEATRICE | | CASTIONS DI STRADA | 14101,39 |
| 813 | BIANCHI MILELLA FANNY | | ZOPPOLA | 18331,82 |
| 814 | FAGGIANI CRISTIAN | BETTIN ERIKA | AZZANO DECIMO | 14101,39 |
| 815 | MOHOUSSA THIERRY MAGLOIRE | ZENO FRANCESCA | CODROIPO | 12195,65 |
| 816 | MEDICA DANIELA | COCO GIOVANNI | CAPRIVA DEL FRIULI | 14101,39 |
| 817 | BIANCOLILLO CARMINE | TENZE ANGELA | TRIESTE | 14088,85 |
| 818 | CERRI TIZIANA | FORGIARINI FABRIZIO | NIMIS | 14562,24 |
| 819 | DURCIC ANKICA | | CORNO DI ROSAZZO | 18168,46 |
| 820 | MURRI ANTONELLA | | ARTEGNA | 18168,46 |
| 821 | YEFYMENKO OLENA | | TRIESTE | 13651,97 |
| 822 | CAL MANUELA | | MONTEREALE VALCEL. | 11726,26 |
| 823 | JURCAN LEANA | | MORTEGLIANO | 18331,82 |
| 824 | MARCON SILVANO | | PRATA DI PORDENONE | 6552,88 |
| 825 | BERNET ANNA | | PORDENONE | 18168,46 |

*Continua in 12.a pagina*

| N.GR. | NOMINATIVO | NOMINATIVO 2 | COMUNE INTERVENTO | AG. EURO |
|---|---|---|---|---|
| 826 | BACARINI LIA | | GRADO | 14101,39 |
| 827 | VERONE FRANCESCA | | GORIZIA | 22062,03 |
| 828 | CANTONI MASSIMILIANO | TOMAT FEDERICA | UDINE | 23619,25 |
| 829 | DEL BEN RAFFAELE | GOBBI MADDALENA | PORDENONE | 18331,82 |
| 830 | VALENT FIORINA | | VENZONE | 18202.68 |
| 831 | RIZZI PAOLO | ZERNONE FRANCESCA | TRIESTE | 25804,11 |
| 832 | GENOVESE MONICA | | UDINE | 28680,86 |
| 833 | FLORENIN VALENTINA | FELICIELLO MARCO | FARRA D'ISONZO | 14071,55 |
| 834 | LOVISUTTI CHRISTIAN | GODINA GAIA | GORIZIA | 18168.46 |
| 835 | PAVANO ANDREA | BORO CRISTINA | GORIZIA | 18168,46 |
| 836 | FAILUTTI MONICA | | UDINE | 33309,51 |
| 837 | TONELLO FULVIO | PIZZATO FRANCESCA | S. MARTINO AL TAGL. | 18331,82 |
| 838 | CAMBA MICHELA | VALENTI CHRISTIAN | TRIESTE | 18168,46 |
| 839 | IACUZZO FLAVIA | | MUZZANA DEL TURG. | 5460,59 |
| 840 | COMUZZO MICHELA | | TAVAGNACCO | 14101,39 |
| 841 | BARATELLA DOMENICO | TONEATTO ANNA | PORPETTO | 18168,46 |
| 842 | ZUGNA STEFANO | MENIS LAURA | TRIESTE | 3640,29 |
| 843 | ZERIAL GIULIANA | | TRIESTE | 18168,46 |
| 844 | ZAMATTIO RICCARDO | DE GISI MARIANGELA | PORCIA | 23619,25 |
| 845 | TOLOT ANDREA | CEOLIN ELIANA | PRATA DI PORDENONE | 18331.82 |
| 846 | FRANCESCUTTO PAOLO | BELLUZZO NADIA | S. VITO AL TAGL. | 18331,87 |
| 847 | COSATTINI MANUELA | | UDINE | 14088.85 |
| 848 | COREN CRISTIAN | FIORINI ALBERTA | CIVIDALE DEL FRIULI | 23619,25 |
| 849 | LITTORALE AGOSTINO | MISSIO DANIELA | TAVAGNACCO | 14101.39 |
| 850 | COZZOLINO IDA | | PALMANOVA | 14088,85 |
| 851 | URSICH LORIANA | | TRIESTE | 14088,85 |
| 852 | FORNEZZO ALEXANDRE . | CORAZZA ERICA | FANNA | 12741,88 |
| 853 | PASCOLO ROBERTO | PONTA SANDRA | ARTEGNA | 23452,94 |
| 854 | TUIACH FABIO | CIOCH CRISTINA | MUGGIA | 18168,46 |
| 855 | LINDAVER VALENTINA | | UDINE | 18331,82 |
| 856 | CECON GIANNA | | SPILIMBERGO | 17474.59 |
| 857 | BRUSSA MASSIMO | SIST ROBERTA | ZOPPOLA | 18331,82 |
| 858 | ORTOLAN MARZIA | FELTRIN EDY | SACILE | 18331,82 |
| 859 | MASCI LORENZO | PETROVICH FRANCESCA | TRIESTE | 13133,55 |
| 860 | POLESELLO IVAN | MORELLO ANITA | PRATA DI PORDENONE | 22062,03 |
| 861 | CRIVELLOTTO FRANCESCA | PADRIN MARIO | MONFALCONE | 9101,25 |
| 862 | CASAGRANDE MICHELA | | GORIZIA | 14015,98 |
| 863 | DIMASI ANDREA | DE BONI ALESSANDRA | CODROIPO | 18331,82 |
| 864 | VECCHIONE GRUNER SABINA | | TRIESTE | 18168,46 |
| 865 | FAGGIANI ANDREA | BRUNO CLARA | FONTANAFREDDA | 18331,82 |
| 866 | COMAND MICHELA | | UDINE | 18331,82 |
| 867 | LIGOVICH ELENA | ANTONINI FABIO | MONFALCONE | 14101,39 |
| 868 | BALDACCI LAURA | RIZZATTI LUCIO | S. GIORGIO DI NOG. | 6598,98 |
| 869 | CORTIVO NICOLA | STANGAFERRO DANIELA | TRIESTE | 25804,11 |
| 870 | GANDINI ANNA | | TRIESTE | 18168,49 |
| 871 | GENZO NELLO | | TRIESTE | 11726,26 |
| 872 | BREGANT GIORGIO | FERELLI GLORIA | GORIZIA | 14101,39 |
| 873 | CARLI EVELINA | | GORIZIA | 18168,46 |
| 874 | MANUCCI BARBARA | | S. VITO AL TAGL. | 18202,68 |
| 875 | GIANNOTTA PAOLA | | TRIESTE | 14101,39 |
| 876 | TORTOLO MONICA | | PAVIA DI UDINE | 18168,46 |
| 877 | STIVELLA ANDREA | FABBRO TAMARA | PORCIA | 18331,82 |
| 878 | SCURACCHIO KATIUSCIA | | TRIESTE | 12741,88 |
| 879 | VIOL ALESSANDRA | CAMOL MANOLO | SACILE | 18331,82 |
| 880 | ZANINI DINA | | VARMO | 14101,39 |
| 881 | BORTOLUSSI ANDREA | PRAVISANI MARIA ELENA | CODROIPO | 14101,39 |
| 882 | FURLAN ASTELIA | | S. CANZIAN D'ISONZO | 14101,39 |
| 883 | KOVACIC ALFREDO | CHITTARO ALESSIA | PRADAMANO | 33545,71 |
| 884 | DE MATTIA GIANPIERO | MORO MARY | TOLMEZZO | 7614.11 |
| 885 | LAMANNA PAOLO | PASUT ALESSIA | CASARSA DELLA DEL. | 18331,82 |
| 886 | BLASON STEFANO | MONOPOLI ANNALISA | GRADISCA D'ISONZO | 25804,11 |
| 887 | ZANCONATO FABIO | IOB CARLA | TARCENTO | 28680,86 |
| 888 | LACALAMITA MONICA | CARBONAIO FLAVIO | TRIESTE | 13651,97 |
| 889 | PIZZOLATO FLAVIO | PIN MAURA | STARANZANO | 14101,39 |
| 890 | LANZAVECCHIA VALENTINA | BERGAMASCO MANUELE | TRIESTE | 18168,46 |
| 891 | D ANDREA LUCA | MILONI ERIKA | CORDENONS | 18330,12 |
| 892 | SACCAVINO LILIANA | | SPILIMBERGO | 18331,82 |
| 893 | CROZZOLI PAOLA | | PORCIA | 23452,94 |
| 894 | BITUSSI OMAR | FRUCH ALESSIA | ENEMONZO | 18202,68 |
| 895 | DI CRISTO CIRO | BOMBACI ILENIA | PORDENONE | 14101,39 |
| 896 | BUSINELLI STEFANO | ROSSETTO STELLA | GRADISCA D'ISONZO | 18168,46 |
| 897 | ULCIGRAI MARCO | ROBBA DIANA | MUGGIA | 14101,39 |
| 898 | BUTTIGNONI VALERIA | MARTELLI MATTEO | TRIESTE | 18168,46 |
| 899 | CECCHERINI STEFANO | VICENZINO MARICA | MARANO LAGUNARE | 18168,46 |
| 900 | POLLONI VITTORIA | | PORDENONE | 7135,36 |
| 901 | MAMAN MASSIMO | SEGATTO ELENA | ROVEREDO IN PIANO | 20638,55 |
| 902 | BELLETTI LUCA | DI PAOLA ANNA | TRIESTE | 22062,03 |
| 903 | STULLE FRANCESCO | LUGLIO CRISTINA | TRIESTE | 16416,82 |
| 904 | IOB GIANNI | GURTNER AURORA | GORIZIA | 14101,39 |
| 905 | TONUTTI EMANUELA | | TAVAGNACCO | 18331,82 |
| 906 | RIZZI MARIA | | UDINE | 18168,46 |
| 907 | CZECH BOGUSLAWA | | PORCIA | 9465,31 |
| 908 | PLAINO ELISA | | CORMONS | 9771,62 |
| 909 | BURELLO LUCA | FABBRO ELENA | PAVIA DI UDINE | 18168,46 |
| 910 | SCAPINELLO GRAZIANO | GERMANI CHIARA | GRADISCA D'ISONZO | 14101,39 |
| 911 | BOSSI VALENTINA | | TRIESTE | 14015,98 |
| 912 | MASON MARIA | | UDINE | 10666,69 |
| 913 | ZANELLO ISABELLA | LAZZARINI DARIO | LATISANA | 18168,46 |
| 914 | FINA WALTER | FABIANI LILIA | VILLA SANTINA | 14101,39 |
| 915 | SCARAMUZZO GAETANO | FOSCATO ELISA | SEQUALS | 18331,82 |
| 916 | GHERBEZZA ETTORE | ZUODAR CARLA | UDINE | 11285,59 |
| 917 | CHIARANDINI SIMONETTA | | UDINE | 33545,71 |
| 918 | AMBROSI MARIA | CURZOLA SEQUILIO | GORIZIA | 18168 46 |
| 919 | BURGARETTA IVAN SANTI | CRASSELLI DANIELA | GORIZIA | 14101,39 |
| 920 | MARRANZINO SALVATORE | CENCI ISABELLA | MANIAGO | 23619,25 |
| 921 | VENIER DANIELA | | CORDENONS | 23452,94 |
| 922 | ONGARO PIA | | SACILE | 14101,39 |
| 923 | MENEGUZZI MARZIA | | CODROIPO | 18331,82 |
| 924 | PASSONI MARCO | JAGODIC VESNA | UDINE | 23619,25 |
| 925 | RODARO FABIO | MAREGA VALENTINA | GORIZIA | 14101,39 |
| 926 | DELLA SAVIA ANNA | | UDINE | 25804,11 |
| 927 | MICOSSI ALESSANDRO | PASCOLO MARZIA | CORDENONS | 18330,12 |
| 928 | DE PAOLI TULLIO | GREGORUTTI MARIA C. | UDINE | 13651,97 |
| 929 | NARDIN VITTORIO | DADRIO EVELINA | GRADISCA D'ISONZO | 14101,39 |
| 930 | RIDOLFO LOREDANA | | TOLMEZZO | 10921,58 |
| 931 | DENICOLOI ALESSANDRA | | TRIESTE | 14101,39 |
| 932 | REPETTO MAURIZIO | LATERZA FRANCESCA | TRIESTE | 21317,81 |
| 933 | LA TORRE ROSA | | PORDENONE | 9101,25 |
| 934 | SELLAN ROBERTO | MELLA FRANCESCA | FONTANAFREDDA | 18331,82 |
| 935 | VEZZI FABIO | CARRARO FABIOLA | VERZEGNIS | 13651,97 |
| 936 | GIANNATIEMPO ANITA | | PORDENONE | 23619,25 |
| 937 | TRIPOLI GIOVANNI | STABILE ELISA | PORCIA | 6345,15 |
| 938 | ROSSETTO ADRIANO | GAIARIN SARA | PRATA DI PORDENONE | 17656,66 |
| 939 | PERESSOTTI ADRIANA | | UDINE | 18168,46 |
| 940 | POMPILIO ISABELLA | | TRIESTE | 7614,11 |
| 941 | ROMA MICHELE | TONZAR MONICA | S. CANZIAN D'ISONZO | 14101,39 |
| 942 | DAMIANO ITALO | | BAGNARIA ARSA | 14101,39 |
| 943 | MORABITO FRANCESCO | | CORMONS | 10788,05 |
| 944 | FABBRO ROBERTO | IACUZZO SABRINA | RIVIGNANO | 14088,85 |
| 945 | AGARINIS EZIO | LONGO LUCIA | TOLMEZZO | 5076,1 |
| 946 | COLLAVINO MARCO | SAUDINO FRANCESCA | UDINE | 18168,46 |
| 947 | PARONUZZI TICCO NATASCIA | | PORDENONE | 33545,71 |
| 948 | FILIPUTTI MICHELE | ZANINI STEFANIA | S. GIORGIO DI NOG. | 14101,39 |
| 949 | PASSARO ANDREA | DREOSSI ARIANNA | S. GIORGIO DI NOG. | 9465,31 |
| 950 | DARONE AMEDEO | BASSO SERENA | ZOPPOLA | 14101,39 |
| 951 | XICOVICH MARIO | MICHELAZZI LUCIANA | TRIESTE | 9101,25 |
| 952 | BOSICH NIKOLAJ | BONAT MORENA | TRIESTE | 14088,85 |
| 953 | MAGRIS CARLA | | MANIAGO | 18058,61 |
| 954 | BRAGAGNOLO GIORGIO | PASQUALIS ELENA | TRIESTE | 18168,46 |
| 955 | SUSANNA ALBERTO | MENEGHEL LAURA | AZZANO DECIMO | 14101,39 |
| 956 | PENZ GABRIELE | | PORDENONE | 28680,88 |
| 957 | DANELUZ MICHELE | STINAT SABRINA | ROVEREDO IN PIANO | 18331,82 |
| 958 | DI BARBORA EUGENIA | | TRIESTE | 18058,61 |
| 959 | COCUT GIUSEPPINA | | UDINE | 14101,39 |
| 960 | GIARDINA PATRIZIA | | TRIESTE | 14101,39 |
| 961 | BONIFACIO ALESSANDRO | CORSELLI CLAUDIA | TRIESTE | 14101,39 |
| 962 | ZONA DAVIDE | MANGIULLO CLAUDIA | GORIZIA | 18168,46 |
| 963 | RAMANI MAURA | | TRIESTE | 17087,24 |
| 964 | SURIANO NICOLA | MAURO FLAVIA | UDINE | 18058,61 |
| 965 | IELLINA GIOVANNA | | CORMONS | 14101,39 |
| 966 | CAZZOLA TESEO | | TRIESTE | 3172,52 |
| 967 | GNESUTTA MARCO | CARNERA DANIELA | SEQUALS | 18330,25 |
| 968 | CIFARELLI CRISTINA | | TRIESTE | 6370,84 |
| 969 | SIMONETTI DARIO | ROUS STEFANIA | GORIZIA | 22062,03 |
| 970 | COMUZZI ERIKA | BANCHERI AMEDEO | RIVIGNANO | 10921,58 |
| 971 | BORRELLI TOMASO | MUZZIN STIFANICH VANESSA | PORDENONE | 18168,46 |
| 972 | MORETTO DANIELE | CARLESI MARTA | AZZANO DECIMO | 14101,39 |
| 973 | LA VENA GABRIELE | CASCO DARIA | BUTTRIO | 18202,68 |
| 974 | BERGAMASCO MARCO | MISSIO IRENE | TORVISCOSA | 14101,39 |
| 975 | CESTARI ROBERTO | ZAMBELLI LISA | UDINE | 23619,25 |
| 976 | DE ROS FABRIZIO | CATTARUZZA CINDY | POLCENIGO | 18762,13 |
| 977 | ELYAN WAEL RAMADAN I. | VORTALI FRANCESCA HELENE | CODROIPO | 18168.46 |
| 978 | KRISCJAK MASSIMILIANO | PERENTIN LARA | TRIESTE | 18058,61 |
| 979 | PITTIA GILBERTO | PITTONI ALESSIA | TRIVIGNANO UDINESE | 18168,46 |
| 980 | MUCCIN EMANUELE | PIGHIN MICHELA | ARZENE | 18331,82 |
| 981 | ZACCAI ROBERTO | CECCHINI ANNA MARIA | TURRIACO | 18168,46 |
| 982 | BIANCHINI LUCIANO | BIANCHINI GIUSEPPINA | S VITO AL TAGL. | 18202,68 |
| 983 | BATTISTELLA MICHELE | PIVETTA PAOLA | FONTANAFREDDA | 18331,82 |
| 984 | FRAGIACOMO GIUSEPPE | CHINI ROSANNA | GRADISCA D ISONZO | 14101,39 |
| 985 | ZAGHET EMANUELE | FLAIBAN CINZIA | CANEVA | 23619,25 |
| 986 | CIARAMELLA ROMANO | ROSSI VALERIA | MORSANO AL TAGL. | 6733,25 |
| 987 | FERLATTI ALESSIO | LONGHI ERIKA | TRIESTE | 12741,88 |
| 988 | BIANCOLILLO GRAZIELLA | | TRIESTE | 14088,85 |
| 989 | DE CILIA GIULIANA | | PASIAN DI PRATO | 5642,61 |
| 990 | BRESSAN LUCA | MARCON SANDRA | GEMONA DEL FRIULI | 18331,82 |
| 991 | PAPAGNO TOMMASO | | TRIESTE | 3172,52 |
| 992 | TOGNOLI CHRISTIAN | LENARDUZZI FEDERICA | CODROIPO | 15981,92 |
| 993 | SIGALOTTI MICHELE | ROSSI FEDERICA | SESTO AL REGHENA | 7050,55 |
| 994 | BONE STEFANO | PELLIZZER STEFANIA | PORDENONE | 14562,24 |
| 995 | BROVEDANI MIRCO | CLAMA GLORIA | TOLMEZZO | 33309,51 |
| 996 | CARDAMONE AMEDEO | DE TONI ELSA | TOLMEZZO | 10921,58 |
| 997 | BIN FRANCESCA | SKOCIR CHRISTIAN | LATISANA | 14088,85 |
| 998 | CUSSIGH DANTE | | UDINE | 18331,82 |
| 999 | ALDEGHI ALEX | FERNETTI NICOLETTA | STARANZANO | 18168,46 |
| 1000 | RAGGIOTTO DENIS | RASCHIOTTO PAMELA | AZZANO DECIMO | 18168,46 |
| 1001 | TISCI NUNZIA | | CORDENONS | 18331,82 |
| 1002 | DE COLLE GIORGIO | TIBALD LAURA | CERVIGNANO DEL FR. | 14101,39 |
| 1003 | DELUK MICHELE | FALCONE XENIA | TRIESTE | 18168,46 |
| 1004 | DI LULLO ANDREA | COSLOVICH MARGHERITA | TRIESTE | 22062,03 |
| 1005 | GINALDI DAVIDE | LEBAN CRISTINA | RONCHI DEI LEG. | 17589,44 |
| 1006 | LEPRE CARLO | | TAVAGNACCO | 33545,71 |
| 1007 | MARTIN NADIA | LEZZELLE PAOLO | SAN QUIRINO | 23452,94 |
| 1008 | SOLARI LAURA | SACCO PROILA PAOLO | TAVAGNACCO | 18331,82 |
| 1009 | DE ZAN MARIA | | GEMONA DEL FRIULI | 7280,91 |
| 1010 | SOBERLI IVAN | DORIGO ANNALISA | RIVIGNANO | 6345,15 |
| 1011 | DI GIORGIO CLEIS | PIGANI LAURA | UDINE | 14101,39 |
| 1012 | GALLO VINCENZO | STEFANI ADRIANA | TRIESTE | 5642,61 |
| 1013 | LEGHISSA DEAN | PADOVAN TANJA | TRIESTE | 14101,39 |
| 1014 | MANAZZON GIOVANNINA | | CORDENONS | 14101,39 |
| 1015 | PAVAN FRANCESCA | | TRIESTE | 18168,46 |
| 1016 | BRAGHI JOHN | BOSCOLO MARTINA | S. GIORGIO DI NOG. | 14088,85 |
| 1017 | RIZZATO RADAMES | GIORDA MARIA LUIGIA | GORIZIA | 14101,39 |
| 1018 | BERNARDIS STEFANO | CULOT ELISABETTA | GORIZIA | 14101,39 |
| 1019 | GIORGIONI UMBERTO | MENON LUIGIA | UDINE | 23452,94 |
| 1020 | MURADORE BARBARA | | PREMARIACCO | 18058,61 |
| 1021 | DEGANO ALESSANDRO | PRESSACCO ALIDA | SEDEGLIANO | 18331,87 |
| 1022 | DEIANA MASSIMO | CECUTTA ROSSANA | S. LORENZO ISONTINO | 18168,46 |
| 1023 | CUNDARI GRAZIO VALENTINO | SODORMAN JESSICA | TAVAGNACCO | 33309,51 |
| 1024 | ZOCH BORIS | CIOCCOLANTI ASTRID | SGONICO | 13651,97 |
| 1025 | SGUAZZINO DOMENICO | LA PIETRA ELISA | PRADAMANO | 18330,12 |
| 1026 | RAGAZZONI DOMENICO | STARNONI BARBARA | PORDENONE | 18202,68 |
| 1027 | VOLPATO DANIELE | MORSAN FEDERICA | GRADISCA D ISONZO | 14101,39 |
| 1028 | PARO PAOLO | MICHIELI CINZIA | FIUME VENETO | 14101,39 |
| 1029 | AVERSA MILENA | SCHIBERNA MAURIZIO | TRIESTE | 14101,39 |
| 1030 | RUCLI TIZIANA | SANGOI OSCAR ANDREA | UDINE | 18168,46 |
| 1031 | GIORGETTI FRANCESCA | | UDINE | 14096,11 |
| 1032 | MEDVES ADRIANA | | CIVIDALE DEL FRIULI | 18331,82 |
| 1033 | PIZZOLITTO VIVIANA | | MORSANO AL TAGL. | 14015,98 |
| 1034 | MARINELLI GIANLUCA | AMICI VALERIA | UDINE | 23452,94 |
| 1035 | MAGUOLO ROBERTO | DI NATALE SABINA | GORIZIA | 18168,46 |
| 1036 | SCIME ANNAMARIA | | GORIZIA | 9465,31 |
| 1037 | PAVONE ROBERTA | | UDINE | 18331,82 |
| 1038 | PIERI NICOLA | BERNARDIS CLARA | TURRIACO | 14101,39 |
| 1039 | PRESOTTIN EDI MARIO | | SACILE | 5642,61 |
| 1040 | FOLLA OMAR | PELASCHIAR ERICA | TRIESTE | 18168,46 |
| 1041 | PICCO ALESSANDRO | PECILE ALESSIA | FLAIBANO | 23619,25 |
| 1042 | ACAMPORA MARIA ROSA | LANZILLI LUIGI | UDINE | 14101,39 |
| 1043 | BRUNA ROBERTO | BURIGANA GIOVANNA | MANIAGO | 10921,58 |
| 1044 | VISINTIN PAOLA | | FOGLIANO REDIPUGLIA | 9101,25 |
| 1045 | DIAMANTE MICHELE | CAMILLO DIANA | RIVIGNANO | 18168,46 |
| 1046 | BERTOGNA NORMA | | TRIESTE | 14015,98 |
| 1047 | CRAICEVICH NERINA LUIGIA | | TRIESTE | 9465,31 |
| 1048 | PERESANI ROBERTO | MININI ANNA | BASILIANO | 18202,68 |
| 1049 | RUSSO CINZIA | | TRIESTE | 14101,39 |
| 1050 | FANTACCINI CRISTIAN | SONCIN LARA MERSIA | ROMANS D'ISONZO | 14101,39 |
| 1051 | VIEL GUIDO | DA FORNO ALESSANDRA | SACILE | 14088,85 |
| 1052 | DE BIASIO MICHELE | DE FRANCESCHI GRETA | PALMANOVA | 14101,39 |
| 1053 | PREBANDA ZORAN | MARSICH MARTINA | TRIESTE | 18168,46 |
| 1054 | STROPPOLO PAOLO | DONATO VALENTINA | S. CANZIAN D'ISONZO | 18168,46 |
| 1055 | ARGENTON ANNALISA | PADOVAN LORIS | CORDOVADO | 9831,08 |
| 1056 | PUZZER CARLO | DOBETTI BEATA | TRIESTE | 10011,3 |
| 1057 | GALLIUSSI SONIA | | BUTTRIO | 14101,39 |
| 1058 | GONANO VALENTINA | DE GIUDICI STEFANO | RAVEO | 11285,59 |
| 1059 | TRONCAR TIZIANA | | MONFALCONE | 14101,39 |
| 1060 | MORAS DENISE | | PORDENONE | 18202,68 |
| 1061 | ZAMPARO ALIDA | | ROMANS D'ISONZO | 11285,59 |
| 1062 | CORRADO MARIA LODOVICA | | UDINE | 33545,71 |
| 1063 | AMADIO STEFANO | CESCOTTO GIANNA | PORCIA | 18331,82 |
| 1064 | PIGHIN PAOLO | ZOCCOLANTE VLADKA | ZOPPOLA | 28680,86 |
| 1065 | D'ANGELO PAOLO | BUCCI ELISABETTA | FOGLIANO REDIPUGLIA | 13368,01 |
| 1066 | GENNACCARO LUCA | LIBRI FRANCESCA | CORNO DI ROSAZZO | 14101,39 |
| 1067 | OVISZACH LOREDANA | | UDINE | 14101,39 |
| 1068 | TOMAT ALESSANDRO | DRI RAFFAELLA | CERVIGNANO DEL FR. | 14101,39 |
| 1069 | BORRONI CLAUDIO | SANTAROSSA DEBORA | FIUME VENETO | 14101,39 |
| 1070 | GIUDICE CHRISTIAN | VITTONE ELENA | REMANZACCO | 23617,01 |
| 1071 | CRISMA SANTO | | TRIESTE | 6552,88 |
| 1072 | SOSSI IGOR | CAMPANA IRENE | TRIESTE | 14088,85 |
| 1073 | COSTANTINI SOLIDEA | | DIGNANO | 18202,68 |
| 1074 | GROP CLAUDIO | TIBALDI MARIA | PORPETTO | 11831,63 |
| 1075 | ONGARO MARCO | URLI IRENE | RIVE D'ARCANO | 14101,39 |
| 1076 | LENA CHIARA | NICOLA IVANO | MONFALCONE | 25804,11 |
| 1077 | SANNINO CIRA | SCORDIO IVANO | FOGLIANO REDIPUGLIA | 14015,98 |
| 1078 | TROIAN GIOVANNI | DELISE DORINA | TRIESTE | 18168,46 |
| 1079 | SOMMARO FABRIZIO | COLAUTTI CRISTINA | MANZANO | 33309,51 |
| 1080 | FURLAN MARIA | | GORIZIA | 14101,39 |
| 1081 | ZUPPICHINI ELSA | | UDINE | 9831,08 |
| 1082 | RACCARO ADELE | | UDINE | 28680,86 |
| 1083 | TONEATTO MARINA | | MORTEGLIANO | 14015,98 |
| 1084 | GRIZZO ALESSANDRO | TARGA SIMONETTA | PORDENONE | 18202,68 |
| 1085 | MATARRESE BENIAMINO | PAGANO VALENTINA | CORDENONS | 22062,03 |
| 1086 | DELL ASIN EMIDIO | GIOVITA AGATA | SPILIMBERGO | 14101,39 |
| 1087 | BULFONE FRANCESCO | VALENT NORMA | TAVAGNACCO | 18331,82 |
| 1088 | DEL NEGRO LUIGI | CRAIGHERO DEBORA | TARCENTO | 18331,82 |
| 1089 | BORTOLUSSI MARIA A. | | CASARSA DELLA DEL. | 18202,68 |
| 1090 | MARGAGLIOTTI GINO | JURINCICH LUCIANA | TRIESTE | 10921,58 |
| 1091 | LINZI MASSIMILIANO | FONDA GIULIA | TRIESTE | 18168,46 |
| 1092 | MARZAROLI MONICA | | GORIZIA | 18168,46 |
| 1093 | PAULICH VALENTINA | ALBERTACCI DEMIS | TRIESTE | 14101,39 |
| 1094 | DE PELLEGRIN DANIELA | | PORDENONE | 14101,39 |
| 1095 | CAMILOT CHRISTIANA | | PORDENONE | 18331,82 |
| 1096 | CANCIANI EZIO | | PALMANOVA | 12741,88 |
| 1097 | BROTTO MANUEL | VUERICH LUCIA | BUDOIA | 9200,48 |
| 1098 | INNOCENTI MATTEO | BALLABEN MICHELA | GORIZIA | 14101,39 |
| 1099 | BORTOLOSSI ANDREA | GAMBELLINI LAURA | UDINE | 33545,71 |
| 1100 | IEVA DONATO | LUCCHESI LAURA | TRIESTE | 3172,52 |
| 1101 | MULLON FABIO | BATTILANA MOIRA | CORMONS | 10193,33 |
| 1102 | CAMPARDO PAOLO | DEL MUL ERIKA | CORDENONS | 18331,82 |
| 1103 | MARCHIO ALBERTO | ALBERTI ILARIA | TRIESTE | 6110.44 |
| 1104 | SERENA ANDREA | CECOTTI VALENTINA | BAGNARIA ARSA | 14101,39 |
| 1105 | GINALDI CHIARA | DESABBATA FABIO | GORIZIA | 2417,04 |
| 1106 | FERRAZZO SIMONE | CADENARO ALESSANDRA | FIUMICELLO | 18168,46 |
| 1107 | GENNARO GIULIANA | | UDINE | 18331,82 |
| 1108 | TOGNON SAMANTA | GOMISCEK ALBERTO | S. LORENZO ISONTINO | 14101,39 |
| 1109 | COLICCHIA FRANCO | MARTIN CINZIA | FIUME VENETO | 14101,39 |
| 1110 | TOLOT PAOLA | BORTOLOTTO ANDREA | PRATA DI PORDENONE | 18331,82 |
| 1111 | VACCHIANI GILDO | | OSOPPO | 9101,25 |
| 1112 | DEL PIERO SAVIO | | TRIESTE | 14088,85 |
| 1113 | ZUANIGH MICHELE | RUTIGLIANO DORIANA | SAN PIER D'ISONZO | 14101,39 |
| 1114 | ROSSO ELENA | | FAGAGNA | 18315,62 |
| 1115 | GIUSTINCIC VITTORIO | KREBELJ LAURA | TRIESTE | 7605,19 |
| 1116 | LIPPOLIS MASSIMO | MATOS ROBLE YUDARKIS | TOLMEZZO | 23452,94 |
| 1117 | BRESIL MIRKO | BENEDET LISA | PRATA DI PORDENONE | 18331,82 |
| 1118 | TOSCAN FABIO | RAMPOGNA FRANCESCA | TARVISIO | 18331,82 |
| 1119 | DE GIUSTI VITTORINO | PANTANALI ERIKA | CODROIPO | 23452,94 |
| 1120 | CARNELOS SILVIA | | BRUGNERA | 18331,82 |
| 1121 | BOTTUSSI DEBORA | GIULIANO ANTONIO | TRICESIMO | 18762,13 |
| 1122 | VALES MANUEL | LAGONIGRO ELENA | TRIESTE | 14015,98 |
| 1123 | SMANIA LORENZO | MOSCIATTI TATIANA | S. CANZIAN D'ISONZO | 18168,46 |
| 1124 | DE MONTE MARIA CRISTINA | | CORDOVADO | 14088,85 |
| 1125 | MARZI MARCO | CERNIGOI GIORGIA | TRIESTE | 25804 11 |
| 1126 | DE SETA ANNA | | AVIANO | 14101,39 |
| 1127 | ZANUTTO ALEX | MENOSSI CLAUDIA | S GIORGIO DI NOG. | 14101,39 |
| 1128 | NANINI PIETRO | | TRICESIMO | 18202,68 |
| 1129 | DRIUSSI ALESSANDRO | COMUZZI LAURA | CERVIGNANO DEL FR. | 14101,39 |
| 1130 | BARCA CLAUDIO | MASALA GABRIELLA | UDINE | 14101,39 |
| 1131 | BURIOLA MATTEO | BELLATO LAURA | PORDENONE | 18168,46 |
| 1132 | CHIRASSI GIULIO | NOT FIAMMETTA | TRIESTE | 25804,11 |
| 1133 | BIGOTTI SANDRO | | UDINE | 19935,04 |
| 1134 | DEL PIN PATRICK | PICOTTO MARZIA | POCENIA | 14101,39 |
| 1135 | STRINGHER FULVIO | | TRIESTE | 5640,33 |
| 1136 | DI BERT SERGIO | COMELLI ROSANNA | TRIESTE | 12741,88 |
| 1137 | DEPASE MAURO | MASSARIA LAURA | TRIESTE | 18168,46 |
| 1138 | ROSSO TIZIANA | | TOLMEZZO | 14101,39 |
| 1139 | DELLA GASPERA SILVIO | TONUSSI MICHELA | PORCIA | 33309,51 |
| 1140 | ZACCARIN FABIO | PICCINATO DANIELA | PRATA DI PORDENONE | 7614,11 |
| 1141 | PAGAN LUCIO | CEBRON CLELIA | TRIESTE | 1903,42 |
| 1142 | DI PUMPO ALDO | CANINO CARLA | MONFALCONE | 14101,39 |
| 1143 | FAZIO ELISA | BAGOLIN PIERCARLO | S. CANZIAN D'ISONZO | 14540,66 |
| 1144 | ROIATTI STEFANO | NARDIN GABRIELLA | UDINE | 18331,82 |
| 1145 | FAGGIANI TIZIANO GUERRINO | DALLA TORRE MONICA | VARMO | 18168,46 |
| 1146 | CREVATIN DAVIDE | KATALAN ELISA | TRIESTE | 14088,85 |
| 1147 | CROVATINI LUCIANA | | TRIESTE | 3640,29 |
| 1148 | ZIMOLO CRISTIAN | DEFEND GRETA | SAGRADO | 18168,46 |
| 1149 | MORETUZZO MAURO | BOTT VALENTINA | POCENIA | 14101,39 |
| 1150 | VARLJEN FULVIO | FUSER MARINA | TRIESTE | 14101,39 |
| 1151 | COPETTI MATTEO | PIVIDORI MONICA | TRIESTE | 25804,11 |
| 1152 | COCCO LAURENT | FRANZOI ELISA | S. MARIA LA LONGA | 14101,39 |
| 1153 | MIOLO STEFANO | PASSALENTI MICHELA | S. GIORGIO DI NOG. | 14088,85 |
| 1154 | CREVATIN LARA | LUPI EROS | TRIESTE | 14101,39 |
| 1155 | COSTELLA GIORGIO | BURELLI ENRICA | AZZANO DECIMO | 9400,86 |
| 1156 | FERLIZZA BARBARA | RIDOLFO MASSIMO | TARCENTO | 14101,39 |
| 1157 | ONESTI FLAVIO | CUCOVAZ SABRINA | PULFERO | 18331,82 |
| 1158 | DEGRASSI MONICA | | TRIESTE | 25804,11 |
| 1159 | BEVILACQUA ALESSANDRO | SOLAGNA ILEANA | TRIESTE | 10011,3 |
| 1160 | ABEATICI FIORENZA | FERMO DAVIDE | TRIESTE | 14101,39 |
| 1161 | TARTARINI MASSIMILIANO | CATALFAMO MARZIA | STARANZANO | 14101,39 |
| 1162 | PECORA MARZIA | | GORIZIA | 14015,98 |
| 1163 | LANEVE ORONZO | | TRIESTE | 3807 |
| 1164 | FRESCHI LAURETTA | | UDINE | 3807 |
| 1165 | DEL DEGAN REMY | MUNERETTO CINZIA | TAVAGNACCO | 18202,68 |
| 1166 | BRUSCHI STEFANO | SOMMA ARIANNA | TRIESTE | 14101,39 |
| 1167 | PIZZIN MICHELA | | S. GIORGIO DI NOG. | 14101,39 |
| 1168 | DEL PICCOLO GIOVANNI | AGOSTINIS SIMONA | RUDA | 14015.98 |
| 1169 | BERTONI MONICA | | UDINE | 18331,82 |
| 1170 | FURGATTO GABRIELE | MARTINI MARTA | ROVEREDO IN PIANO | 11831,63 |
| 1171 | GARBO MASSIMO | SEGATEL BARBARA | AZZANO DECIMO | 14101,39 |
| 1172 | DE BIASI ROSALBA | | GORIZIA | 25804,11 |
| 1173 | BRUNISSO LUCA | MARCUGLIA BARBARA | UDINE | 18202,68 |
| 1174 | CAMPO TIZIANO | GREGORI GABRIELLA | TRIESTE | 18168,46 |
| 1175 | PRETI VALERIO | SORRENTINO DONATELLA | REMANZACCO | 23452,94 |
| 1176 | DE LORENZI STEFANIA | | VAJONT | 23619,25 |
| 1177 | CECOTTI ENRICO | MAURI CHIARA | MONFALCONE | 14101,39 |
| 1178 | TONDON DONATELLA | | TAVAGNACCO | 14101,39 |
| 1179 | FURLAN MARCO | SULLI ANNALISA | TRIESTE | 9400,86 |
| 1180 | MORATTI NICOLA | BOSCAROL ELENA | STARANZANO | 14015,98 |
| 1181 | MENEGAZZO ENRICO | SCAGNETTI MANUELA | UDINE | 14101,32 |
| 1182 | BOSCO FRANCESCA | DE NARDA STEFANO | REMANZACCO | 18331,82 |
| 1183 | VERARDO GIORDANO | ROSADA SANDRA | BRUGNERA | 18331,82 |
| 1184 | BELLODI MARCO | SCIANNAMBLO CHIARA | TRIESTE | 15244,2 |
| 1185 | FABRO GIANNI | MARTINA ISABEL | RAGOGNA | 23452,94 |
| 1186 | RUSSIAN GIANLUCA | BATTISTELLA SABINA | GORIZIA | 14101,39 |
| 1187 | ZANIN FABIO | DIPACE LARA | TRIESTE | 18058,61 |
| 1188 | PITTONI MARZIA | | TOLMEZZO | 28678,29 |
| 1189 | SPIGOLON ARTURO | STELLA LUIGINA | REANA DEL ROIALE | 33309,51 |
| 1190 | DRIUSSI TIZIANA | COMAR DENYS | S. GIORGIO DI NOG | 18168,46 |
| 1191 | COCIANI GALDINO | FERRO STELIA | TRIESTE | 5076,1 |
| 1192 | BACCHETTA THOMAS | SAGINARIO ELENA | S. CANZIAN D'ISONZO | 14101,39 |
| 1193 | MOCNIK ELENA | PITTAO FULVIO | TRIESTE | 15572,49 |
| 1194 | FIORETTO GIORDANO BRUNO | SAMUELI MIRELLA | MONFALCONE | 14101,39 |
| 1195 | PRADEL ALESSANDRO | SANNA KATIA | TRIESTE | 16416,82 |
| 1196 | CALLIGARO EMANUELE | AUGELLI FIORA | GORIZIA | 14101,39 |
| 1197 | SCOMMEGNA LUCIA | | UDINE | 14101,39 |
| 1198 | UGRIN INGRID | PATUANELLI STEFANO | TRIESTE | 21928,81 |
| 1199 | FOTI ISABELLA ROMANA | | TRIESTE | 14015,98 |
| 1200 | INTERINA ELISABETTA | COCETTA FRANCO | GORIZIA | 7614,11 |
| 1201 | VESCOVI CONCETTA | | S. CANZIAN D ISONZO | 6345,15 |
| 1202 | ZAMBONI ANNA | ZANATTA DENIS | TRIESTE | 15713,29 |
| 1203 | PASSONI MARTINO | MILAN CHIARA | TAVAGNACCO | 14101,39 |
| 1204 | COLLA ENRICO | DE MONTE SERENA | UDINE | 23619,25 |
| 1205 | SCIARRINI DANIELA | | UDINE | 23619,25 |
| 1206 | CECCO MARIA ANNUNZIATA | | TRIESTE | 8555,2 |
| 1207 | PELLEGRINI FRANCESCO | MOSCA ANNA | TRIESTE | 18168.46 |
| 1208 | CUMAR ANTONIA | | MONFALCONE | 12741,88 |
| 1209 | CAROSSA ALESSANDRO | CANCIAN ALBERTA | PORCIA | 17838,64 |
| 1210 | NISI ANGELA | PIAI VANNI | SACILE | 18331,82 |
| 1211 | VALENTE STEFANIA | | PORDENONE | 23619,25 |
| 1212 | PIVA MASSIMO | FRACAS FRANCESCA | PORCIA | 23619,25 |
| 1213 | FIORINO ROMEO | PERESSINI MARIA GRAZIA | MARTIGNACCO | 9101,25 |
| 1214 | MUSSAP ALESSANDRO | COSSETTINI ERICA | UDINE | 11649,63 |
| 1215 | HRUZA DANIEL | ZORZETTI ANTONELLA | S. CANZIAN D'ISONZO | 18168,46 |
| 1216 | BARBISAN EVA | DE DOTTORI DEGLI ALBERONI | PORCIA | 18202,68 |
| 1217 | HLEDE ALEX | SIVILOTTI BARBARA | PAGNACCO | 14088.85 |
| 1218 | MILITE MARIANGELA | VIZZARI GIUSEPPE | UDINE | 18331,82 |
| 1219 | DE SILVESTRO ANDREA | BERTOLINI GABRIELLA | TRIESTE | 18168,46 |
| 1220 | BIGARAN OMAR | PALUDET FRANCESCA | CORDENONS | 18331,82 |
| 1221 | VENIER ALEX | NOACCO MILENA | UDINE | 14101,39 |
| 1222 | VALENT SANDRO | BASSO ALESSANDRA | UDINE | 18331,87 |
| 1223 | BARILLA ALESSANDRO | SANDRIN MONICA | MUGGIA | 18168,46 |
| 1224 | PALMANO ANEDI | SCRIBANO ENRICA | CIVIDALE DEL FRIUL. | 18331,82 |
| 1225 | TARANTINI ANNA | CORAZZI RICCARDO | TRIESTE | 18168,46 |
| 1226 | LENARDI LUCIANO | | FARRA D ISONZO | 4794,12 |
| 1227 | MINATEL LUCA | ZOPPOLAT CLAUDIA | S. VITO AL TAGL. | 12780,38 |
| 1228 | BACINELLO MONICA | PANTAROTTO FRANCESCO | MORSANO AL TAGL | 16957,31 |
| 1229 | SAVIAN GIANLUCA | NIPITELLA DANIELA | AZZANO DECIMO | 14101,39 |
| 1230 | LANZILLI FERDINANDO | GRONAU LISA | UDINE | 14088,85 |
| 1231 | NICODEMO ALESSANDRO | CHIMIENTI EMANUELA | CORDENONS | 18058,61 |
| 1232 | FABI ERIKA | PRASSELLI MARCO | TRIESTE | 14071,55 |
| 1233 | VECCHIET ROSANNA | | GORIZIA | 14101,39 |
| 1234 | MONDOLO OTTAVIA | ZANIN CRISTIAN | GORIZIA | 14101,39 |
| 1235 | RIGUTTO DAMIANO | ZANARDO TAMARA | ARBA | 18331,82 |
| 1236 | MONTANARI FRANCESCO | CATALANO LAURA | ROMANS D'ISONZO | 14101,39 |
| 1237 | TURCHETTI PATRICH | RIBIS ILENIA | PAVIA DI UDINE | 18168,46 |
| 1238 | ZANOLLA DAVID | PUNTIN CLARA | RUDA | 14101,39 |
| 1239 | CANTARUTTI SAMANTA | PANTAROTTO ALESSANDRO | CASTIONS DI STRADA | 14101,39 |
| 1240 | PENOCCHIO SAMUELE | D'AMBRA STEFANIA | MANIAGO | 23619,25 |
| 1241 | MORINELLI GIANCARLO | DEL ZOTTO FRANCESCA | PORDENONE | 23619,25 |
| 1242 | FRUCCO CRISTIAN | BIASUTTI NADIA | FORGARIA NEL FRIULI | 18331,82 |
| 1243 | MASI FABRIZIO | CICOGNA VANESSA | MUGGIA | 22062,03 |
| 1244 | DEGANUTTO CLAUDIO | CECUTTI VANESSA | POVOLETTO | 18331,82 |
| 1245 | VISINTIN GUGLIELMO | ANDRIANI ZITA | TRIESTE | 5460,59 |
| 1246 | SUTTORA RICCARDO | CLAGNAN SABRINA | MONFALCONE | 14101,39 |
| 1247 | CASARSA SARA | | UDINE | 14101,39 |
| 1248 | TONO MASSIMILIANO | CENTAZZO BARBARA | FIUME VENETO | 14101,3 |
| 1249 | BUIATTI GIANLUCA | MINUTILLO NATASCIA | ROMANS D'ISONZO | 14101,39 |
| 1250 | VIDONI DINO | FONTANA CONSUELO | FORGARIA NEL FRIULI | 18331,82 |
| 1251 | GRANSINIGH VANIA | | UDINE | 18168,46 |
| 1252 | BENVENUTI MONICA | | MUGGIA | 22062,03 |
| 1253 | GEATTI DANIELE | BERTOSSI STEFANIA | CAMPOFORMIDO | 14101,39 |
| 1254 | TOSONI FRANCESCA | | TRIESTE | 18168,46 |
| 1255 | SANASI LUCIA | FENIO BRUNO | CASARSA DELLA DEL | 23619,25 |
| 1256 | LIBERALE CINTIA | | POVOLETTO | 18168,46 |
| 1257 | LORENZI MITJA | VAZZI ALENKA | S. DORLIGO DELLA V. | 7050,59 |
| 1258 | PICCO NICOLA | NOGARO ILEANA | BORDANO | 18168,46 |
| 1259 | COTESTA ALESSANDRO | TOMADA CANDY | CODROIPO | 18331,82 |
| 1260 | DE GREGORI PIETRO | SEBASTIANIS STEFANIA | UDINE | 14101,39 |
| 1261 | ARGENTIN TULLIO | SCRUZZI NATALINA | TAVAGNACCO | 8883,17 |
| 1262 | PIANI NICOLA | BONFRISCO MARINA | S. GIOVANNI AL NAT. | 18331,82 |
| 1263 | NOVACCO MICHELA | MAIORANA DENNIS | TRIESTE | 18168,46 |
| 1264 | TAMBURIN LORENZO | STELLI KATRIN | TRIESTE | 18168,46 |
| 1265 | NASTASIA DANIELE | ZENNARO BARBARA | TRIESTE | 16416,82 |
| 1266 | MARTIN EMIL | TALIN CHIARA | CAPRIVA DEL FRIULI | 14101,39 |
| 1267 | RIZZATO MARCO | MIAN ROMINA | GORIZIA | 14101,39 |
| 1268 | LAZZAR OLIVIERO | | TRIESTE | 5640.38 |
| 1269 | FEDRIZZI BENITO | | GORIZIA | 14101,39 |
| 1270 | NARDESE FABRIZIO | MUZZIN FRANCESCA | BERTIOLO | 23452,94 |
| 1271 | FABRIS BRUNO | BERLIAFA ROMINA | TRIESTE | 14101,39 |
| 1272 | RUTTAR FABIO | FRATNIK ELISA | TRIESTE | 22062,03 |
| 1273 | GARZITTO MICHELE | DE GIUSTI MARA | CODROIPO | 18331,82 |
| 1274 | PELLIZZARI STEFANO | MACORITTO LIANA | S DANIELE DEL FRIULI | 18331,82 |
| 1275 | BRUNO CRISTINA | | PORDENONE | 18202,68 |
| 1276 | BOTTOS IVANO | TAMBURINI ANNA | FONTANAFREDDA | 18331,82 |
| 1277 | MERLUZZI CRISTIAN | RAINIS SIMONA | TOLMEZZO | 18202,68 |
| 1278 | ZONTA LUCA | AMBROSINO LARA | TRIESTE | 14088,85 |
| 1279 | BROCCOLO RAFFAELE | | PORCIA | 18331,82 |
| 1280 | BORSETTA GLAUCO | DEGANO DESIRE' | MORTEGLIANO | 18331 82 |
| 1281 | MARCUZZI GRAZIANO | LARIDON SYBILLE | PRADAMANO | 18202,68 |
| 1282 | GRION LUCA | FASUOLO ARIANNA | PAGNACCO | 11831,63 |
| 1283 | GALANTE RENATO | | TRIESTE | 5076,1 |
| 1284 | GIAVEDONI ELISA | MORO LUCA | FONTANAFREDDA | 23619,25 |
| 1285 | VENIER SIMONE | BASSO SERENA | STARANZANO | 14101,39 |
| 1286 | DANIELUT GIULIANA | | TRIESTE | 14101,39 |
| 1287 | SACILOTTO TAZIO | SPADA PAMELA | SACILE | 14101,39 |
| 1288 | ARTICO ALBERTO | CUPICCIA GRAZIELLA | PORDENONE | 28680,86 |
| 1289 | DI LENARDO MARCELLINO | | PORDENONE | 18202,68 |
| 1290 | SESSI GUIDO | BLASIG ELISA | GORIZIA | 14101,39 |
| 1291 | BRATTOLI HILDEGARDA | | TRIESTE | 12741,88 |
| 1292 | ZANUTTA GIANLUCA | STRADOTTO MOIRA | MUZZANA DEL TURG | 10011,3 |
| 1293 | COMELLO SANDRO | ELEGANTE DASY | UDINE | 14998,94 |
| 1294 | CERNO ALESSANDRO | MANFRON KATIA | TARCENTO | 18331,82 |
| 1295 | SABBATUCCI ROSSANA | | TRIESTE | 6370.84 |
| 1296 | SCOZIERO DIEGO | SCARBOLO MICHELA | S PIETRO AL NAT | 18168,46 |
| 1297 | KALININA ELENA | | PORDENONE | 5460,59 |
| 1298 | TULLIO MASSIMILIANO | GUSSETTI ANTONELLA | TRICESIMO | 12923,91 |
| 1299 | DE POL DENIS | BIGOTTO ERICA | CODROIPO | 23619,25 |
| 1300 | MATELICH LUCA | TEDESCO ALESSANDRA | TRIESTE | 18168,46 |
| 1301 | BOSERO PIETRO | BINI CRISTINA | FAGAGNA | 15511,43 |
| 1302 | DENTAMARO GIOVANNI | PASSANTE ARIANNA | SPILIMBERGO | 18202.68 |
| 1303 | TOSO ANDREA | DEL PUP OMBRETTA | CODROIPO | 18331,82 |
| 1304 | JULIANO SAMUELE | MENDOZA YOJANNA M. | S DANIELE DEL FRIULI | 23452,94 |
| 1305 | GHERBEZ ALESSANDRO | | TRIESTE | 22062,03 |
| 1306 | REMOTO LUCA | VINCIGUERRA ELENA | PORPETTO | 14101,39 |
| 1307 | GARDELLIANO MICHELE | ZANUTTA SARA | TARCENTO | 18202,68 |
| 1308 | LIVA RUDI | SMILZOTTI CLARA | S. GIORGIO DI NOG. | 14088,85 |
| 1309 | GIACOMELLO MARIA | | SESTO AL REGHENA | 14101,39 |
| 1310 | ZAMPARO DANIELE | | TRIESTE | 6345,15 |
| 1311 | PALMA SANDRO | KURTOVIC SANELA | CERVIGNANO DEL FR. | 14101,39 |
| 1312 | OGNIBENE IVANO | RUSSO GIULIANA | POVOLETTO | 18202,68 |
| 1313 | FUMOLO LUIS | TOGNON URSULA | AQUILEIA | 13105,9 |
| 1314 | BULFONE GIORGIO | COMISSO NADIA | TRICESIMO | 18330,12 |
| 1315 | SCHIAVON ELISEO | DELLA RICCA DANIELA | CASTIONS DI STRADA | 6698,43 |
| 1316 | PALERMO FEDERICA | DI GIACCO FEDERICO | TRIESTE | 18058,61 |
| 1317 | CALLEGARI MANUELA | MARCHIORI ALFREDO | AVIANO | 9101,25 |
| 1318 | PANICHELLI MICHELE | PIZZOCCHERO ERICA | VENZONE | 13651,97 |
| 1319 | PANZETTINI ROBERTO | | UDINE | 9101,25 |
| 1320 | GIRARDO ANDREA | TOLOMIO ERIKA | RONCHI DEI LEG | 14101,39 |
| 1321 | GUSTINI LORENZO | CAPITANIO MARZIA | TRIESTE | 25804.11 |
| 1322 | VISCIANO GIANCARLO | BUSSANI ROBERTA | TRIESTE | 25804.11 |
| 1323 | FRESCHI IVANO | DORIGO ELISABETTA | RIVE D ARCANO | 18202,68 |
| 1324 | LORENZON ANDREA | BOSA ROMINA | CODROIPO | 23617,01 |
| 1325 | MANFRINI EMILIO | VAZZOLA DANIELA | FIUME VENETO | 12406,86 |

*2 - Segue*

# Apre Pam.

GIOVEDÌ 17 APRILE IN VIA L.STOCK,4 A TRIESTE.

Pam

UN NUOVO PAM ARRIVA IN CITTA. UNA NUOVA OCCASIONE PER SCOPRIRE LA SCELTA E LA FRESCHEZZA DEI NOSTRI REPARTI E PER GODERE DI UN VASTISSIMO ASSORTIMENTO DI PRODOTTI SELEZIONATI E CONSIGLIATI CON COMPETENZA E CURA. ORARIO DI APERTURA: 8.30 – 19.30.

SUPERMERCATO CON P

TOMMY HILFIGER

B iBLUES

WEEKEND

MARELLA

MaxMara

ARMANI COLLEZIONI

più spazio alle emozioni

arteni
Progetto
Moda, Casa, Sport
Statale Udine-Tricesimo

Brooksfield

DOCKE

Scelta senza confronti
con decine di corner dedicati
a grandi marche esclusive
Personale specializzato
e una grande attenzione
al servizio
il massimo sempre

CANALI

PINKO

Henry Cotton's

KOOKAÏ

www.arteni.it

La IV commissione dà il via libera a maggioranza al testo che attribuisce pieni poteri agli ex Iacp, sottraendoli alla Regione

# Case, le Ater stabiliranno i «punteggi»

## *Insorge l'opposizione. Gherghetta (Ds): «Così sarà creata una giungla nel settore»*

**TRIESTE** Saranno le singole Ater a stabilire i criteri di attribuzione dei punteggi per i bandi di assegnazione degli alloggi popolari: è il «parto» più significativo dell'ultima seduta di commissione della legislatura regionale. Nell'esprimere cinque pareri favorevoli su altrettanti regolamenti riguardanti l'edilizia e i lavori pubblici, la IV commissione ha infatti deciso, a maggioranza, che d'ora in poi ciascuna Ater si farà una propria graduatoria, secondo quello che le opposizioni giudicano «il più completo arbitrio legislativo».

L'assessore Federica Seganti aveva spiegato lo scorso giovedì che attualmente, con lo stesso punteggio, un cittadino può ottenere la casa e un altro no, a seconda della provincia in cui risiede: da qui la scelta della flessibilità che consenta di praticare punteggi diversi in aree dove è più forte la tensione abitativa come a Monfalcone o in aree come la Carnia dove il problema è semmai di ripopolamento.

Ma il diessino Enrico Gherghetta polemizza: «Così si crea una giungla. La nostra proposta, fermi restando i punteggi uguali per ogni provincia, era quella di riservare alle singole Ater un margine di discrezionalità fino al 20 per cento».

Anche Paolo Fontanelli (Pdci) protesta per «la fretta e l'improvvisazione con cui sono stati affrontati, in tempi così ristretti, temi che avrebbero imposto una maggiore attenzione e un maggior approfondimento». Ma Ghergetta: «E con solitudine, sconcerto e rabbia che ho assistito, a fronte di regolamenti così importanti, ad approvazioni a occhi chiusi senza dibattiti e confronti».

Altra contestazione per la modifica del regolamento dell'edilizia convenzionata (quella che, tramite accordi coi singoli comuni, favorisce le imprese e le cooperative nella realizzazione di immobili a prezzi medio-bassi, così creando un mercato della casa per tutte le tasche).

Il Centrodestra ha deciso di non dare più agevolazioni alle imprese e cooperative ma direttamente ai singoli cittadini: «In tal modo – protesta il Centrosinsitra – nessuna impresa avrà più convenienza a costruire in edilizia convenzionata, e i cittadini non sapranno che farsene di questa possibilità». Per la Seganti si tratta invece di evitare che, in caso di fallimento dell'impresa o della cooperativa, il cittadino corra il rischio di dover pagare la casa due volte. «L'unico regolamento veramente utile – contesta l'opposizione – non è stato nemmeno presentato. È quello che per l'edilizia agevolata doveva eliminare una volta per tutte i bandi, che bloccano ogni ulteriore domanda fino all'esaurimento della relativa graduatoria, e liberalizzare l'accesso al prestito in qualsiasi momento». Intanto è stata appena pubblicata la nuova graduatoria, per cui ci sarà tutto il tempo – dice la Seganti – per trattare poi col sistema bancario i futuri pacchetti-casa. «Però di fatto tutto continua – per i diessini Caterina Dolcher ed Enrico Gherghetta – come prima».

Un gruppo di case dell'Ater a Trieste. L'ente potrà determinare da solo i «punteggi» necessari ad abitarle.

Enrico Gherghetta

I cinque regolamenti (che riguardavano l'edilizia sovvenzionata, l'edilizia convenzionata, le garanzie per i mutui-casa, il comitato per la casa e i lavori pubblici) sono infine passati a maggioranza, col voto contrario o l'astensione, a seconda dei casi, dei Ds e del Pdci. Essi sono stati presentati giovedì, ma data la mole dei testi (il solo regolamento dei lavori pubblici annovera 170 articoli) le opposizioni avevano chiesto un rinvio del voto, per avere il tempo di esaminarli, appunto a ieri mattina. E sono stati infine approvati a spron battente, per non pregiudicare i lavori d'aula che devono chiudersi definitivamente giovedì.

**Giorgio Pison**

### E in aula è partito anche il dibattito sulla «collegata» Entro giovedì di scena pure nomine e Parco del Carso

**TRIESTE** Il Consiglio regionale ha avviato ieri pomeriggio il rush finale con la maratona sulla legge collegata alla Finanziaria, ultimo adempimento di questa legislatura che dovrà tagliare il traguardo entro giovedì (e solo se avanzerà tempo si faranno anche le leggi sul Parco del Carso e sugli usi civici, nonché le nomine per l'Insiel e l'Erdisu). Il dibattito sulla «collegata» è stato aperto dai relatori, Roberto Asquini (Fi) per la maggioranza e Renzo Petris (Ds) per la minoranza. Il primo ha parlato di un testo snello, essenzialmente tecnico, esente da spot pre-elettorali; il secondo ha contestato che si tratti solo di norme non più rinviabili. Dall'opposizione è stata poi ribadita assoluta contrarietà e una «collegata» che includa come urgenti norme che permettano di convertire in centri commerciali maggiori quelli minori.

Lotta all'abusivismo

### Ancora lavoratori «in nero»: le Fiamme Gialle ne scoprono 5

**UDINE** Cinque lavoratori irregolari sono stati scoperti negli ultimi giorni dalla Guardia di Finanza, in Friuli, durante servizi specifici contro il «lavoro nero». Nel dettaglio, un terzetto di nazionalità ceca, impegnato nel settore dell'edilizia e non in regola con la normativa sul permesso di soggiorno, è stato espulso, mentre il datore di lavoro è stato denunciato all'autorità giudiziaria.

L'uomo, di nazionalità italiana, rischia fino ad un anno di arresto e 5.000 euro per ogni lavoratore irregolare.

Il giorno dopo è stata la volta di un aiuto estetista, di cittadinanza italiana e successivamente di un cittadino italiano impiegato «in nero» nel settore della vendita di arredamenti. Servizi in tal senso si stanno ripetendo con una continuità preoccupante a Udine e Provincia.

Con gli ultimi cinque irregolari, sale a 77 il numero di rapporti di «lavoro nero» scoperti dalle Fiamme Gialle di Udine dall'inizio dell'anno.

Militare in carcere

### Una cantina incendiata per gelosia da aviere Usaf

**AVIANO** I carabinieri del Nucleo operativo di Pordenone e la Polizia militare statunitense hanno risolto il giallo dell'incendio della scorsa settimana che ha parzialmente distrutto una villetta a Dardago, ai piedi della montagna pordenonese. Sospettato di avere dato fuoco alla cantina di un commilitone, situata a Dardago di Budoia, un aviere statunitense di 24 anni, Robert Miller, in servizio alla base Usaf di Aviano, è stato posto in stato di fermo di polizia giudiziaria per le ipotesi di reato di incendio doloso e danneggiamento.

Secondo quanto emerso dalle indagini l'aviere avrebbe deciso di dare fuoco alla cantina spinto da motivi di gelosia, in particolare per un sentimento non ricambiato nei confronti della donna del commilitone. Il giovane avrebbe anche ammaccato la vettura dell'uomo, parcheggiata fuori dell'abitazione. La casa incendiata, tra l'altro, non era quella del rivale, ma di un militare estraneo alle vicende personali. L'aviere statunitense è ora rinchiuso nel carcere di Pordenone.

**e.l.**

Oggi la decisione della Corte d'Assise di Udine

## Delitto Cauz, l'officina paterna dissequestrata dopo un anno Il processo inizierà il 9 giugno

**PORDENONE** La Corte di Assise di Udine deciderà probabilmente oggi in merito al dissequestro dell'officina di Carlo Alberto Cauz, l'uomo in carcere a Belluno da poco più di un anno, sospettato di aver ucciso il figlio ventenne Fabio proprio in quello stabile di San Giovanni di Livenza il 2 marzo 2002.

L'istanza di dissequestro dell'azienda di famiglia è stata presentata per conto della moglie di Cauz Daniela Nadin e dei figli, dall'avvocato Carla Panizzi.

Nel corso dell'udienza, l'avvocato che rappresenta gli interessi della famiglia Cauz, ha chiesto la restituzione di tutti i beni, capannone e macchinari o, in subordine, dei macchinari acquistati in leasing da restituire e di quelli per i quali sono giunte nel corso dell'anno proposte di acquisto. Il pubblico ministero Annita Sorti, dopo il sopralluogo in azienda avvenuto il 3 aprile scorso, ha invece dato il suo assenso per la restituzione di parte dei beni. La Corte di Assise si è quindi riservata di decidere e dovrebbe pronunciarsi oggi.

I costosi macchinari aziendali sono stati valutati diverse centinaia di migliaia di euro ed erano stati acquistati in leasing; la società venditrice attende il pagamento delle rate, operazione difficile se l'azienda è ferma.

C'è infatti il rischio che se le rate non fossero onorate, i creditori avanzino istanza di fallimento e sarebbe una beffa per una famiglia già colpita da una doppia tragedia. Sul fronte giudiziario, infine, il processo comincerà il 9 giugno davanti ai giudici della Corte d'Assise di Udine.

**Enri Lisetto**

Approvato il provvedimento fortemente voluto dal presidente uscente Renzo Tondo

## La legge sull'innovazione adesso è realtà L'opposizione: dovevano muoversi prima

**TRIESTE** Renzo Tondo porta a casa una legge, quella sull'innovazione, cui teneva in particolar modo per concludere in bellezza la propria carriera di presidente. Un provvedimento che la stessa giunta, ovviamente, ha sempre ritenuto un passo importante, tale da connotare l'intera legislatura. Che è passato ieri pomeriggio coi voti di Forza Italia, An, Lega, Udc, autonomisti; contrari Ds e Pdci, astenuta la Margherita.

Con questa legge si vuole favorire lo sviluppo del sistema produttivo regionale attraverso la promozione delle nuove tecnologie, la formazione professionale, l'istruzione, l'assistenza, la competitività e la cooperazione fra le imprese del Friuli-Venezia Giulia. E ciò per contribuire a un'efficace risposta alle sfide imposte dalla globalizzazione e dall'ampliamento dell'Europa comunitaria col diretto collegamento fra il mondo produttivo e i centri di ricerca compresi quelli universitari. Un modo con cui arginare altresì la «fuga dei cervelli» col favorire l'assunzione di personale d'elevata qualificazione da utilizzare nelle attività di ricerca.

Tondo è soddisfatto: la «sua» legge è stata approvata.

In sintesi il provvedimento prevede tre strumenti di intervento: il Comitato per l'innovazione (che coinvolge direttamente gli atenei di Trieste e Udine, l'Area di ricerca triestina, L'Agemont e il Bic), il Fondo speciale (che tramite la Friulia favorirà le imprese interessate allo sviluppo di progetti e programmi collegati alla ricerca) e i finanziamenti (11 milioni di euro per il 2003) a sostegno delle imprese attive nell'industria, nell'agricoltura, nell'itticoltura, nei trasporti e nei parchi scientifici e tecnologici.

Ed ecco le dichiarazioni rese a nome dei vari gruppi prima del voto. Per il forzista Franco Dal Mas si punta a creare così un sistema proiettato verso la qualità della tecnologia, del suo welfare, dell'innovazione e a favorire le esigenze di internazionalizzazione della nostra produzione. E tutto grazie all'intuizione – ha concluso – del presidente Tondo.

Per la maggioranza sono poi intervenuti Maurizio Franz (Lega), il quale ha sottolineato quale punto saliente l'incentivazione all'insediamento e alla nascita di imprese ad alto contenuto tecnologico; e Adriano Ritossa (An), per il quale si scongiurerà così che le aziende si muovano a sé stanti e che le università e i centri di ricerca agiscano in modo parcellizzato.

Dall'opposizione il diessino Lodovico Sonego ha invece contestato che, se è vero che il provvedimento è uno dei più importanti della legislatura, allora l'impegno della maggioranza doveva essere più alto nel definire i contenuti che questo testo non riuscirà a produrre; ma il Centrodestra, non avendo chiare le idee sul da farsi, non per nulla ha impiegato dieci mesi per partorirlo.

Poi Gianfranco Moretton (Margherita) ha lamentato a sua volta il grave ritardo dell'approdo in aula di una legge pur tanto enfatizzata dalla giunta: sarebbe stato possibile infatti, a suo giudizio, fare molto di più, viste le aspettative delle imprese e anche quelle delle libere professioni, neppure menzionate.

**g.p.**

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Wanda Boschian in Quaia**

Il marito GIACOMO, il figlio GIANFRANCO con LUISA, FRANCESCA con MAX, LUCA, la sorella NERINA con RENATO, ORNELLA, FABRIZIO con BARBARA, GIANNI con LINA, PIERO con MARIA e PAOLO lo comunicano sconsolati a tutti coloro che le hanno voluto bene.

La cerimonia funebre avrà luogo domani mercoledì 16 aprile alle ore 9 da via Costalunga per la Chiesa del Cimitero.

Trieste, 15 aprile 2003

Partecipano al lutto famiglie PRIMAVERA e QUARANTOTTO.

Trieste, 15 aprile 2003

La Direzione del Centro Servizi Formativi ENAIP di Trieste unitamente a tutti i colleghi, è vicina a GIANFRANCO ed alla sua famiglia nel dolore per la scomparsa della madre

**Wanda Boschian Quaia**

Trieste, 15 aprile 2003

La Presidenza, il Consiglio Generale e la Direzione Generale ENAIP Friuli Venezia Giulia partecipano al dolore di GIANFRANCO QUAIA per la perdita della mamma.

Trieste, 15 aprile 2003

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

**Gabriele Ferluga**

Ne danno il triste annuncio la moglie MILA, i figli ALEX ed EDI con le famiglie, i parenti tutti.
Il funerale avrà luogo giovedì 17 alle ore 9 dalla Cappella di via Costalunga per la Chiesa di San Bartolomeo ad Opicina.

Trieste-Conconello, 15 aprile 2003

Partecipano al dolore le famiglie MAURI e TONELLI.

Trieste, 15 aprile 2003

Si associa la famiglia BRANA.

Trieste, 15 aprile 2003

Partecipano al lutto PINA, GEMMA ed ELENA.

Trieste, 15 aprile 2003

Ci ha lasciati improvvisamente il nostro amato

**Mario Cernigoi**

Lo ricordano la moglie GABRIELLA, i figli ALESSANDRO e MARCO, i suoceri NERINO e GIORGINA, i cognati FEDERICA e MASSIMO, e parenti tutti.
Ciao amore mio, ti amerò per sempre e non ti dimenticherò mai.
- GABRIELLA
Ciao

**papà**

rimarrai sempre nel nostro cuore.
- ALE e MARCO
I funerali si svolgeranno mercoledì 16 aprile alle 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 15 aprile 2003

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Giustina Sever ved. Fonda**

Ne danno il triste annuncio i figli ANITA con ERVINO e PINO con VITTORIA, la sorella SANTINA, la nipote MARIUCCIA con la famiglia, nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno giovedì 17 corr. alle ore 12.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 15 aprile 2003

†

Dopo lunga e sofferta malattia

**Giorgio Morgutti**

ci ha lasciati.
Lo piangono con immenso dolore la moglie ELENA, i figli NIVEA con LUCIANO, PATRIZIA con UCCIO, MARCELLO con SABINE, i nipoti FIORENZA, ALESSANDRO, ANDREA, DAVIDE e parenti tutti.
Si ringrazia il medico curante dott. PAOLO PAGLIARO, l'amico fraterno dott. GIORGIO PRESCA per la loro disponibilità e tutto il personale che lo ha assistito in questo ultimo periodo.
I funerali seguiranno giovedì 17 aprile, alle ore 9.40, dalla Cappella di via Costalunga.

**Non fiori ma opere di bene**

Trieste, 15 aprile 2003

Ciao

**Giorgio**

- Tua ELENA

Trieste, 15 aprile 2003

Partecipano ANITA e CATERINA BELTRAME.

Trieste, 15 aprile 2003

Partecipa famiglia SBERNINI.

Trieste, 15 aprile 2003

PAOLO e DIANA partecipano al dolore della famiglia.

Trieste, 15 aprile 2003

†

Si è spento il cuore buono e generoso di

**Mariano Redolfi**

Lo annunciano, con infinita tristezza, la moglie GIOVANNA, la mamma IOLANDA, i figli MASSIMILIANO e VALENTINA con MIMMO e l'adorato nipote ENRICO, il fratello ENZO con GIULIANA e le amate zie ETTA ed ERMINIA.

I funerali avranno luogo giovedì 17 alle ore 13.20 da Costalunga.

Trieste, 15 aprile 2003

Partecipano con viva commozione al dolore della famiglia:
- STEFANIA LIETI
- ALBA HRELIA
- CARMELA MENEGHELLO

Trieste, 15 aprile 2003

Si stringe a GIOVANNA, in questo doloroso momento, l'amica di sempre BARBARA RICCARDI.

Trieste, 15 aprile 2003

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Oliva Candotti ved. Donega**

Ne danno il triste annuncio il figlio ALBERTO e la nipote ELENA.
I funerali partiranno mercoledì 16 alle ore 11 dalla Cappella di Costalunga per la chiesa dei SS. Pietro e Paolo.

Trieste, 15 aprile 2003

Partecipano al lutto PAOLO TARDA e famiglia.

Mestre, 15 aprile 2003

†

È mancata all'improvviso al nostro affetto

**Amalia Pettinato ved. Reni**

Ne danno il triste annuncio la figlia MANUELA con MARIO e MARIANNA ed il figlio ROBERTO con MARISA, PAOLO, MICHELA e la piccola ASIA, parenti tutti.
I funerali seguiranno mercoledì 16 aprile, alle ore 11.50, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 15 aprile 2003

†

Il 13 aprile è deceduto

**Giuseppe Crosara**

Lo annunciano con dolore la moglie IDEA, i figli VALFRIDO e VILLI con SANDRA e TAMARA, i nipoti DENISE, KATIA, EMILIANO con PAOLA, ELISABETTA con ROBY, la piccola MARTINA e parenti tutti.
I funerali seguiranno giovedì 17, alle ore 11.20, dalla Cappella di via Costalunga.

**Non fiori ma opere di bene**

Trieste, 15 aprile 2003

†

Ha raggiunto il caro fratello NEVIO la nostra

**Loredana Pozzo**

Lo annunciano la zia RINA, ONDINA, LUCIANO, BRUNO e gli amici.
Il funerale avverrà il giorno 17 alle ore 10, da via Costalunga.

Trieste, 15 aprile 2003

Partecipano sentitamente al lutto le famiglie BERTONI e IELLUSSICH.

Trieste, 15 aprile 2003

MECROLOGIE E PARTECIPAZIONI
ACCETTAZIONE:
✓ TELEFONO NUMERO VERDE
800.700.800
ORARIO 10.00 - 21.00
CARTE DI CREDITO
CARTASI - MASTERCARD
EUROCARD - VISA-AMERICAN EXPRESS - DINERS CLUB

†

Si è spenta serenamente

**Elena Romanzin ved. Furlani (Ennene)**

Lo annunciano addolorati i nipoti CLAUDIO, ILARIA e FLAVIA.
Un grazie al dott. PAGAN, al dott. DE LAZZER e al personale della I Medica.
I funerali seguiranno mercoledì 16 aprile, alle ore 12.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 15 aprile 2003

Partecipano al dolore:
- NERINA, GIULIO, MICHELA, GIAMPIERO

Trieste, 15 aprile 2003

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Ludmilla Florjancic ved. Nessi**

Ne danno il triste annuncio la figlia ANITA con FABIO, la nipote BARBARA unitamente ai parenti tutti.
Si ringrazia il personale della Casa di Riposo RELAX.
I funerali si svolgeranno mercoledì alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 15 aprile 2003

I ANNIVERSARIO

**Mario Scala**

Il tuo ricordo vive sempre nel cuore dei tuoi cari.

Trieste, 15 aprile 2003

†

È venuta a mancare

**Leonella Sgubin ved. Trauba**

La ricordano con tanto amore la cognata JOLANDA e le nipoti NICOLETTA e LIVIA.
I funerali avranno luogo mercoledì 16 aprile alle ore 11.20 alla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 15 aprile 2003

Il Rotary Club Muggia partecipa al lutto che ha colpito GIORGIO DEMARCHI, Presidente 2000-2001, per la perdita del padre

**Sebastiano Demarchi**

Muggia, 15 aprile 2003

†

**Mario Cresciani**

È mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari.
Con amore il figlio RUDY, il nipote DANIELE con LORENA, familiari tutti.
Ci mancherai tanto.
Il funerale si svolgerà domani 16 aprile alle ore 13.20 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 15 aprile 2003

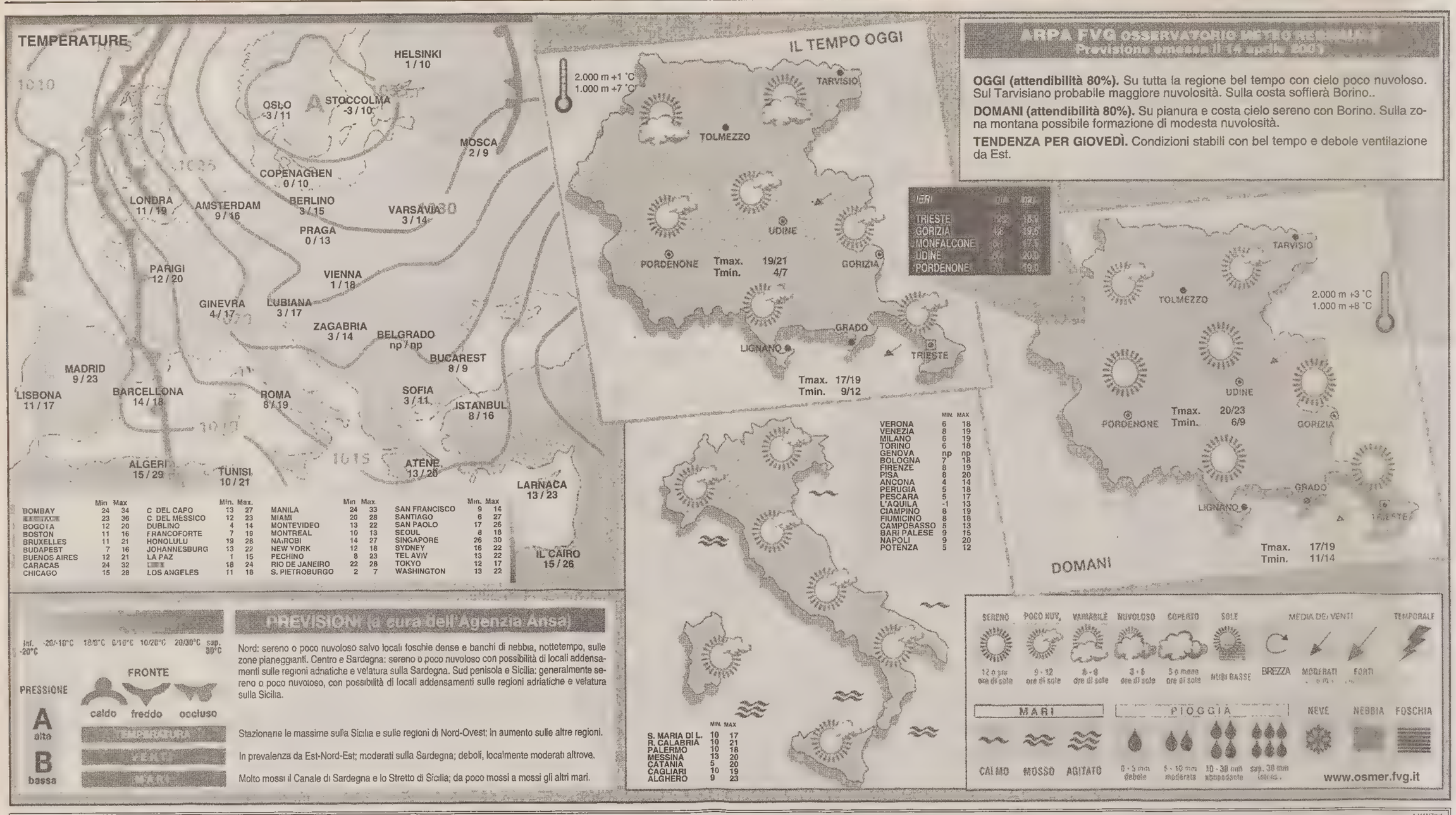
XX ANNIVERSARIO

**Maria Loredan**

Sei sempre nei nostri cuori.

**Papà, mamma, sorella**

Trieste, 15 aprile 2003




| | Min | Max | | Min. | Max. | | Min | Max | | Min. | Max |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BOMBAY | 24 | 34 | C DEL CAPO | 13 | 27 | MANILA | 24 | 33 | SAN FRANCISCO | 9 | 14 |
| [illegible] | 23 | 36 | C DEL MESSICO | 12 | 23 | MIAMI | 20 | 28 | SANTIAGO | 6 | 27 |
| BOGOTA | 12 | 20 | DUBLINO | 4 | 14 | MONTEVIDEO | 13 | 22 | SAN PAOLO | 17 | 26 |
| BOSTON | 11 | 16 | FRANCOFORTE | 7 | 19 | MONTREAL | 10 | 13 | SEOUL | 8 | 18 |
| BRUXELLES | 11 | 21 | HONOLULU | 19 | 28 | NAIROBI | 14 | 27 | SINGAPORE | 26 | 30 |
| BUDAPEST | 7 | 16 | JOHANNESBURG | 13 | 22 | NEW YORK | 12 | 18 | SYDNEY | 16 | 22 |
| BUENOS AIRES | 12 | 21 | LA PAZ | 1 | 15 | PECHINO | 8 | 23 | TEL AVIV | 13 | 22 |
| CARACAS | 24 | 32 | [illegible] | 18 | 24 | RIO DE JANEIRO | 22 | 28 | TOKYO | 12 | 17 |
| CHICAGO | 15 | 28 | LOS ANGELES | 11 | 18 | S. PIETROBURGO | 2 | 7 | WASHINGTON | 13 | 22 |

| | MIN. | MAX |
|---|---|---|
| VERONA | 6 | 18 |
| VENEZIA | 8 | 19 |
| MILANO | 6 | 19 |
| TORINO | 6 | 18 |
| GENOVA | np | np |
| BOLOGNA | 7 | 18 |
| FIRENZE | 8 | 19 |
| PISA | 8 | 20 |
| ANCONA | 4 | 14 |
| PERUGIA | 5 | 18 |
| PESCARA | 5 | 17 |
| L'AQUILA | -1 | 13 |
| CIAMPINO | 8 | 19 |
| FIUMICINO | 8 | 18 |
| CAMPOBASSO | 5 | 13 |
| BARI PALESE | 9 | 15 |
| NAPOLI | 9 | 20 |
| POTENZA | 5 | 12 |

| | MIN. | MAX |
|---|---|---|
| S. MARIA DI L. | 10 | 17 |
| R. CALABRIA | 10 | 21 |
| PALERMO | 10 | 18 |
| MESSINA | 13 | 20 |
| CATANIA | 5 | 20 |
| CAGLIARI | 10 | 19 |
| ALGHERO | 9 | 23 |

A.MANZONI & C. S.p.A.

**TRIESTE**
Via XXX Ottobre 4
Tel. 040.6728311

**UDINE**
Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio)
Tel. 0432.246611

**GORIZIA**
Corso Italia 54
Tel. 0481.537291/531354

**MONFALCONE**
L.go Anconetta 5
Tel. 0481.798828/798829

MANZ8k1

## MODA

A New York la mostra «Goddess»: influenze degli abiti classici sui moderni

# Gli stilisti di oggi? Copiano da pepli e chitoni dei Greci

Dal 1.o maggio al 3 agosto il Costume Institute del Metropolitan Museum di New York ospiterà la mostra «Goddess» (Divinità), dedicata all'influenza dell'abbigliamento classico sull'arte e la moda nel corso dei millenni. Le cinque sezioni proporranno duecento pezzi di design, sia vintage sia contemporaneo, provenienti dalle più importanti maison internazionali e da collezioni private, oltre ai modelli della raccolta permanente del Costume Institute e a fotografie, stampe, opere decorative.

Il percorso inizia con gli abiti che racchiudono i capisaldi dell'abbigliamento classico che hanno ispirato la moda dalla fine del '700. Saranno esposti i leggeri vestiti in mussolina dell'era napoleonica, i modelli disegnati da Paul Poiret e Lucile ai primi del '900, in pieno revival del Direttorio e che oggi trovano interpretazioni smitizzanti in Alexander Mc Queen, Tom Ford per Gucci, Nicolas Guesquiere per Callaghan.

Nella seconda sezione ecco gli stili originati da alcuni capi tradizionali delle donne dell'antica Grecia, il chitone, l'himation e il peplo, con una carrellata che va da Poiret a Yves Saint Laurent. La terza, invece, prende in esame il modo in cui questi tagli classici hanno assunto nuovi stili e silhouette, con l'utilizzo di fermagli e finimenti. Le cinte degli antichi si ritrovano negli abiti da sera in cashmere di Halston, nelle sete plissè di Prada, nei nastri e nelle fettucce dal gusto bondage di Gucci. Quarta sezione dedicata al drappeggio, con una selezione delle opere del maestro conclamato del genere, Issey Miyake, oltre ai modelli di Dolce e Gabbana, a un'opera trompe l'oeil firmata da Jean Paul Gaultier e all'abito dorato, di John Galliano per Dior, indossato da Nicole Kidman agli Oscar 2000.

Infine, spazio agli accessori, con una mise da tè in stile Liberty del XIX secolo, un himation griffato Fortuny, le cinture in pelle dorata di Vionnet e le decorazioni neoclassiche riprese da Dior e Versace. Ci sarà anche lo splendido abito acquamarina a spirale di Valentino, fusione del sari con l'evocazione poetica della nascita di Venere, che Jackie Kennedy indossò nella sua visita in Cambogia.

**Arianna Boria**

**L'abito di Valentino per Jackie in Cambogia.**

## OROSCOPO

**Ariete** 21/3 20/4
Avrete difficoltà a mettere ordine nelle idee e avrete voglia di cambiare senza sapere da dove cominciare. Aspettate, vedrete che le cose cambieranno.

**Toro** 21/4 20/5
I vostri dubbi si chiariranno grazie a un colloquio illuminante. Grazie a una persona che si rivelerà fondamentale per giungere a conclusioni definitive.

**Gemelli** 21/5 20/6
Se avete dei nuovi progetti di lavoro, fatevi coraggio e proponeteli a chi di dovere. Siate tempestivi e sicuramente tutto andrà a buon fine. Incontri.

**Cancro** 21/6 22/7
Sarete più fermi nelle decisioni. Avrete degli obiettivi, che richiedono un forte impegno. Non lasciatevi scoraggiare dalle difficoltà. Buon umore in serata.

**Leone** 23/7 22/8
Vi sentirete offesi dalle continue e ingiustificate critiche che vi verranno da un amico. In amore potreste essere tentati da un'avventura: prudenza.

**Vergine** 23/8 22/9
Nascondete le perplessità e mettete un freno all'emotività, vi sarà più facile uscire da una situazione imbarazzante prevista per fine mattina. Chiarezza.

**Bilancia** 23/9 22/10
Prendere in esame progetti di cambio di residenza o di abitazione non è prudente. Vi conviene aspettare qualche giorno, ci sono novità per tutti voi.

**Scorpione** 23/10 21/11
La situazione nella quale vi trovate non è delle più semplici. Evitate di prendere decisioni e aspettate che le cose si chiariscano un po'. Comprensione.

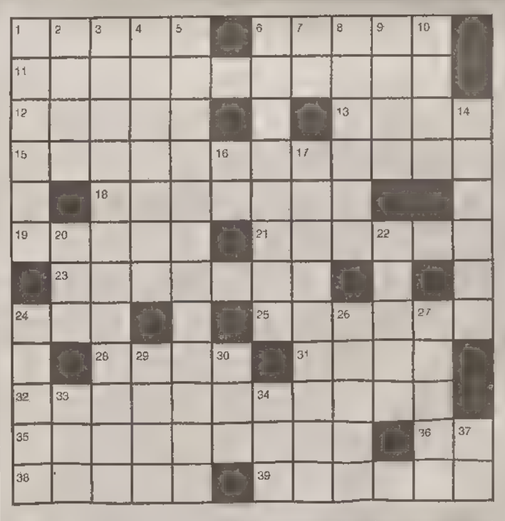
**Sagittario** 22/11 21/12
Riuscirete a muovervi bene e a concludere tanto. Non caricatevi troppo per la serata, sarete più irritabili e stanchi. Importante un progetto personale.

**Capricorno** 22/12 19/1
La capacità di guadagnare non vi manca, ma con facilità sarete portati a spendere. In amore un comportamento esitante potrebbe disorientare il partner. Più slancio.

**Aquario** 20/1 18/2
Alcune situazioni sono molto favorevoli, soprattutto per le questioni della vita di tutti i giorni e per i rapporti privati. I problemi si risolveranno presto.

**Pesci** 19/2 20/3
Cercate di rispettare le promesse fatte. Mettetevi a lavorare con nuove direttive, dimenticando il passato. Vita sentimentale in ripresa positiva. Inviti.

## I GIOCHI



**ORIZZONTALI:** 1 Li scandisce il batterista - 6 Fiume dell'Europa centrorientale, affluente del Danubio - 11 Riuscire a cavarsela - 12 È preparato dalla «mente» della banda - 13 Uccello estinto delle isole Mauritius - 15 Re assiro chiamato anche Sardanapalo - 18 Fu una nota (ma inutile) linea difensiva francese - 19 Scuola materna - 21 Un guasto alla nave - 23 Volere a ogni costo - 24 Il titolo di Maconnen - 25 Una gara di motocross su un lungo percorso - 28 Uccello divinizzato dagli antichi egizi - 31 Donne molto basse - 32 Breve e rapida incursione - 35 Piccolissima - 36 Doppie nei rattoppi - 38 Pubblicati, dati alle stampe - 39 Alterazione musicale opposta al bemolle.

**VERTICALI:** 1 Taglio completo di capelli - 2 Un fiore azzurro - 3 Programmi televisivi - 4 Testi da consultare - 5 Gonfiarsi di soddisfazione - 6 Disfare una matassa - 7 Sono sempre in frac - 8 Piena di coraggio - 9 Sigla del cognac invecchiato - 10 L'amò Vasco da Gama - 14 Reso impermeabile - 16 Abili senza ali - 17 Possono esserlo i buoni del tesoro - 20 Il mare inglese - 22 L'ultimo chiude il match di boxe - 24 Pacchi di carta - 26 Da Giove ebbe l'eroe Perseo - 27 Si ascrivono gli imputati - 29 Secco come uno champagne - 30 Un commento fra parentesi - 33 L'eroe caro a Chimena - 34 Biological Oxygen Demand - 37 Post Scriptum.

### SOLUZIONI DI IERI

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B | A | F | F | I | ■ | T | I | P | T | A | P | |
| A | G | R | O | ■ | B | R | E | R | A | ■ | A | |
| C | I | O | ■ | M | O | I | R | E | ■ | L | S | |
| C | O | N | T | A | N | T | I | ■ | L | A | T | |
| A | ■ | T | O | R | T | A | ■ | A | I | D | A | |
| ■ | P | I | N | Z | A | ■ | U | M | B | R | I | |
| T | R | E | N | O | ■ | O | M | E | R | O | ■ | |
| R | A | R | O | ■ | A | S | I | N | O | ■ | A | |
| A | V | A | ■ | I | N | I | D | O | N | E | I | |
| V | O | ■ | E | T | I | M | O | ■ | E | N | O | |
| E | ■ | P | O | R | T | O | ■ | G | R | E | S | |
| T | A | R | S | I | A | ■ | U | G | O | L | A | |

**Indovinello:**
*LA SERA.*

**Anagrammi:**
*L'IMPICCATO = CAMPI COLTI.*

**INDOVINELLO**
**Il paracadutismo**
Si comincia col lancio e, l'assicuro, ci vuol raccoglimento e decisione sul posto dove andare poi a parare, è inoltre di secondi una questione.

*Il Gitano*

**SCAMBIO DI VOCALI (5)**
**La vita in diretta**
La trasmissione ch'è da molti attesa può a talun riservare una sorpresa: se per primo c'è un fatto un po' scottante, è il secondo talor solleticante

*Maber*

**ENIGMISTICA IN**
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
100 pagine di giochi e rubriche
Ogni mese in edicola

RISTORANTE
**PRINCIPE DI METTERNICH**
PORTICCIOLO DI GRIGNANO - TRIESTE

Vi proponiamo il menù di Pasqua (menù carne/pesce € 40,00) Lunedì Pasquetta siamo aperti. MENÙ DI PASQUA: Polipo sul purè di finocchio, lacrime di tartufi, angus insalata belga, lardo di colonnata aceto balsamico. Risotto scampi e asparagi. Ravioli al pesto di basilico fresco pomodorini ciliegia. Costolette d'agnello glassate al forno. Patate del contadino e verdure al tegame. Dessert pasquale, vino della casa Tocai, Merlot del Collio, caffè e liquore al caffè.
È gradita la prenotazione **Tel. 040.224189**
**Futuri sposi 2003 ancora sabati e domeniche disponibili (menù a partire da € 40,00).**

## LOTTO

**Massimi ritardatari**
Bari 33 (95), 53 (66) 38 (62), 50 (62), 23 (57);
Cagliari 39 (103), 23 (94), 52 (76), 22 (69), 57 (64);
Firenze 29 (128), 60 (73), 30 (62), 35 (59), 65 (55);
Genova 82 (115), 79 (76), 29 (71), 14 (55), 69 (51);
Milano 79 (81), 74 (70), 39 (65), 40 (59), 48 (57);
Napoli 8 (105), 1 (81), 19 (52), 72 (51), 76 (51);
Palermo 74 (74), 9 (71), 50 (66), 54 (62), 76 (56);
Roma 25 (82), 87 (61), 52 (58), 1 (57), 28 (56);
Torino 59 (72), 67 (72), 78 (57), 81 (57), 87 (56);
Venezia 85 (86), 29 (85), 18 (67), 14 (64) 25 (62).

**Le previsioni**
Bari per ambo 1-21-72, 16-45-54, 11-16-33 e 33-53-23. Cagliari le terzine 9-37-67, 2-39-56 e 39-23-52-22-57. Firenze per ambo 5-35-65, 30-50-90 e 29-60-30-35-65. Genova le quartine 82-79-29-69 e 2-20-22-29. Milano per ambo i numeri della quarantina 40/49. Napoli ambi 8-25, 8-15, 8-27 e 8-1-19-72-76 per ambo. Palermo per ambo 16-36-46-56-76 e 74-9-50-54-76. Roma le quartine 7-70-77-79, 36-46-66-76, 25-87-52-1. Torino le terzine 81-85-87, 67-77-87 e 59-67-78-81-87. Venezia per ambo e terno i numeri della ventina 20/29.

**La smorfia.** Il Milan vince il super derby 9-11-17-57.

**Superenalotto.** Le previsioni 46-50-58-60-63-71.

**Paola Galli**

MD² PRONTA CONSEGNA
Riva Gulli 6/A
(di fronte la Piscina Bianchi)
Tel. 040 314656
SVENDITA TOTALE
per trasferimento sede
DIVANI E IMBOTTITI
sconti fino all' 80%
Com. Eff.

**OGGI**

| | | |
|---|---|---|
| **Il Sole:** | sorge alle | **6.20** |
| | tramonta alle | **19.51** |
| **La Luna:** | si leva alle | **18.12** |
| | cala alle | **5.59** |

16.a settimana dell'anno, 105 giorni trascorsi, ne rimangono 260.

**IL SANTO**

**Sant'Annibale martire**

**IL PROVERBIO**

*Nulla ci fa più presto vecchi che il continuo pensiero d'invecchiare.*

**INQUINAMENTO**

Frazione $Pm_{10}$ delle Polveri sottili (µg/m³)
(Concentrazione max giornaliera 60 µg/m³)

| | | |
|---|---|---|
| **Piazza Goldoni** | µg/m³ | **14** |
| **Via Carpineto** | µg/m³ | **17** |
| **Via Svevo** | µg/m³ | **17** |
| **Via Pitacco** | µg/m³ | **22** |
| **Muggia** | µg/m³ | **12** |

**MAREE**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Alta:** | ore | 9.34 | **+38** | cm |
| | ore | 21.46 | **+65** | cm |
| **Bassa:** | ore | 3.37 | **-48** | cm |
| | ore | 15.27 | **-53** | cm |
| **DOMANI** | | | | |
| **Alta:** | ore | 10.15 | **+40** | cm |
| **Bassa:** | ore | 4.11 | **-58** | cm |

**TEMPO**

| | |
|---|---|
| **Temperatura:** | **12,2** minima |
| | **18,9** massima |
| **Umidità:** | **40** per cento |
| **Pressione:** | **1018,1** in diminuzione |
| **Cielo:** | sereno |
| **Vento:** | **19,1** km/h da E-N-E |
| **Mare:** | **9,7** gradi |

mazda Autopiù
Nuova concessionaria per Trieste
via Caboto 24 Tel. 040 3898111

# TRIESTE

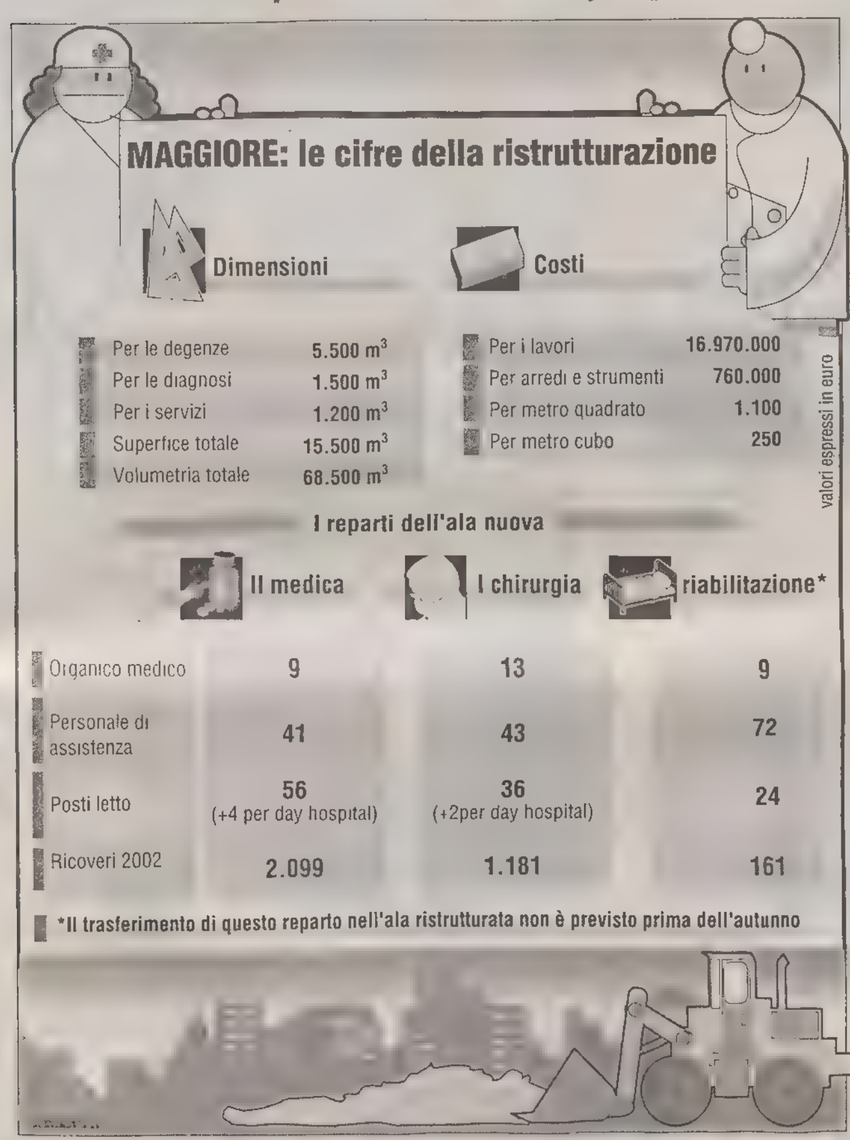
*Cronaca della città*

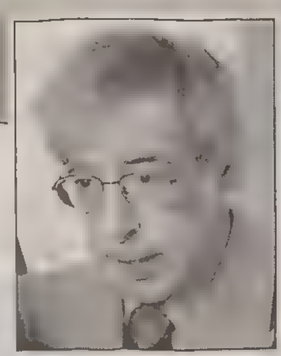
mazda Autopiù
Nuova concessionaria per Trieste
APERTI SABATO TUTTO IL GIORNO

Inaugurati ieri cinque piani sul lato di via Gatteri dopo quasi sei anni di lavori e 18 milioni di euro spesi per muri e nuove strumentazioni

# Il «Maggiore» non è più «in quelle condizioni»

## *Il vecchio ospedale di città fu pensato nel 1819. Dipiazza: «Vi venivo quando volevo rovinarmi la giornata»*





Nella foto grande una delle nuove stanze. Nella foto piccola Marino Nicolai

Ieri alle 15, con l'inaugurazione di un quarto circa della sua totale dimensione (15.500 metri quadrati), l'Ospedale Maggiore di Trieste ha in parte smesso il suo lacero vestito ottocentesco. A suo modo una data storica. Cinque piani sul lato di via Gatteri, dopo quasi sei anni di lavori e quasi 18 milioni di euro spesi per muri e nuove strumentazioni, sono venuti al mondo nella piccola pompa del taglio del nastro, fra dirigenti della Sanità, consiglieri regionali, sindaco e vescovo, assessori e consiglieri comunali, rappresentanti dei cittadini e delle associazioni, dei sindacati, del personale sanitario.

Il vecchio ospedale di città, pensato nel 1819 quando le signore vestivano in crinolina e Trieste era il porto glorioso degli Asburgo, realizzato su un progetto del 1833 che riprendeva il disegno dell'Allgemeines Krankenhaus di Vienna, non è più né avanguardia né avamposto, è affogato nella città, ma almeno adesso - per un quarto - è di assoluta decenza, disinfettato fino nell'anima: due letti puliti per stanza, e stanze piene di luce e di aria. Per la seconda medica, la prima Chirurgia e la Clinica odontostomatoliga, ma anche per gli ambulatori di Gastrolenterologia che qui acquistano disponibilità di alcuni letti, un salto di qualità, un salto di secolo.

E non è che l'inizio. La ristrutturazione proseguirà ora sulla base di un nuovo studio di fattibilità attualmente all'esame dell'Agenzia regionale della Sanità e destinato ad approdare in Regione. E' stato annunciato ieri dal direttore generale dell'Azienda ospedaliera Marino Nicolai, confermato dall'assessore regionale Franco Franzutti (unico esponente della Giunta presente, vista l'assenza del presidente Tondo e dell'assessore alla Sanità, Santarossa) e poi vantato anche dal sindaco Roberto Dipiazza, che lo ha «co-firmato» col manager dell'Azienda sanitaria, Franco Zigrino, e l'assessore comunale all'Assistenza, Claudia D'Ambrosio, i quali lo ascoltavano fra gli ospiti. Prossima tappa: il lato di via Slataper.

Nicolai ha proiettato questo primo risultato visibile (cominciato quando in Regione era presidente Cecotti, assessore Fasola, proseguito con Cruder presidente e Degano assessore, e Gino Tosolini direttore generale) su «una valorizzazione professionale adeguata a un ospedale di rilievo nazionale e ad alta specializzazione». Il vescovo Eugenio Ravignani ha figuratamente paragonato il Maggiore al paralitico del Vangelo che viene guarito, nell'interesse esclusivo dei malati. «Trieste aspetta ed è paziente - ha aggiunto - anche se i suoi cittadini sono a volte impazienti». Dipiazza l'ha detto in altri termini: «Quando volevo rovinarmi la giornata venivo al Maggiore. Qui a Trieste si è voluto sempre conservare, conservare, e mai chiudere, così si è penalizzata la città». Ma non era lo sgarbo a una «apertura» imminente, bensì la contentezza di non dover più vedere «stanze in quelle condizioni». Franzutti ha ricordato le dimensioni dell'intervento, finanziato con soldi regionali e statali: 15.500 metri quadrati, di cui 5500 per degenze, 1500 per diagnostica, 1200 per servizi.

A tagliare il fatidico nastrino proprio Dipiazza ha chiamato Vittorino Parise, l'attuale direttore tecnico, e qualcuno con amabile ironia ha sussurrato: «Dipiazza non si fida, vuole uno specialista anche per le forbici...». Poi lo sciame di persone è andato a curiosare. La seconda Medica, diretta da Giorgio Paladini, avrà 60 letti, e posto dedicato alla sua specializzazione, l'Ematologia. La prima Chirurgia, diretta da Bruno Gambardella, 38 letti (fra le sue specialità, anche quella di essere stato il primo reparto in regione a operare l'obesità patologica). Ma qui parliamo di degenze, perché le sale operatorie sono e restano in via Pietà. I pazienti verranno fatti transitare attraverso la Cardiologia, quando questa si sarà trasferita al Polo cardiologico, che è la prossima data inaugurale (29 aprile). E, nel frattempo attraverso, la Rianimazione.

Resta un «buco» in questa festosa occasione. La Riabilitazione, diretta da Tullio Giorgini, che avrà 24 letti, fondata negli anni '60 come primo reparto del genere in Friuli Venezia Giulia, resta per ora ancora nell'«esilio» del Santorio, dove si vive in imminenza di sfratto da anni, ma non ci si sposta mai. I ritardi nell'allestimento dell'Itis non consentono di traslocare lì la sesta Medica, e quindi per questioni organizzative anche Riabilitazione e Pneumologia restano al palo almeno fino all'autunno.

Ora, consumato il rinfresco, bisogna spostare i malati. Il 18 tocca ai pazienti di Medicina, il 2 maggio ai ricoverati in Chirurgia.

**Gabriella Ziani**

Il sindaco Dipiazza e l'assessore Rossi al taglio del nastro. (Foto Tommasini)

**OSPEDALE INFANTILE**

## La più grande cardiologa pediatra collaborerà con il «Burlo Garofolo»

Molte novità al «Burlo Garofolo». Quella che è considerata la più grande cardiologa pediatra europea, Jane Sommerville dell'Hammersmith Hospital di Londra, verrà periodicamente all'ospedale di via dell'Istria per coordinare un programma di ricerca applicata alla clinica che riguarda bambini con cardiopatia congenita, malattia del muscolo cardiaco, tumore, o costretti ad assumere farmaci potenzialmente cardiotossici, e anche mamme con cardiopatie congenite o operate al cuore che vogliano affrontare una gravidanza. L'accesso al «Burlo» sarà gratuito per tutto il 2003. Arrivata a Trieste ieri, la Sommerville avrà oggi il primo incontro con cardiologi e pediatri. Ogni anno nascono in regione 60 bambini circa con cardiopatia congenita, che se curati per tempo hanno una ottima attesa di vita.

Con un importante acquisto, del costo di 200 mila euro, l'istituto si è poi dotato di un ecografo a quattro dimensioni per la diagnostica prenatale che consente di osservare il feto già nelle prime settimane con inedita precisione, cosa che permette di identificare in tempo i più importanti difetti strutturali, compresa la sindrome di Down e altre malattie genetiche. Lo screening permette di sospettare il 94 per cento dei feti malformati, riservando indagini più invasive a meno del tre per cento dei casi.

Infine oggi alle 11 si terrà al «Burlo» un convegno del Laboratorio di ricerche cliniche-Centro trasfusionale, che presenterà significative novità anche in riferimento alla medicina molecolare, con nuove e più sofisticate tecnologie capaci di individuare l'origine genetica di alcune malattie.

Il «Burlo»

Follie all' AUTOLEADER

Non si sono mai viste attività promozionali così convenienti per comprare una nuova Volkswagen!
Godetevi lo spettacolo in Trieste, via Flavia 27.
Attenzione!
Le offerte pazze durano solo fino al 30 aprile 2003.

tel. 040 383638

speciale
# Pasqua
fino a sabato 19 aprile

Tecno Store

**CELLULARE NOKIA 2100**
Green, Yellow, Grey
Dual band 800/1800 Mhz, W@p, vibracall, 200 memorie, SMS con T9, batteria al litio, autonomia in stand by fino a 150 ore ed in conversazione fino a 200'. Garanzia 2 anni
149,00 euro
L.288.504

ULTERIORE SCONTO
sociocop
sconto 33,56% 99,00
L. 191.691

**TVC SAMSUNG CW28D83N**
Audio stereo, 2 prese scart, 100 canali memorizzabili, ingressi A/V laterali. Garanzia 3 anni
299,00 euro
L.578.945

3 anni di garanzia

**FRIGO 2 PORTE IBERNA IDA290**
Capacità frigo 213lt, capacità freezer 62 lt, classe energetica A, sbrinamento automatico. Dimensioni: L 60cm-H 143cm-P 60cm. Garanzia 3 anni
309,00 euro
L.598.307

3 anni di garanzia

**DECODER DIGITALE THOMSON DSR435TW**
Gold box, 2 prese scart. Garanzia 2 anni
199,00 euro
L.385.318

**RADIOREG/CD CFD100 SONY**
Piastra singola, sintonia digitale, compatibilità CD-R/RW. Garanzia 2 anni
94,00 euro
L.182.009

**LETTORE DVD PHILIPS DVD640**
1 presa scart, uscita coassiale, uscita ottica, riproduzione CD-R/RW/MP3. Garanzia 3 anni
164,00 euro
L.317.548

3 anni di garanzia

**STAMPANTE HP 7350 PHOTOSMART**
Esacromia, risoluzione max 4800x1200 dpi, velocità max in b/n fino a 17 ppm ed a colori fino a 11 ppm, interfaccia USB, compatibile Windows e Mac. Garanzia 2 anni
179,00 euro
L.346.592

**CONGELATORE ORIZZONTALE LINEA BIANCA ES20171/30171**
Capacità netta 138 lt, capacità di congelamento 9kg/24h, classe energetica C. Dimensioni: L 62cm-H 87cm-P 66,5 cm. Garanzia 3 anni
159,00 euro
L.307.867

3 anni di garanzia

**AUTORADIO SONY CDX-L280X**
Potenza 4 x 45W, comandi full logic, compatibilità CD-R/RW. Garanzia 2 anni
139,00 euro
L.269.142

**MINI HI-FI PHILIPS FWC-155**
Doppia piastra, potenza 2x 25W, telecomando, caricatore 3 cd, radio digitale, 4 equalizz. preimpostate. Garanzia 3 anni
159,00 euro
L.307.867

3 anni di garanzia

**PALMARE COMPAQ IPAQ 3950**
Processore Intel Pentium 400 Mhz, interfaccia USB e seriale, ram 64 MB, Lcd TFT touch screen, Windows per Pocket PC, Pocket Word e Excel. Garanzia 2 anni
599,00 euro
L.1.159.826

**FORNO MICROONDE SAMSUNG CE287DN**
Potenza m/onde 850W, potenza grill 1100W, funzioni: TDS, POWER DEFROST, CROUSTY. Capacità 23 lt. Garanzia 2 anni
139,00 euro
L.269.142

**MINITRITATUTTO MOULINEX AY9242**
Bianco/Giallo
Potenza 260W, tappo dosatore, capacità 50 g. Garanzia 2 anni
19,90 euro
L.38.532

**BARBECUE TEFAL AMIGO 39220**
Potenza 2100W, termostato regolabile. Garanzia 2 anni
35,00 euro
L.67.769

**TASTIERA YAMAHA PSR260**
Polifonia 16 note, 61 tasti dinamici, 100 suoni. Garanzia 2 anni
179,00 euro
L.346.592

WIND

Cellulare GOWIND Siemens 545 fotocamera
a soli 199,00 euro
L. 385.318
+ Traffico telefonico di 15,00 euro incluso.

Cellulare GOWIND Siemens 545
a soli 159,00 euro
L. 307.867
+ Traffico telefonico di 25,82 euro incluso.

Cellulare GOWIND LG 6000 fotocamera
a soli 599,00 euro
L. 1.159.826
+ Traffico telefonico di 15,00 euro incluso.

Cellulare GOWIND Nokia 7210 fotocamera
a soli 479,00 euro
L. 927.473
+ Traffico telefonico di 15,00 euro incluso.

FINDOMESTIC - Condizioni del finanziamento: credito a Proroga, prima rata a settembre
ALCUNE FOTO POSSONO AVERE VALORE ILLUSTRATIVO

# costa meno di quel che costa

fornito rendili e meno del prezzo di costo

meno di quel che costa

grandi offerte sottocosto

fino a sabato 19 aprile

**PC FRAEL LEONHARD GAME XP 2400**
Motherboard ASUS A7V266-C, CPU AMD Athlon XP 2400+, memoria 256 Mb DDR, scheda video SAPPHIRE ATI RADEON 7500 LP 64 Mb SDR, hard disk 40 Gb, unità combo lettore DVD 12x e masterizzatore CDRW 32x/10x/40x, floppy disk 1,44 Mb, modem 56K PCI, scheda audio TERRATEC sound aureon 5,1 fun, 3 giochi, casse TEAC PM 450 2.1, tastiera e mouse PS/2, SAITEK joystick ST50, SAITEK action PAD 750, microsoft windows XP home edition in italiano, abbonamento gratuito Internet Tiscali 10.0 su CD.
Garanzia 3 anni

anzichè € 699,00
Sconto 42,61%
499,00 euro
L.966.199
disponibilità minima 50 pezzi

AMD Athlon
3 anni di garanzia

**TVC MIVAR 21 S5**
1 presa scart, canali programmabili 40, televideo, ingresso A/V frontale.
Garanzia 3 anni

anzichè € 199,00
Sconto 25,12%
149,00 euro
L.288.504
disponibilità minima 90 pezzi

3 anni di garanzia

**LETTORE CD KENNEX CDP 91**
Memoria antishock 45 sec, telecomando sul cavo, compatibilità con CD-R/RW, alimentatore in dotazione. Garanzia 2 anni

anzichè € 35,00
Sconto 43,14%
19,90 euro
L.38.532
disponibilità minima 100 pezzi

vendita ai sensi del DPR N°218 del 06/04/2001 con "disponibilità minima" si intende il numero minimo di pezzi disponibili

**VIDEOREGISTRATORE HI-FI LG LV 2975/3795**
2 Prese scart, show view, prese A/V frontali.
Garanzia 2 anni

anzichè € 119,00
Sconto 33,61%
79,00 euro
L.152.965
disponibilità minima 150 pezzi

**SCOPA ELETTRICA MOULINEX FIDELIO**
Potenza 800W, capacità sacco 2 litri, 4 livelli di filtraggio, spazzola classica a 2 posizioni, lunghezza cavo 6 metri.
Garanzia 2 anni

anzichè € 49,90
Sconto 41,88%
29,00 euro
L.56.152
disponibilità minima 150 pezzi

**FOTOCAMERA DIGITALE NIKON COOLPIX 3500 c/borsa**
3,2 megapixel, ottica zoom Nikkor 3x, multi AF, modo auto, display LCD 1,5", interfaccia USB. Garanzia 2 anni

anzichè € 449,00
Sconto 33,48%
299,00 euro
L.578.945
disponibilità minima 100 pezzi

Findomestic Banca

# Tecno Store

via C.A. Colombo, 35
Monfalcone (GO)

La Lucchini ha costituito una nuova società per l'avviamento della costruzione della centrale turbogas, nella cui gestione è previsto l'ingresso di Acegas

# Ferriera, pronto il progetto della piattaforma

*Opera di tombamento che amplia gli spazi e «tappa» le aree inquinate: nuovo molo in una fase successiva*

Si continua a lavorare al futuro dell'area della Ferriera.

**Il piano predisposto dall'Authority prevede un progressivo ampliamento delle attività portuali legato alla dismissione di quella siderurgica**

Non quel Molo VIII di cui da tempo si favoleggiava nell'immaginario collettivo, bensì un'opera di tombamento che comunque renderà disponibili oltre un chilometro di banchine e 250 mila metri quadri di spazio in più. Questo il risultato da raggiungere in tempi brevi, nell'ottica di uno sviluppo progressivo che unirà in una grande struttura lo Scalo legnami e quello che oggi è il terminal siderurgico: terminal destinato a essere riutilizzato assieme alle aree retrostanti quando l'attività della Ferriera, entro la fine del 2009, cesserà completamente. E aprirà a quel punto la strada a un ulteriore sviluppo del nuovo terminale per merci varie, destinato ad accogliere le attività oggi ancora dislocate in Porto Vecchio.

Questo, a grandissime linee, il progetto di piattaforma *multipurpose*, multifunzione cioè, che l'Autorità portuale ha approntato, e che dopo essere stato discusso la scorsa settimana in uno dei tavoli aperti in Regione sul dopo-Ferriera, sarà oggi al centro di un ennesimo incontro al ministero dei Trasporti. Assieme alla centrale turbogas, quella della piattaforma è stata da tempo individuata come una delle attività alternative che nell'area dell'industria servolana saranno avviate. Il progetto di costruzione ex novo di un «Molo VIII» è rimandato a favore della piattaforma *multipurpose* per un motivo preciso: i fondi della Legge obiettivo con cui dovrebbe essere in buona parte finanziata l'operazione possono essere stanziati solo su opere immediatamente cantierabili. Ora, per costruire un nuovo Molo serve una variante al piano regolatore che avrebbe ottime probabilità di restare imbrigliata tra carte e uffici a tempo indeterminato. Il progetto del tombamento non richiede invece questo tipo di procedura, e dunque l'iter di approvazione potrà essere «velocissimo», annota il presidente dell'Authority Maurizio Maresca. Al progetto inoltre potrebbe essere dedicato un fondo di 25 milioni di euro proveniente da una ridistribuzione di fondi nazionali per le infrastrutture portuali. Da non sottovalutare infine che il tombamento di un'ampia fascia costiera fungerà in pratica da «tappo» su un terreno che è inserito nella perimetrazione dei siti inquinati, problema che in quell'area potrà essere risolto in questo modo e senza enormi costi aggiuntivi.

Sul versante della centrale turbogas, intanto, la Lucchini - che per l'avvio dell'operazione ha costituito una società, la S.El. (Servola Elettrica spa) ha precisato alcune delle cifre relative al progetto: per lo smontaggio dell'acciaieria al cui posto sorgerà la centrale serviranno 160 mila ore lavorative da suddividersi anche tra gli operai della Ferriera, mentre la costruzione del nuovo impianto richiederà 28 mesi: «ottimisticamente», secondo il responsabile delle relazioni esterne della Lucchini Francesco Semino, si può pensare di partire con l'operazione agli inizi del prossimo anno. A regime, la centrale impiegherà per l'esercizio 25-30 persone (molti i dipendenti della Ferriera, che dovranno seguire corsi di formazione) alle quali andranno aggiunti una cinquantina di addetti alla manutenzione esterna. Prematuri i tempi per una definizione precisa dell'ingresso nel business di Acegas, che comunque nella gestione dell'impianto avrà un ruolo di primo piano.

I sindacati intanto continuano a valutare il dopo-Ferriera con grande cautela: «Ci sono stati forniti degli elementi nuovi e positivi - dice Luca Visentini della Uil - ma i numeri dicono che il problema della ricollocazione dei lavoratori, anche in merito al distripark che dovrebbe sorgere nell'area retrostante la nuova piattaforma, non è ancora stato risolto. È questo il nodo politico di cui si dovrà tornare a discutere al tavolo generale aperto in Regione».

**p.b.**

Approvata dalla Soprintendenza l'ultima versione dell'elaborato ideato dall'architetto ticinese Mario Botta per la nuova sede di Evergreen

# Via libera alla «Torre dei Lloyd» in Porto Vecchio

*«Ma dovrà sorgere in un'altra zona, per non demolire i vecchi magazzini ottocenteschi»*

**Sarcastico commento di Maresca (Ap): «Che cosa si intende "da un'altra parte", forse a Genova? Temo che così si rischi la fuga dell'armatore dalla città»**

Via libera della Soprintendenza al progetto dell'architetto Mario Botta per la nuova sede del Lloyd triestino in Porto Vecchio. Due le «novità»: sarà più basso rispetto alla prima versione (38 metri), ma non potrà essere realizzato nella posizione per la quale Evergreen ha ottenuto la concessione. Il nuovo quartier generale, che si chiamerà «Torre dei Lloyd», dovrà sorgere in un'altra area dello scalo, che sarà scelta dall'Autorità portuale d'intesa con il proprietario, evitando così di abbattere i tre vecchi magazzini posti all'ingresso dell'emporio, che nelle intenzioni di Botta dovevano essere demoliti per far spazio alla sua creatura.

Questo quanto emerso ieri pomeriggio a Rovereto, dove il soprintendente Giangiacomo Martines ha incontrato l'architetto ticinese nel Mart, il Museo d'arte moderna e contemporanea da poco inaugurato, in vista della scadenza fatidica del 18 aprile, data entro la quale anche gli altri soggetti imprenditoriali interessati a investire in Porto vecchio presenteranno i loro progetti.

«Siamo partiti da Rovereto molto soddisfatti - confessa Martines, che era accompagnato da diversi funzionari - manifestando al professor Botta pieno interesse della Soprintendenza per questa realizzazione». «Viviamo - afferma - un momento storico per il Porto Vecchio, in quanto l'Authority ha avviato il restauro del magazzino 26, il più importante dell'area verso Barcola. Visto che Evergreen e l'Autorità dovranno rinnovare la concessione che è in scadenza, noi pensiamo che il nuovo accordo possa comprendere spazi al momento liberi in Porto Vecchio, oppure occupati da capannoni in cemento armato che si possono rimuovere, al posto dei tre sontuosi magazzini ottocenteschi posti all'ingresso dell'area». «Per noi - annota Martines - sono fabbricati molto importanti, in quanto completano la teoria di edifici del complesso. Sono il Porto vecchio che siamo abituati a vedere dal Molo Audace. Andare a eliminarli, sarebbe una privazione dolorosa per l'immagine della città».

E il riuso del Porto vecchio secondo Martines «deve tenere conto da un lato l'intervento di alto profilo filologico, affidato all'architetto Portoghesi, del magazzino 26, mentre dall'altro la presenza di questa splendida struttura moderna ideata da Botta».

La nuova versione della futura sede del Lloyd triestino è stata abbassata di 16 metri (in origine ne aveva 38) e ora è di 22 metri: esattamente l'altezza degli altri magazzini. Ma il problema, ribadisce il soprintendente, non deve essere l'altezza o l'estensione. L'importante è che questa nuova opera non rappresenti dei sacrifici per le strutture esistenti.

Sulle possibili aree alternative, Martines comunque non intende pronunciarsi. «Non possiamo sostituirci - avverte - all'Autorità portuale e al committente. Il nostro incontro voleva verificare, dal punto di vista dell'architettura contemporanea e della conservazione della città, la fattibilità di questo intervento. E per noi, lo ripeto, non ci sono pregiudiziali alla proposta di Botta».

Sarcastico appare intanto il commento del presidente dell'Autorità portuale. «Quando si propone - dichiara Maurizio Maresca - di fare la sede di Evergreen da un'altra parte, che cosa si intende, a Genova? Ho l'impressione che così si ricominci tutto dall'inizio, e si rischi veramente che l'armatore abbandoni la città. Certo, noi possiamo concordare con Evergreen l'individuazione di una nuova area, ma mi chiedo quali potrebbero essere i tempi. E poi la Soprintendenza è stata interpellata per valutare il progetto Botta nel luogo che ha per oggetto la concessione. Non da un'altra parte».

Intanto, si sta giocando una partita decisiva anche a livello politico. In queste ore si sta predisponendo in Comune il testo della variante sul Porto vecchio che era stata approvata dal Comitato portuale lo scorso autunno, e che prevedeva la separazione tra i due scali, concentrando le attività più strettamente portuali al Molo VII e dintorni. Domani la variante dovrebbe approdare in consiglio comunale. Tuttavia, si sussurra nei corridoi del municipio, c'è chi vorrebbe bloccarla, per affondarla del tutto.

**a.r.**

Giangiacomo Martines

Conferenza a Udine del presidente dell'Antitrust Giuseppe Tesauro

# «L'integrazione con Capodistria serve per mantenere la pace»

Il presidente dell'Antitrust Tesauro (al centro) ieri a Udine. (Foto Anteprima)

*Dall'inviato*

**UDINE** Il porto di Trieste sarà il primo beneficiario della liberalizzazione dei servizi ferroviari, cui potranno finalmente accedere quelli che sono i potenziali soggetti interessati, tedeschi e austriaci *in primis*. Inoltre, è importante che l'integrazione con lo scalo di Capodistria vada avanti, in un'ottica di mantenimento della pace anche nell'Europa del domani. Tuttavia, in attesa della nuova Unione che nascerà dalla Convenzione, è bene tenerci quella che abbiamo, con le sue regole e i suoi valori, che ci hanno garantito 50 anni di stabilità e sviluppo senza guerre.

Lo sostiene Giuseppe Tesauro, presidente dell'Autorità garante della concorrenza e del mercato, che ieri ha tenuto una conferenza a Udine, intitolata «I valori fondanti dell'Europa che c'è», organizzata dalla locale università, e tenutasi nella sala del consiglio provinciale alla presenza fra gli altri del presidente dell'Autorità portuale Maurizio Maresca.

Un messaggio chiaro, quello del presidente dell'Antitrust, che è stato anche membro delle Corte di giustizia delle Comunità europee, rivolto in particolare alla quarantina di studenti di un corso master sui trasporti dell'ateneo friulano. Nella sua esposizione il docente ha brevemente ripercorso le tappe della nascita dell'Ue a partire dalla costituzione della Comunità economica del carbone e dell'acciaio (Ceca). «Allora si disse - sottolinea Tesauro - che era ora che Francia e Germania la smettessero di farsi la guerra». Ma oggi quel principio appare valido più che mai.

«Dobbiamo rifarci - spiega Tesauro - ai valori dell'Europa che c'è». «Sin dall'origine uno dei valori era la pace. La gente se lo dimentica, ma questo era il valore fondante dell'Europa, la ragione per cui è stata costruita». Poi certo, ammette Tesauro, il mercato comune è stato lo strumento per realizzare gli obiettivi. E anche l'Euro «ha segnato la rinuncia dei singoli Stati membri a quella che era una delle prerogative degli Stati nazionali, cioè quella di battere moneta». All'interno del mercato comune, ricorda inoltre Tesauro, è stato esaltato il ruolo del singolo, dell'individuo, dell'uomo.

**E sull'allargamento: «Teniamoci i valori dell'Europa di oggi, che ci hanno garantito 50 anni senza guerre»**

Ma l'Europa può diffondere questi suoi valori anche all'estero? «Certo - risponde Tesauro - ha i numeri per farlo. E' ricca di tutto, ma soprattutto di valori. Siamo riusciti a creare internamente 50 anni di pace che non si erano mai visti nella storia passata, mentre all'esterno (vedi la recente crisi sull'Iraq, *ndr*) c'è ancora bisogno di lavorare molto... Vedo delle incomprensioni fra gli Stati, come se volessero riprendersi delle posizioni perse con la nascita dell'Euro». A margine del convegno, Tesauro parla anche di Trieste e del suo porto. «Il vostro scalo - sostiene - è un bell'esempio di una realtà che ha bisogno del processo di liberalizzazione delle ferrovie. Il porto giuliano è un po' diverso dalle altre realtà italiane, in quanto è strettamente collegato con i Paesi limitrofi, che sono una parte importante dei suoi interessi, della sua storia, delle sue esperienze». Il presidente dell'Antitrust interviene anche nel dibattito in corso a livello nazionale sulle modalità di strutturazione della società delle ferrovie. «C'è il problema - ricorda - della separazione della rete, delle infrastrutture, dai servizi. Per la verità ci sono degli *input* comunitari, delle direttive, che definiscono la separazione societaria, non necessariamente quella proprietaria. L'importante è che si faccia la liberalizzazione, dando la possibilità a porti come Trieste di sfruttare questa posizione, consentendo a operatori stranieri, tedeschi e austriaci in particolare, ma anche sloveni, di operare in Italia».

**Alessio Radossi**

# Omero: «Porto Vecchio, piano non firmato da un ingegnere»

Fabio Omero

Il consigliere diessino Fabio Omero ha presentato ieri una segnalazione all'Ordine professionale degli architetti e a quello degli ingegneri in merito alla variante del piano regolatore portuale relativa al Porto vecchio presentata dall'Authority.

Il motivo della segnalazione? «Per legge documenti simili - spiega Omero - devono recare in calce la firma di un ingegnere o quella di un architetto. La variante in questione risulta invece firmata da due periti e da un laureato in una materia che non quelle richieste non ha nulla a che fare, scienze mi sembra», conclude Omero alludendo al direttore Ammistrazione e demanio dell'Authority portuale, Marina Monassi.

La Margherita contesta il metodo di presentazione del progetto per l'accesso al centro

# «Galleria Nord, decida la città»

«Allucinanti» sono definite da Ettore Rosato della Margherita le scelte dell'assessore Franzutti riguardo al progettato accesso da Nord alla città in galleria. «Forza Italia ci ha spiegato con la raffinatezza tecnica tipica del sindaco Dipiazza - rileva Rosato in una nota - che sotto piazza Ponterosso un posteggio non si poteva fare, troppo pericoloso per le caratteristiche di Trieste. Neanche era possibile realizzare la galleria che da largo Mioni arrivava in via D'Alviano...450 metri di scavo che avrebbero minato la sicurezza della città, dicevano.»

«Ora Forza Italia - prosegue l'esponente della Margherita - ci spiega che è possibile costruire un tunnel di 17 chilometri che attraversa tutta la città, con svincoli in tutti i rioni, con espropri diffusi, e non solo di qualche giardino! E il metodo? Un silenzioso e formale avviso sulla stampa locale di avvio di una procedura burocratica quale la valutazione di impatto ambientale che così proposta difficilmente consente ai cittadini di prendere effettivamente visione dell'intervento.»

Secondo Rosato, se ci sono 1500 milioni di euro dello Stato disponibili per grandi infrastrutture in città deve essere Trieste a decidere cosa farne e non la Regione. «Venga interrotta subito - conclude Rosato - la procedura che fissa al 6 maggio il termine per le osservazioni dei cittadini e poi siano gli enti locali della nostra provincia a decidere se è un intervento da realizzare e con quali modalità.»

Visioli (Rc): «Nulla contro il disagio socio-affettivo dei minori». Drabeni: «Molte le iniziative»

# «Handicap, Provincia inerte»

«Perché la Provincia non ha fatto nulla finora per intervenire nelle scuole sulla tematica sempre più rilevante del disagio socio-affettivo?» Lo chiede il consigliere provinciale di Rifondazione comunista Dennis Visioli in un'interrogazione rivolta all'assessore competente Marco Drabeni.

La vicenda si inquadra nell'accordo di programma mirato a sostenere gli studenti con handicap e siglato a fine 2002 da Provincia, Comuni, Azienda per i servizi sanitari e ministero dell'Istruzione. «Accordo nell'ottica del risparmio», lo definisce Visioli ricordando l'allarme che già si era levato dal collegio docenti dell'Istituto comprensivo San Giovanni. In un documento l'Istituto rilevava tra l'altro una seria restrizione dei casi in cui i Comuni dovessero dare sostegno socio-assistenziale ai bambini: la «soglia» di disagio veniva innalzata, tagliando fuori proprio quei minori non già handicappati nel senso stretto del termine, bensì disagiati, alle prese con problemi relazionali e affettivi connessi a un complesso ventaglio di fattori, primo - spesso - la famiglia d'origine.

«Questo tipo di disagio, che interessa un numero crescente di bambini, è stato citato nell'accordo di programma solo nel capitolo finale, per annunciare un tavolo guidato dalla Provincia con Drabeni. Quel tavolo si è riunito una volta sola, poi basta», sostiene Visioli. Di qui l'interrogazione, i cui contenuti però l'assessore respinge a tutto campo. «Ho trascurato il resto per dedicarmi al tema dell'handicap. Abbiamo sottoscritto l'accordo di programma a tempi record, abbiamo attivato corsi, sono state abbattute barriere architettoniche», cita Drabeni elencando una lunga serie di iniziative in atto.

Ma il tema è quello del disagio... «Abbiamo preso accordi con la Fondazione centro studi Zancan di Padova, che dovrà affiancare il tavolo sia sotto l'aspetto delle ricerche che sotto quello della metodologia da seguire. Intanto faremo ricerche a campione su alcune scuole medie. Per le superiori, mi sono già attivato». Visioli annota come quello del disagio sia un nodo da affrontare alla radice, nelle materne ed elementari. «Concordo - ribatte Drabeni - dovremo coinvolgere l'ente locale competente, cioè il Comune. Sarò contento se Visioli farà parte dei gruppi di lavoro e se da lui arriveranno proposte positive».

È finita in tribunale la «notte brava» a Santa Margherita Ligure del noto velista triestino Stefano Spangaro

# Lo skipper manda ko un carabiniere

*Era stato sorpreso mentre faceva pipì sul lungomare. Patteggia 14 mesi*

I carabinieri lo hanno sorpreso sul lungomare di Santa Margherita Ligure mentre ubriaco stava facendo pipì. Lo hanno invitato a ricomporsi e lui per tutta risposta si è spostato verso le aiuole e poi ha piazzato un diretto a un militare che è caduto a terra privo di sensi. Protagonista della notte brava ad è stato lo skipper triestino Stefano Spangaro, 40 anni.

Ieri mattina il noto velista, difeso dall'avvocato Laura Razzetto ha patteggiato davanti al giudice di Imperia Antonella Bernocco la pena di 14 mesi di reclusione. Ha risposto delle accuse di lesioni, resistenza, atti osceni e rifiuto di riferire le proprie generalità ai carabinieri.

Il movimentato episodio si è svolto sabato notte proprio sul lungomare della nota località della Liguria. Spangaro, secondo il rapporto dei carabinieri, era in mezzo alla strada e stava appunto facendo i suoi bisogni.

Stefano Spangaro

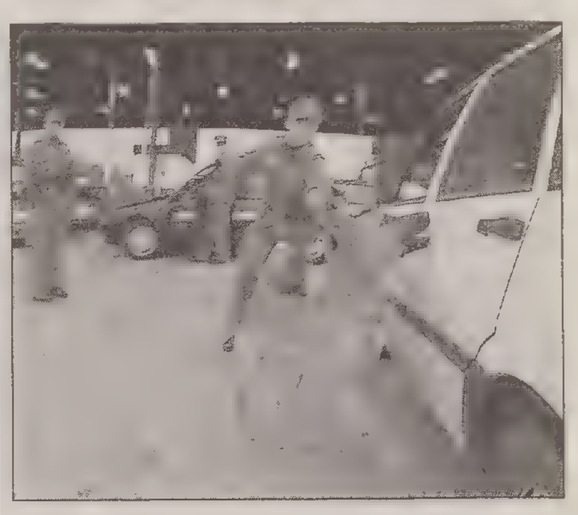
Un militare lo ha avvicinato per invitarlo a un comportamento più urbano. L'uomo, completamente ubriaco come ha riferito al giudice, è scattato e dopo aver aggredito il carabiniere, si è dato precipitosamente alla fuga. L'altro carabiniere della pattuglia e una guardia giurata, che si trovava nella zona, lo hanno rincorso e lo hanno raggiunto dopo oltre cinquecento metri. Alla fine lo skipper è stato bloccato e ammanettato. Quindi è stato accompagnato in carcere. Ci è rimasto fino a ieri quando è stato appunto processato. Nei guai è finita anche una ragazza che si trovava con lo skipper al momento del fattaccio. Pare che dopo il k.o. da parte di Spangaro, gli abbia urlato «Scappa, scappa se no ti prendono».

Proprio sabato il velista triestino ha ottenuto il sesto piazzamento nella seconda tappa del circuito italiano classe Mumm30. Nelle acque di Santa Margherita avevano gareggiato i principali protagonisti italiani della Coppa America, Vincenzo Onorato, Flavio Favini e Francesco de Angelis. Al terzo posto si era piazzato il triestino Gabriele Benussi. Al sesto, come detto, Stefano Spangaro su Parimor.

**Corrado Barbacini**

La droga era nascosta in un'auto

# Eroina, sequestro in Porto Vecchio


Un cane antidroga della Finanza durante un controllo.

Non solo i camion, ma anche le auto imbottite di droga. Ennesimo maxisequestro di eroina in Portovecchio. I finanzieri e i doganieri hanno messo le mani su una Volvo appena sbarcata dal traghetto proveniente da Durazzo. Nell'intercapedine ricavata sotto il paraurti posteriore hanno trovato oltre 11 chili di eroina purissima. In carcere è finito il corriere. Il nome è top secret. Si sa solo che un personaggio legato alla criminalità organizzata. E' nativo di Napoli e residente a Milano.

Il blitz è scattato l'altra mattina. Ma questa volta l'eroina non è stata trovata grazie all'attività di *screening* dei mezzi commerciali in arrivo in porto, ma piuttosto per il fiuto di due cani antidroga della Guardia di finanza. L'altra mattina durante il controllo ai mezzi sbarcati dalla motonave i due cani passando vicino alla Volvo sono letteralmente impazziti. Gli investigatori hanno faticato non poco a staccarli dall'auto che avevano individuato. Alla fine la Volvo è stata letteralmente smontata ed è saltata fuori l'eroina. Dalle prime indagini, coordinate dal pm Raffaele Tito, è emerso che il carico di droga era diretto verso il Nord Europa.

Questo sequestro conferma l'esistenza della nuova rotta dell'eroina proveniente dall'Albania. Appena due mesi fa sempre in porto i militari e i doganieri avevano intercettato un semirimorchio turco, già segnalato dalla polizia olandese come possibile nascondiglio di droga destinata al Nord Europa. Nel serbatoio dell'aria compressa destinata ai freni, avevano trovato 11 chili di eroina. Nello stesso periodo c'era stato un altro sequestro di altri 15 chili di eroina messo a segno dagli investigatori triestini. La droga era nascosta nel cofano di un'utilitaria ferma nel posteggio di un autogrill dell'autostrada nei pressi del casello di Senigallia.

**c.b.**

Il Tribunale del riesame ha deciso che l'operaio dovrà attendere la conclusione dell'inchiesta nella sua villetta di Duino controllato dalla polizia

# Abusi sulla bambina, l'anziano agli arresti domiciliari

**L'uomo si è sempre dichiarato innocente e il suo alibi è stato confermato dalla moglie che ha sostenuto di non averlo mai perso di vista**

Nove mesi di libertà. Poi la doccia fredda e l'ordine di arresto ai «domiciliari».

L'anziano operaio accusato di atti innominabili su una bambina di sei anni, dovrà attendere la fine dell'inchiesta tra le mura di casa, sorvegliato periodicamente dalle pattuglie della polizia nella sua villetta di Duino.

Lo ha deciso il Tribunale del riesame che ha accolto il ricorso contro la liberazione dell'indagato presentato del pm Maddalena Chergia. In precedenza la tesi del giovane pm era stata già accolta dalla Corte di Cassazione che nel febbraio scorso aveva detto che l'anziano «non doveva essere messo in libertà». Avrebbe potuto ricadere nel reato che gli viene contestato o anche influire sulla raccolta delle prove.

Per applicare ciò che la Cassazione aveva stabilito, si è riunito il Tribunale del riesame e i giudici hanno deciso di far rientrare stabilmente in casa l'indagato.

«Sono innocente» ha sempre detto il pensionato. E sua moglie ha confermato di non averlo mai perso di vista nelle ore in cui, secondo l'accusa, la bambina sarebbe salita nell'appartamento dell'anziano subendo quelle attenzioni. Durante un drammatico confronto svoltosi il 19 luglio davanti al Gip Massimo Tomassini, la bambina aveva confermato quanto era stato denunciato alla polizia dai genitori. Queste parole costituiscono la prova più forte in mano all'accusa. Poco hanno infatti aggiunto le due visite mediche effettuate all'ospedale infantile «Burlo Garofolo», ma hanno confermato leggere abrasioni.

Queste visite non sono state effettuate nell'immediatezza dei fatti contestati, ma molte ore più tardi, dopo un intero pomeriggio passato dalla bambina in riva al mare in compagnia dei genitori.

«Giova al riguardo tener presente che il comportamento dei genitori subito dopo gli eventi, è tutt'altro che esente da critiche» si legge nella prima ordinanza d'arresto revocata in agosto dal Tribunale del riesame.

«Mediante un'attesa che col senno di poi non può che definirsi inopportuna, i genitori hanno ritardato la visita medica della loro figlia così seriamente rischiando di poter perdere definitivamente quella obiettività e quella precisione in grado di meglio chiarire il reale svolgimento delle circostanze di causa».

Il difensore, l'avvocato Luca Maria Ferrucci, ritiene che l'assegnazione agli arresti domiciliari dell'anziano non sia giustificata. L'indagato, oltre a dichiararsi innocente, dopo una brevissima carcerazione, è stato del tutto libero per ben nove mesi. Poteva muoversi liberamente a suo piacimento.

Per questo non è difficile ipotizzare che sarà presentata immediatamente una richiesta di liberazione al Gip Massimo Tomassini ed eventualmente anche alla Cassazione. Sullo sfondo della scena ci sono infatti l'udienza preliminare e l'eventuale processo. Difendere un imputato detenuto o un imputato in libertà, presuppone scelte molto diverse e strategie non facilmente sovrapponibili.

**Claudio Ernè**

Ha cambiato titoli per 70 mila euro in varie banche cittadine

# La truffa degli assegni falsi Arrestato un napoletano

Ha tentato altre truffe con gli assegni rubati ed è tornato in carcere.

Ad arrestare Giuseppe Tramontano, 40 anni, sono stati gli investigatori della Polfer al termine di un'indagine, coordinata dal pm Maddalena Chergia, cominciata qualche mese fa.

Tramontano era già stato arrestato dalla polizia nel settembre dello scorso anno quando si era presentato in una banca esibendo al cassiere una carta d'identità italiana in cui risultava come residenza il paese di Monrupino. A tradirlo era stato il... bilinguismo. A Napoli, dove aveva comperato per 50 mila lire il documento rubato, non poteva certo immaginare che le carte d'identità di alcuni paesi dell'Altipiano riportano le diciture in italiano e in sloveno.

Questa volta invece è stato riconosciuto da un agente della Polfer al quale si era rivolto qualche giorno prima il direttore di uno dei tanti istituti di credito colpiti da Tramontano per sporgere denuncia.

Ad incastrarlo sono state poi le immagini a circuito chiuso delle telecamere delle banche messe a confronto con quelle in funzione in stazione. I poliziotti hanno infatti accertato che Tramontano dopo ogni colpo se ne tornava a Napoli per poi ripartire dopo qualche giorno nuovamente per Trieste.

Dai primi accertamenti degli investigatori risulta che, in pochi mesi, l'uomo avrebbe truffato la somma di almeno 70 mila euro spacciando assegni rubati utilizzando di volta in volta documenti contraffatti.

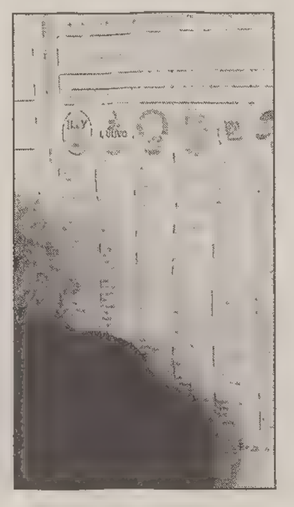
Quando l'altra volta era stato arrestato sulla carta d'identità falsa aveva scritto il nome di Antonio Guerra. In quell'occasione il cassiere vedendo la carta d'identità palesemente contraffatta si era messo in contatto con al polizia.

**c.b.**

La donna, 75 anni, pensava di sottoscrivere semplici petizioni per cui ieri il giudice l'ha assolta

# Firmò per tre liste, ma non era conscia

*Causa le inchieste i partiti non trovano «presentatori» per le regionali*


Manifesti elettorali.

Ha messo la sua firma sotto tre liste di altrettanti partiti che hanno poi concorso alle ultime elezioni comunali. E' stata rinviata a giudizio come decine e decine di altri triestini ma è stata assolta dal giudice Paolo Vascotto.

Le sue tre firme erano autentiche, ma l'anziana è uscita indenne dal processo «per carenza dell'elemento psicologico del reato». In altri termini non riteneva di compiere un atto illecito e tantomeno era consapevole di firmare tre liste elettorali.

L'imputata, un'anziana signora di 75 anni, come ha spiegato il difensore, l'avvocato Deborah Berton, pensava di sottoscrivere petizioni contro il proliferare delle centraline telefoniche, contro le polveri che uscendo dalla ferriera imbrattano strade e case o contro talune richieste dei cacciatori.

La sentenza di assoluzione si inserisce nella maxi inchiesta sugli episodi «di fantasia» che hanno contraddistinto la raccolta delle firme per ultime elezioni comunali. Partiti alla caccia di consensi, con metodi che per talune formazioni non hanno retto al vaglio dei controlli con i computer. Ogni errore è stato impietosamente evidenziato e segnalato dal Comune alla magistratura.

Decine e decine di triestini hanno ricevuto altrettanti decreti penali di condanna e chi si è opposto e ha scelto il pubblico processo, finora è stato sempre assolto. Sono emersi in aula episodi inquietanti tant'è che i nomi di una settantina di certificatori e raccoglitori di firme sui banchetti e per le abitazioni, sono stati iscritti sul registro degli indagati dal pm Lucia Baldovin. Molti sono già stati convocati in Procura.

L'inchiesta è comunque ancora lontana da una soluzione. Nelle aule intanto ogni settimana i giudici affrontano casi di firme carpite e usate all'insaputa dei legittimi «proprietari». Altre sono del tutto false, apocrife, mentre i nomi dei malcapitati sono stati copiati da registri di classe e da ordini di servizio.

Tutto questo sta incidendo sulla raccolta delle firme per la presentazione delle liste per le elezioni regionali di giugno. I decreti penali di condanna, le spese sostenute per difendersi dall'uso indiscriminato del proprio nome e della propria firma, hanno suscitato e suscitano diffidenza e sospetto.

Pochi sottoscrivono le liste a cuor leggero. Chi lo fa chiede rassicurazioni e garanzie.

Le «furberie», le «invenzioni» di talune formazioni o di taluni certificatori, stanno penalizzando tutti i partiti, anche quelli che nell'inchiesta del pm Lucia Baldovin non sono nè coinvolti, nè lambiti.

**c.e.**

## Topo d'auto sorpreso dai poliziotti

I poliziotti lo hanno sorpreso mentre stava «ripulendo» un'auto parcheggiata in via Torrebianca. In manette è finito Gianluca Colja, 50 anni, via Settefontane 19. E' successo l'altra notte versole 3.

A vederlo armeggiare all'interno di una Nissan è stato un abitante della zona che ha subito avvisato il 113. Dopo pochi minuti è giunta una volante.

Colja stava ancora rubando nell'auto che aveva preso di mira. Aveva quasi smontato l'autoradio e preso alcuni cd dal portaoggetti e li aveva riposti in un sacchetto.

Inevitabile l'arresto. L'uomo è stato accompagnato in questura e quindi in carcere

## Lo stesso scippatore colpisce due volte in due giorni

In due sere due borseggi, messi a segno, secondo la polizia, dalla stessa persona.

Il primo colpo è stato effettuato sabato sera in via Maovaz, all'altezza del numero 6. Una donna di 57 anni è stata affrontata da un giovane che indossava un giubbotto nero. Il malvivente le ha strappato la borsetta contenente solamente però le chiavi di casa. L'altra sera il secondo borseggio. La vittima è stata una giovane di 24 anni che verso le 21 stava rientrando a casa in via Lago. Anche in questo caso le si è avvicinato un ragazzo che indossava un giubbotto nero.

Le ha piazzato un pugno al torace e ha approfittato per strapparle la borsetta contenente una trentina di euro oltre ai documenti.

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA NEL CUORE DELLA TUA CITTÀ
PARCHEGGIO PARK SI FORO ULPIANO 4 ORE A SOLI 1,50 € • ALLA CASSA DEL NAZIONALE SONO DISPONIBILI LE T-SHIRT DEI FILMS E I BERRETTI DELLA TRIESTINA

AMBASCIATORI 16.30 • 18.20 20.15 • 22.15
ROWAN ATKINSON
Non sa cos'è la paura
Non sa cos'è il pericolo
Non sa proprio niente
JOHNNY ENGLISH

SUPER 15.45 • 17.55 20.05 • 22.20
TRATTO DA UNA STORIA VERA
Il 9 gennaio 1993, Jean-Marc Faure commise il più atroce dei delitti.
Daniel Auteuil
L'AVVERSARIO
un film di Nicole Garcia

adesso l'ingresso ai CINEMA
AMBASCIATORI NAZIONALE CINEMA MULTISALA
GIOTTO CINEMA MULTISALA SUPER Effellini cinema d'essai
COSTA MENO!
● SPETTACOLI POMERIDIANI (ESCLUSI I FESTIVI) E SPETTACOLI DI MEZZANOTTE: biglietto intero 5€, ridotto 4€
● SPETTACOLI SERALI E FESTIVI: biglietto intero 7€, ridotto 5€
● AL MARTEDÌ TUTTI GLI SPETTACOLI: biglietto intero 5€, ridotto 4€
● LE RIDUZIONI VENGONO CONCESSE
TUTTI I GIORNI: RAGAZZI FINO A 12 ANNI, MILITARI, ULTRASESSANTENNI, STUDENTI.
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ (non festivi): AGIS, abbonati ai teatri, iscritti alle scuole di lingua straniera, young card.
ABBONAMENTI 10 FILM 40€
Durata illimitata valido tutti i giorni per 2 persone
www.triestecinema.it

GIOTTO CINEMA MULTISALA 16.40 • 18.30 20.20 • 22.20
"Uomo molto saggio è colui che non gioca mai a saltacavallo con unicorno"
SHAOLIN SOCCER
Arbitri, rigori e filosofia zen
"Se cerchi una mano disposta ad aiutarti, la trovi alla fine del tuo braccio"
www.buenavista.it MIRAMAX
16.30 • 18.20 • 20.15 • 22.10
L'AFFASCINANTE LOVE STORY DI UNA CAMERIERA E UN RICCO ASPIRANTE SENATORE NEL FILM CHE STA ENTUSIASMANDO IL PUBBLICO DI TUTTO IL MONDO
LA MIGLIORE COMMEDIA ROMANTICA DAI TEMPI DI «PRETTY WOMAN»
Un amore a 5 stelle

Effellini cinema d'essai 16.30 • 18.20 • 20.15 • 22.15
PREMIO OSCAR MIGLIORE ATTRICE NICOLE KIDMAN
MERYL STREEP JULIANNE MOORE NICOLE KIDMAN
THE HOURS

NAZIONALE CINEMA MULTISALA 16.40 e 18
Le nuove avventure di Mowgli e Baloo!
Walt Disney
IL LIBRO DELLA GIUNGLA 2
www.disney.it
16 • 18 • 20.05 • 22.15
BEN AFFLECK JENNIFER GARNER
PIÙ FORTE DI SPIDER-MAN!
DAREDEVIL
16 • 18 • 20.05 • 22.15
VINCITORE DI 6 PREMI OSCAR
CHICAGO
16.15 • 18.15 • 20.15
TOMMY LEE JONES
THE HUNTED
20 • 22.15
AL PACINO COLIN FARRELL
LA REGOLA DEL GIOCO
solo 22.15
GEORGE CLOONEY
SOLARIS

A disposizione per gli spettatori 1300 posti numerati e film con sofisticate tecnologie sonore digitali

# Sbarca anche a Trieste «Cinecity»

*Giovedì l'inaugurazione nel centro commerciale di via Svevo delle sette sale multiplex*

Le poltrone di una delle sale cinematografiche alle Torri d'Europa.

I lavori proseguono incessantemente e ormai manca poco alla grande inaugurazione di giovedì: 7 sale cinematografiche per 1300 posti numerati, sofisticata tecnologia sonora digitale, schermi large format, spazi d'attesa e di ristoro e un sistema innovativo di prenotazione, apre alle Torri d'Europa il nuovo multiplex Cinecity, che la Furlan Cinema e Teatri di Mestre in società con Mario De Luyk hanno presentato ieri alla stampa.

Dopo la gestione di sale tradizionali per 4 generazioni la Furlan Cinema e Teatri, realizzati i multiplex di Treviso e Udine, approda anche a Trieste. «Si tratta di una formula assolutamente nuova - ha spiegato Antonio Furlan -, Cinecity risponde alla domanda di qualità, confort e massimo di tecnologia disponibile sul mercato. L'architettura è originale, con strutture l'una diversa dall'altra: non volevamo proporre un format sempre uguale che sarebbe risultato ripetitivo. Per quanto riguarda la capienza, le sale sono concepite con vari tagli a scalare: si va dai 270 posti della sala grande ai 140 della più piccola. I posti saranno numerati, scelti dal cliente tramite prenotazione telefonica». Furlan ha parlato di un'idea, errata, di multisala fruibile solo da un pubblico molto giovane: concezione da sfatare, presentando il multiplex come una struttura adatta ad un pubblico di tutte le età.

«Da parte mia - ha detto Mario de Luyk - l'idea di Cinecity è nata dalla constatazione che il nuovo avanzava e ho trovato un interlocutore cui associarmi per realizzare un multiplex di città. Trieste è da sempre considerata una piccola capitale dello spettacolo, con una grande attitudine del pubblico a seguire spettacoli ed eventi: c'è quindi la volontà di fare film di nicchia, d'essai, di qualità, da affiancare al cinema maggiore». Su ciò Andrea De Candido, responsabile dell'Ufficio stampa del gruppo, ha ribadito il proposito di una «programmazione culturale non occasionale ma sistematica»: ogni settimana uscirà un film in anteprima e si recupereranno gli «svisti di stagione», pellicole d'interesse culturale che meritano più spazio nella programmazione. Da rilevare anche l'intento di promuovere il cinema del passato con rassegne d'autore presentando, in occasione dell'uscita di un nuovo titolo, opere complete dei maggiori cineasti. Ospiti in incontri e presentazioni saranno non soltanto registi e interpreti ma anche personaggi della cultura extra-cinematografica. De Luyk ha segnalato anche tariffe differenziate per cittadini croati e sloveni, per allargare il bacino d'utenza e, non meno importante da rilevare vista la crisi occupazionale, l'avvenuta assunzione di 24 persone, in gran parte studenti o già laureati.

**Federica Gregori**

## Incontro sull'articolo 18 con Sabbatini (Fiom-Cgil)

«Articolo 18 ma non solo...» se ne parlerà oggi alle 18.30 all'hotel Jolly nella sala Tommaseo. L'incontro è promosso dal comitato triestino «La giusta causa». Interverranno il segretario regionale Fiom–Cgil della Sicilia Claudio Sabbatini, il responsabile politiche industriali del Prc Bruno Casati, il coordinatore nazionale Rdb Gianpiero Antonini, il presidente nazionale della «giusta causa» Paolo Cagna Ninchi e il coordinatore del comitato triestino Marino Calcinari.

Inoltre alla Wartisila si è costituito il «comitato per il sì» al referendum di giugno sull'articolo 18. «La vittoria – si legge in una nota – comporterebbe che di fronte alla stessa ingiustizia si hanno gli stessi diritti per tutti e cioè di poter tornare nel proprio posto di lavoro da cui si è stati ingiustamente espulsi, di avere contributi anche per il periodo di ingiusta disoccupazione fino alla sentenza e di vedersi risarcito il danno reale».

Presentato dal presidente di Acegas, Cace, il progetto «H2obiettivo» sulla privatizzazione delle forniture

## «Acqua, nuova risorsa di mercato»

Il passaggio dell'acqua potabile da bene pubblico a risorsa economica inserita nel libero mercato. Di questo si parlerà a fine settembre nel convegno internazionale organizzato da Federgasacqua a Trieste proprio per discutere della liberalizzazione dei servizi idrici.

«H2Obiettivo» è stato presentato ieri all'Auditorium del Revoltella dallo stesso presidente di Acegas, Guido Cace, che di Federgasacqua detiene la vicepresidenza. La serie di incontri, che prenderanno il via giovedì 25 settembre dopo l'inaugurazione e l'introduzione di mercoledì 24, serviranno a un confronto tra le varie realtà e le diverse normative attualmente esistenti in Europa, ma anche alla verifica di modelli «esportabili» nei Paesi dell'Est, il tutto con uno sguardo rivolto alla salvaguardia ambientale.

E proprio del quadro normativo in Italia si parlerà in apertura di convegno, soprattutto in relazione alla sostenibilità di un servizio di fornitura dell'acqua potabile liberalizzato e privatizzato. Un confronto con le altre realtà europee, e con quella inglese in particolare, concluderà la prima giornata di lavori. Venerdì 26 la conclusione del congresso con una relazione sul mercato internazionale dei servizi idrici e una tavola rotonda sul medesimo argomento.

Il convegno di Federgasacqua sarà anche un'occasione per portare Trieste alla ribalta internazionale. «Gli alberghi del centro città sono già completamente prenotati - ha sottolineato ieri il presidente Cace - e gli ospiti troveranno anche proposte culturali». Una di queste, per la quale la delegazione inglese ha già richiesto una visita, sarà legata all'illustrazione del sistema di acquedotti che Trieste possedeva già in epoca romana. Ieri, prima della presentazione del convegno, a dare un assaggio dell'interessante repertorio di storia e cultura è stata la Soprintendente per i beni archelologici del Friuli Venezia Giulia, Franca Maselli Scotti. Sua infatti un'interessante «lezione» sui resti di acquedotti romani presenti in val Rosandra, sulle particolarità delle gallerie e sulle tubature in piombo del tutto simili a quelle utilizzate in epoca moderna.

**r.c.**

**IN BREVE**

Assemblea oggi in Stazione

## I sindacati si mobilitano per la cassa integrazione dei pulitori dei treni

Oggi nell'atrio partenze binari della Stazione alle 11 ci sarà un'assemblea dei pulitori per discutere della cassa integrazione toccata ad alcuni colleghi. L'impresa Ceias, responsabile della pulizia dei treni, ha inviato dei telegrammi che comunicano la messa in cassa integrazione straordinaria di alcuni lavoratori. Le segreterie regionali Filt–Cgil, Fit–Cisl, Uil–Uilt e Ugl richiedono «La mobilitazione di tutti i lavoratori a difesa non solo dei propri diritti ma della loro stessa dignità».

### Festa per il tesseramento della sesta circoscrizione nella sede dei Democratici di sinistra

Oggi nella sede dei Democratici di sinistra, via Geppa 9, dalle ore 17.30 alle 20 ci sarà la festa del tesseramento della sezione della sesta circoscrizione (San Giovanni, Chiadino e Rozzol). Saranno presenti il segretario provinciale e consigliere regionale Bruno Zvech e il consigliere provinciale Dino Fonda. Nell'occasione saranno raccolte le firme a sostegno della lista Ds per le prossime elezioni regionali dell'8–9 giugno.

### Rione di San Giovanni, un rito della Via Crucis nel segno della riflessione sul bisogno di pace

Questa sera, a partire dalle 19, avrà luogo nel rione di San Giovanni il rito religioso della Via Crucis, che in questa circostanza viene denominato come un percorso «tra le memorie del manicomio e il bisogno di pace».

Alla cerimonia si affiancherà nella fase conclusiva l'intervento del vescovo di Trieste, monsignor Eugenio Ravignani, con l'omelia di riflessione tenuta nella chiesa in cima alla collina.

### Proroga degli impianti di riscaldamento fino al 30 aprile per le temperature ancora incerte

L'attivazione degli impianti di riscaldamento, del territorio comunale, è stata prorogata dal 15 al 30 aprile incluso, secondo le consuete modalità. In una nota si legge che il sindaco ha autorizzato la proroga degli impianti termici viste le particolari condizioni climatiche.

### Di Tora al sindaco: «Inviti alla festa della Liberazione rappresentanti degli Usa e della Gran Bretagna»

Il consigliere comunale di Forza Italia Paolo Tora interroga il sindaco per sapere se inviterà rappresentanti degli Stati Uniti e della Gran Bretagna, in vista della celebrazione del 25 Aprile. In una nota si legge che il motivo della richiesta è il contesto internazionale in cui cade la festa di liberazione.

Esaminate le prospettive di applicare al nostro ateneo il modello della Fondazione

## «Università, via libera ai privati ma mantenendo l'autonomia»

La prospettiva di una Fondazione universitaria anche a Trieste. Per ora l'unica esistente è al Politecnico di Milano. Nel resto d'Italia è solo un progetto, dopo il decreto del 2001 che spiega i criteri e le modalità per la costituzione di Fondazioni universitarie. Si tratta di un organo che comprende più enti, pubblici ma soprattutto privati, che, senza fini di lucro, opera nell'interesse dell'Università. Questo significa che fornisce un sostegno economico indirizzato soprattutto alla ricerca e alla didattica.

Se ne è parlato ieri pomeriggio all'aula Bachelet di Giurisprudenza con i professori Giampaolo De Ferra, Maurizio Fanni e Sandro De Gotzen. Durante il dibattito è chiaramente emerso il problema delle difficoltà economiche in cui si trova l'Università italiana e soprattutto la possibilità di tagli alla ricerca. Ricerca che la Fondazione dovrebbe essere in grado di garantire. «È una nuova opportunità – ha spiegato Fanni – che dovrebbe consentire all'Università di muoversi in modo più agevole e moderno. Dovrebbe inoltre favorire lo svolgimento di numerose attività e mirerebbe ad un coinvolgimento più diretto». Dal dibattito è emerso che la Fondazione sarebbe qualcosa di dinamico, un punto di raccordo tra i vari enti, capace di interagire con il mondo che ci circonda, cioé studenti, insegnanti, cittadini, imprese, enti privati e pubblici. «Per la prima volta – ha detto De Gotzen – ci sarebbe una collaborazione, cosa che nell'ambito universitario è piuttosto difficile. La Fondazione può comprendere anche più Università, quindi nel caso specifico della Regione: Udine e Trieste potrebbero lavorare insieme». Oltre che un punto di riferimento, anche per soggetti che non lavorano strettamente all'interno dell'Università, è una rete di collegamento. «Esiste però il rischio – ha continuato De Goptez – di imbattersi in contrasti di tipo politico. La Fondazione dovrebbe essere autonoma, mantenendo comunque un rapporto con le forze politiche, senza esserne l'espressione».

Molti sono gli aspetti, ancora in discussione, che rientrerebbero nella Fondazione. Oltre ai principali settori, quali la didattica e la ricerca, si darebbe spazio anche ad attività formative, all'acquisizione di nuovi beni e servizi e all'innovazione dell'Università. «Invitiamo il nuovo rettore – è stato detto all'incontro di ieri – a tenere presenti questi aspetti e a immaginare come potrebbe migliorare l'Università. Le linee guida della Fondazione dovrebbero essere ovviamente la trasparenza, la neutralità e soprattutto la collaborazione».

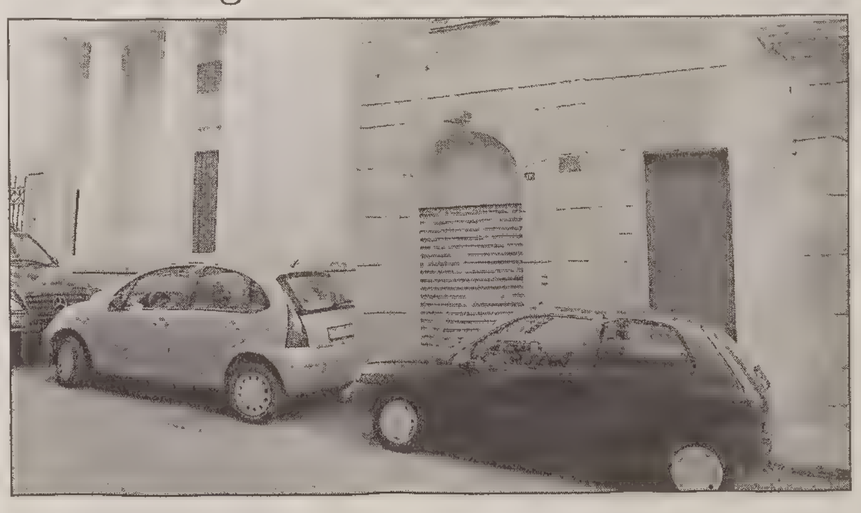
**Ilaria Gianfagna**

Irruzione con sequestro da parte di Finanza e polizia municipale al «Salomè» di via San Michele

## Blitz alla festa in discoteca con cd clonati

*La proprietaria: «Solo ragazzini che ballavano, altro che lavoro nero»*

Tempi duri per i punti di ritrovo giovanili. Dopo i blitz delle scorse settimane nei disco-pub, domenica è toccato alla discoteca «Salomé» di via San Michele. Verso le 16, mezz'ora dopo l'inizio di una festa, si sono presentati alla porta del locale agenti della Guardia di finanza e della polizia municipale per un controllo innescato da una segnalazione da parte di alcuni cittadini. Risultato, al termine delle verifiche: il rilievo da parte delle Fiamme gialle di una «presunta» presenza di lavoro minorile in nero, mentre la polizia urbana ha constatato l'utilizzo, nella festa stessa, di oltre un centinaio di cd clonati, ovvero di copie masterizzate degli originali. Sequestrati tutti gli esemplari dagli agenti municipali, per il loro utilizzo da parte del dj (maggiorenne) chiamato a dare vita al *background* sonoro del pomeriggio, a quest'ultimo è stata notificata la violazione delle norme Siae sul diritto d'autore.



L'ingresso della discoteca «Salomè» in via San Michele (Foto Lasorte).

Quanto all'eventuale esistenza di lavoro minorile, nessuna accusa o imputazione è stata mossa nei confronti di alcuni dei giovani interpellati dai finanzieri. Questi ultimi, infatti, anche in base alle dichiarazioni dei ragazzi stessi, stanno verificando se sussistano delle violazioni al riguardo. Per quanto concerne i locali aperti al pubblico, la presenza come avventori di giovani con meno di 18 anni non costituisce problema se questa non oltrepassa le otto serali, mentre non è possibile l'utilizzo lavorativo di minori a prescindere dall'orario.

«Ma quale lavoro minorile, era soltanto una festicciola organizzata dai ragazzini che mi hanno chiesto di utilizzare il locale», replica la titolare del «Salomé», Clara Svitko. «Non è pensabile che per il paio d'ore che avevo messo a disposizione l'ambiente assumessi delle persone, in quanto vi provvedevo io stessa» aggiunge. E sottolinea: «Finora non avevo mai aperto alla domenica pomeriggio, ed ecco che la prima volta che lo faccio, dopo mezz'ora arrivano Finanza e polizia municipale: certo è una coincidenza un po' strana...».

Scottata dall'accaduto, la titolare della discoteca di via San Michele ribadisce la propria assoluta buona fede: «In fondo era tutto tranquillo: non musiche a volumi allucinanti, i ragazzi seduti tranquillamente a chiacchierare, nessuna situazione ambigua, e proprio non mi capacito sul perché di questa visita. A Trieste, per i giovani - conclude - non ci sono molte opportunità per divertirsi e sarebbe il caso che lasciassero lavorare chi lo fa con scrupolo e senza infrangere nulla. Certo che ora, se qualcuno mi chiedesse nuovamente di utilizzare il locale, dopo quest'esperienza diro di no. Però, di questo passo, la gente non si meravigli se alla domenica vede la gioventù triestina bighellonare per le strade...».

## Magistrature tributarie, cooperazione italo-slovena

Le magistrature tributarie d'Italia e Slovenia collaboreranno, per favorire la reciproca informazione sui principi fondamentali dei rispettivi ordinamenti e sui sistemi di lavoro degli organi giudicanti. L'avvio di questa cooperazione, indispensabile in vista dell'ingresso della Repubblica slovena nell'Unione europeaè stato sancito in un incontro organizzato dalla Camera di commercio.

«L'ente - ha detto il presidente camerale, Antonio Paoletti - è fermamente convinto che la via della cooperazione fra istituzioni di Paesi diversi si traduce nella possibilità di erogare servizi utili alla comunità imprenditoriale e di conseguenza alla società civile».

Esplicito anche Giovanni Sansone, presidente di Sezione del Tribunale civile e penale di Trieste: «Il mondo economico non ha possibilità di espansione, se non attraverso l'informazione perché l'unica via di sviluppo è rappresentata dalla conoscenza del sistema Paese, in quanto in esso si individuano le regole e le metodologie della loro applicazione. Tutto questo riveste un particolare rilievo per le imprese, se si concentra l'attezione sull'aspetto tributario della normativa, che le riguarda da vicino e direttamente. Credo che iniziative come questa rappresentino un passo determinante, proprio per la loro funzione culturale, e mi auguro che ne seguano altre della stessa natura». Sansone ha poi parlato, riferendosi all'ingresso della Slovenia nell'Ue, di «grande occasione per Trieste di crescere e svilupparsi».

Antonio Collini, giudice tributario di Trieste, ha invece formulato l'auspicio di «vedere questa iniziativa portata all'attenzione del ministero dell'Economia, tramite l'organo di autogoverno di Magistratura tributaria, in modo che essa possa trovare collocazione anche all'interno del programma denominato "Fiscalis 2007". Entrambe le magistrature - ha precisato - dispongono di un valido Ufficio del massimario, dal quale trarre una significativa raccolta di massime di giurisprudenza di merito, che può agevolmente essere condivisa e quindi messa a disposizione degli operatori del diritto, dell'economia e della comunità scientifica in generale».

Da parte slovena, è intervenuto il presidente della Sezione staccata di Nova Gorica del Tribunale amministrativo della Repubblica slovena, Igor Lucovnik.

**u. sa.**

Il presidente camerale Paoletti ipotizza un nuovo trend dell'offerta commerciale

## «Il centro in stile Salisburgo»

Trieste come Salisburgo. Almeno per quanto concerne l'offerta commerciale in centro città. Lo ha preannunciato il presidente della Camera di commercio, Antonio Paoletti, nella giornata di approfondimento sulle nuove strategie distributive rivolte ai consumatori del Centro e dell'Est Europa. «Stiamo per iniziare un monitoraggio di tutto ciò che riguarda la vita dei negozi del centro - ha spiegato - confrontandoli con le richieste dei residenti e della clientela in generale. A Salisburgo in questa maniera hanno raggiunto un valido punto di equilibrio fra esigenze diverse. Contiamo di fare lo stesso a Trieste».

Si è poi parlato di «necessità di modificare l'approccio culturale alla vendita da parte dei negozianti», dell'arrivo «di grandi catene di supermercati che hanno modificato l'assetto complessivo del settore», di «disciplina collettiva in vigore all'interno dei grandi centri commerciali, difficile da raggiungere invece in aree come i centri cittadini, dove ognuno opera scelte in totale autonomia».

L'assessore Sergio Dressi ha dichiarato, a questo proposito, che «il declino del commercio di Trieste è iniziato con la progressiva chiusura del centro storico di qualche anno fa. Il provvedimento è giusto ma andava posticipato rispetto alla realizzazione di un adeguato numero di parcheggi. Chi ha governato Trieste invece - ha concluso - ha cominciato a costruire l'edificio dal tetto e non dalle fondamenta».

Fra le altre relazioni della giornata, in quella di Gianpiero Lugli, dell'Università di Parma, è emersa la netta tendenza degli ipermercati a conquistare progressivamente sempre più ampie fette di mercato, a danno della distribuzione tradizionale. I primi sono passati, negli ultimi 10 anni, dal 4 al 15,5 per cento del totale, la seconda, dal 40 al 20 per cento, risultando di fatto dimezzata.

Antonio Paoletti

**u. sa.**

Il Comune di San Dorligo domani allerta i cittadini perché i cantieri comporteranno un ripetuto stoccaggio di materiali e restringimenti di carreggiata

# Cattinara-Padriciano, saranno tre anni di caos

*Le strade interessate sono percorse anche da traffico non locale, si temono code e imbottigliamenti*

**La provinciale di Padriciano che porta da Bagnoli all'altipiano e Strada di Fiume le vie penalizzate. Il materiale di scavo finirà anche nella cava Scoria**

Si prospettano tre anni di disagi al traffico sulla provinciale 11 che da Bagnoli porta all'altopiano. I cantieri della Padriciano-Cattinara comporteranno restrizioni di carreggiata sull'incrocio con la strada di Fiume, ma anche un certo traffico di mezzi pesanti diretti alla cava Scoria, che fungerà da deposito per il materiale di scavo.

Il Comune di San Dorligo, per questo, vuole mettere in allerta la popolazione, soprattutto i residenti degli abitati vicini, San Giuseppe e Sant'Antonio, ed ha convocato quindi un incontro pubblico, che si terrà domani alle 19 in Municipio a Dolina. Ma già si è avuto sentore che gli abitanti nutrono preoccupazioni sui futuri cantieri.

La costruzione del raccordo Padriciano-Cattinara comporta lo scavo di alcuni tratti in galleria, e lambirà la strada di Fiume, dall'incrocio con la provinciale 11 di Padriciano, che porta a Bagnoli. Il materiale di scavo delle gallerie, secondo il progetto, sarà stoccato in alcune aree della provincia, vicine alle zone di perforazione. Tra queste è stata scelta anche la cava di pietra Scoria in comune di San Dorligo, a cui si accede proprio dalla provinciale 11. Si tratterà di depositi temporanei, anche se, per la cava Scoria, parte del materiale verrà utilizzato per la rinaturalizzazione della cava, in parte già in atto.

Sulla provinciale 11, in direzione della cava, dunque, si prevede una notevole mole di traffico pesante. Dapprima per il deposito del materiale, ma in seguito anche per il suo asporto, in parte per riutilizzarlo, ad esempio, nella creazione dei rilevati dove sorgeranno i viadotti. Al traffico di camion si aggiungerà il previsto restringimento di alcuni tratti di strada, soprattutto all'incrocio tra la provinciale e la strada di Fiume. Ciò comporterà inevitabili code, visto che la provinciale è utilizzata non solo dagli abitanti di Bagnoli e zone vicine, ma anche da automobilisti da fuori comune, ad esempio da Muggia, per raggiungere l'ospedale di Cattinara, l'altipiano, l'università, o altre zone in centro o nell'immediata periferia. E questo anche in senso contrario.

Chiaro che, per i prossimi tre anni da quando inizieranno i lavori, certe abitudini dei cittadini dovranno cambiare, per evitare di rimanere imbottigliati o comunque di subire ritardi. Come alternativa si potrebbe optare per la grande viabilità o la strada della Rosandra e via Flavia, in direzione Trieste e viceversa.

Il Comune intende vigilare affinché non ci siano troppi disagi. Lo assicura l'assessore Igor Tul: «Abbiamo ottenuto garanzie che sarà mantenuta la sicurezza della strada provinciale, visti i possibili danneggiamenti per il traffico pesante. Inoltre dalla cava non proverranno eccessivi rumori o polveri. Si tratta poi di disagi temporanei: tre anni, anche se la ditta auspica di ridurli a due. Poi migliorerà la viabilità in tutta l'area». I disagi si vedranno anche nel tempo, ma il Comune intende evitare possibili «brutte abitudini», ad esempio un aumento eccessivo del traffico dall'altipiano lungo le strette strade di Sant'Antonio: percorso dei gitanti domenicali, ma che con il cantiere potrebbe rischiare di diventare quotidiano. Nessun timore poi per la colonna con capitello all'incrocio tra la provinciale e strada di Fiume. Il monumento alla Sacra famiglia risale al 1816 e fu sistemato lì dagli abitanti di San Giuseppe. Verrà spostato, forse all'ingresso di San Giuseppe.

**Sergio Rebelli**

La zona dello svincolo della nuova galleria del costruendo tratto di superstrada che collegherà Cattinara a Padriciano. Nella zona si prospettano tre anni di disagi con restringimenti delle strade per realizzare depositi e notevole passaggio di mezzi pesanti.

**RIUNIONE CIRCOSCRIZIONALE IN STRADA**

Gli abitanti di Timignano invocano una minore edificabilità per la zona verde

## «Noi, i dannati della valle»

«Vogliamo chiudere con 25 anni di lotta, paure, ansie da esproprio? Vogliamo avere finalmente la piena proprietà di case, orti, giardini e salvaguardare nel contempo la valle da future colate di cemento, per noi e non solo?». Con questo accorato e deciso appello il comitato di cittadini, la Pro loco di San Giovanni e la circoscrizione chiamano a raccolta sul problema della valle di Timignano minacciata da indici di edificabilità parametrati ancora su un vecchio Peep scaduto. Oggi alle 11, con ritrovo nel «piazzale Suban», si terrà una riunione circoscrizionale in strada, cui parteciperanno il sindaco Dipiazza e l'assessore all'Urbanistica, Frezza.

Verrà fatto un sopralluogo, «in vista - si afferma - della variazione della zonizzazione, ovvero degli indici di edificabilità dei quali sono stati chiesti più volte revisione e abbassamento». Aggiungono gli organizzatori: «Poiché la soluzione non arriverà da sola e/o su un magico cocchio dorato, cerchiamo di non perdere questa eccellente occasione...».

I cittadini si dichiarano «i dannati della Valle di Timignano», una zona ancora verde che essi vogliono preservare non solo per se stessi, assicurano, ma per il bene di una Trieste «che va ripensata, resa viva e vivibile con operazioni anche di recupero e più globali del semplice intervento edilizio, spesso distruttore del poco verde rimasto». Proseguono i cittadini, che da tanto tempo vivono con la prospettiva temibile di espropri, per case di edilizia popolare che, dal 1978 a oggi, non sono state infine realizzate: «Siamo quasi alle nozze d'argento, senza avere alcune certezze per i nostri beni...». Il Peep è scaduto nel 2000, era diviso in sette lotti, interessava una zona fra le vie Damiano Chiesa, Dudovich-ferrovia, via Lotto e Strada per Longera. Prevedeva la costruzione di 250 alloggi, con una cubatura di 60 mila metri cubi, su una superficie di 57 mila metri quadrati, attraversati da una superstrada larga 11 metri. E gli indici di edificabilità erano stati elevati anche alle zone contermini, per armonizzare il tutto. Oggi si teme ancora questo cemento.

**IN BREVE**

### Aperte le iscrizioni all'asilo «Strekelj» di Sistiana

Si aprono oggi le iscrizioni all'asilo nido comunale «Strekelj» di Sistiana per l'anno scolastico 2003/2004. I moduli sono a disposizione all'ufficio istruzione del Comune presso la biblioteca comunale al numero 192 di Aurisina. Le domande devono pervenire all'Ufficio protocollo a Aurisina Cave 25 entro le 12 del 15 maggio. Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere al numero telefonico 040/2017370 o 2017371.

### Ultimo spettacolo ospite di Muggia-Teatro scuola

Due attori, con l'aiuto di pupazzi, burattini, una grande lavagna magnetica e animazioni al computer, racconteranno oggi alle 11 al «Verdi» di Muggia «La storia di un punto» proposto dai « Teatri comunicanti» di Ascoli Piceno, con cui si chiude la prima parte di «Muggia Teatro scuola, quella dedicata alle produzioni fatte da compagnie specializzate. Da maggio a salire sul palcoscenico saranno i bambini.

### Uno stage di pittura a San Giuseppe

Uno stage «en plein air» viene organizzato dall'Accademia arti applicate. Il laboratorio guidato da Giampaolo De Santi dopo una prima fase teorico-pratica si snoderà lungo la pista ciclabile da San Giuseppe a Draga Sant'Elia. Le lezioni si terranno il martedì, il giovedì e il sabato. Iscrizioni all'ex stazione ferroviaria di San Giuseppe o telefonando ai numeri 040/383029 e 348/2656967.

### Villaggio del Pescatore un pilo con la storia

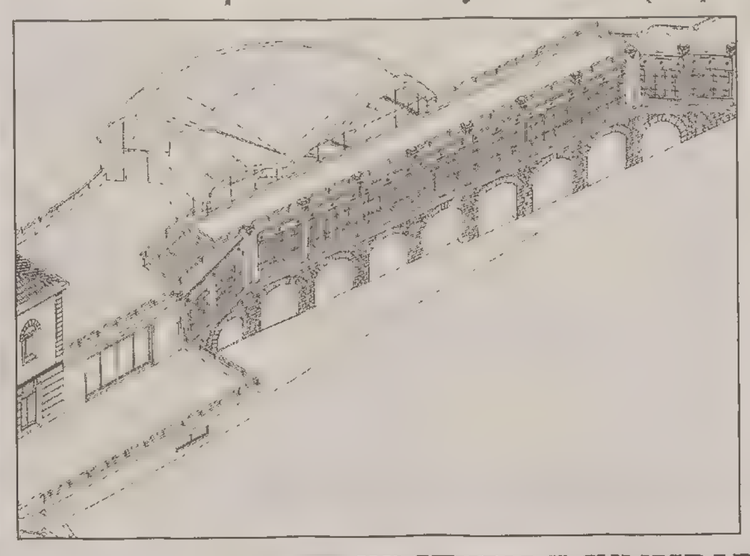
Un nuovo pilo portabandiera con l'iscrizione delle date più significative della storia del borgo verrà inaugurato al Villaggio del Pescatore il 25 aprile in occasione delle celebrazioni per la festa di San Marco evangelista. Alle 16 verrà officiata la messa e quindi la processione si snoderà lungo le vie del paese.

Una corona d'allora in memoria dei caduti verrà portata al largo da una motovedetta della Guardia costiera dopo essere stata benedetta dall'arcivescovo di Gorizia, Dino De Antoni. Infine sarà anche scoperta una targa per celebrare i sessant'anni di sacerdozio del parroco Angelo Persig e verrà inaugurato il pilo storico.

Il «tormentone» della ristrutturazione del sito sta producendo un buon numero di tesi su vari aspetti tecnici

# Laureandi alle prese con la Baia di Sistiana

*Ecco come potrebbe trasformarsi (dopo un «110 e lode») l'ex hotel austriaco*



Nella prima foto una suggestiva inquadratura dell'ex hotel austriaco, qui accanto un dettaglio da cui si vede il suo attuale degrado (foto Lasorte). A sinistra, uno dei disegni che la studentessa ha realizzato per la sua tesi di laurea, in cui ha immaginato il recupero dell'antica struttura nell'ambito della Baia. Essa coincide a grandi linee con quella prevista dall'attuale progetto.

Baia di Sistiana da 110 e lode, almeno per una neolaureata in Ingegneria edile, Claudia Fragiacomo, che sull'albergo austriaco di proprietà della St-Sistiana ha realizzato una tesi di laurea premiata la settimana scorsa con il massimo dei voti.

Non è la prima volta che la Baia di Sistiana viene usata come oggetto di studio, ma in questo caso il lavoro svolto è molto particolare e approfondito, tanto da attirare l'attenzione anche della stessa proprietà della Baia, che ha fornito delucidazioni e approfondimenti all'allora studentessa in Ingegneria ambientale.

Dal lungo lavoro della neoingegnere è uscito un progetto completo e inedito di «Recupero fisico e funzionale del complesso dell'ex park hotel di Sistiana», come recita il titolo stesso della tesi, realizzata con il supporto del relatore, Pietro Piva, docente di restauro architettonico alla facoltà di Ingegneria edile. Un progetto che focalizza l'attenzione sull'albergo austriaco, composto da un corpo centrale, una dependance, e un ampio cortile, dove oggi trova sede, in attesa di una nuova e ancora incerta ubicazione, lo yacht club Cupa, una delle tre società nautiche di Sistiana che non hanno ancora ben chiara la propria futura sede nell'ambito del recupero turistico dell'intero sito.

Società nautiche a parte, il progetto risulta essere - come spiega nella relazione introduttiva la stessa Fragiacomo - «un intervento che prevede la conservazione di tutti e tre gli edifici facenti parte del complesso alberghiero dell'ex Park Hotel, ipotizzando non solo il recupero dell'edificio principale ma anche quello del collegamento e della dependance, avendoli considerati facenti parte di un unico organismo edilizio».

La studentessa, in analogia con quanto avverrà anche nella realtà, qualora venissero mantenute intatte le prescrizioni del piano particolareggiato ora in attesa di essere approvato, ha previsto per l'edificio principale del complesso alberghiero un intervento di restauro conservativo, «sia per il grande valore architettonico dell'immobile, sia - si legge nella tesi - per le sue caratteristiche che lo rendono ancora oggi adatto a una destinazione residenziale alberghiera, apportando quegli interventi di adeguamento agli standard vigenti per le strutture ricettive, alle normative per il superamento delle barriere architettoniche e per la sicurezza antincendio».

Il restauro conservativo - che comprende anche l'impegnativo lavoro di recupero dei preziosi stucchi che caratterizzavano l'hotel - riguarda poi alcune parti della dependance, che mantiene il suo ruolo originario, quello di ristorante al piano terra, e di albergo al piano superiore. Così come nella realtà, l'edificio di collegamento tra l'albergo e la dependance viene ampliato di dimensioni, per contenere uno spazio da adibire - come permesso dalla variante 21 al piano regolatore, - a sale convegni, o a zona per fitness. Lo studio prevede una soluzione affascinante per quanto riguarda la zona della piscina coperta, caratterizzata da una copertura in legno lamellare a forma di chiocciola, con un soppalco al primo piano adibito a zona solarium, riparato da grandi vetrate.

Il ristorante al piano terra della dependance dovrebbe mantenere i circa cento coperti originari, mentre le due caratteristiche torrette del corpo centrale diventano, nel progetto della neolaureata triestina, due grandi suite extralusso.

**Francesca Capodanno**

**CHI STUDIA E CHI IMPARA**

L'incertezza che da anni caratterizza il futuro della Baia di Sistiana ha avuto almeno un lato positivo: offrire a studenti la possibilità di esercitarsi a ipotizzare come potrebbe evolversi il sito, e quali potrebbero essere gli elementi dello sviluppo futuro. Una palestra, insomma, per gli universitari in cerca di argomenti interessanti per tesi di laurea. Con la speranza, nemmeno troppo nascosta, di farsi notare dalla proprietà, e dare così un seguito alle proprie ricerche teoriche. Sono almeno una decina - racconta il responsabile per l'attuazione del progetto della Baia, Cesare Bulfon - le tesi di laurea già effettuate sul sito; alcune a tema urbanistico, architettonico o legate al restauro architettonico, altre derivanti da temi ambientali e, soprattutto, a questioni di carattere geologico. «Teniamo in gran conto - dice Bulfon - l'interesse degli studenti per il sito, che riguarda anche i docenti universitari che seguono le tesi. Si tratta di lavori importanti per noi, ci permettono di ampliare il raggio di analisi, e di trovare nuove conferme o confutazioni alle nostre idee». Così tempo per gli studenti non manca, anche se il lavoro non è, di questi tempi di piani particolareggiati, certamente poco. «Finora - conclude Bulfon - sono state in particolare le tesi di laurea in geologia a risultare utili, per gli studi approfonditi del terreno in cava e per la progettazione dello 'shuttle'».

**fr.c.**

## Agricoltura, verrà riattivato l'urgente Tavolo verde

L'altro giorno durante la sua assemblea annuale l'Associazione agricoltori aveva invocato l'attivazione del promesso «Tavolo verde» voluto a suo tempo dalla Provincia, e ieri già si è svolta, proprio in Provincia, una riunione di settore con l'assessore Fulvio Tamaro ed esponenti di varie realtà, alla fine del quale è stato stabilito, dal presidente Fabio Scoccimarro e dai rappresentanti delle associazioni agricole, che questo tavolo di consultazione verrà attivato entro le prossime settimane. Sarà un fondamentale supporto per l'avvio di un confronto con l'amministrazione regionale che scaturità dalle prossime elezioni, è stato detto.

Alla riunione c'erano il presidente dell'Unione agricoltori, Giorgio Tombesi, il presidente provinciale e il direttore della Coldiretti, Dimitri Zbogar e Paolo Bertoli, il segretario dell'Associazione agricoltori, Edy Bukavec, il direttore dell'Ispettorato provinciale dell'assessorato regionale all'Agricoltura, Giovanni Degenhardt.

Si è parlato anche dei futuri interventi che verranno deliberati dalla commissione per il Fondo Trieste presieduta da Fabio Scoccimarro, specie in riferimento all'approvvigionamento idrico, alla riqualificazione del ciglione carsico e alla valorizzazione dei prodotti locali. «Stiamo valutando - ha detto Scoccimarro - l'eventualità di dare vita a un'azienda sperimentale preposta a mettere a disposizione delle aziende giuliane strumenti in grado di elevare la loro competitività». E Tamaro ha aggiunto: «Il primo passo sarà proprio il rilancio del Tavolo verde, indispensabile organismo di coordinamento tra enti locali, Camera di commercio e associazioni agricole».

Ristorante Tavernetta Al Molo
a Grignano per i vostri incontri
040 224275

COMPRO ORO
PAGANDO AL MASSIMO
PER CONTANTI
Central Gold
Corso Italia 28 - Trieste
PRIMO PIANO
Apertura 9 - 12

IL PICCOLO
IL PICCOLO
IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

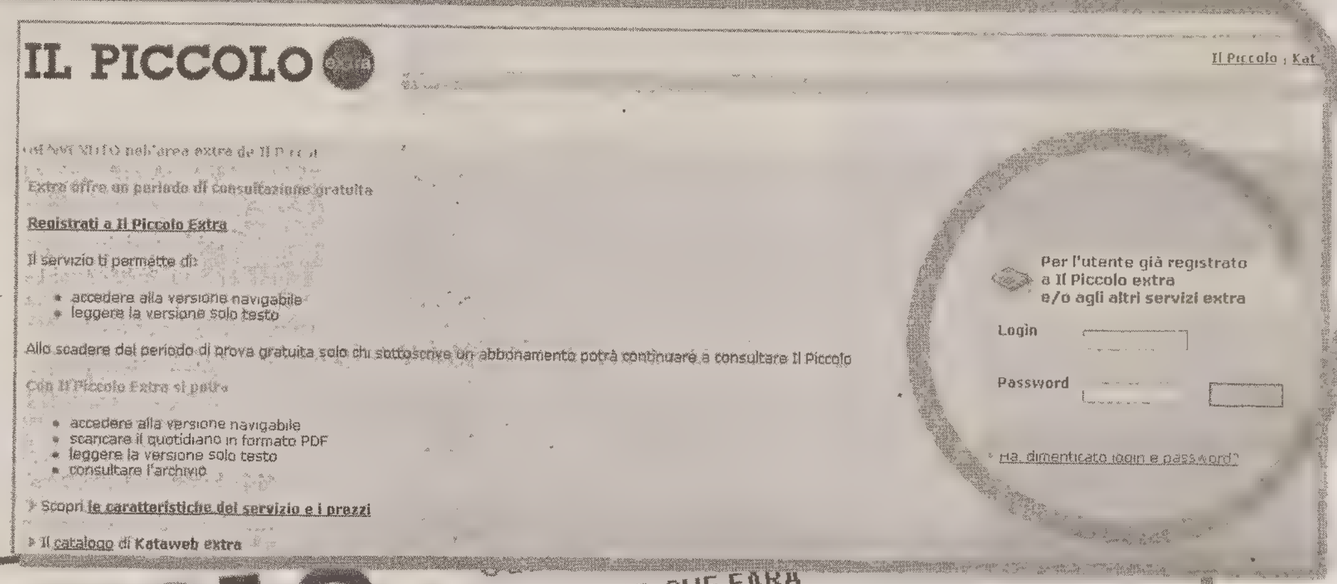
# Dal 16 aprile

# IL PICCOLO eXtra

## cogli questa occasione

# registrati

e sfoglia
**IL PICCOLO**
sul tuo pc,
tutte le pagine e
tutte le edizioni




**+ SERVIZI**

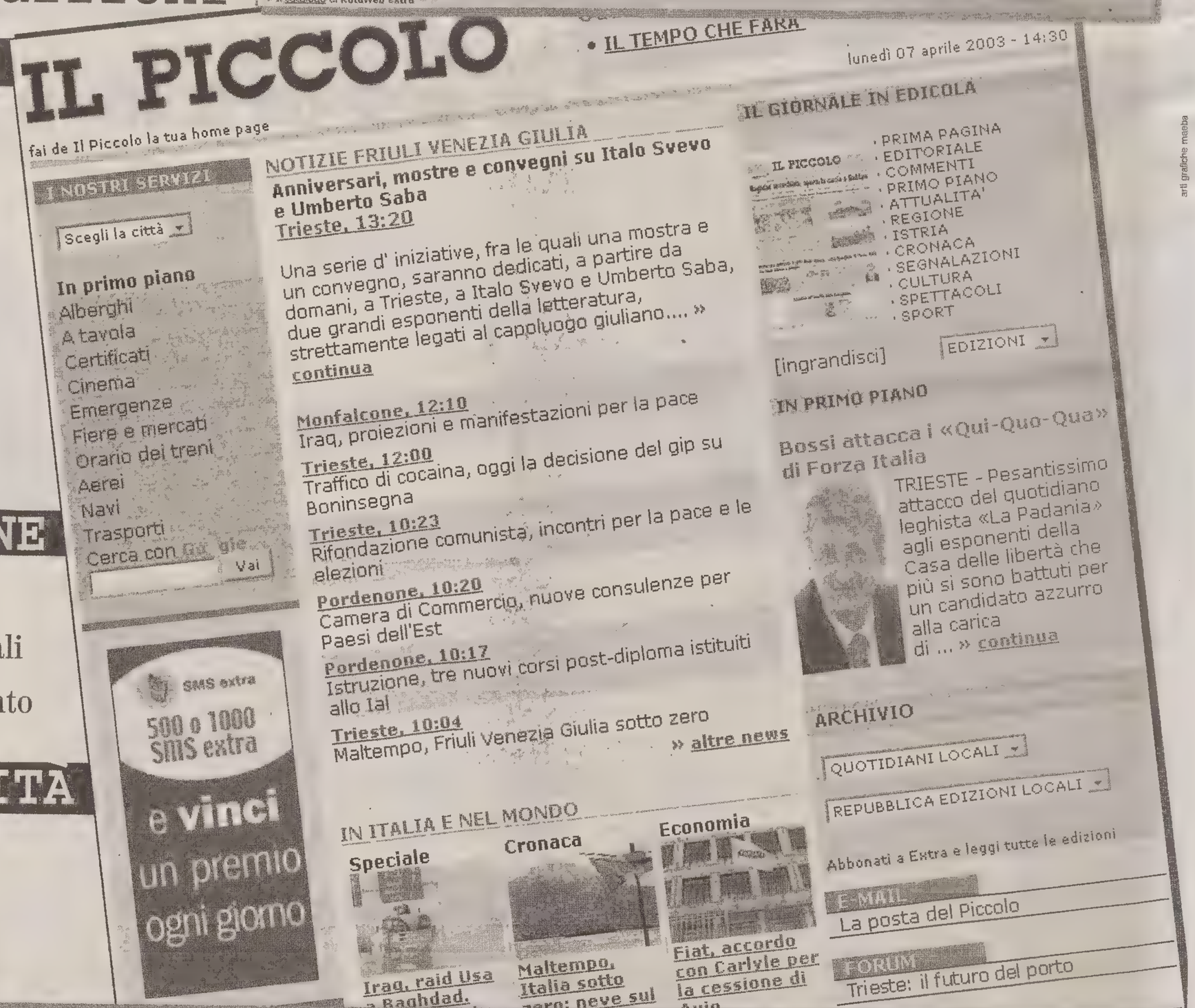
ogni genere di notizie relative alle principali città del Friuli Venezia Giulia: uffici pubblici, ristoranti, trasporti, eventi culturali e sportivi...

**+ INFORMAZIONE**

Il Piccolo online, news regionali e nazionali in continuo aggiornamento

**+ INTERATTIVITA**

dibattiti online, forum, sondaggi, email e chat con personaggi noti.




# www.ilpiccolo.it

arti grafiche maeba

# AVVISI ECONOMICI

**MINIMO 15 PAROLE**

## 1 IMMOBILI VENDITA

Feriale 1,30 - Festivo 1,95

**BARCOLA** vista mare terreno 1100 mq progetto approvato per bifamiliare. Info previo appuntamento. Cod. 11/P Progettocasa 040/368283. (A00)
**COMMERCIALE** attico come primingresso salone cucina tre camere servizi terrazze box, 335.700. Cod. 355/P Progettocasa 040/368283. (A00)
**DUINO-AURISINA** terreno 2000 mq vista mare tel. 040/291286. (A00)
**FIERA:** 30 mq camera cucina bagno ripostiglio giardino soffitta. Tranquillo luminoso ottimo prezzo. Pines Immobiliare, 040/3222060. (A2207).
**MANSARDA** centrale ascensore ristrutturata 70 mq soggiorno cucina camera bagno termoautonomo aria condizionata vendo 349/2226325. (A2233)
**MUGGIA** recentissimo soggiorno cucina due stanze bagni terrazzo cantina box termoautonomo € 132.000. Calcara 040/632666. (A00)
**OPICINA** ultimo piano soggiorno cucina due camere servizi terrazzo cantina p. auto coperto. Cod. 69/P Progettocasa 040/368283. (A00)
**PERUGINO** zona da sistemare ingresso camera cucina bagno poggiolo € 43.000 rif. 4903. Rabino 040/368566.
**PRESTIGIOSO** appartamento di 180 mq in stabile Liberty in via Imbriani finemente restaurato molto luminoso. Pines Immobiliare 040/3222060. (A2207)
**ROIANO** ufficio da rimodernare al piano terra, 145 mq con servizio. Cod. 547/P Progettocasa 040/368283. (A00)
**ROTONDA** Boschetto salone cucina due matrimoniali servizi balcone posto auto in affitto, 170.000. Cod. 405/P Progettocasa 040/368283.
**SISTIANA** nuovo appartamento vista mare ampia metratura terrazzo 140 mq, dépendance giardino box. Cod. 82/P Gallery Sistiana 040/2908343. (A00)
**SPAZIOCASA** 040/369950 Castagneto in palazzo signorile alloggio al piano alto di cucina soggiorno 3 stanze bagno poggioli.
**SPAZIOCASA** 040/369950 piazza Hortis in palazzo epoca alloggio particolare mansardato di cucina tinello 2 stanze più stanzone mansardato bagno (da ristrutturare) prezzo vantaggioso.
**SPAZIOCASA** 040/369950 stazione in palazzo epoca alloggio validissimo di cucina soggiorno 2 stanze bagno (da rimodernare) prezzo interessante.
**VENDESI** Campi Elisi palazzo d'epoca quarto piano senza ascensore vista mare tre camere soggiorno cucina bagno poggiolo ristrutturato. € 140.000. Gir, 040/366316.
**VENDESI** Costalunga casetta accostata carinissima no giardino su due livelli tot. 50 mq; da vedere subito. € 81.000. Gir 040/366316.
**VENDESI** Gorizia periferia splendido casale da rivista con dependance e parco di 10.000 mq pezzo unico € 800.000. Gir 040/366316.
**VENDESI** villetta indipendente con giardino in Sagrado centro. Tel. 0432/722191.
**VIALE** soggiorno 2 camere cucina doppi servizi € 105.000. Rif. 4103. Rabino 040/368566. (A00)

## 2 IMMOBILI ACQUISTO

Feriale 1,30 - Festivo 1,95

**A.A.A. SAN** Vito soggiorno 2/3 camere cucina bagno definizione immediata. Eurocasa 040/638440.
**A.A. ROIANO** soggiorno 1/2 camere cucina bagno numerose richieste definizione immediata. Eurocasa 040/638440.
**A. CERCHIAMO** ultimo piano soggiorno 2 stanze cucina bagno massimo € 150.000. Definizione immediata. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)
**A. URGENTEMENTE** San Giacomo camera cucina bagno per numerose richieste, definizione immediata contanti. Eurocasa 040/638440.
**IMPRESA** di costruzioni acquista a Trieste case e appartamenti da restaurare. Definizione immediata in contanti. Equipe Costruzioni 040/764666.
**SPAZIOCASA** tel. 040/369950 da acquistare nostri clienti cercano in zone centrali piccoli appartamenti garantiamo definizioni immediate pagamento per contanti.
**VILLA** o appartamento prestigioso di ampia metratura, cerchiamo garantendo massima riservatezza nelle trattative. Equipe 040/764666. (A00)

## 3 IMMOBILI AFFITTO

Feriale 1,30 - Festivo 1,95

**A. APPARTAMENTINO** /monolocale, numerose richieste, disponibilità euro 400. Nessuna spesa per i proprietari. Eurocasa 040/638440. (A00)
**A. CERCHIAMO** soggiorno, stanza, cucina/ino, bagno. Persona referenziata. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)
**AFFITTO** privato bilocale + cucina foresteria completamente arredato, parquet tranquillo, zona Settefontane. Perfetto per 2 studenti. 040/3485916 orario ufficio. (A2234)
**AREA** 040/7606141 Opicina, arredato, soggiorno, cucinino, camera, cameretta, bagno, terrazzo, posto auto. € 630. (A00)
**AREA** 040/7606141 Revoltella arredato, ascensore, soggiorno, cucina, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, poggiolo. € 475. (A00)
**CAMPO** Cologna/Commerciale 110 mq su 2 piani semiammobiliato con posto auto/cantina inf. 347/1144848 - 334/3049497. (A2236)
**CAPANNONE** zona industriale con uffici e zona scoperto € 2600 mensili. Rif. 2803. Rabino 040/368566. (A00)
**IPPODROMO** vista aperta, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, bagno, ripostiglio, balcone € 1000 mensili. Cod. 234/P Progettocasa 040/368283. (A00)
**SPAZIOCASA** tel. 040/369950 in affitto cerchiamo casette-ville-appartamenti vuoti o arredati (nessuna provvigione per i proprietari) garantiamo completa assistenza contrattuale.
**VIALE** soggiorno 3 camere tinello cucinotto doppi servizi € 750. Rif. 4003 Rabino 040/368566. (A00)

## 4 LAVORO OFFERTA

Feriale 1,25 - Festivo 1,88

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge

**A** Gorizia, Udine, Trieste e province per apertura nuovi punti d'incontro show room, Wool Service cerca collaboratori anche part-time, guadagno medio € 800/1.600 mensili. Presentarsi tutti i giorni escluso domenica ore 15, a San Pier d'Isonzo (Go) piazza del Popolo 2. (Fil46)
**AMBOSESSI** max 30 anni selezioniamo per strutture in Sardegna, Sicilia, Alto Adriatico, Malta, Corsica, Spagna. hostess, mini/junior club, deejay, costumiste, torneisti, inoltre ruoli sportivi. Possibilità di lavoro sia continuativo sia stagionale. Anche prima • esperienza. Telefonare 041/959274. (Fil2048)
**CERCASI** cameriera ai piani pratica. Tel. 338/4717265.
**CERCASI** cuoco o aiuto cuoco pratico. No festivi e domenica. Tel. 338/4717265. (D00)
**CERCASI** personale per pulizia stabili. Telefonare al n. 040/639540 orario ufficio.
**SOCIETÀ** di servizi seleziona personale da adibire a varie mansioni province Gorizia e Trieste. 328/8284986 - 340/3734060. (C00)
**VORWERK** industria tedesca da 60 anni operante in Italia per sviluppo organico propria agenzia di Trieste, cerca due persone da inserire a tempo indeterminato. Richiedesi disponibilità immediata, residenza in zona, cultura media, automunito. Offresi contratto di categoria con stage iniziale pratico-formativo con minimo garantito di € 1.000,00 + incentivazione. Gli interessati si presentino per colloquio domani Hotel Daneu, strada per Vienna 55 Opicina, ore 14.30-17.30. Chiedere sig. Cozzolino.

## 8 VACANZE e TEMPO LIBERO

Feriale 1,50 - Festivo 2,25

**SARDEGNA-S.** Teresa Gallura affittiamo appartamenti e villette in complesso residenziale Rena Majore. Gli appartamenti sono in zona pineta e distano dalla spiaggia di sabbia fine circa 700 mt es. 14 giorni a luglio, mono € 520, bilo € 580. Tel. 079/655247 fax 079/655285. www.teamvacanze.it. e-mail teamvacanze@tiscali.it. (F44)

## 9 FINANZIAMENTI

Feriale 2,37 - Festivo 3,56

**EUROFIN** prestiti e mutui a tassi bassissimi soluzioni anche per protestati. Scegli la trasparenza non le proposte troppo allettanti. Telefonare 040/636677 Uic 665. (A00)
**SER.FIN.CO** prestiti e mutui a tassi bassissimi senza spese anticipate. Orario continuato 9-20. Telefonare 0481/413664. (B00)
**5.000** € rata 105 € mensili. Taeg 9-12%. Bollettini postali. Uic 4404. Mutui casa 3,50%. Trieste 040/772633. (Fil46)

## 10 COMUNICAZIONI PERSONALI

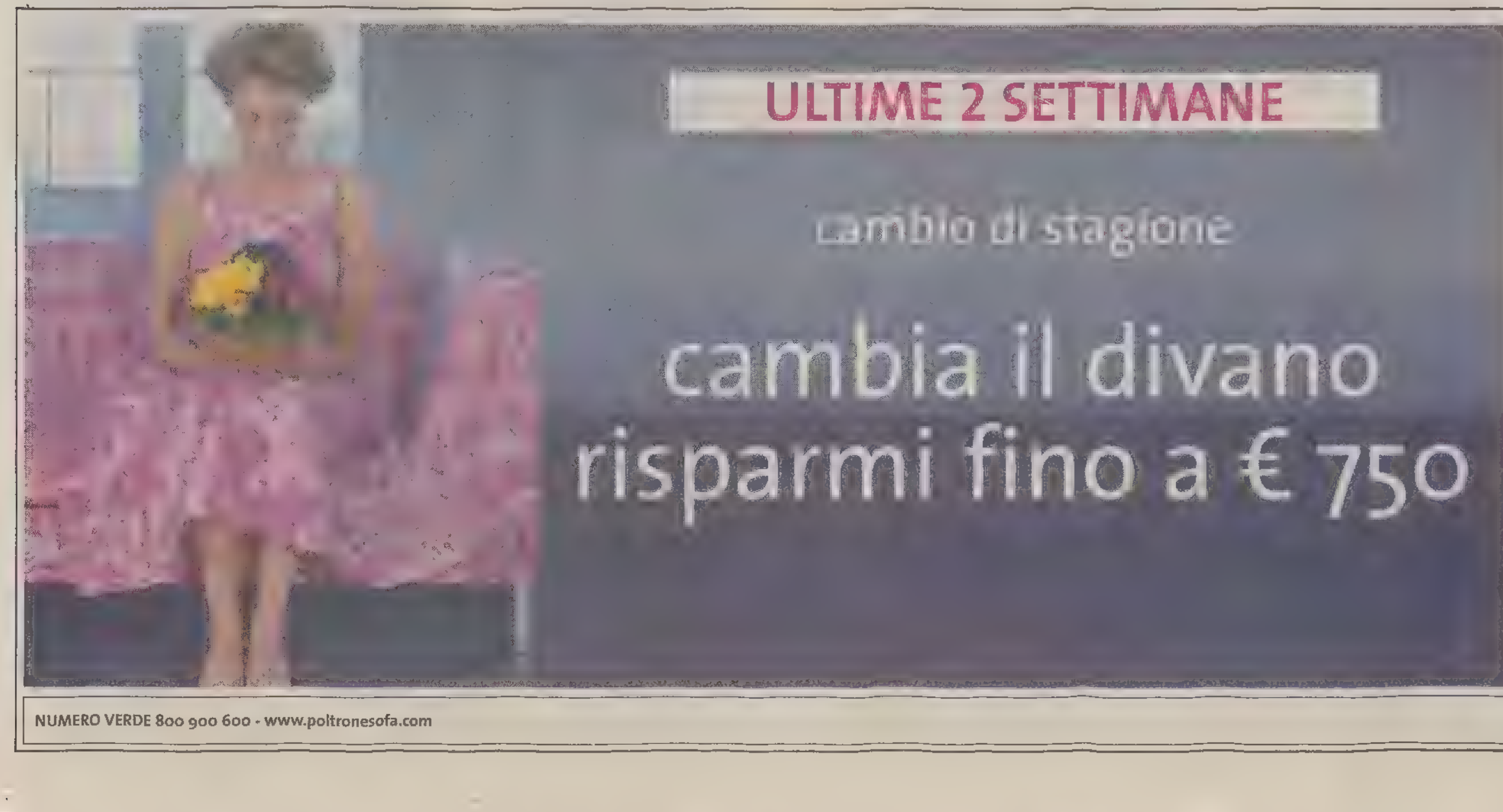
Feriale 2,58 - Festivo 3,87

**A.A.A.A. TRIESTE** giovane argentina bionda quinta misura dominatrice 349/6981674. (Fil. 47)
**A.A.A. TRIESTE** Candy bellissima bionda sexy giovane tel. 340/1565872. (A2240)
**A.A.A. VALENTINA** bellissima, bravissima, affascinante, fino alle 20. 340/4155890. (A2128)
**A.A.A. VANESSA** bella ragazza disponibile momenti indimenticabili telefonare 333/6512760. (A00)
**A MONFALCONE** nuovissima italiana molto bella e sensuale. Dalle 14-18. 349/1201903. (A2231)
**A PANTERA** nera, spumeggiante, alta V misura con fisico mozzafiato. 347/2737326. (A2234)
**AMICHE** affiatatissime cercano uomini dinamici e virili. Telefonare 348/7523471. (Fil52)
**AMICHE** in linea. 178.33.11.900, solo 0,35/min. + Iva Mci s.r.l., Marcona 3, Mi. (Fil 1)
**APPUNTAMENTO** al buio, divertimento assicurato, 178.33.22.800 solo 0,35/min + Iva. MCI srl, Marcona 3, Mi. (Fil1)
**BELLA** mulatta vi aspetta tutti giorni per piacevoli momenti 329/5743476. (A2177)
**KIMBERLI** dolce, giovane, carina ti aspetta per divertirsi insieme 333/7063822. (A2239)
**NOVITÀ.** Da lunedì a venerdì 10-20. 339/8897566. (A2112)
**NUOVA** trasgressiva, bella castana femminile, grossa sorpresa. 347/0932084. (A2226)
**SIGNORA** milanese conoscerebbe distinti. 380/5023280. (A2235)

## 14 VARIE

Feriale 1,20 - Festivo 1,80

**MONFALCONE** cedesi capannone metallico smontabile 50x25 con impianto elettrico, riscaldamento, aria compressa. Affare!!! Telefonare 0481/722234 orario ufficio. (C00)




Cogli il cambio di stagione, cambia il tuo divano. Poltronesofà ritira gratuitamente il tuo usato e lo valuta fino a € 750,00. La promozione è valida a fronte di un nuovo acquisto. I divani usati da ritirare saranno valutati per un importo pari al 10% del valore d'acquisto del nuovo salotto. Validità fino al 27 aprile.

poltronesofà

Fatti a mano. Pensati in sartoria

NUMERO VERDE 800 900 600 - www.poltronesofa.com

TRIESTE - Piazza dell'Ospitale, 3 - Tel. 040 635 837

# CONAD BOSCO

**Via Coroneo, 31/1A-Via Settefontane, 51/1-Via Orlandini, 1 ---> con ampio parcheggio**
**Via Manna, 1-Via Franca, 4/2-Via Paisiello, 5/8-Piazza Goldoni, 10 "Fresco Self Service"**

## Offerte di Pasqua

offerte valide fino al 19 aprile 2003

**COLOMBE - tutti i tipi - PREZZO SPECIALE**
**+ 5 BOLLINI Concorso Conad in OMAGGIO**

Colomba Paradiso Paluani 750 g — € 3,49 — € 4,65 al kilo

Uovo di cioccolato Paluani Trudi 250 g — € 6,59 — € 26,36 al kilo

Uovo di cioccolato Bauli Spirit latte 210 g — € 4,69 — € 22,33 al kilo

Uovo di cioccolato Motta Bimbi 150 g — € 2,59 — € 17,27 al kilo

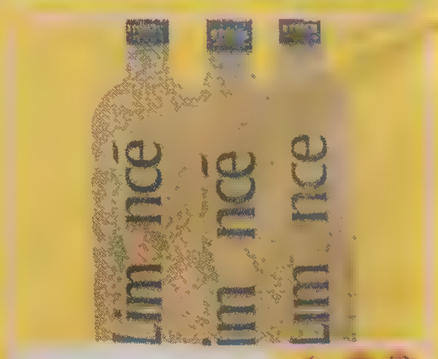
Pasta Barilla vari formati 500 g — € 0,48 — € 0,96 al kilo

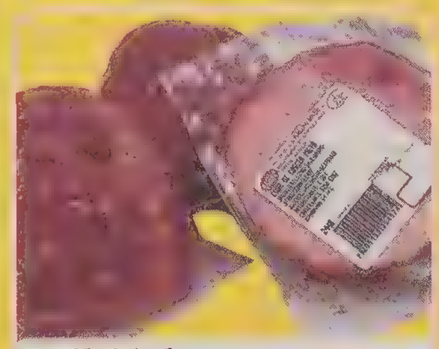
Coca cola bi-pack 2x1,5 litri — € 1,75 — € 0,58 al litro

Birra Tuborg 66 cl — € 0,75 — € 1,14 al litro

Vini Parovel assortiti 75 cl — € 2,50 — € 3,33 al litro

Prosecco Valdobbiadene Vigna dei Dogi 75 cl — € 2,69 — € 3,59 al litro


Limoncè 50 cl — € 4,29 — € 8,58 al litro


Rollshinken "Cuor di coscia" s/v Masè — all'etto € 0,79

Confezione 10 uova Ovodelizia — € 0,85

Tortellini assortiti Voltan 500 g — € 1,59 — € 3,18 al kilo

Vaschetta trasparente gelato Carte D'Or 500 g — € 2,19 — € 4,38 al kilo

Pisellini Primavera Findus 750 g — € 2,39 — € 3,19 al kilo

Salmone affumicato Kv Nordic — all'etto € 3,99

Prosciutto crudo "Rubino" Veroni — all'etto € 1,45

Formaggio "Fontal Pinzolo" — all'etto € 0,69

Trancio di arista di maiale — al kilo € 4,98

Polpa di coscia di vitello — al kilo € 12,90

Salvo esaurimento scorte. La merce in offerta è destinata al consumo familiare. La direzione si riserva di stabilire quantità massime, non si effettuano vendite all' ingrosso. Non sono consentiti accaparramenti da parte di operatori commerciali e ristoratori. I prezzi possono subire variazioni nel caso di eventuali errori tipografici, ribassi o modifiche delle leggi fiscali. Le immagini hanno valore puramente illustrativo. Grafica: Arti Grafiche Maeba_Trieste

## Volontariato in carcere

*Sono un sacerdote di Trieste, in servizio a Muggia, anch'io per qualche anno ho prestato servizio come volontario all'interno del carcere di Trieste e scrivo non per entrare nel merito dei torti e delle ragioni, ma semplicemente per esprimere, in quanto appartenente alla chiesa di questa città, la piena solidarietà a don Mario Vatta, nel più assoluto rispetto di tutti coloro che lavorano all'interno del suddetto istituto penitenziario, dei quali ho potuto constatare le difficoltà delle condizioni di lavoro e contemporaneamente la generosità, la dedizione e la competenza di tanti.*

*Credo sia importante ribadire che tanti cristiani hanno sempre avuto e continuano ad avere un'attenzione particolare per coloro che si trovano in situazioni di svantaggio e di debolezza rispetto ad altri, prendendosi cura di coloro che soffrono di più e che si trovano in maggiori difficoltà. Questa è una realtà fondamentale per la chiesa perché ha ricevuto da Gesù il compito preciso di spendersi nella carità e nella solidarietà. Per attuare tutto ciò tantissimi cristiani, laici e non, sentono l'urgenza di dare il proprio tempo e la propria competenza in modo disinteressato e gratuito, per aiutare e sollecitare le istituzioni, secondo il principio della sussidiarietà.*

*Oltre all'imperativo evangelico, credo che tutti, cristiani, persone di buona volontà e istituzioni, siamo uniti dal condividere un interesse autentico per la «cosa pubblica», per le sorti delle persone della nostra comunità cittadina (civile e religiosa), per il bene comune e, perciò, per le sorti dell'altro: di ogni altro che può anche essere la persona detenuta, lo straniero, la persona in difficoltà e non.*

*Penso che siano, in modo sintetico, solamente queste le cose che stanno a cuore alle tante persone che per puro volontariato si impegnano anche nell'ambito della Casa Circondariale di Trieste.*

*Ritengo che sia urgente uscire da questa situazione di impasse cercando di tradurre l'interesse per il bene comune con la preoccupazione per la qualità della vita di tante persone che operano all'interno dell'istituto penitenziario, e di tanti cittadini e cittadine detenuti, comprendendo in questa categoria anche le persone straniere, dato che ormai la connotazione di cittadini ci lega alle sorti del mondo e non solamente a quelle della comunità locale.*

**Alex Cogliati**
sacerdote

## Stima per don Vatta

*Leggo sul Piccolo del 10 aprile 2003 che per il direttore del Coroneo «don Vatta non è più gradito in questo carcere». Tale affermazione mi ha suscitato tante sensazioni, dalla rabbia iniziale a una profonda tristezza. Non però rassegnazione. Non posso infatti pensare che ci si debba rassegnare a subire le esternazioni arroganti dei vari personaggi che da due anni a questa parte sono i protagonisti sulla scena politica cittadina in quanto ricoprono ruoli istituzionali.*

*A don Mario, per il quale nutro un profondo affetto e immensa stima, desidero esprimere pubblicamente la mia solidarietà nonché un grazie per quello che è e rappresenta per me e tante altre persone.*

**Tiziana Meula**

## Dudovich da «esportare»

*Durante un recente soggiorno a Trieste ho avuto l'opportunità di visitare la mostra di Marcello Dudovich in corso dal 18 dicembre 2002, e prossima alla chiusura, allestita al Museo Civico Revoltella. Dire che mi è apparsa spettacolare, è poco. Personalmente, ho spostato la partenza di un giorno, per poterla rivisitare, e lo farei ancora. Peccato che non sia stata adeguatamente pubblicizzata. Dudovich è tra gli artisti triestini che più hanno dato lustro all'amata città. Per questo, ritengo che andavano superati i limiti dell'ambito cittadino, operando una massiccia pubblicità: con spot Tv, con articoli su tutta la stampa nazionale o quant'altro di utile. Non mi sembra che nulla di tutto ciò sia stato fatto. Forse, sarà dipeso da limitate sovvenzioni; oppure, consentitemi, da una sorta di ritrosìa (o da apatìa) a uscire dall'alveo della città. Chi vi scrive abita in un'isola; ma mi sembra che Trieste, fucina e crogiuolo di tante intelligenze geniali, proverbialmente snodo di più culture, sia tendenzialmente (o peggio per scelta) chiusa in una «insularità» insospettabile. Quando si è la patria di Dudovich, mi sembra doveroso far sapere, quantomeno al resto dell'Italia, di una mostra così imponente, così intima, così «vissuta». Dudovich, come molti altri, con il suo spirito e la sua arte, è patrimonio non solo di Trieste, ma di noi tutti. Credetemi.*

**Liliana de Franchi Alicata**

**IL CASO**

*Al Pronto soccorso un disagio che si sarebbe potuto evitare con maggiore correttezza*

# Somministrati medicinali inadeguati

*Sabato 5 aprile. Mio figlio, maggiorenne da poco, lamenta dei dolori a una gamba tali da farci ricorrere al pronto soccorso. Arriviamo in macchina verso le 13 a Cattinara, spieghiamo la situazione, aspettiamo fino a che arriva il nostro turno. Sulla porta dell'ambulatorio mi invitano subito a non entrare. A mio figlio vengono praticate due iniezioni e gli viene stampato il «verbale di pronto soccorso» con la prescrizione di due medicinali. Tornati in città accompagno mio figlio a una farmacia, aspettandolo fuori in macchina. I medicinali hanno un costo di 40,14 euro. A casa controllo i fogli contenuti nelle confezioni. Uno dei due medicinali è decisamente sconsigliato a chi assume litio. Fra gli effetti indesiderati: depressione, ridotta acutezza mentale, ansia, confusione mentale, allucinazioni, eccetera. Sono tipici sintomi di disagi di persone che assumono il litio. Altrettanto tipicamente in certe fasi per chi assume il litio, mio figlio rifiuta di farsi cambiare il medicinale prescritto da un medico di un ospedale con uno equivalente. Lunedì 7 aprile telefono all'ospedale. Mi trovo sull'autostrada, mi faccio passare il pronto soccorso. Spiego il motivo della chiamata. La persona che mi risponde mi spiega che il medico che ha firmato il verbale di pronto soccorso entra in servizio alle 20, e chiamerà lui a casa; ci sono mio figlio e mia moglie. Ma nessuno chiama, nè la sera del lunedì, nè di seguito.*

Una veduta dell'ospedale di Cattinara.

*Mi domando quanto segue. Per quale motivo il padre che accompagna un figlio all'ospedale non può entrare con lui nell'ambulatorio? A questa domanda vorrei una spiegazione, non una risposta burocratica. Se fossi stato lì quasi sicuramente avrei chiesto se i medicinali prescritti fossero compatibili con quelli assunti. Perché quel medico non ha ritenuto di sprecare una telefonata per chiarire a mio figlio il problema? Io credevo che un medico chiedesse sempre, di routine, se il paziente assume medicinali, e quali. Allertato da me avrebbe poi dovuto intervenire. Perché non lo ha fatto? I medici che sanno di che cosa sto parlando possono capire la preoccupazione che ho in questi giorni.*

**Lettera firmata**

## I posteggi per disabili

*Il pomeriggio del giorno 2 aprile 2003 ho posteggiato l'automobile nel nostro parcheggio handicap personalizzato. Una parte del posteggio era occupata da un'altra vettura, come accade molto spesso. Reduce dal 2.o Meeting nazionale dell'Associazione rete italiana città sane-Oms, mi trovavo in possesso di vari foglietti che il Comune di Trieste ha stampato per sensibilizzare i cittadini verso il rispetto di alcune regole, tra cui il divieto di parcheggio nei posteggi handicap. Ho pensato di lasciarne uno sul parabrezza della vettura per far riflettere il proprietario sull'opportunità di arrogarsi il diritto di decidere quanto spazio ci sia necessario.*

*Il risultato è stato quello di ritrovare lo stesso foglietto sul parabrezza della mia vettura, con la scritta: «Te ga roto le bale».*

*Evidentemente le mie intenzioni sono state fraintese, per cui invito nuovamente i cittadini a considerare alcuni punti: 1) se è stato disegnato uno spazio per terra, significa che tale spazio deve essere rispettato; 2) la nostra vettura è stata appositamente modificata per essere abbassata posteriormente in modo da consentire l'ingresso ad un portatore di handicap sulla sua carrozzina; è evidente che per eseguire tale manovra è necessario che tutto lo spazio delineato sia libero; 3) non so se rallegrarmi o rattristarmi del fatto che almeno nella maleducazione non ci sono diversità.*

*Ho pensato di rendere pubblico quanto è accaduto per far comprendere ad automobilisti e non che, alle volte, quello che a noi può sembrare assurdo può essere un'importante realtà per qualcun altro.*

**Claudia Marsillio**

## Un medico da ringraziare

*Il nostro medico di famiglia, dottor Luigi Salvatore, dopo molti anni, dovrà obbligatoriamente lasciare, nel mese di aprile, la propria attività per raggiunti limiti di età.*

*In noi pazienti ciò provoca vivo rammarico e vogliamo esternare pubblicamente l'apprezzamento che nutriamo nei suoi confronti per averci sempre dimostrato, oltre alla notevole capacità professionale, doti non comuni di sensibilità e comprensione.*

*Era sempre reperibile e il suo ambulatorio era aperto tutti i giorni compreso il sabato, venendo così incontro ad ogni esigenza.*

*Ci mancheranno le sue telefonate che effettuava fuori orario per informarsi se le sue terapie fossero adeguate e funzionassero nel modo dovuto.*

*Rivolgiamo pertanto a lui i sensi della nostra sentita gratitudine e stima, augurandogli una lunga e serena quiescenza.*

*Grazie, dottore.*

**Raoul Bachi**
**Seguono 66 firme**

## Invalido in difficoltà

*Mi chiamo Ettore Salomone. Orfano di guerra e invalido civile, riconosciuto tale nel 1964. Già da giovane la mia salute era ed è tuttora compromessa e con l'avanzare dell'età risento ancor di più del mio stato di debilitazione. Usufruisco, come orfano di guerra, di una piccola pensione concessami nel 1970 perché inabile a qualsiasi proficuo lavoro. Nel 1973, dopo anni che attendevo un'occupazione adeguata alle mie capacità, finalmente fui assunto all'Università perché invalido civile. Dopo 10 anni di servizio all'Università, mi ammalai di un male alquanto grave: linfoma non Hodgkin. Subii un brutto e lungo intervento chirurgico. Fui sottoposto per un anno a sedute di chemioterapia. Il ministero del Tesoro, venuto a conoscenza che ero occupato, mi scippò la pensione di guerra nel 1996. Dal mese di dicembre 1998 ho una trattenuta mensile di lire 159.250 dalla mia attuale pensione ottenuta per il servizio prestato all'Università. Così devo restituire tutti i soldi che avevo percepito con la pensione di guerra. Chiedo che qualcuno mi salvi da questa ingiustizia. Sono un ammalato che ha bisogno assoluto di essere protetto. Qui si tratterebbe almeno di congelare la trattenuta perché ora mi trovo economicamente in notevole disagio. Vivo in un appartamento senza riscaldamento, ho molte spese e le mie condizioni di salute sono precarie.*

**Ettore Salomone**

## Offese al sindaco

*Faccio riferimento all'articolo «Dipiazza la smetta di dire falsità su Illy», apparso recentemente in grande evidenza sul vostro giornale. A parte i fatti esposti, comunque opinabili, sono rimasto sbalordito da quanto detto dal signor Damiani e dagli insulti e basse insinuazioni a livello personale nei confronti del sindaco, che francamente mi hanno infastidito. In politica è normale il confronto, anche acceso; che deve tuttavia essere basato su fatti e risultati e non sulle persone, a maggior ragione quando si parla di «civiltà richiesta dal ruolo». Le parole di Damiani, se correttamente riportate dal vostro cronista, portano a un giudizio estremamente negativo della persona e delle sue capacità di politico, ancorché ricordato per altri fatti di cronaca apparsi sui giornali piuttosto che come assessore alla cultura. Sono comunque lieto che alcuni dubbi si chi votare si siano per me già risolti in partenza: per chiunque tranne che per il signor Damiani e/o chi lo sponsorizza. Penso che la presente segnalazione non sarà pubblicata, conto tenuto delle tendenze del vostro giornale.*

**Giorgio Berlot**

## La pavimentazione lungo la Sacchetta

*Ho notato che sulle Rive, lungo la Sacchetta, una scavatrice sta sconvolgendo e levando le grandi lastre di pietra che costituiscono quella bellissima pavimentazione esistente fin dai tempi dell'Austria, ossia da più di cento anni.*

*Probabilmente si vorrà sostituire questa pavimentazione con l'orrido asfalto il quale, fra l'altro, provenendo dal petrolio è anche inquinante.*

*Ma a quale insipiente burocrate può essere venuto in mente di effettuare una simile trasformazione, mentre, con molto minor spesa, bastava risistemare la pavimentazione in pietra già esistente, che è la più solida e duratura di qualsiasi altra, tant'è vero che ha resistito per cento anni. Si deve amaramente constatare che a Trieste, purtroppo, molte volte si fanno le cose alla rovescia.*

**Lucio C. Catalan**

## Attore non illusionista

*In merito al vostro articolo, apparso in Trieste città, dal titolo «Café-chantant, l'atmosfera di una volta», per correttezza d'informazione comunico che il mio ruolo all'interno dello spettacolo ideato da Marcello Crea è quello di attore e non di illusionista, come erroneamente riportato. Ringrazio comunque per la visibilità offerta e per la cortese attenzione.*

**Beppe De Francesco**

## Auguri Laura

**Laura compie 50 anni. Tanti auguri da papà, Loredana e Romano, i nipoti Marco e Davide.**

## Gli 80 di Silvio

**Oggi nonno Silvio compie 80 anni. Auguri di cuore da Francesca, Marco e Stefano.**

**■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da sessanta battute a riga, possibilmente di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i loro testi e di comunicare il numero di telefono dove sono reperibili. I testi incomprensibili o più lunghi di trenta righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione. ■**

**50 ANNI FA**

**15 aprile 1953**

**● Ha debuttato al Rossetti lo spettacolo di rivista «Pericolo rosa» di Rovi, Puntoni e Verde con la Compagnia Macario. Accanto al celebre comico c'erano Carlo Rizzo e le «soubrette» Nicla Di Bruno, Flora Lillo e la triestina Marina Doge.**

**● In seno al Consiglio comunale, è stata sollecitata la modifica delle disposizioni vigenti, in modo da utilizzare per delle costruzioni edilizie la fascia di terreno che circonda i cimiteri di Servola e Barcola. L'ing. Visintin ha rilevato che i due camposanti non verranno più usati per nuove sepolture, restando aperti ancora una decina d'anni e poi soppressi, con conseguente traslazione delle salme a quello di Sant'Anna.**

**● È pervenuta da Roma la notizia che il Ministero della Marina mercantile ha aderito a ripristinare, anche per quest'estate, il servizio di piroscafo per i bagni di Sistiana e Grignano.**

**ANIMALI**

*A proposito della campagna di informazione contro le deiezioni abbandonate*

# Meglio intensificare i controlli sui cani

*Rincasando ho trovato nella mia cassetta delle lettere un plico inviatomi dal Comune contenente un simpatico dépliant con dei bei disegni in vignette dal titolo «Rispetta le regole e fatti furbo» dove sono indicati i codici della strada art. 158-172-142 e l'ordinanza UZ. 9/13 - p18 e p19 con le relative sanzioni pecuniarie previste. In allegato c'era anche una cartolina bianca e rosa intitolata «Chi la fa... la netti»! già vista da tempo in tutti i negozi di accessori per animali, dalla quale ho potuto immaginare che la missiva mi era stata inviata in quanto «felice proprietaria di un cane».*

*Dopo 40 anni che transito a piedi per la via del Carpineto, facendo slalom tra la «cacca», dopo aver faticosamente insegnato ai miei figli, sempre facendo attenzione a non «calpestarla» nelle vie del Pane Bianco (scuola materna) e Marco Praga (scuola elementare), dopo aver per 15 anni raccolto quasi ogni giorno la «cacca» fuori del mio negozio, finalmente ho comprato un cane mio e ho sempre raccolto i suoi escrementi, insegnandogli anche già che c'ero, a non fare pipì sulle ruote delle automobili e dei motorini e neanche sulle saracinesche dei negozi o sui portoni.*

*Ho capito però che il motivo di tutta questa sporcizia non è che la gente non sa che bisogna raccogliere, è che nessuno, e ribadisco nessuno, ha mai chiesto a me o a qualche mio conoscente se fosse provvisto del necessario per pulire. Non ho mai sentito qualcuno lamentarsi per aver ricevuto una multa per questa infrazione. Quindi sarebbe il caso che il Comune risparmiasse i soldi per informarci di cose che già sappiamo e che intensificasse i controlli multando chi non rispetta le regole. Dopo un paio di multe dai 25 ai 75 euro credo che chiunque ci penserebbe prima di lasciarla là. Facendo un serio controllo il Comune recupererebbe un sacco di soldi che potrebbe spendere magari per attrezzare spazi verdi per i nostri amici che specie in questa città sembra abbiano tanti doveri ma pochi diritti. Comune fatti furbo – fai rispettare le regole – ti conviene!*

**Marina Maccan**

## Il ruolo dell'Università

*Si è aperto l'anno accademico ed ancora una volta è stato enfatizzato il ruolo internazionale dell'Ateneo. Si è parlato di oltre cento accordi di collaborazione. Questo numero però non ha alcun significato se manca una strategia politico-culturale nei rapporti internazionali. Le Università straniere da sempre operano queste scelte. Un solo esempio nel mio campo di interesse: all'università di Amsterdam va oltre il 50% dei fondi stanziati dalla EU per la ricerca sulle tossicodipendenze grazie a scelte effettuate dall'amministrazione 20 anni fa. A Trieste un progetto internazionale sull'alcolismo è invece naufragato per motivazioni di ben poco spessore. Grazie alla collaborazione con l'Università di Zagabria qui è iniziata la terapia dell'alcolismo (poi estesasi su tutto il territorio nazionale), e ben tre altri accordi sono stati siglati a sostegno di tale progettualità.*

*Tra essi un accordo intergovernativo tra Italia e Stati Uniti che poneva Trieste in condizione privilegiata non solo nei confronti dell'Est europeo ma di tutta Europa. Che ne è stato di tutto questo? La collocazione di un centro dapprima si è arenata nel campanilismo tra Trieste e Udine, e poi a livello locale tra Ateneo e Azienda sanitaria. Il ruolo di promozione e sostegno dell'Università è invece venuto meno nello scontro di competenze tra rettore e facoltà. L'Ateneo alla fine ha lasciato decadere proprio l'accordo che aveva voluto e che (con i ministeri dell'Università e della Sanità italiani) si era solamente impegnato a sostenere. Credo che quanto riportato debba far riflettere sul futuro del ruolo internazionale dell'Università di Trieste. Oltre al numero di accordi attivi (forse oggi inferiore al passato) c'è bisogno di una nuova progettualità culturale in campo internazionale.*

**Flavio Poldrugo**
candidato al consiglio regionale
Lista Di Pietro
Italia dei Valori

## L'autonomia è possibile

*Grazie all'«allineamento dei pianeti», quello che a Trieste non è successo per quasi un secolo, potrà verificarsi in pochi mesi. Il sogno è sempre lì, in un cassetto che sta ormai per essere aperto. Basta un estremo atto di fede verso la Casa delle libertà, l'unica forza credibile su questo progetto.*

*A favore dell'autonomia si sono già espressi favorevolmente Bossi per Dna, Fini per profonda cultura locale e Berlusconi come informato dei fatti. Primo Rovis ha ribadito tale necessità nell'incontro pubblico di Amare Trieste alla Stazione marittima.*

*La nostra gente vuole l'autonomia vera dopo tante lotte, speranze e promesse. E Alessandra Guerra risulta l'unica candidata in grado di coaugulare tutti i movimenti autonomistici dell'intera regione. Colei che può rendere indipendenti tutte le province sotto il profilo amministrativo, legislativo, finanziario. Non quella «possibile» – che ha riproposto Ettore Rosato a nome di Riccardo Illy – o altri specchi per allodole.*

*L'autonomia non è mai stata un tema portante o ideologico delle sinistre, tanto che alla proposta di Willer Bordon non ci credono neanche loro. Molto più preciso e completo il disegno di legge di Giulio Camber. Ottenere l'autonomia da parte del governo centrale è possibile stavolta. I forti segnali della devolution ci sono tutti; un passo ancora e siamo oltre lo steccato.*

*Dopo, gestiremo indipendentemente «casa nostra» e i friulani la loro, com'è giusto che sia, per motivi storici e culturali peculiari; comunque profondamente diversi.*

**Andrea Vatta**
consigliere comunale
di Forza Italia

## La Guerra e le Pari opportunità

*Finalmente, dopo tanti anni di attività politica, la candidata presidente Alessandra Guerra ha scoperto le pari opportunità. In un pranzo con il ministro Prestigiacomo sono state invitate le componenti delle Commissioni di pari opportunità dei vari enti locali: come non rallegrarsi di un tale ravvedimento, per quanto piuttosto tardivo e in un periodo, diciamo, un po' sospetto? Alessandra Guerra non ha esternato molto durante la sua carriera. Restano tristemente famose, tuttavia, le posizioni sulla famiglia con le note discriminazioni tra bambini nati nel e fuori dal matrimonio e sono passate alla storia le sue personali invettive contro gli insegnanti meridionali. Nell'ambito delle nomine che le sono spettate, Alessandra Guerra non ha mai scelto le donne e una sola delle tre che erano presenti nel suo gruppo consiliare è stata nominata assessore. Neppure quale vicepresidente ha saputo far sentire la voce del suo genere, del tutto discriminato dalla Giunta Tondo in carica specie nelle nomine. Né alcun sostegno da lei ci è venuto nel corso della battaglia per le nomine di riequilibrio della rappresentanza portata avanti dalla Zorzini e da me nel corso dell'approvazione della legge elettorale. Seppure in maternità, un segno di solidarietà per le nostre giuste rivendicazioni avrebbe potuto inviarcelo. Non si può quindi dire che si sia sprecata, quanto a pari opportunità. Nessuna ricorda una sua presenza in Commissione pari opportunità, dove le consigliere hanno diritto di intervenire. Ci aspettiamo ora, stante il suo tardivo ravvedimento, che prenda una posizione chiara circa la parità di diritti tra figli nati nel e fuori dal matrimonio, dissociandosi così apertamente dalle posizioni retrive della Lega.*

**Caterina Dolcher**
consigliere regionale Ds

## ORE DELLA CITTÀ

### Rassegna video

Oggi alle 18, nella sala Baroncini, via Trento 8, sarà inaugurata la rassegna di film video «La guerra e la gente alla frontiera e oltre» con la proiezione di «Kosakenland in Italien» - I cosacchi in Carnia 1944-1945 di Noemi Calzolari. Sarà presente l'autrice, introdotta da Marina Rossi, curatrice della rassegna.

### Arte e moda

Arte e moda prevede l'ultimo incontro, oggi alle 18, con l'artista Enrica Borghi, titolo «La moda attraverso il riciclaggio del trash». Appuntamento nell'aula magna dell'Istituto Nordio.

### Gruppo ecumenico

Oggi alla chiesa metodista (scala dei Giganti 1) si svolgerà un incontro ecumenico di preghiera in preparazione della Pasqua. L'incontro avrà inizio alle 18.

### Concerto di studenti

Oggi alle 18, il coro della scuola elementare Collodi e il gruppo strumentale della media Rismondo terranno un concerto al teatro Cristallo di via Ghirlandaio 12. Lo spettacolo sarà un'occasione per raccogliere fondi necessari alla costruzione di scuole per i bambini nomadi.

### Club reali

A cura del settore cultura e svago dei Club reali triestini si terrà oggi con inizio alle 18, nella sala Vittorio Emanuele di via Imbriani 4, la seconda parte della videoserata dedicata alla scoperta turistica dell'Inghilterra. Ingresso libero.

### Classifica Vivicittà 2003

L'Uisp (Unione italiana sport per tutti) di Trieste comunica che la classifica generale di Vivicittà 2003 tenutasi domenica 6 aprile, è disponibile sul sito sport.triesteincontra.it/uisp. Ulteriori info: Uisp, piazza Duca degli Abruzzi 3 (telefono 040/639382).

### Attività Pro Senectute

Il Club Primo Rovis di via Ginnastica 47 rimarrà chiuso per giornata di riposo. Il Centro ritrovo anziani di via Valdirivo 11 è aperto dalle 14 alle 18.30, con biblioteca aperta ai soci.

### Libro al Tommaseo

Domani alle 18, al Caffè Tommaseo, in via San Nicolò 3, la Società artistico letteraria dedicherà l'incontro allo scrittore Pietro Spirito nell'occasione dell'uscita del suo ultimo romanzo «Speravamo di più», edito dalla casa editrice Guanda. Ne parlerà il presidente Enrico Fraulini.

### Treno storico

Sono aperte da ora, e sino a esaurimento, le adesioni alla gita con il treno storico a vapore sul percorso Villa Opicina-Lubiana per domenica 27 aprile. Il programma della gita prevede il viaggio Villa Opicina-Lubiana con treno storico (con sosta a Postumia), visita al Museo ferroviario della Slovenia, pranzo organizzato facoltativo, visita guidata al centro storico di Lubiana, rientro a Villa Opicina in serata. Informazioni presso la sede di Campo Marzio del Museo ferroviario, via Giulio Cesare 1, tel. 040 3794 185, tutti i giorni feriali e festivi eccetto il lunedì dalle 9 alle 13.

### «Mirko e Franca» di Hilde Spiel

Giovedì, con inizio alle 18, nella sala Paolo Alessi del Circolo della stampa (corso Italia 13), sarà presentata la prima traduzione italiana del libro «Mirko e Franca», di Hilde Spiel, edito dalla Mgs Press. Parlerà del libro e della sua autrice, ancora poco conosciuta in Italia, il professor Luigi Reitani, docente di letteratura tedesca all'Università di Udine.

### Biblioteca statale

Domani alle 16.30, nella sala conferenze della Biblioteca statale in largo Papa Giovanni XXIII 6, la prof.ssa Gabriella Valera terrà una conferenza dal tema «Costituzionalismo e uso pubblico della storia». La conferenza fa parte de «Il sapor delle istorie», ciclo di incontri organizzato dal Dipartimento di storia dell'Università degli studi di Trieste.

### Alpina delle Giulie

Domani sera alle 19, nella sala conferenze della sede, in via Donota 2 IV piano, per la serie «I soci presentano», Aurelio Felluga del Circolo fotografico triestino proporrà una proiezione di diapositive a dissolvenza incrociata dal titolo «Oman». Ingresso libero.

### Centro Heliopolis

Heliopolis, Centro studi internazionali, organizza l'incontro «Venti di guerra e proposte di pace» con relatore il prof. Claudio Bonvecchio, docente di filosofia delle scienze sociali, università dell'Insubria, Varese. Presiede Gianpaolo Dabbeni, presidente regionale Heliopolis. Appuntamento domani alle 17.30 nella sala del consiglio della Ras, piazza della Repubblica 1.

**I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (0403733209 e 3733290) almeno due giorni prima della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.**

### Pellegrinaggio da padre Pio

Un pellegrinaggio in pullman a San Giovanni Rotondo dedicato ai fedeli di padre Pio da Pietrelcina è organizzato dalla parrocchia di Sant'Eufemia e Tecla nel periodo 2-6 giugno. Per informazioni e prenotazioni rivolgersi a Tergeste Viaggi, telefono 040/420545.

### Corsi intensivi di nuoto

Sono aperte le iscrizioni ai corsi intensivi di nuoto alla piscina «Bianchi» che si terranno nel mese di giugno e ai centri estivi a Sistiana «Castelreggio» nei mesi di giugno, luglio e agosto. Per informazioni contattare la segreteria dell'Associazione sportiva Edera dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 18 (tel. 040/306605).

### Sindacato inquilini

La Federcasa – Sindacato nazionale inquilini, aderente alla Confsal – comunica che presso la sede di via Timeus 16 sono disponibili le graduatorie definitive del bando di concorso Ater n. 1 del 20.4.2001 relative all'assegnazione di alloggi di edilizia sovvenzionata nel comune di Trieste. Quanti hanno interesse potranno prenderne visione durante l'orario di apertura dell'ufficio dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12 e dalle 17 alle 19, tel. 040/3728376 e 3726434.

### Storia dell'arte

L'ultima lezione del corso di storia dell'arte tenuto da Caterina Prioglio Oriani, si terrà domani, sempre alle 17. Tema della lezione «Gianfrancesco da Tolmezzo e la pittura d'affresco nel Rinascimento in Friuli». La direzione del museo, promovendo questi corsi, intende contribuire alla formazione di quanti sono desiderosi di possedere una visione sistematica delle arti visive attraverso i secoli. La frequenza del corso è gratuita. Segreteria: Civico museo Revoltella, via Diaz 27, 040 6754 350/158, fax 040 6754 137.

### Poetessa premiata

La poetessa triestina Maria Luisa Codignotto Zurich ha ottenuto a Tirrenia la menzione d'onore per la silloge «Tre parole e vincerà l'amore» al X Concorso letterario europeo - Festival di poesia e narrativa, e ad Assisi il secondo premio al Concorso letterario europeo «In volo per la pace».

### Green Volley con la Uisp

Si è messa in moto già da tempo la macchina organizzatrice dei tornei estivi di Green Volley organizzati dall'Uisp (Unione italiana sport per tutti). Le date: 1.o maggio, Pinzano al Tagliamento (Pordenone); 14-15 giugno, Ossiacher See (Villach); 4-6 luglio, Pinzano al Tagliamento (Pordenone); 2-3 agosto, Nova Gorica; 29-31 agosto, Isola dei Frati (Pola); 13-14 settembre, Campo Cologna (Trieste). Informazioni Uisp Trieste, piazza Duca degli Abruzzi 3, telefono 040 639382, fax 040 362776.

### Rotary club Trieste Nord

I soci del Rotary club Trieste Nord si riuniranno questa sera in conviviale assieme alle signore alle 20.30 al Savoia. La dottoressa Franca Maselli Scotti terrà una conferenza sul tema: «Valorizzazione archeologica in area urbana».

### Inchiostri su carta

È aperta ogni giorno fino al 4 maggio, dalle 16 alle 22, al Miela (trasformato in sede espositiva con lo «svuotamento» della sala teatrale) l'unica mostra italiana dell'opera pittorica del Premio Nobel 2000 per la letteratura Gao Xingjian «Inchiostri su carta 1983-1993». Venerdì 11 maggio alle ore 19 è prevista una visita guidata a cura del giornalista Fabio Amodeo.

### Centri estivi Domio

Il Circolo sportivo Domio organizza a partire dal 9 giugno con tre turnazioni dal lunedì al venerdì un Centro estivo riservato ai figli dei lavoratori. Per informazioni si può telefonare allo 040 384170 dalle ore 18 alle ore 20 da lunedì al venerdì oppure inviare un fax o lasciare nella segreteria telefonica i propri dati.

### Movimento arte intuitiva

Domani sera alle 20.30 il Mai si ritrova, come ogni mercoledì, al Saravasti Cafè di via Madonizza 4. La serata, con interventi dialettici, poetici e musicali, avrà il seguente tema: «L'entità maschile nella storia dell'uomo». Si ricorda che continuano le adesioni per il concorso poetico «Le ali del cuore». Le adesioni scadono il 30 aprile. Ulteriori informazioni alla segreteria, in via Bramante 1. Tel. 040 309478 e 349 6303 466.

### Incontri di poesia

Oggi alle 18 nella sede del Club Zip via delle Beccherie 14 si svolgerà il consueto laboratorio - incontro fra poeti; tutti gli amici del Club Zip e gli amanti della poesia sono invitati anche per scambiarsi gli auguri di Pasqua. Per informazioni rivolgersi allo 040 365687.

### Immagini dall'Afghanistan

Domani nella sala Fenice del circolo fotografico Fincantieri Wartsila in galleria Fenice 2, alle ore 18.30 sarà inaugurata la mostra fotografica dal titolo «Afghanistan 2002» di Ermanno Foroni di Reggio Emilia. Primo fotografo italiano ad entrare in Afghanistan durante la guerra. Sarà presente l'autore.

### Gruppo auto-aiuto

Dopo il successo degli incontri di «Caffè Alzheimer» in cui operatori, volontari e familiari affrontano periodicamente le varie problematiche relative al disorientamento, giovedì 17 aprile alle 15, all'Istituto Triestino per Interventi Sociali in via Pascoli 31, inizierà l'attività del gruppo di autoaiuto per familiari e conoscenti che assistono le persone anziane disorientate. Per informazioni telefonare allo 040 3736 303.

### Impianti termici

In considerazioni delle particolari condizioni climatiche, secondo le consuete modalità, il sindaco ha autorizzato, fino al 30 aprile incluso, la proroga per l'attivazione degli impianti di riscaldamento posti sul territorio comunale.

### Covacich alla Minerva

Oggi alle 18 nella Sala di lettura della libreria Minerva in via San Nicolò 20 Elvio Guagnini presenterà l'ultimo romanzo di Mauro Covacich «A perdifiato» Arnoldo Mondadori Editore. Sarà presente l'autore.

### Trieste allo specchio

Oggi alle 16 nell'aula conferenze della Facoltà di economia, organizzata dal Dises (Dipartimento di scienze economiche e statistiche), si svolgerà la conferenza: «Trieste allo specchio: la società e l'economia nella percezione della città». Intervengono: Maurizio Pessato (Swg) e Clara Busana Banterle (docente del Dises).

### Tam XXX Ottobre

Giovedì, nella sala della XXX Ottobre, via Battisti 22, III p., con inizio alle 19.30, Luciana e Italo Salvinelli, della Commissione Tam, presenteranno le diapositive del noto viaggio in Patagonia: dalla Carretera Austral cilena alla Tierra del Fuego argentina (prima parte). La seconda parte verrà presentata giovedì 17 aprile sempre in sede, stesso orario. Ingresso libero.

### Civici musei

La direzione dei Civici musei di storia ed arte comunica che il Civico museo della Risiera di San Sabba - Monumento nazionale (Ratto della Pileria n. 43) fino al 15 maggio sarà aperto con orario prolungato: feriali, 25 aprile e 1° maggio 9-18; festivi 9-13; lunedì chiuso; ingresso libero. Informazioni: tel. 040-636969, e-mail: serviziodidattico@comune.trieste.it.

*Domani la presentazione del libro nel salone del Circolo delle Assicurazioni Generali*

# De Ferra, memorie di una vita tutta di corsa

Claudio de Ferra

Memore di quella punizione subita allorché, allievo della Scuola di Modena, aveva involontariamente ignorato la tabellina che, appesa a una colonna del piazzale, diceva «I movimenti in caserma si fanno di corsa», Claudio de Ferra, da allora, non si è mai dato un minuto di tregua. Tanto, dunque, quella Scuola ha forgiato il suo carattere!

Ecco quindi spiegato il titolo «Un vita di corsa» (edizioni Italo Svevo, prefazione di Roberto Rosasco, pagg. 283), seconda pubblicazione del settantottenne scrittore triestino: libro, la cui presentazione avrà luogo mercoledì 16 aprile alle ore 18 nel Salone del Circolo delle Assicurazioni Generali (piazza duca degli Abruzzi, 1). Presentazione che, dopo l'introduzione di Livio Chersi, vedrà numerosi interventi: quello di Marina Petronio, di Alfonso Desiata, di Massimo Greco, di Ermanno Pitacco e di Armando Zimolo.

Sono trenta densi racconti a raccogliersi in «Una vita di corsa», densi come l'affollarsi di ricordi, di affetti familiari, di testimonianze anche, che in essi si dipanano, poiché de Ferra – nato da una famiglia di nobile ascendenza dalmata – può ben dire di essere stato testimone di un emblematico momento storico-politico da lui vissuto sino in fondo. Sono pagine, queste, che scorrono rapide, con una scrittura di amabile leggerezza e freschezza, quasi avide di trasmettere il succo di certe irripetibili esperienze ed emozioni. Emozioni che da Ferra, dopo una vita dedicata all'insegnamento della matematica – è stato docente universitario – ritrova, tutto di corsa, sul filo lucidissimo della memoria.

**Grazia Palmisano**

*Alla mostra allestita in Fiera si sono aggiunti due esemplari di razze*

# Emozionante viaggio negli Abissi

Due razze dai riflessi azzurri e dall'occhio severo. Sono i due nuovi esemplari in mostra ad «Abissi, viaggio nei misteri del profondo», la rassegna che fino a domenica 11 maggio propone alla Fiera di Trieste un viaggio nelle profondità del mare.

Organizzata da Globo divulgazione scientifica in collaborazione con l'Acquario di Genova e la Fiera di Trieste in occasione della tredicesima Settimana nazionale della cultura scientifica, l'esposizione ha già riscosso un notevole successo di pubblico. Nell'arco di una settimana, l'allestimento ha infatti richiamato oltre un migliaio di persone. Numerose anche le prenotazioni delle scuole, da Trieste e dalla regione, ma anche da fuori, per un totale di quasi 1200 alunni.

Dopo una carrellata sulle creature abissali (le razze, ma non solo) il percorso espositivo si sofferma sull'esplorazione umana della profondità, rappresentata attraverso le attrezzature del lavoro subacqueo e i mezzi: dagli scfandri dei palombari messi a disposizioen dall'Historical Diving Society di Ravenna, ai modelli del sommergibile Vasena e del batiscafo Trieste, fino al prototipo della Soucoupe plongeante di Cousteau del Museo Leonardo da Vinci di Milano, e il robot filoguidato.

A ricordare l'impatto esercitato degli abissi sull'animo umano, ecco infine la spettacolare ricostruzione del calamaro gigante e una selezione di testi e oggetti d'arte che immortalano mostri marini. La mostra è visitabile dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 19 nei giorni feriali e dalle 10 alle 19 nei festivi. Sono previste visite guidate gratuite. Per informazioni e pr prenotare le visite scolastiche ci si può rivolgere a Globo divulgazione scientifica, ai numeri 040/3755565; fax 040/398987.

### UNIVERSITÀ TERZA ETÀ «DANILO DOBRINA»

**Sede: via Lazzaretto Vecchio 10; ingresso aule: via Corti 1/1; tel. 040-311312, 040-305274, fax 040-3226624.**

Martedì 15 aprile. Aula A, 9.15-10.05: prof.ssa M. de Gironcoli, Lingua inglese I corso; 10.15-11.05: prof.ssa M. de Gironcoli, Lingua inglese II corso; 11.15-12.05: prof.ssa M. de Gironcoli, Lingua inglese III corso. Aula B, 10-10.50: prof.ssa I. Schneller, Lingua tedesca II corso; 11-11.50: prof.ssa I. Schneller, Lingua tedesca III corso. Aula C, 9-11.50: sig. S. Renco, Disegno. Aula D, 9-11.30: sig.na G. Del Bianco, Tombolo; 10-12, sig.ra G. Tommasini, Maglia e uncinetto. Aula A, 15.15-16.20: prof. F. Nesbeda, Teatro Verdi: Nabucco; 16.35-17.20: prof.ssa A. Pettener: Shakespeare in love: la visione dell'amore in Shakespeare e i suoi contemporanei; 17.40-18.30: prof.ssa M.G. Rutteri, Lezione propedeutica alla visita a Villa Manin per la mostra «Kandinsky e l'avventura astratta». Aula B, 15.30-16.20: prof.ssa E. Sisto, Lingua francese I corso; 16.35-17.25: prof.ssa E. Sisto, Lingua francese II corso; 17.40-18.35: prof.ssa E. Sisto, Lingua francese III corso. Aula C, 16.35-17.25: sig. R. Sauli, Corso di aeromodellismo. Aula Razore, 16.35-17.25: dott. R. Ponis, Essere giornalista, I lezione.

### UNIVERSITÀ LIBERETÀ AUSER

**Liceo scientifico st. G. Oberdan, v. P. Veronese 1.** I corsi vengono sospesi durante le festività pasquali da giovedì 17 a martedì 22 aprile compresi. Martedì 15 ore 15-17: Impostazione vocale e canto (maestro Botta); Inglese III (dott.ssa Vigini); ore 16-17: Caminada ilustrada de Trieste e dintorni (sig. Meriggi); Sloveno III (dott.ssa Rauber). Ore 17-18: prima pagina (dott. Mannino); Ascolto della musica (sig. Meriggi); ore 17-19: Tecniche scarlesche (sig.ra Hemala); ore 17.30-19: Spagnolo I (dott. Della Rocca); ore 18-19: Mi ritrovai per una selva oscura (prof. Nevjyel); Islamismo: corso introduttivo (dott. Ujcich).

**Istituto tecnico commerciale «Da Vinci - Sandrinelli», via P. Veronese 3. I corsi vengono sospesi durante le festività pasquali da giovedì 17 a lunedì 21 aprile compresi. Oggi** ore 17-18: Inglese I (dott.ssa Bortuzzo); ore 18-19: Inglese II (dott.ssa Bortuzzo).

**Piscina Altura, via Alpi Giulie 2/1. Martedì** ore 14-15, Aquagym (sig.ra Furlan Veronese).

Università delle Libertà-Auser di Trieste, largo Barriera Vecchia 15, IV piano; tel. 040/3478208, fax 040/3472634, e-mail uniliberetauser@libero.it.

## ELARGIZIONI

– In memoria di Roberto Fragiacomo per il compleanno da Igor e Andrea Scavich 25 pro Ass. Azzurra malattie rare.
– In memoria di Licio Cernobori per il compleanno da Francesca 100 pro borsa di studio per la geofisica Licio Cernobori.
– In memoria di Rodolfo Mosina nel VI anniv. dalla moglie 30 pro Emodialisi.
– In memoria di Bianca Tiscelli (21/4) da Ombretta 50 pro Centro tumori Lovenati.
– In memoria di Amalia Bernich ved. Vittor nel trigesimo della morte (13/4) da Evelina Safret 25 pro frati di Montuzza (mensa dei poveri).
– In memoria di Tullio Caranzula dalle fam. Cresevich e Malfatti 40 pro Agmen.
– In memoria di Gigliola Cattaruzza Delia nel I anniv. (16/4) dalle amiche Margherita Bruson, Nives Fermo 20 pro Pro Senectute.
– In memoria di Olimpia Maffione ved. Basso da insegnanti e personale della scuola Rossetti 115 pro Astad (cuccioli abbandonati).
– Dalla compagnia «La Margherita» di Muggia 200 pro Centro tumori Lovenati, 200 pro Istituto ciechi Rittmeyer, 200 pro Aisla (Novara).
– In memoria di Aldo Mercusa dalla fam. Todaro 50 pro Centro tumori Lovenati.
– In memoria di Carlo Mezgec da Adriana Lugetti 15 pro Ass. Amici del cuore.
– In memoria di Nilda da Livio, Nilla, Roberta Busatto 30 pro Cro Aviano.
– In memoria di Nicolina Petronio in Ruzzier da Livia Novi-Ussai 15 pro Missione triestina nel Kenya.
– In memoria di Oscar Pirona da Umberto, Fioretta, Massimo, Lucilla 40 pro Astad.
– In memoria di Pina Pisani da Silvana, Loredana, Rosetta, Gianna 20 pro Ass. Azzurra malattie rare.
– Da Ada Preschirn 50 pro Villaggio del Fanciullo.
– In memoria di Nerina Repini da Bianca e Marcello 50 pro Ass. Amici del cuore.
– In memoria di Maria Ribarich dalla figlia e nipoti 10 pro Ass. De Banfield.
– In memoria di Fabio Russo dalla moglie 30 pro Ist. Burlo Garofolo, 30 pro Ass. de Banfield, 30 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 30 pro Amici del cuore, 30 pro Astad.
– In memoria di Egone Scrobogna da Ornella e fam. 25 pro Frati di Montuzza.
– In memoria di Anna Maria Trinca Viezzoli da un gruppo di colleghi 110 pro Burlo Garofolo (oncologia pediatrica).
– In memoria di Ada Zanetti Veglia dal fratello Tullio Zanetti 50 pro Ass. Amici del cuore; 50 pro Centro tumori Lovenati.
– In memoria di Annamaria Adami dal Comitato inquilini Piani Poggi S. Anna 30 pro Frati di Montuzza pane per i poveri.
– Da N.N. 10 pro Agmen (Burlo Garofolo).
– In memoria di Berta Biagi da Teresita 25 pro Ass. de Banfield.
– In memoria di Nerina Busdon da R.L. 20 pro gatti di Cociani.
– In memoria di Mario Corsi da zia Nella e Antonia 20 pro Centro tumori Lovenati.
– In memoria di Nino Cosulich da Luisa e Isa 100 pro Agmen; da Maria Sellan 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
– In memoria di Giovanni Cosulich dalle sorelle e dalle figlie 100 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 100 pro Ist. Rittmayer; da Tina de Lorenzi, Giorgina Sponza, Gianna Servello 100 pro Agmen.
– In memoria di Ugo Godas Covach da Bruno e Lilia 25 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

## FARMACIE

**Dal 14 al 19 aprile**

**Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.**

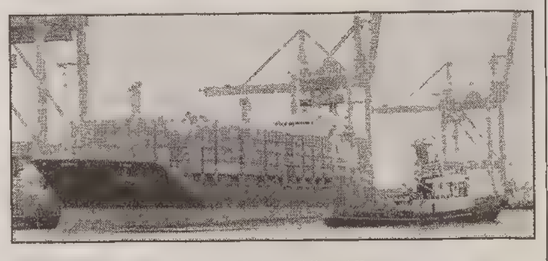
**Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16:** via Bernini 4, tel. 309114; via Felluga 46, tel. 390280; lungomare Venezia 3, Muggia, tel. 274998; via di Prosecco 3, Opicina, tel. 422478, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

**Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:** via Bernini 4; via Felluga 46; largo Piave 2; lungomare Venezia 3, Muggia; via di Prosecco 3, Opicina, tel. 422478, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

**Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:** largo Piave 2, tel. 361655.

**Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 - Televita.**

## MOVIMENTO NAVI



**TRIESTE - ARRIVI**

| Data | Ora | Nave | Prov. | Orm. |
|---|---|---|---|---|
| 15/4 | 3.00 | Li ZRINSKI | Banias | Siot |
| 15/4 | 7.00 | Mi CASCADE | Venezia | VII |
| 15/4 | 7.00 | Gb SEA PIONEER | Capodistria | Molo VII |
| 15/4 | 8.00 | Bs STAR OHIO | Novorossiysk | Siot |
| 15/4 | 8.30 | Gr SO VENIZELOS | Igoumenitsa | 57 |
| 15/4 | 9.00 | It SEA BULL SEC CINQUE | Isola | GMT |
| 15/4 | 12.00 | Tu UND ADRIYATIK | Istanbul | 31 |
| 15/4 | 16.00 | Tu UND HAIRY EKINCI | Ambarli | 39 |
| 15/4 | 20.00 | Ma MED FINDER | Bourgas | S.L./rada |
| 15/4 | 22.00 | Gr EVIA | Portonogaro | 45/rada |

**TRIESTE - PARTENZE**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 15/4 | 12.00 | Tu BAKU | ordini | 45 |
| 15/4 | 14.00 | Ma GRECIA | Durazzo | 22 |
| 15/4 | 14.00 | It SEA BULL SEC CINQUE | Venezia | GMT |
| 15/4 | 19.00 | Tu ULUSOY 1 | Cesme | 47 |
| 15/4 | 19.00 | Gr SO VENIZELOS | Igoumenitsa | 57 |
| 15/4 | 20.00 | Mi CASCADE | Capodistria | VII |
| 15/4 | 20.00 | Gb SEA PIONEER | ordini | Molo VII |
| 15/4 | 21.00 | Tu UND ADRIYATIK | Istanbul | 31 |
| 15/4 | 23.00 | Tu UND HAYRI EKINCI | Ambarli | 39 |

## I COLLEGAMENTI NEL GOLFO

**Linea marittima TRIESTE - MUGGIA**

**Orario in vigore dal 1.o settembre 2002**

*FERIALE*

| Partenza da TRIESTE | Arrivo a MUGGIA | Partenza da MUGGIA | Arrivo a TRIESTE |
|---|---|---|---|
| 6.45 | 7.15 | 7.15 | 7.45 |
| 7.50 | 8.20 | 8.25 | 8.55 |
| 9.00 | 9.30 | 9.35 | 10.05 |
| 10.10 | 10.40 | 10.45 | 11.15 |
| 11.20 | 11.50 | 11.55 | 12.25 |
| 14.00 | 14.30 | 14.35 | 15.05 |
| 15.10 | 15.40 | 15.45 | 16.15 |
| 16.20 | 16.50 | 16.55 | 17.25 |
| 17.30 | 18.00 | 18.05 | 18.35 |
| 19.35 | 20.05 | 20.05 | 20.35 |

*FESTIVO*

| Partenza da TRIESTE | Arrivo a MUGGIA | Partenza da MUGGIA | Arrivo a TRIESTE |
|---|---|---|---|
| 10.10 | 10.40 | 10.45 | 11.15 |
| 11.20 | 11.50 | 11.56 | 12.25 |
| 14.00 | 14.30 | 14.35 | 15.05 |
| 15.10 | 15.40 | 15.45 | 16.15 |
| 16.20 | 16.50 | 16.55 | 17.25 |
| 17.30 | 18.00 | 18.05 | 18.35 |

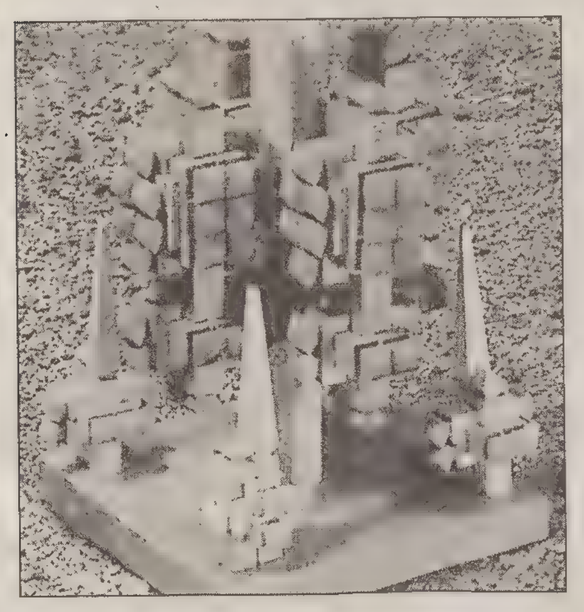
*TARIFFE*

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Corsa singola* | € 2,70 | *Biciclette* | € 0,55 |
| *Corsa andata-ritorno* | € 5,05 | *Abb. nominativo 10 corse* | € 8,70 |
| | | *Abb. nominativo 50 corse* | € 20,90 |

Tutte le tipologie di biglietti della serie O2M scadono inderogabilmente il 31 dicembre 2002 e potranno essere sostituiti entro e non oltre il 31 marzo 2003

*Si inaugura domani al Museo del mare l'esposizione delle opere in legno dell'artista istriano*

# In mostra le fantastiche croci di Raspolich



Una delle opere di Raspolich esposte in mostra.

Domani alle 18 al Civico museo del Mare di Trieste in via Campo Marzio 1 avrà luogo l'inaugurazione della mostra delle opere dell'artista Stanislao Raspolich (1910-1997) con la presentazione del critico Sergio Brossi.

La mostra allestita nelle sale del museo resterà aperta dal 17 aprile al 25 maggio (tutti i giorni 8.30-13.30, escluso il lunedì; ingresso intero 3 euro, ridotto 2) ed è promossa dal Comune e realizzata dai Civici musei scientifici insieme ai Civici musei di Storia ed arte. L'allestimento è stato realizzato da Fabio Bonazza, Vincenzo De Caro, Claudio Raini dei Civici musei scientifici, con la consulenza di Sergio Brossi, che ha curato inoltre la presentazione del volume nel quale sono presentate tutte le opere esposte (fotografie Cristina Klarer, Marino Ierman e Claudio Raini).

Originale artista di origine istriana, Stanislao Raspolich, nel corso della seconda guerra mondiale, in Francia, ebbe per la prima volta tra le mani un singolare puzzle in legno che, rimontato, raffigurava una croce armena con le sei braccia disposte non solo su un piano verticale, ma anche in profondità. Una volta pensionato dal duro lavoro in ferriera, questa croce armena, i suoi incastri e le combinazioni di infinite moltiplicazioni, divennero la sua passione quotidiana. Dalla paziente raccolta di legni pregiati, passando attraverso un lavoro di alta precisione, segando, levigando, incidendo e marcando i pezzi con una serie di punzoni, in un'angusta cantina dove trascorreva molte ore della giornata, ottenne magiche creazioni di croci su croci in cui la fantasia riconosce castelli fatati e fantascientifiche torri di lancio per missili in volo verso la Luna. Le sue opere, esposte in varie prestigiose mostre sindacali, racchiudono il fascino straordinario dell'antico che si fonde con una profonda sacralità.

*Documentario*

## Doppio sogno all'Equatore

Doppio sogno all'Equatore. E' il titolo del documentario realizzato da Carlo Alberto Pinelli per Raitre-Geo & Geo che sarà proiettato domani alle 20 nell'aula magna della Scuola superiore di lingue moderne per traduttori e interpreti di via Filzi 14.

La serata, organizzata da Mountain Wilderness e Scuola di alpinismo Emilio Comici Cai-Sag, con il patrocinio di Mountain Wilderness international, Club Alpino Accademico italiano e Comitato italiano per il 2002 - Anno della Montagna, proporrà immagini di un'insolita avventura vissuta sulle orme di Felice Benuzzi, cresciuto alpinisticamente a Trieste dove ha trascorso la sua gioventù, e della sua leggendaria fuga sul monte Kenya.

Felice Benuzzi (nato a Vienna nel 1910 e morto a Roma nel 1988) assieme a due altri compagni, durante la seconda guerra mondiale, fuggì da un campo di prigionia per scalare il monte Kenya con mezzi di fortuna, seguendo l'itinerario più lungo e tortuoso per non farsi scoprire e sfidando mille pericoli nella marcia di avvicinamento attraverso foreste, paludi e brughiere interminabili. Dopo la scalata i tre affrontarono nuove peripezie per rientrare al campo; vennero messi agli arresti ma ricevettero gli onori dagli inglesi, ammirati dal loro spirito sportivo.

«Fuga sul Kenya» è diventato un libro, un classico mondiale della letteratura di avventura e unanimemente celebrato come un inno alla libertà individuale.

*Volume*

## La necropoli di San Servolo

Il volume «La necropoli di San Servolo - Veneti, Istri, Celti e Romani nel territorio di Trieste», edito dai Civici musei di storia e arte, verrà presentato oggi, alle 18, nella sala matrimoni del Comune in piazza Unità, dal professor Gino Bandelli dell'Università degli studi di Trieste. Saranno presenti il direttore dei Musei, Adriano Dugulin, e gli autori.

Nell'ambito del progetto regionale «I Celti in Friuli: archeologia, storia e territorio», i Civici musei nella ricorrenza del centenario dello scavo della necropoli di San Servolo-Socerb, nel 1902, hanno fatto restaurare, analizzare e studiare i materiali rinvenuti nelle 165 tombre preromane e romane, concludendo l'importante intervento con la pubblicazione di un volume-catalogo. Il saggio d'inquadramento storico-archeologico è firmato da Paola Càssola Guida e Filippo Càssola, rispettivamente dell'Università di Udine e Trieste, i testi sono di Paolo Casari, Anna Crismani, Brigitta Mader, Alessandra Giumlia-Mair, Alfredo Riedel, Giuliano Righi, la cura e il coordinamento di Marzia Vidulli Torlo, i disegni di Giuliano Merlatti, le fotografie di Marino Ierman e la redazione di Laura Oretti.

Il volume prende in esame il sito di San Servolo e in particolare il ricco corredo funerario proveniente dalla necropoli protostorica (circa duecento pezzi, oggetti di ornamento personale in bronzo e armi in ferro) e romana (un altro centinaio di pezzi tra ceramica, vetro e bronzo) scavata da Karl Moser.

Alla **Sacra Ostaria** in via Campo Marzio 13, forte del successo ottenuto nelle recenti esibizioni torna la Ragtime jazz band in concerto domani, dalle 21.30. La formazione jazzistica triestina propone dal vivo il meglio del repertorio Dixieland e New Orleans con speciali adattamenti dei classici della tradizione afroamericana dello scorso secolo. La band vede Gino Cancelli alla tromba, Sergio Bernetti al trombone, Giorgio Bertolot al banjo, Giuliano Tull al sax, Andrea Zuliani al contrabbasso, Lorenzo Fonda alla batteria e Giorgio Berni al piano e voce recitante.

**Round Midnight** via Ginnastica 39. Torna il cabaret con il recital di Leo Sartoco, in programma oggi alle 21.15. Domani notte dance con Papastuff (alternative dj set). Venerdì grande appuntamento musicale dal vivo con Sam Paglia che presenterà l'ultimo cd «Killer chachacha» (posti limitati).

**Trattoria Spetic** strada di Fiume 425. Cartellone pasquale ancora all'insegna del cabaret del Mago de Umago, di scena oggi, giovedì e domenica sera. Domani spettacolo rock dei Bang Raevolution (21.30) e venerdì nuovo appuntamento di musica live con gli acid quartett jazz.

**Naima Jazz Caffè** via Rossetti 6. L'appuntamento live del giovedì è firmato da Lucky Luciano, trio con repertorio electrojazz di scena dalle 22.

**Punto Caffè** via Ghega 6. Dalle 22 di oggi torna dj Cucy & «Do you like the staff star». Domani appuntamento in chiave revival con la musica di dj Maurizietto e le sue scelte degli anni '70 e '80 (dalle 22). Venerdì replica con dj Cucy.

**Buffet Spaten** via Valdirivo 32. Denis Novato, il celebre fisarmonicista, già campione del mondo, si ripropone dal vivo nella serata di sabato con il suo repertorio di musica folk.

**Associazione Euterpe& Clio** piazzetta Arco di Riccardo. Sabato alle 22 è in programma una serata di beneficenza promossa favore dell'associazione «Insieme» per una raccolta fondi per la ricerca nel campo dell'Alzheimer. Protagonista la musica gospel e soul con il gruppo The Songsters.

**Cibo Matto** via Machiavelli 3. Oggi la musica di Irish&Steve, domani appuntamento classico del «The Game is open». Giovedì «Erasmus party», venerdì notte con Trabant Sound System e fine settimana con la dance pura firmata dj Rotation.

**Harry's Bar** via Carducci 2. Altri due appuntamenti legati alle elaborazioni di cocktail sulle migliori marche. Venerdì e sabato (dalle 19 alle 21) è la volta dell'Aperol party.

**Birreria Forst** via Galatti 11. Concerto dei Sottofalsonome, venerdì, dalle 21.15.

**Macaki disco bar** viale XX Settembre 39. Domani, dalle 22, dj Robertino conduce il party universitario. Giovedì è la volta di dj Kiss e la sua notte targata Isla Tropical con le sonorità mambo, chacha e salsa. Sabato si balla sino a tarda notte con il party Top of the Pop, riservato alle maggiori proposte dance del momento, curato da dj Robertino. Lunedì prossimo il Macaki ospita ancora atmosfere esotiche con l'appuntamento curato da dj Edgar con il party Noche caliente a base di balli caraibici, salsa e ritmi merengue. Dalle 22 alle 3.

**Hip Hop music club** piazzale De Gasperi (Montebello-Ippodromo). Dalle 24 di sabato è di scena la musica miscelata da Papastuff.

*a cura di Francesco Cardella*

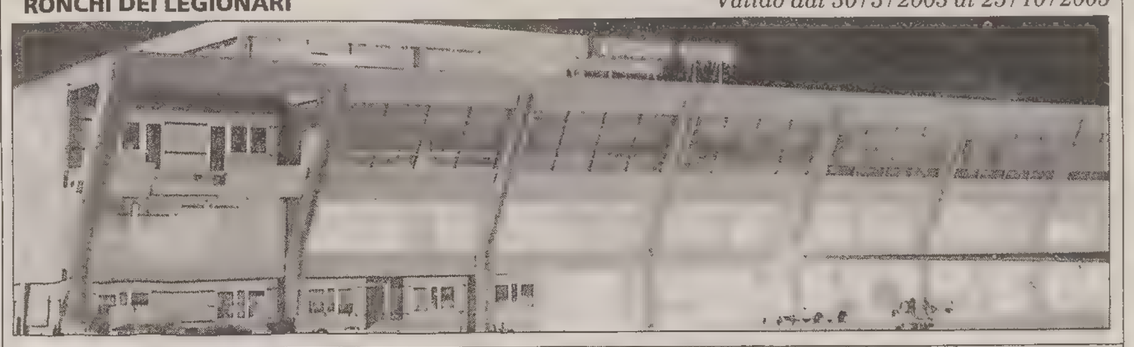
# Debuttanti del cabaret di scena al Punto G

Sulla scia del buon successo ottenuto con la prima edizione della Corrida triestina (dilettanti allo sbando) il Punto G. di via Economo 12 ha deciso di inaugurare anche un ciclo di serate dedicate alle nuove proposte del cabaret. Martedì 15 aprile (21.15) è in programma la seconda delle quattro tappe che costituiscono la prima edizione del concorso «Cabaret Punto G.» manifestazione promossa dalla Aeffe Production agenzia che promette ai vincitori della rassegna triestina del cabaret persino una vetrina nella storica sede dello Zelig. La formula del concorso è semplice. Basta essere maggiorenni con un pizzico di coraggio almeno un canovaccio di pregio e venti minuti circa di tempo per dar prova del possibile talento in possesso. Sarà poi il pubblico a giudicare direttamente l'artista tramite voti espressi con alzata di paletta. Oltre al miraggio di un approdo accanto ai comici di Zelig il vincitore potrà fruire di un premio di 500 euro ed un contratto di un anno. La proposta insomma appare allettante e sta convogliando nella sede del Punto G. aspiranti cabarettisti da tutta la regione. Vincere assicura qualcosa di concreto ma va ricordato che ad ogni puntata del concorso figura tra il pubblico un talent scout di una nota agenzia milanese in caccia di nuovi volti e possibili protagonisti. Altri informazioni telefonando allo 349 - 8558312.

**fr.card.**

**AEREI**

**RONCHI DEI LEGIONARI** *Valido dal 30/3/2003 al 25/10/2003*



| PARTENZE PER | PARTENZA* | ARRIVO* | FREQUENZA | NOTE | ARRIVI DA | PARTENZA* | ARRIVO* | FREQUENZA | NOTE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BELGRADO | 12.00<br>18.15 | 13.30<br>19.45 | -2---6-<br>---4--- | | BELGRADO | 09.45<br>16.00 | 11.15<br>17.30 | -2---6-<br>---4--- | |
| GENOVA | 07.15<br>11.30<br>16.45 | 08.15<br>12.30<br>17.45 | 1-3-5--<br>-2-4---<br># | | GENOVA | 15.10<br>20.00 | 16.10<br>21.00 | #<br>12345-- | |
| LONDRA Stansted | 15.40<br>13.25 | 16.45<br>14.30 | #<br># | fino al 30/04<br>dall'1/05 | LONDRA Stansted | 12.15<br>10.00 | 15.15<br>13.00 | #<br># | fino al 30/04<br>dall'1/05 |
| MILANO Malpensa | 06.00<br>07.50<br>11.25<br>16.55<br>18.30 | 07.15<br>09 00<br>12.45<br>18.15<br>19.40 | 12345--<br>#<br>12345--<br>12345--<br># | | MILANO Malpensa | 09.05<br>14.30<br>14.50<br>19.15<br>20 30 | 10.25<br>15.30<br>16.10<br>20.35<br>21.35 | 12345--<br>#<br>12345--<br>12345--<br># | |
| MOSCA Vnukovo | 10.40 | 15.45 | -----6- | charter | MOSCA Vnukovo | 08.05 | 09.10 | -----6- | charter |
| MONACO | 08 20<br>12.55<br>16.50<br>17.00<br>16 55 | 09.30<br>14.05<br>18.00<br>18.10<br>17.05 | #<br>#<br>12345--<br>-----6-<br>------7 | | MONACO | 11.20<br>10.40<br>10.30<br>10.40<br>15.10<br>19.45 | 12.30<br>11.50<br>11.40<br>11.50<br>16.20<br>20 55 | -----7<br>123456-<br>--3----<br>12-456-<br>#<br># | fino al 24/06<br>dal 25/06<br>dal 25/06 |
| NAPOLI | 13.00 | 14.35 | # | | NAPOLI | 10.40 | 12.15 | # | |
| ROMA Fiumicino | 07.05<br>10.45<br>14.40<br>19.00 | 08.15<br>11.55<br>15.50<br>20.10 | #<br>#<br>12345-7<br># | | ROMA Fiumicino | 08.55<br>12.50<br>17.10<br>21.55 | 10.05<br>14.00<br>18.20<br>23.05 | #<br>12345-7<br>#<br># | |
| SHARM EL SHEIKH | 19.00 | 23.00 | -----7 | charter | SHARM EL SHEIKH | 14.00 | 18.00 | -----7 | charter |
| TORONTO | 17.25 | 20.25 | 1----- | charter dal 26/05 al 29/09 | TORONTO | 22.00* | 15.25 | 1----- | charter dal 26/05 al 29/09 |

Frequenze 1=lunedì, 2=martedì, 3=mercoledì, 4=giovedì, 5=venerdì, 6=sabato, 7=domenica, #=giornaliero Orari espressi in ora locale *Il giorno prima
**INFORMAZIONI:** 0481 773224; biglietteria 0481 773232; assistenza bagagli: 0481 773227.

# Versi di dolore e solitudine nelle pagine di Millach

È promosso dal Club Zyp, domani alle 18.30 al caffè San Marco (via C. Battisti), l'incontro dedicato a Gigliola Cattaruzza Millach, una cara presenza che è venuta a mancare nella piccola, grande famiglia qual è, appunto, l'associazione di volontariato Zyp.

A presentare la succinta raccolta di liriche della compianta Gigliola, sarà la coordinatrice del settore poetico del Club, Gabriella Valera Gruber, docente di storia della storiografia nel nostro Ateneo, che con amorevole attenzione ha curato la silloge. Sono versi sbocciati dalla solitudine e dal dolore che la perdita del proprio compagno di vita avevano procurato in Gigliola, donna di sensibilità, portata ad amare il prossimo, la natura, la musica e, naturalmente, la poesia. Eredità preziosa: così Gabriella Valera definisce le poesie scritte dalla Cattaruzza Millach, raggruppate sotto il titolo «Amore, dove sei?». E proprio in una di queste liriche dal pensoso raccoglimento risuonano i versi toccanti e significativi: «Non so nulla / Signore / di me e di altri ancora. / Forse il cielo è ancora troppo lontano...».

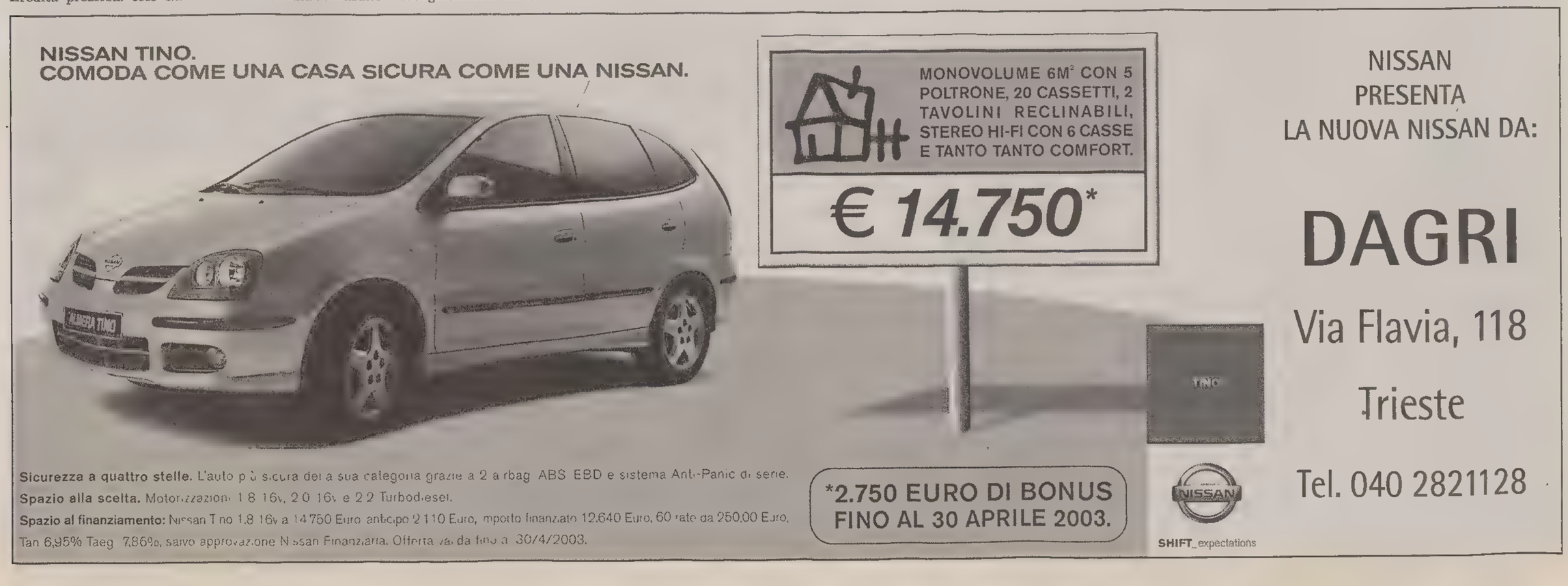
**Grazia Palmisano**

# Commercio equo e solidale Conferenza alla Baroncini

Il Leo Club Trieste organizza una conferenza-dibattito sul tema «Una nuova realtà: il commercio equo e solidale» che si terrà oggi alle 17, nella sala Baroncini del Circolo ricreativo Generali (via Machiavelli 1). Interverranno Enrico Reggio, consigliere d'amministrazione e coordinatore della cooperativa Bottega Solidale di Genova e responsabile nazionale dell'ufficio ristorazione Ctm, e, in rappresentanza della Bottega del Mondo di Trieste, Silfa Duda dell'Associazione mosaico e Maria Besednjak dell'Associazione senza confini.

Nato negli anni '60 per rispondere ai problemi e alle ingiustizie del commercio convenzionale, il commercio equo e solidale rappresenta oggi la via per uno sviluppo sostenibile delle relazioni commerciali. I prodotti equi e solidali, infatti, promuovono la crescita economica e la giustizia sociale nei paesi meno sviluppati grazie al fatto che viene garantita ai lavoratori una giusta retribuzione e si favoriscono investimenti per la cooperazione e lo sviluppo nel Sud del mondo. Oltre a rispondere all'attenzione etica del consumatore, questi prodotti sono anche rispettosi della sua salute. In gran parte essi provengono da produzioni biologiche e comunque per la loro realizzazione vengono impiegate materie prime ed energia pulita che non minacciano la salute del consumatore e quella del produttore.

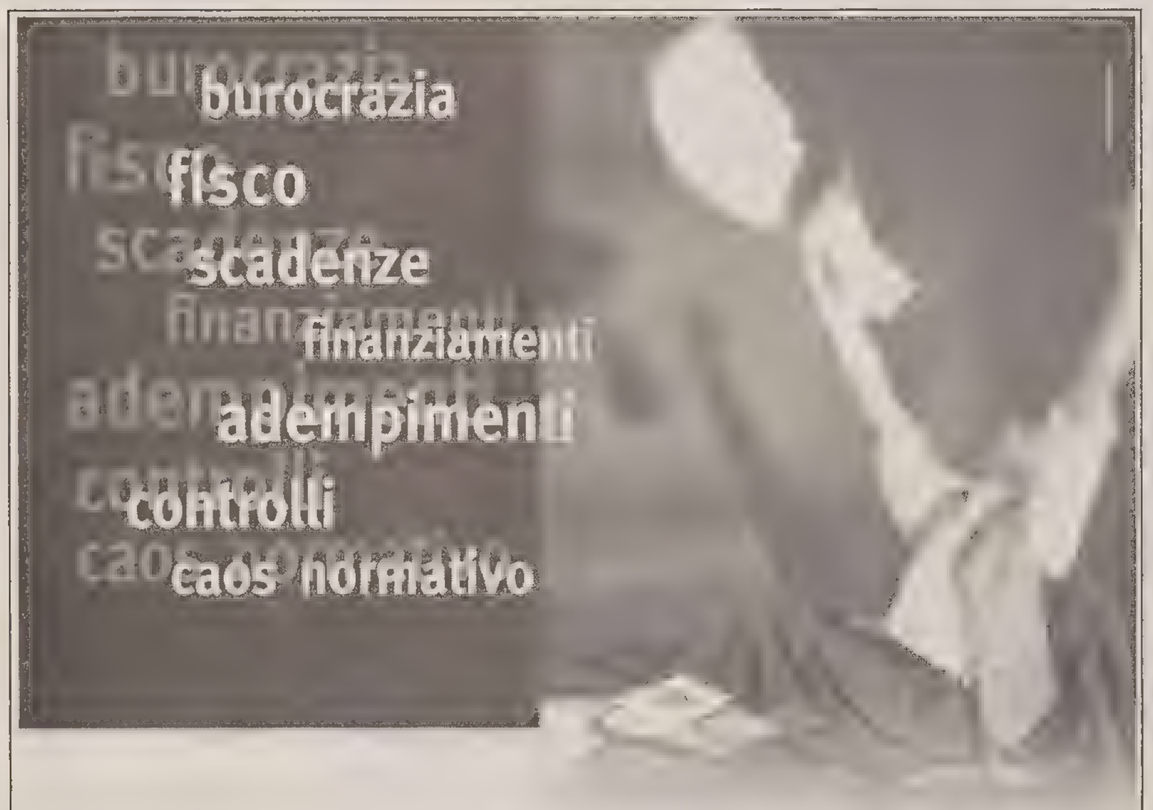
Il consumatore, quindi, può con le sue scelte contribuire a uno sviluppo sostenibile e, facendo crescere la consapevolezza di ciò negli altri e supportando i prodotti equi e solidali, rende possibile un approccio alternativo al commercio internazionale che garantisce una maggior equità e migliori condizioni e sicurezze sulle regole per i produttori marginalizzati del Sud del mondo.

A cura della A. Manzoni e C.

# Confartigianato

**ASSOCIAZIONE ARTIGIANI PICCOLE E MEDIE IMPRESE DI TRIESTE**
*Via Cicerone, 9 - tel. 040 3735111*
*www.artigianits.it - info@artigianits.it*




## Dentro l'Associazione. Fuori dai guai.

L' "Associazione Artigiani Piccole e Medie Imprese di Trieste – Confartigianato" è un'organizzazione datoriale fondata sul principio di libera adesione aperta a tutte le componenti dell'artigianato e della piccola e media impresa della provincia di Trieste.
L' "Associazione Artigiani Piccole e Medie Imprese di Trieste" aderisce alla Confartigianato che è la massima organizzazione del comparto a livello nazionale con oltre 520.000 imprenditori, 1.200 sedi, 14.000 funzionari, tecnici e consulenti.
L'Associazione è rappresentata ai massimi livelli nella Camera di Commercio, nel CON.GA.FI. (Consorzio Garanzia Fidi), nell'E.Z.I.T. (Ente Zona Industriale) e in molti altri organismi ed enti che si occupano dei vari problemi legati alla vita delle imprese.

### I nostri servizi

- Assistenza all'impresa per le pratiche di iscrizione camerale
- Tenuta contabilità ed elaborazione dichiarazioni fiscali
- Assistenza fiscale e tributaria
- Assistenza elaborazione libri paga
- Caaf imprese, dipendenti e pensionati
- Consulenza sindacale datoriale
- Consulenza legale
- Assistenza per acquisizione aree e immobili per l'insediamento delle aziende
- Servizio ambiente e sicurezza del lavoro
- Ambulatori medicina del lavoro
- Servizio credito e finanziamento alle imprese
- Assistenza pratiche pensionistiche (patronato Inapa)
- Consulenza e assistenza alla Certificazione Qualità UNI EN ISO 9000/2000
- Consulenza e assistenza per il conseguimento dell'attestazione SOA (Nuovo sistema unico per la Qualificazione delle imprese per gli esecutori di lavori pubblici)
- Servizio consulenza tecnica su patrimonio immobiliare, appalti e pratiche edilizie

### Vuoi aprire un'impresa?

Ti invitiamo in Associazione allo sportello dedicato all'attivazione di nuove imprese dove troverai personale attento e qualificato in grado di consigliarTi le soluzioni tecniche e contabili ottimali per il raggiungimento del Tuo obiettivo.
Le proposte pianificate assieme ai nostri esperti potranno ottenere immediata realizzazione attraverso l'ottenimento di tutte le autorizzazioni necessarie all'apertura dell'attività.

### Le nostre sedi

**LE NOSTRE SEDI**

| | |
|---|---|
| SEDE CENTRALE: | TRIESTE<br>via Cicerone n.9 tel. 040/3735111 - fax 040/3735224 |
| CENTRO PICCOLA IMPRESA: | ZONA INDUSTRIALE (Valle delle Noghere - Muggia)<br>Strada delle Saline n.30 tel. 040/9235097 - fax 040/9234340 |

## Ebiart: Strumento di lavoro

Ebiart. L'Ente Bilaterale Artigianato Friuli Venezia Giulia, è un aiuto indispensabile per le imprese artigiane e per i loro dipendenti. Promuove e sviluppa le relazioni sindacali, avvia iniziative volte a sostenere il reddito, arricchisce la formazione professionale ed imprenditoriale, assiste su temi delicati quali la sicurezza sul lavoro e la salute. Uno strumento prezioso, dunque, sempre a disposizione degli artigiani del Friuli Venezia Giulia.

ebiart
Risorse per l'artigianato

Ebiart
Ente Bilaterale
Artigianato del Friuli
Venezia Giulia
Largo dei Capuccini, 1
33100 Udine
tel. 0432 299938
fax 0432 299954
www.ebiart.it
e-mail: info@ebiart.it

# CULTURA & SPETTACOLI

**SCRITTORI** *Piergiorgio Gay progetta di portare sullo schermo il nuovo romanzo dell'autore triestino*

## Covacich, a perdifiato dentro un film

### *A maggio il regista verrà a studiare da vicino la maratona della «Bavisela»*

Ha letto il libro a perdifiato. Convincendosi, pagina dopo pagina, che il nuovo romanzo di Mauro Covacich sembra fatto apposta per il grande schermo. Quando è arrivato alla fine di «A perdifiato», distribuito nelle librerie da Mondadori all'inizio di marzo, il regista Piergiorgio Gay non ha perso tempo. Giocando d'anticipo su almeno un possibile concorrente, ha messo un'opzione sulla trasposizione cinematografica del libro.

E non si è fermato lì. Il regista che l'anno scorso alla Mostra di Venezia s'è presentato in concorso con la versione filmica de «La forza del passato», il romanzo che ha portato Sandro Veronesi a vincere il Premio Campiello, ha già chiesto d'essere accreditato alla «Bavisela». Per vivere dalla prima fila quella maratona che, nel romanzo di Covacich, diventa il punto di svolta. Il momento della verità di una storia dove la sfida sportiva è soltanto uno dei passaggi obbligati nel gioco, intricato e grottesco, del vivere.

«Del romanzo di Covacich non mi ha colpito tanto la sua abilità di raccontare il fascino della maratona - dice Piergiorgio Gay -, che finisce per assomigliare più a un'arte marziale che a una semplice competizione sportiva. Quanto, piuttosto, la sua capacità di mettere i personaggi faccia a faccia con i propri limiti, con le proprie debolezze. Di farli correre come se dovessero sempre scappare da qualcosa: il disastro ecologico del Tibisco inquinato, oppure un amore troppo ingombrante, o il desiderio di un figlio che potrebbe trasformarsi in un incubo».

Gay non vuole vendere fumo. «Il film, per il momento, è soltanto un'idea». Lo fa sorridere il fatto che, se «A perdifiato» prenderà forma per davvero, lui si troverà a girare con la cinepresa ancora una volta per le strade di Trieste. «In effetti, qui ho ambientato "La forza del passato", anche se il romanzo di Veronesi si svolgeva a Roma. E sarei contento di ritornare per questo nuovo film». Ovvio, i problemi da risolvere non saranno pochi: «Ne dico soltanto uno: bisogna trovare un attore e un'attrice che, oltre a essere bravi, a saper recitare, abbiano anche una certa dimestichezza con la corsa». E sì, perchè i protagonisti del libro sono un istruttore italiano di maratona e le sue allieve ungheresi, che la Federazione magiara vuole trasformare da mezzofondiste a stelle del ranking mondiale.

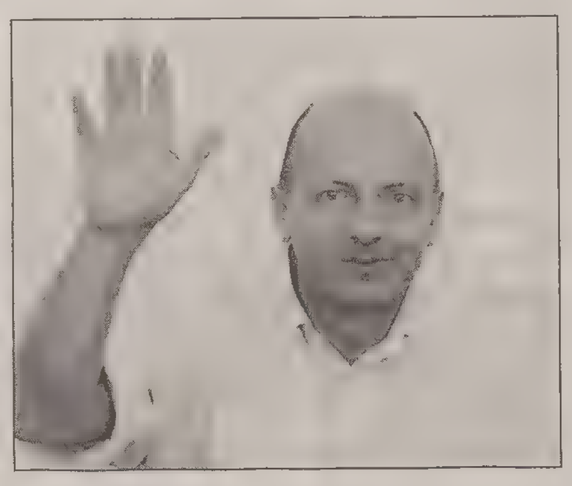
Certo è che Gay verrà a Trieste a maggio per partecipare a una presentazione di «A perdifiato» inserita nel calendario della «Bavisela». Oggi, invece, Elvio Guagnini e Mauro Covacich parleranno del romanzo, alle 18, nella sala di lettura della Libreria «Minerva» di Trieste, in via San Nicolò 20.

Gay e Covacich, in realtà, si sono conosciuti prima che «A perdifiato» prendesse forma. «Avevo letto altre cose sue, ma siamo diventati veramente amici dopo la messinscena del suo testo teatrale "Safari", a Milano. Mauro, quando le bozze di "A perdifiato" erano pronte, me le ha fatte avere. Così ho potuto leggere il romanzo in anteprima».

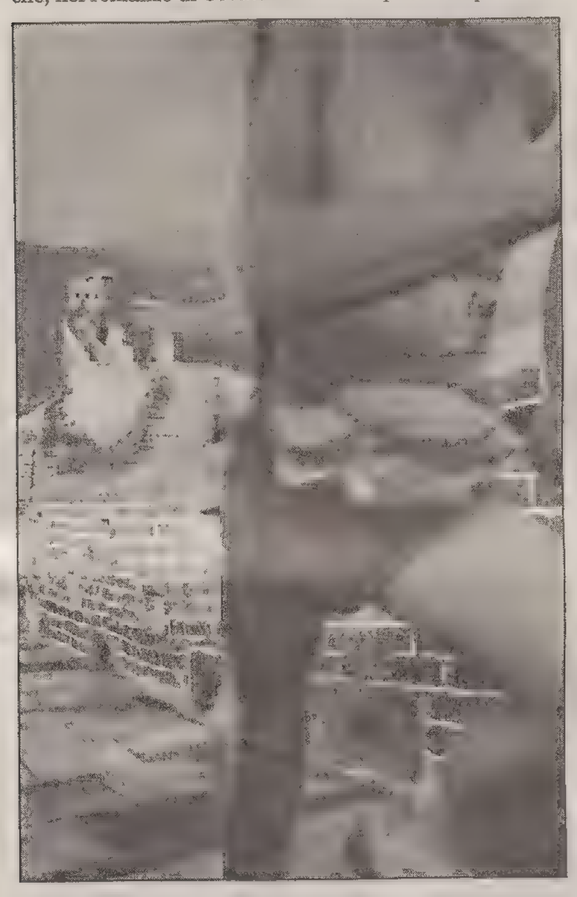
Nell'intersecarsi di storie, ombre, tradimenti, parole non dette, silenzi, un tema ha colpito Gay: «Il malessere dei personaggi, in qualche modo, è in sintonia con il profondo degrado della Natura. Se gli uomini non sono più in grado di gestire i propri sentimenti, di dare un senso alla propria vita, accanto a loro i fiumi, i boschi, i prati, trasudano veleno. Seminano morte perchè qualcuno, in maniera folle, ha ucciso loro».

E la maratona, nelle pagine di Covacich, si trasforma in una corsa a perdifiato verso la resa dei conti con se stessi. «Non è il ritmo delle pulsazioni a scandire il romanzo - dice Gay-, ma il rumore dei sentimenti».

**Alessandro Mezzena Lona**



Lo scrittore Mauro Covacich e, a destra, il regista Piergiorgio Gay, che a Trieste ha girato «La forza del passato».



La maratona nell'obiettivo di Patrich Aventurier.

*Un disastro ecologico si sovrappone alle vicende di atleti che vengono manovrati senza troppi scrupoli*

## Quelle pedine che corrono incontro alla catastrofe

### *Dialoghi, bollettini tivù, messaggi di posta elettronica per costruire una storia entusiasmante*

*di* **Elvio Guagnini**

Anche in «A perdifiato», come nel precedente romanzo «L'amore contro», Mauro Covacich conferma di essere uno scrittore di grandi qualità e ambizioni, scrittore che - dopo aver saggiato le proprie capacità in prove narrative e saggistiche di grande varia misura e direzione - punta ora al romanzo di ampie proporzioni, di notevole complessità progettuale e ideologica, al racconto costruito su una gamma molto larga di modi e suggestioni linguistiche.

Covacich non è solo tra tanti giovani (e meno giovani) scrittori che puntano all' opera narrativa corposa. Non sono pochi, oggi, gli architetti di testi narrativi , articolati spesso - però - su basi fragili anche quando la scorza, l'involucro, la pellicola di superficie, la confezione, la presentazione editoriale sembrano accattivanti, a posto con le regole delle scuole di scrittura e magari con le regolette della casa sponsorizzatrice , e con le qualità supposte per non fallire l'audience e per piacere al lettore (quale?). È un fatto che poi, di fronte a tanti di questi romanzi, il lettore conclude invece che,tutto sommato, nelle 3-4-500 pagine di testo ci sono cose che potevano essere dette benissimo in 50-100 pagine (e forse anche meno).

E si dice pure - questo lettore - che ,forse, se questi scrittori avessero letto con attenzione libri come «Guerra e pace», avrebbero capito cosa significhi adoperare uno spazio narrativo con intelligenza e con sensibilità, e con la capacità di far avvertire sempre la necessità di quelle pagine, di tutte quelle pagine.

Covacich segue un'altra strada, un altro genere di regole, rispetto a questi scrittori. Riesce a regalare al lettore un romanzo di più di 300 pagine non solo tutte necessarie, ma anche piene di fatti, cose, personaggi, storie corpose ma anche avvincenti. Pagine ricche di colpi di scena, mutamenti di prospettiva, di registro. Pagine costruite con ritmi, precisi, vari, spesso incalzanti. E, oltre al resto, costruite per seguire una vicenda e dei problemi e delle linee di ragguardevole spessore e chiarezza. «A perdifiato» (lo dice anche il titolo) è la storia di una corsa, della preparazione a una corsa, rappresenta una vicenda di maratone e maratoneti. È una storia imperniata sulla preparazione alla gara, su motivi atletici e scientifici (l'alimentazione e la cura del corpo in vista di motivi agonistici).

Nelle pagine di Covacich, lo sport ci si presenta come una realtà e come un ambiente, un mondo particolare con le sue regole, i suoi trabocchetti, i suoi trucchi, la sua deontologia (per chi ci crede o teme le sanzioni), il suo rigore, le emarginazioni di chi non si sottopone alle regole. È davvero uno sport, solo uno sport, la maratona? Veramente, il cosiddetto io narrante ce ne dà definizioni diverse : «La maratona è un'arte marziale. Chi la corre compie una scelta estetica, non una sportiva .Lo sport non c'entra niente. Vorrei dire: resistere alla più alta velocità possibile per una strada così lunga è la cosa più bella che la mente umana possa produrre. La mente non è il cervello, la mente è il sistema del corso che pensa[...] Ecco, il corpo che pensa raggiunge il più alto grado di bellezza nella maratona»; «La maratona non è uno sport, ma il gesto più bello che una mente umana possa produrre», quando abbia imparato «a disincarnarsi, a far dialogare gli enzimi, le proteine, gli eritrociti».

La copertina del libro.

Ma la maratona di cui si parla in queste pagine è anche altro. È anche la metafora di una vita non solo o non tanto votata a uno scopo, quanto piuttosto di un modo di essere subordinato a ingranaggi di integrazione e di ossequio a regole , a ritmi e leggi spesso al limite dell' umano, quando l'individuo - se non pratichi lo sport come miglioramento e autocontrollo e sviluppo delle proprie forze, ma come strumento di affermazione anche sociale - diventa una pedina in mano a giocatori spesso interessati solo al risultato materiale dell'utilizzazione delle altrui qualità.

Dal canto suo, Dario, il maratoneta triestino che diventa istruttore di giovani maratonete ungheresi di Szeged, agli ordini di un imprenditore esigente e di pochi scrupoli, è l'incarnazione di una vita regolata da princìpi e disciplina rigorosi che poi i casi dell'esistenza, il desiderio, gli istinti, alcuni impulsi sotterranei minacciano e procurano di sfasciare. Sicché un luminoso progetto di carriera, e un altro di paternità adottiva, vanno in fumo per una complessa concomitanza di cause, di equivoci, di raggiri, di incomprensioni, di ascolto concesso alla voce di un altro io che vive dentro il protagonista. Alla fine, però... Altri binari, altri obiettivi raggiunti per altre vie, altra «normalità» conseguita. Come nella vita vera, che è diversa da quella di tanti «romanzi», l'«end» non è né «happy» né «unhappy». Il finale, la conclusione è «normale», fatto di aggiustamenti, rattoppi, compromessi, piccole (e pietose) astuzie umane (ma forse sono solo buonsenso) che l'intelligenza femminile mette in opera.

Il libro si legge tutto d'un fiato, come i libri di una volta. Dopo poche pagine non si lascia più. E come aumentano i ritmi dei maratoneti, così aumenta la voglia del lettore di andare avanti.

Anche nel predisporre esche per il piacere del lettore, Covacich si rivela maestro. Usa dei bollettini di Bbc News per raccontarci un disastro ecologico e i suoi esiti; la posta elettronica per narrarci i termini di un'amicizia tradita; i resoconti di colloqui con una psicologa dell'Asl per illuminare un rapporto di coppia con tutte le sue disfunzioni e lati d'ombra. È scrupolosamente minuzioso nel raccontarci il funzionamento del corpo in allenamento, in gara, e gli effetti delle prescrizioni dietetiche dell'allenatore. Fa la cronaca in tempo reale degli allenamenti e della gara finale : una cronaca appassionata ,quest'ultima, piena di ritmo e di emozioni.

Che casino la vita, ripeteva continuamente un mio collega d'ufficio di tanti anni fa per lamentarsi di quella che chiamava la «corsa a ostacoli» dell'esistenza. E vien voglia di dirlo di fronte a questa pioggia di malintesi, di disguidi, di incomprensioni, di bugie, di felicità, di sofferenze «consumate» (come si «consumano» e si trangugiano le medicine) , anche di desideri di «normalità». Un mistero, la vita. Che dolore, che felicità, che paura, che...

Il consiglio è di leggere queste pagine di Covacich, di strappare al grigiore (e alla noia di tanti libri che il mercato ci infligge) qualche ora di divertimento intelligente, di quelli che fanno pensare e che fanno crescere i nostri pensieri. Forse proprio questo è il segreto della vera letteratura.

**SCIENZA** *Dialogo a due voci tra l'astrofisica Margherita Hack e il biologo Edoardo Boncinelli a Trieste*

## I marziani? Se esistono non li incontreremo mai

### *Probabile un'altra forma di vita nell'universo. Altamente improbabile che ci venga a trovare*

**TRIESTE** Gli extraterrestri? Non è escluso che esistano, ma sarà difficile poter comunicare con loro, ancora di più poterli incontrare. Per l'astrofisica Margherita Hack non ci sono dubbi: «E' assurdo pensare di essere soli, ma è altrettanto assurdo pensare di entrare in contatto, sia materiale, che per via elettromagnetica». All'eterno quesito che da migliaia di anni percorre l'umanità, Edoardo Boncinelli, direttore della Sissa di Trieste, biologo e, per sua stessa ammissione, fondamentalmente scettico, risponde con un altro interrogativo: «Se incontrassimo un'altra forma di vita sarebbe un fatto eccezionale, perchè avremmo una serie di risposte a domande fondamentali che nessun altro evento ci potrebbe dare. Noi biologi riteniamo che la vita avrebbe potuto prendere strade diverse rispetto a quella che conosciamo sulla terra. Ma è un'ipotesi. L'unico modo per rispondere sarebbe trovarne qualche altra forma, anche elementare, diversa. Ma siccome la vita è una...»

Astrofisica e biologia a confronto su un tema affascinante: siamo soli nell'Universo? Due punti di vista ad altissimo livello, ospitati in un confronto, ieri sera alla Stazione Marittima, nell'ambito del Congresso nazionale della Società astronomica italiana, che dopo ventinove anni ha fatto nuovamente tappa a Trieste.

Margherita Hack dice che no, soli non siamo, un'altra forma di vita disseminata tra le centinaia di miliardi di galassie, è «probabile». «Altamente improbabile», invece, è che «venga a trovarci»: le distanze sono enormi e la velòcità della luce è un limite invalicabile. E anche figurarci uno scambio di battute con gli altri abitatori del Cosmo è solo materia da film di fantascienza. «Se ci arriva un messaggio da una stella a cinquantamila anni luce - esemplifica - la nostra risposta ne impiegherebbe altrettanti. E centomila anni luce sono un po' troppi... Ci stanno provando con il progetto "Search for extraterrestrial intelligence", che è l'unico metodo non fantascientifico in questo campo. Ma le probabilità di successo sono molto basse».

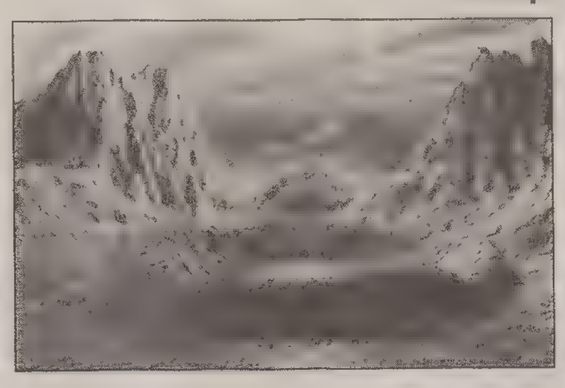
Dal '95 a oggi sono stati scoperti con i telescopi ottici più di cento pianeti al di fuori dal sistema solare. Ma nessuno di loro è adatto a ospitare qualche essere che possa dirsi simile a noi. «Sono tutti troppo grossi, troppo vicini al loro sole e troppo caldi. Non si può escludere che ci siano anche delle terre - spiega Hack - ma sono piccoline, quindi più difficili da scoprire. Ora si stanno cercando quei pianeti che perturbano il moto del loro sole e lo fanno quanto più sono grandi e vicini, quindi inadatti a qualsiasi forma di vita».

Boncinelli premette che l'unico modo per affrontare un terreno così arduo è quello di partire dalla vita quale la conosciamo noi, sulla terra. «Se c'è n'è qualcun'altra altrove - annota - non può avere caratteristiche troppo diverse dalla nostra. Tutto quello che posso fare io, come biologo, è tracciare un quadro di riferimento nel quale inserire seriamente il problema. Di più non è alla nostra portata».

E il quadro di riferimento biologico, ovvero gli elementi «minimi» perchè di vita si possa parlare sono la cellula, la membrana, il patrimonio genetico. Sulla Terra viviamo con due fondamentali privilegi: la temperatura bassa e stabile, che impedisce alle cellule di «iniziare una danza frenetica», incompatibile con quella forma organizzata che è indispensabile per la vita, e la disponibilità di acqua. «La domanda che ci poniamo - ha proseguito Boncinelli - è questa: è vero che la vita si poteva evolvere diversamente? Sono convinto di sì, ma potremmo stabilirlo solo con un confronto. Non si può neanche parlare di probabilità. Un matematico americano ha detto che le probabilità si calcolano quando ci sono tanti sistemi equivalenti su cui fare un conto. Però la vita è una...».

Dalla sala, affollata, un interrogativo pesante: «Com'è nata la vita?». Risponde il biologo: «O è un essere superiore che ha fatto questo progetto e poi se ne è disinteressato, o è la materia che a forza di maneggiare e maneggiare... Ma non abbiamo nessuna indicazione che tutto non sia avvenuto per caso».

**Arianna Boria**



Da sinistra: Edoardo Boncinelli; una ricostruzione fantastica della geografia del pianeta Marte; Margherita Hack.

**TELEVISIONE** *Tre puntate speciali andranno in onda a maggio e giugno sulla rete leader di Mediaset*

# «Zelig» conquista anche Canale 5

## *Claudio Bisio, Michelle Hunziker e soci in lizza per quattro Telegatti*

Michelle Hunziker, portafortuna di «Zelig».

**MILANO** Per spegnere le sue prime 100 candeline e chiudere alla grande la stagione televisiva che lo ha visto crescere fino a diventare un programma di culto, tanto da essere candidato a quattro Telegatti, «Zelig» approda alla prima serata di Canale 5 con tre puntate speciali «Zelig Circus», che andranno in onda giovedì 22 e 29 maggio e il 5 giugno prossimo.

Sulle motivazioni del passaggio da Italia 1, la rete che dal'97 ospita la trasmissione, a Canale 5 il direttore generale dei contenuti di Mediaset Alessandro Salem ha spiegato che «Zelig ha raggiunto un livello di maturità per contenuti, ritmi e ascolti che ci sembrava logico concludere il suo percorso sulla rete ammiraglia, che giustamente ospiterà il fenomeno dell'anno».

Nessun problema da parte di Italia 1, quindi, «la cui missione è - ha detto ancora Salem - sviluppare formati che una volta maturi passino ad arricchire il palinsesto di Canale 5».

Qualche perplessità, a «cambiare canale», nello staff di «Zelig» all'inizio c'era, come confessa Gino: «il rischio è quello della sovraesposizione, quando si parla ovunque di un fatto - ha detto - il confine con l'antipatia si fa labile. Ci sembravano esagerate tre serate, e si poteva anche festeggiare nel nostro habitat naturale, ma in fondo la 100esima puntata era un'occasione per festeggiarci davvero alla grande».

Nello staff di «Zelig» il passaggio di rete non ha certo suscitato le stesse perplessità dello spostamento di giorno su Italia 1, che aprì una polemica con Mediaset. «Dopo serie divergenze con la dirigenza di Mediaset, ora ci siamo capiti - ha spiegato Gino - forse abbiamo avuto una reazione esagerata, ma non siamo pazzi, la decisione di spostare il programma veniva dopo una serie di episodi che ci avevano fatto innervosire. Il successo per noi si è tramutato in un imbarazzo di rapporti con l'azienda, che era impreparata a gestire questo fenomeno».

Chiarite le divergenze, sembra quasi sicuro che il programma, l'anno prossimo, troverà la sua collocazione nel palinsesto di Canale 5, molto probabilmente andando a occupare la prima serata del venerdì. In questo caso, nonostante la collocazione nella prima serata della rete ammiraglia, «non cambieremo nulla del programma - ha garantito Michele - l'unica attenzione particolare sarà data al linguaggio, perchè tutti abbiamo figli piccoli a casa».

«Altre concessioni non ne facciamo perchè il nostro successo - ha aggiunto - viene dall'essere una "non trasmissione", che ha per referente il pubblico di viale Monza e di Sesto San Giovanni prima di quello che guarda il programma da casa».

Proprio per rispettare questa filosofia e non cadere nella sovraesposizione, dopo le tre puntate speciali, «Zelig» partirà in tour dall'inizio di luglio e lo si rivedrà in televisione solo dal 2004. «Siamo molto stanchi, ormai la gente mi tormenta per la strada. Sabato scorso in Liguria mi sono dovuto chiudere in auto per leggere il giornale e - ha detto scherzosamente Claudio Bisio - mi sono venuti a bussare pure lì». Una riconoscibilità che a Bisio e a Michelle Hunziker è valsa la candidatura a «personaggio televisivo dell'anno» ai Telegatti, dove «Zelig» è in lizza anche come miglior trasmissione dell'anno e miglior programma di satira.

**PERSONAGGI** *Dopo l'ictus, una gioia*

# Jean Paul Belmondo un figlio a 70 anni

Jean Paul Belmondo con la sua compagna Natty.

**PARIGI** In quell'ormai lontano 8 agosto 2001, la vita sembrava essere arrivata al capolinea, per Jean Paul Belmondo. Un ictus cerebrale l'aveva sorpreso a Lumio, in Corsica, dove trascorreva le vacanze con la compagna Natty, il figlio Paul, la nuora italiana e i nipotini. Ma l'inossidabile seduttore dalla «faccia da schiaffi», amato da generazioni di donne, non solo ce l'ha fatta: a 70 anni appena compiuti sta per diventare padre, per la quarta volta.

Natty, l'ex «coco-girl» oggi trentottenne conosciuta nel 1989 e da allora sempre al suo fianco, gli regalerà un figlio, in agosto.

Più o meno otto mesi dopo le nozze, il 29 dicembre scorso. «È un vero dono della vita», ha detto la bella e bionda Madame Belmondo, confermando informazioni del settimanale rosa «Voici», che ha titolato «Un bebè per Bebel». A Marrakech, dove all'inizio di aprile la coppia si è recata per festeggiare i 70 anni dell'attore, Natty aveva esibito con orgoglio il suo pancione.

Maschio? Femmina? Non importa, «non abbiamo preferenze», dice Natty che da quando Belmondo ha avuto l'ictus è la portavoce della famiglia. Jean Paul ha lottato a lungo con una paralisi facciale che sembra regredita. Per lungo tempo ha parlato a stento. Assurdo per un attore come Bebel che ha impersonato nei suoi film - una sessantina- e in teatro la forza stessa, l'agilità, l'arguzia.

**JAZZ** *Presentato in prima assoluta l'altra sera a Gorizia il progetto del batterista e compositore friulano*

# Gandhi regala brividi con il ritorno ai Weather Report

Il batterista U.T. Gandhi.

**GORIZIA** L'idea di mettere mano al repertorio dei Weather Report può incutere soggezione anche al più navigato musicista. Ma il progetto «The Music of Weather Report», concepito dal batterista e compositore friulano U. T. Gandhi e presentato in prima assoluta per la sesta serata di Gorizia Jazz 2003, targata Circolo Controtempo, è sembrato, invece, mettere i jazzisti in scena a loro agio.

Mosso da un fortissimo desiderio personale di rendere omaggio al sound unico dei Weather Report e di quegli ascolti che negli anni Settanta folgoravano un giovane Umberto Trombetta e lo convincevano a intraprendere la strada della musica, Gandhi ha scelto un'impronta musicale molto energica e ha chiamato a raccolta tre musicisti di vaglia. Giovanni Maier, straordinario al contrabbasso, maiuscolo nel piegare lo strumento a qualsiasi tipo d'intenzione e a dare al lavoro tutto elettrico un timbro particolarissimo. Nevio Zaninotto al sax tenore e soprano, che ha graffiato, ma mai oltre le righe, elementi un po' visionari e un po' fuori dal tempo. Giorgio Pacorig al piano Fender Rhodes, a elaborare le sonorità che «sono» i Weather.

Quanto all'artefice del progetto, era un Gandhi un po' emozionato che ha sdrammatizzato raccontando, all'inizio, di un brano e dell'altro. «Quasi una lezione-concerto», ha ammesso. Séduto alla batteria, ha sfoderato il suo drumming vigoroso, potente, indomabile, davanti a un pubblico entusiasta. Ospite della serata, il vitalissimo percussionista Federico Luciani che ha partecipato all'ultima cinquantina di minuti di musica sulle due ore del concerto.

Gandhi&Co. hanno colto bene lo spirito dei Weather, l'inimitabile atmosfera jazz-rock e un po' etno, ma sono andati oltre, mettendoci molto del loro, reinterpretando brani che hanno fatto storia. Molti tratti dai primissimi dischi dei Weather, con qualche incursione nella produzione più vicina nel tempo. Dall'iniziale «Mr. Gone», attraverso il trittico composto da «Directions», «Dr. Honoris Causa» e «Pharao's Dance», lungo «Tears» e «Non-Stop Home» di Wayne Shorter, con la memorabile «In a Silent Way» di Joe Zawinul, attraverso «Badia/ Boogie Woogie Waltz Medley», «Sightseeing» e «Scarlet Woman», fino a «Two Lines» e «Fast City».

**Dalia Vodice**

*Rifiutata anche sua moglie*

# Cacciato dal quiz Paul McCartney

**LONDRA** Bocciati: Paul McCartney e la moglie Heather Mills non sono stati giudicati abbastanza bravi per partecipare a «Chi vuole esser milionario?». Il conduttore dell'edizione britannica del popolare quiz televisivo ha rifiutato di accettarli come concorrenti.

A raccontarlo alla rivista «Mojo» è stato lo stesso McCartney.

La Mills voleva partecipare con il marito al programma a scopo di beneficenza, ma il presentatore Chris Tarrant ha dissuaso la coppia dicendo che avrebbero fatto una «terribile» figura.

**NARRATIVA**

*Intervista all'autrice de «L'uomo che arava le acque»*

# Hoda Barakat: guardate il mondo sembra la mia sconvolta Beirut

**MILANO** «L'uomo che arava le acque (pubblicato da Ponte alle Grazie) è il terzo romanzo della scrittrice libanese Hoda Barakat in Italia in questi giorni per presentare la sua ultima fatica. Tre anni di lavoro per una storia che intreccia la vicenda di Nicolas, discendente di ricchi commercianti di tessuti e la sua storia d'amore con Shamsa, una giovane curda con la quale Nicolas ha vissuto una straordinaria iniziazione erotica.

Sullo sfondo una Beirut distrutta dalla guerra civile, deserta e silenziosa, metafora di una allucinazione collettiva che per primo colpisce il protagonista. Nicolas si nasconde nel sotterraneo miracolosamente sopravvissuto ai carri armati, in cui suo padre teneva in deposito le stoffe preziose. Indifferente all'eco dei vicini combattimenti egli dorme avvolto in tessuti sontuosi e ripercorre attraverso la storia e il fascino del lino, del velluto e della seta, la storia millenaria delle antiche civiltà.

Hoda Barakat vive a Parigi dal 1989, dopo avere lasciato il Libano dilaniato dalla guerra civile. Per questo nuovo romanzo ha vinto nel 2000 il Premio letterario «Naghib Mahfouz» e nel 2002 è stata insignita dal governo francese del titolo di cavaliere, un onore inconsueto, dato il fatto che scrive in lingua araba.

**Perché ha scelto di trasferirsi in Francia?**

«In realtà non ho scelto di andare a vivere in Francia. Tutto quello che volevo era partire da Beirut. Avevo troppa paura e nello stesso tempo mi sentivo inutile. Che ci facevo a Beirut? Ho cominciato a detestare il mio Paese. Non può essere il Paese di nessuno! Non avevo posto, laggiù. Non difendevo nessuna causa e sono partita con un sentimento di rancore. Ho scelto Parigi semplicemente perché ci viveva già mia sorella. Avevo due bambini ed ero senza soldi, lei era l'unica che poteva aiutarmi».

**Lei scrive in arabo. Che rapporti ha con altri intellettuali arabi che vivono in Francia?**

«Francamente non faccio parte del mondo degli intellettuali arabi esiliati in Francia. Non ho una vita sociale o culturale a questo livello. Certo ci sono punti in comune che ci legano, ma non sono la persona giusta per parlarne. Cerco di parlare in arabo ai miei figli, ma loro spesso mi rispondono in francese e questo mi fa arrabbiare. Eppure loro non si sentono francesi. Si è quello che si vuole essere. Non ci si deve imporre di essere di qualche luogo. Siamo di tutte le culture e di ogni luogo».

**Chi sono gli uomini che arano le acque cui si riferisce il titolo del libro?**

«Sono i fenici, gli antichi libanesi, i primi che hanno "arato" le acque, coloro che sono partiti per mare, i grandi avventurieri delle acque. Ma arare le acque significa anche vivere senza lasciare alcuna traccia. Come il protagonista del libro, che è un ritardatario, uno che non ha più nulla da fare nella nuova società, perché crede in valori desueti. Come se i suoi valori facessero parte di un mondo che è andato altrove. Come accade oggi dappertutto. Tutte le nozioni di valori, morale e giustizia sembrano dire "ciao, ciao". Non si tratta di nostalgia, ma di una constatazione. Guardate il nostro mondo, oggi. Non sembra proprio la mia Beirut? Guardate la mia regione, la Mesopotamia. Non è più lo sguardo verso la culla dell' umanità, ma è lo sguardo sul petrolio che lì si trova. Siamo alle porte di una nuova èra e quella vecchia è finita».

**Che fare?**

«Non lo so. Bisogna attendere. Lo posso spiegare con una immagine. Gli scrittori passano dopo i bombardamenti, dopo le ambulanze, dopo i funerali. Ci vuole tempo per comprendere. Gli scrittori somigliano agli aghi dei sismografi che registrano l'avvenuto terremoto. Registriamo, come gli scribi egiziani, ma non siamo dei profeti».

**Elena Dragan**

Un'immagine della martoriata Beirut.

**MOSTRA**

*A maggio Pordenone dedicherà al disegnatore la terza rassegna promossa da Vivacomix*

# Viaggio a fumetti dalla Terra alla Luna, con Igort

## *Trecento tavole, disegni preparatori, giocattoli e altri gadget in esposizione*

**PORDENONE** Ancora una volta Pordenone dimostra tra le sue peculiarità, quella di essere terreno fertile per ciò che riguarda la riscoperta e la valorizzazione di quell'arte comunicativa che è il fumetto. E ancora una volta, la proposta viene dall'associazione Vivacomix che, per il terzo anno consecutivo, propone una personale dedicata a un autore di questa particolare forma espressiva da tutti conosciuta e riconosciuta, aggiungendoci, e questa è una novità, anche un concorso a premi dedicato ai ragazzi delle scuole delle regione.

Protagonista della terza edizione, organizzata con il Comune di Pordenone e con il sostegno del ministero dell'Istruzione, Igor Tuveri, in arte Igort, uno dei più raffinati cartoonist italiani che per molti anni ha lavorato in Giappone, conquistando i maestri dei manga nipponici.

«Igort - ha spiegato la presidente di Vivacomix, Paola Bristot, nel corso della conferenza di presentazione dell'iniziativa - è stato definito un ingegnere dei media e un artista ultramoderno. Il suo lavoro ha contribuito a rivoluzionare la tradizione del fumetto. I suoi personaggi notturni, poetici, le sue storie tra noir, suggestioni del Sol Levante e saga napoletana, sono apparsi nelle più prestigiose riviste del mondo. Le sue storie sono state tradotte in sette lingue, e i suoi lavori sono stati oggetto di mostre in tutto il mondo».

«Igort. La Terra vista dalla Luna», questo il titolo dell'esposizione, sarà inaugurata sabato 10 maggio a Villa Galvani di Pordenone, proporrà 500 disegni dell'illustratore: 300 tavole delle storie a fumetti e 200 disegni preparatori. Oltre a questo, ci sarà spazio anche per i «model sheet», i giocattoli e, più in generale, per tutto il merchandising, creato attorno ai due personaggi di successo nati dalla matita di Igort, il bambino cosmonauta Yuri e il poetico Brillo. In occasione della mostra saranno pubblicati anche due libri: «Brillo. Cronache di Fafefurnia» e «Yuri. Asa nisi masa».

Totò e Ninetto, due personaggi ideati da Igort.

«Con questa mostra - hanno spiegato gli organizzatori - desideriamo seguire un percorso in cui si possono vedere i diversi livelli del lavoro di un disegnatore di fumetti. La documentazione, i "model sheet" dei personaggi, le loro caratterizzazioni., le scenografie, le scelte grafiche e cromatiche in funzione della resa attraverso la stampa, le sequenze narrative... Insomma, la complessità della scrittura a fumetti. È, poi, una mostra per tutti: non possiamo definire le storie che vivono i personaggi di Igort come storie per bambini, il mondo in cui si muovono è una proiezione dell'immaginario bambino che è in tutti noi».

Dalla biografia sconfinata, Igort è anche il creatore di Totò e Ninetto, padre e figlio, che dopo la perdita della mamma vagano per l'Italia alla ricerca della felicità. E proprio questi due personaggi sono i protagonisti del secondo tema (il primo è Yuri, il bambino dello spazio) a cui si dovranno ispirare i ragazzi per partecipare con i loro elaborati (delle storie a fumetti, naturalmente) al Concorso che li vedrà premiati in occasione dell'inaugurazione della mostra.

Il Totò a cui Igort si ispira somaticamente è proprio il principe della risata. Un omaggio alla sua grandezza di attore e autore anche grazie alla collaborazione con il pordenonese Totò Fun Club. Villa Galvani, infatti, ospiterà, anche una raccolta di memorabilia dedicati a Totò e, Liliana De Curtis, figlia dell'attore partenopeo, parteciperà all'iniziativa in veste di giurata.

**Sara Moranduzzo**

**CONCERTI** *Stasera al Teatro «Gustavo Modena» di Palmanova*

# Parma Ensemble all'opera

**PALMANOVA** Un grande evento concertistico, l'esibizione del Parma Opera Ensemble, suggella, questa sera alle 20.45 al Teatro «Gustavo Modena» di Palmanova, la stagione musicale 2003 promossa dalla Fondazione Regionale per lo Spettacolo, per la direzione artistica di Fedra Florit, con l'assessorato alla Cultura del Comune.

Il Parma Opera Ensemble è diretto da Corrado Giuffredi, clarinetto solista della formazione che, al repertorio classico per formazioni cameristiche, unisce tutta una serie di interventi strumentali, romanze da salotto, divertissement ottocenteschi su «temi tratti dall'Opera», trascrizioni per organici diversi, di arie o motivi celebri, tratti da opere di Mozart, Rossini, Verdi e Ciaikovskij, ricongiungendosi così alla fiorente tradizione dell'opera da salotto, con l'intento di offrirne oggi un meritato recupero.

In programma, nel concerto di questa sera, ci saranno musiche di Gioachino Rossini («Semiramide - Sinfonia», «Cenerentola - Sinfonia», Variazioni per clarinetto e orchestra) e Giuseppe Verdi («Giovanna d'Arco - Sinfonia», «Aida - Preludio atto I», «Luisa Miller - Sinfonia», «La Traviata - Preludio atto I», «I Vespri Siciliani - Sinfonia»).

Un prestigioso concerto con il Parma Opera Ensemble a Palmanova.

**PERSONAGGI** *Esce «Tonanina Tonanà», dedicato alle tradizioni popolari della comunità in Italia*

# Merkù: così cantavano gli sloveni

## *Il secondo volume dell'opera, con cd, a più di un quarto di secolo dal primo*

**Nel sottotitolo del suo ultimo libro sulle tradizioni popolari degli sloveni in Italia leggiamo la dicitura «Volume secondo», ma forse pochi lettori ricordano che il primo volume uscì nel 1976. Come mai fra i due lavori intercorre un periodo così lungo?**

«Le ragioni dell'uscita del secondo volume a più di un quarto di secolo di distanza dal primo sono semplicissime: il primo volume era il risultato di una dozzina d'anni di un lavoro capillare per la Rai . Misi le mie competenze musicali e linguistiche al servizio delle esigenze dell'emittente Trieste A compilando una raccolta di racconti, canti, preghiere, testimonianze popolari di tradizione orale; allora non avevo una specifica formazione etnomusicologica, ma il lavoro progredì con successo, grazie anche all'aiuto di studiosi sloveni e italiani. Fino al 1976 riuscii a raccogliere 609 reperti nei vari dialetti che attraversano tutta l'area geografica della minoranza slovena in Italia; il libro comprendeva numerosi esempi musicali corredati da un'iconografia in parte acquisita, in parte frutto di fotografie scattate da me in condizioni alquanto rischiose, dato che allora nella fascia a cavallo del confine orientale, fortemente militarizzata, era severamente proibito fotografare. In seguito ho cercato di completare questa raccolta: spesso mi veniva chiesto di comporre canti per l'infanzia, ma ne avevo trovati ben pochi. Le flebili tracce erano affidate alla memoria di donne anziane, che avevano conservato i ricordi del tempo in cui le mamme cantavano ai propri bimbi, mentre oggi li affidano alla baby-sitter televisione per rincretinirli... Alcuni contributi mi venivano, poi, inviati spontaneamente sull'onda dell'interesse suscitato dalla prima raccolta e ho ritenuto doveroso conservare questi preziosi reperti che si sono affastellati fra le mie carte fino a pochi anni fa, consegnandoli alle stampe... a futura memoria. Ho creduto opportuno allegare al volume anche un cd contenente vere e proprie rarità, aderendo con molta gioia all' invito dell'editore Pizzicato, coadiuvato dall'Università di Udine e dall'Usci del Friuli Venezia Giulia, che hanno supportato l'edizione con un aiuto non indifferente. Così, ai 609 reperti del primo volume se ne aggiungono ora circa 120. Credo anche di aver sopperito al disinteresse della Slovenia nei confronti delle tradizioni degli sloveni d'oltreconfine... salvo la Val Resia, che attira studiosi italiani, sloveni, friulani, russi, inglesi, olandesi, americani, poichè parlare della Resia porta lustro...».

**In questo lavoro emerge la grande varietà dialettale che s'incontra lungo la fascia confinaria da Muggia alla Valcanale: qual è il contributo del linguista e quale quello dell'etnomusicologo, oppure le due competenze vanno di pari passo?**

«Il lavoro non avrebbe potuto essere realizzato senza un valido supporto linguistico, anche perchè due di questi dialetti (quello del Natisone e del Torre) non si esprimono con il solo accento espiratorio, presente nella maggior parte delle parlate europee, ma conservano l'antico accento tonematico, cioè l'accento melodico: ad una corretta trascrizione è, dunque, necessario un orecchio musicale che la maggior parte dei linguisti ed etnografi non possiede».

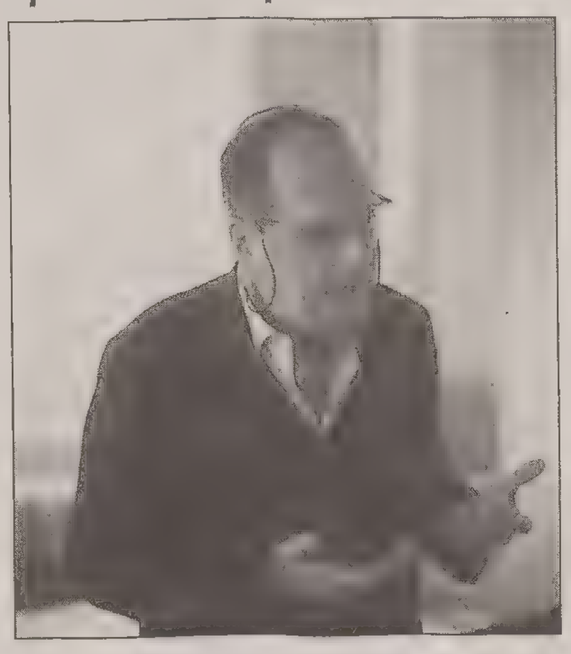
**Nella sua prefazione il professor Gian Paolo Gri sottolinea il fatto che la sopravvivenza di una comunità dialettale o linguistica è strettamente legata alla sua situazione socioeconomica: l'abbandono delle attività montane e rurali significa anche l'abbandono di usi e costumi, tradizioni e lingua. Il lavoro dell'etnomusicologo è dunque un arduo tentativo di conservare lingue e dialetti in via di estinzione. Abbiamo bisogno di conservare questa varietà linguistica?**

«Nessuno può conservare alcunchè, la vita implica cambiamenti continui cui nulla vale opporre lo sforzo, per quanto sincero, di noi studiosi...Certo, le cause che concorrono all'estinzione dei dialetti sono soprattuto di carattere socioeconomico, ma un peso non indifferente hanno avuto anche i condizionamenti politici che nella provincia di Udine hanno tristemente segnato il secondo dopoguerra: mi riferisco in particolare all'attività dell' organizzazione Gladio. I dialetti si estinguono, oggi le giovani generazioni non tramandano più ai figli la lingua antica, in casa si parla l'italiano imparato a scuola. Anche le testimonianze risalenti al periodo medievale che ho registrato a Opicina e Santa Croce, dunque in provincia di Trieste, sono destinate a morire con i loro depositari. Il mio lavoro è speculare a quello dell'amico Roberto Starec, che sta cercando di salvare le tradizioni delle comunità italofone in Istria».

**Katja Kralj**

**TRIESTE Si intitola «Tonanina Tonanà. Le tradizioni popolari degli sloveni in Italia». È il secondo volume di una ricerca sulle tradizioni popolari iniziata moltissimi anni fa da Pavle Merkù.**

**Nato a Trieste il 12 luglio del 1927, Merkù ha iniziato a studiare il violino, dedicandosi poi alla composizione sotto la guida di Ivan Grbec e Vito Levi; e laureamdosi in Filologia slava all'Università di Lubiana e in Lettere a Roma. Dal 1950 al 1965 insegna Lingua e Letteratura slovena, dal 1953 al 1987 collabora come critico musicale, programmista-regista e funzionario della sede Rai di Trieste. È autore di saggi musicali e linguistici nonchè fecondo compositore con particolare sensibilità per la musica vocale.**



Lo studioso e compositore Pavle Merkù (foto Sterle).

**MUSICA** *Due anniversari nel 2004*

# C'è Smareglia da ricordare

**TRIESTE** Ricorrono due importanti anniversari legati alla figura e all'opera di Antonio Smareglia, il compositore di cultura mitteleuropea che visse lunghi anni a Trieste, la città dove è sepolto. Si tratta del centocinquantesimo della nascita - avvenuta a Pola nel 1854, mentre Grado fu l'isola in cui l'artista si spense nel 1929 - che cadrà il prossimo anno, ma anche dei cent'anni dalla prima rappresentazione, alla Scala di Milano, di «Oceana», l'opera che fu diretta da Arturo Toscanini. Trieste ha ricordato il giorno dell'anniversario con una conferenza di Paolo Petronio, all'Associazione culturale Mitteleuropa.

Le scadenze - dice la nipote del compositore, Adua Luciana Rigotti Smareglia, curatrice di un archivio smaregliano - dovrebbero essere adeguatamente ricordate, a cominciare proprio da Trieste, il cui Teatro Verdi, già quattro anni fa, in occasione del settantesimo anniversario della morte del musicista, ripropose, dopo quasi vent'anni, «Nozze Istriane», l'opera verista in cui Smareglia canta tradizioni e costumi della sua terra natale. Opera che poi ha inaugurato le trasmissioni della Tv transfrontaliera.

Antonio Smareglia

«Proprio sulla base della disponibilità manifestata nel 1999 - racconta la signora Adua - mi sono prioritariamente rivolta al Teatro Verdi, trovando un'immediata risposta dapprima nell'ex sovrintendente Lorenzo Jorio e poi nell'attuale, Juan Cambreleng Roca, che mi incoraggia a sperare in una significativa programmazione. Anche perchè - prosegue - rendendo omaggio a Smareglia con "Oceana", che manca dal teatro giuliano dal 1949, sarebbe ricordato anche un grande figlio di Trieste, Silvio Benco, autore del libretto».

L'opera, non più programmabile per l'anno in corso, dovrebbe entrare nel calendario del prossimo anno. Così auspica la nipote del compositore, confidando anche in altre manifestazioni celebrative, quale, ad esempio, un convegno internazionale di studi che esplori ulteriormente l'opera e la figura del musicista. «In alternativa - suggerisce Adua Rigotti Smareglia - si potrebbe pensare ad altre opere famose, come "Falena" e "Abisso", date a Trieste rispettivamente nel 1975 e nel 1979. Anche questi due lavori sono stati scritti da Benco. Per non parlare, poi, del "Vassallo di Szigeth", che manca da Trieste dagli anni Trenta».

Adua Smareglia ha già preso contatti con la Scala di Milano, auspicando qualche iniziativa anche in quel teatro che già in vita onorò il compositore. E nelle celebrazioni vorrebbe veder coinvolte pure Udine (dove, al teatro Sociale, "Nozze istriane" ottenne nel 1910 un grande successo), Grado, Pola (la città che lavora per realizzare un Museo nella casa natale di Smareglia), Dignano (che fa da sfondo alla vicenda delle "Nozze") e Cittanova. «Si tratta - rileva - di una serie di proposte indubbiamente impegnative e che proprio per questo dovrebbe vedere riuniti gli sforzi di vari enti: il teatro Verdi, il Conservatorio di Trieste, la Regione, la Provincia e il Comune, con l'appoggio di altre organizzazioni rappresentative degli italiani d'Istria, che tanto hanno a cuore la musica di Antonio Smareglia. Il tutto d'intesa e in collaborazione con la casa musicale Sonzogno di Milano, depositaria e conservatrice di tutta la sua produzione. Insomma - conclude - un impegno corale per rilanciare e fare conoscere alla nuove generazioni la grande e affascinante musica del compositore».


CINEMA EXCELSIOR
ORSO D'ORO AL FESTIVAL DI BERLINO 2003
COSE DI QUESTO MONDO
di Michael Winterbottom
Due ragazzi afgani fuggono dal Pakistan in cerca di un futuro migliore. Rinchiusi come animali nei tir o nei container, percorreranno all'inverso la celebre "via della seta".

Banana Bar
AUTOPORTO SEZANA (Slo)
Night Club
APERTO DALLE 22.00 ALLE 04.00
SPETTACOLO E PRIVÈ
INFO 003865/7342627


**APPUNTAMENTI**

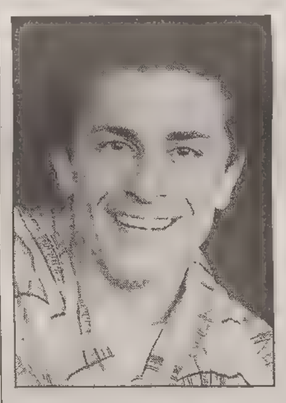
*Al «Pasolini» di Cervignano*

## «Le ultime lune» con Tedeschi

**CERVIGNANO** Un altro grande interprete del teatro italiano sul palco del Teatro Pasolini di Cervignano: oggi, alle 21, sarà la volta di Gianrico Tedeschi, protagonista insieme a Marinella Laszlo e Walter Mramor della compagnia goriziana degli Artisti Associati di un toccante classico del teatro. contemporaneo, «Le ultime lune» di Furio Bordon. Scritto nel 1992, ha vinto il Premio Idi nel 1993, ed è diventato fra i classici più amati del teatro contemporaneo grazie all'interpretazione di Marcello Mastroianni che ne fece il suo indimenticabile spettacolo di congedo dalle scene nel 1996.

*Questa sera il balletto con Raffaele Paganini e Monica Perego, domani a Latisana «I cavalli marci»*

## «Giulietta e Romeo» sulle punte a Monfalcone



Raffaele Paganini

**TRIESTE** Domani alle 21.30, alla Sacra Ostaria (via Campo Marzio 13), serata con la Ragtime Jazz Band; ospite Luciano Mosetti, tromba e armonica.

Domani, alle 18, inaugurazione della sede triestina della Lift Gallery, ascensore della Casa della musica, con l'installazione dell'artista sloveno Vuk Cosic.

**UDINE** Oggi, alle 20.45, all'auditorium Zanon, terza serata del 32.o Palio studentesco con i Mostri a Cividale e il Gruppo interscolastico di Latisana.

**PALMANOVA** Questa sera, alle 20.45, al Teatro Modena, concerto del «Parma Opera Ensemble» diretto da Corrado Giuffredi, clarinetto solista della formazione.

**LATISANA** Domani, alle 21, al teatro Odeon, «Chiacchiere e distintivo» con I cavalli marci.

**CERVIGNANO** Oggi, alle 21, al Teatro Pasolini, «Le ultime lune» di Furio Bordon con Gianrico Tedeschi, Marinella Laszlo, Walter Mramor.

**MONFALCONE** Oggi, alle 20.45, al Comunale, di scena il balletto «Giulietta e Romeo» con Monica Perego e Raffaele Paganini e la coreografia di Fabrizio Monteverde.

**GRADISCA** Oggi, alle 18, nella sala Bergamas, premiazione dei vincitori del concorso internazionale dedicato ai «corti» promosso dal Dams dell'Università di Udine. Le proiezioni si terranno dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 17 alla sala Bergamas; dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 15 alle 17 nel Palazzo del Monte di Pietà.

**VENETO** Oggi alle 21, al teatro del Parco di Mestre, in scena «Classics», di e con Jango Edwards.

Oggi alle 18, al Centro culturale Candiani di Mestre, si apre la mostra «Guido Carrer 1902-1984».


I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA NEL CUORE DELLA TUA CITTÀ • PARCHEGGIO PARK SI FORO ULPIANO 4 ORE A SOLI 1,50 € • AL NAZIONALE SONO DISPONIBILI LE T-SHIRT DEI FILMS • www.triestecinema.it

AMBASCIATORI — ROWAN ATKINSON — Non sa cos'è la paura. Non sa cos'è il pericolo. Non sa proprio niente — JOHNNY ENGLISH

GIOTTO CINEMA MULTISALA — SHAOLIN SOCCER — Arbitri, rigori e filosofia zen — La miglior commedia romantica dai tempi di «PRETTY WOMAN» — un amore a 5 stelle

NAZIONALE CINEMA MULTISALA — OGGI INGRESSO A PREZZO RIDOTTO A TUTTI GLI SPETTACOLI — PIÙ FORTE DI SPIDER-MAN! — DAREDEVIL — IL LIBRO DELLA GIUNGLA 2 — LA REGOLA DEL SOSPETTO — CHICAGO — 2 PREMI OSCAR — THE HUNTED LA PREDA — SOLARIS

F. Fellini cinema d'essai — OSCAR 2003 A NICOLE KIDMAN MIGLIORE ATTRICE — THE HOURS

SUPER — TRATTO DA UNA STORIA VERA — Il 9 gennaio 1993, Jean-Marc Faure commise il più atroce dei delitti — Daniel Auteuil — L'AVVERSARIO

PREZZI al pomeriggio e al martedì anche alla sera (esclusi festivi) 5 €, rid. 4 €. Alla sera e festivi 7 €, rid. 5 €. RIDUZIONI tutti i giorni: ragazzi fino a 12 anni, ultra60enni, studenti. Da lun. a ven. (non festivi): AGIS, abbonati ai teatri, Young card.


**TEATRI E CINEMA**

### TRIESTE

**TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Riva III Novembre 3, tel. 040-6722298. Stagione lirica e di balletto 2002-2003.** «Nabucco» di Giuseppe Verdi. Prima rappresentazione venerdì 2 maggio ore **20.30** (A/F). Repliche: domenica 4 maggio ore **16** (G/G), martedì 6 maggio ore **20.30** (F/C), giovedì 8 maggio ore **20.30** (B/A), sabato 10 maggio ore **17** (S/S), domenica 11 maggio ore **16** (D/D), martedì 13 maggio ore **20.30** (C/E), mercoledì 14 maggio ore **20.30** (E/B). Vendita presso la biglietteria del Teatro Verdi dal 22 aprile; oggi orario biglietteria 9-12, 16-19, a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket online **www.teatroverdi-trieste.com**.

**TEATRO MIELA. Piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 040-365119.** Esposizione: **Gao Xingjian.** Inchiostri su carta 1983-1993. L'opera pittorica di un Premio Nobel della letteratura, capace di superare i limiti dei linguaggi e delle culture. Visita guidata mercoledì 16, ore **19.** Apertura ore 16-22. Ingresso: euro 3.

**TEATRO STABILE SLOVENO - Kulturni dom. Via Petronio 4.** Domani 16 aprile alle ore **20.30** il Teatro Stabile Sloveno di Trieste presenta la commedia in 3 atti **La divisa, che forza - «Moč uniforme»** di Jaka Štoka. Regia di Mario Ursič. Repliche venerdì 18 aprile alle **20.30** e sabato 19 aprile alle **20.30** (con sottotitoli in italiano - **turno T).** Rimarrà aperto il parcheggio in piazza Perugino.

1.a VISIONE

**AMBASCIATORI. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15:** «Johnny English» con Rowan Atkinson. Dai creatori di Mr. Bean un nuovo clamoroso successo comico! **Oggi a soli 5 € (rid. 4 €)**

**ARISTON. Viale R. Gessi 14, tel. 040-304222.** Ore **15.15, 17.35, 20, 22.20:** «L'acchiappasogni» di Lawrence Kasdan, dal romanzo di Stephen King, con Morgan Freeman. Il capolavoro «fantastico» dell'anno. **N.B.** oggi e domani, ingresso unico **5 euro.**

**ARISTON. Versione originale inglese.** Giovedì 17/4 «Bloody Sunday» di Paul Greengrass (GB 2002), riduzioni British, Italo-americana, studenti.

**CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE - TRIESTE. Centro Commerciale «Torri d'Europa», via D'Alviano 23.** 1300 posti numerati. Visione perfetta. Alta tecnologia sonora digitale. Caffetteria. Popcorn stand. Playstation zone. Informazioni, prenotazioni e preacquisto al numero 040-6726800 oppure sul sito www.cinecity.it. **Apertura giovedì 17 aprile.**

**EXCELSIOR. Via Muratti 2, tel. 040-767300.** Ore **17, 18.45, 20.30, 22.15:** «Cose di questo mondo» di Michael Winterbottom. Orso d'Oro al Festival di Berlino 2003. Due cugini pakistani, nella speranza di un futuro migliore, si uniscono al milione di rifugiati che ogni anno mettono la propria vita nelle mani dei trafficanti di clandestini. **Oggi 5 euro.**

**EXCELSIOR. MERCOLEDÌ.** A grande richiesta domani «Bowling a Columbine» di Michael Moore. Premio Oscar per il miglior documentario. Palma d'Oro del 55° Anniversario al Festival di Cannes. Premio del pubblico al Toronto Film Festival. Proiezioni per le scuole su prenotazione.

**SALA AZZURRA. Via Muratti 2, tel. 040-767300.** Ore **16.15, 18.15, 20.15, 22.15.** «La finestra di fronte» di Ferzan Ozpetek, con Giovanna Mezzogiorno, Massimo Girotti e Raoul Bova. Vincitore di **5 premi David di Donatello. Oggi 5 euro.**

**SALA AZZURRA. GIOVEDÌ.** Per i giovedì all'Azzurra. 17 aprile: «Ticket to Jerusalem».

**F. FELLINI. www.triestecinema.it. V.le XX Settembre 37, tel. 040-636495. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15:** «The hours» con Meryl Streep, Nicole Kidman e Julianne Moore. Orso d'oro a Berlino e Oscar per la miglior attrice a Nicole Kidman. **Oggi a soli 5 € (rid. 4 €).**

**GIOTTO 1. www.triestecinema.it. Via Giotto 8, tel. 040-637636. 16.40, 18.30, 20.20, 22.20:** «Shaolin soccer». Arbitri, rigori e filosofia zen! **Oggi a soli 5 € (rid. 4 €).**

**GIOTTO 2. 16.30, 18.20, 20.15, 22.10:** «Un amore a 5 stelle» con Jennifer Lopez e Ralph Fiennes. La migliore commedia romantica dai tempi di «Pretty woman». L'affascinante love story di una cameriera e un ricco aspirante senatore nel film che sta entusiasmando il pubblico di tutto il mondo! **Oggi a soli 5 € (rid. 4 €).**

**NAZIONALE 1. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635163. 16, 18, 20.05, 22.15:** «Daredevil» con Ben Affleck e Jennifer Garner. **Oggi a soli 5 € (rid. 4 €).**

**NAZIONALE 2. 16.40** e **18:** dalla Disney «Il libro della giungla 2» **Oggi a soli 5 € (rid. 4 €).**

**NAZIONALE 2. 20** e **22.15:** «La regola del sospetto» con un grandissimo Al Pacino e il nuovo Brad Pitt: Colin Farrell. **Oggi a soli 5 € (rid. 4 €).**

**NAZIONALE 3. 16, 18, 20.05, 22.15:** «Chicago», vincitore di 6 Oscar con Catherine Zeta-Jones, Renée Zellweger e Richard Gere. Ult. giorni. **Oggi a soli 5 € (rid. 4 €).**

**NAZIONALE 4. 16.15, 18.15, 20.15:** «The hunted» (La preda) di William Friedkin con i premi Oscar Tommy Lee Jones e Benicio Del Toro. **Oggi a soli 5 € (rid. 4 €).**

**NAZIONALE 4.** Solo alle **22.15:** «Solaris» con George Clooney **Oggi a soli 5 € (rid. 4 €).**

**SUPER. www.triestecinema.it. Via Paduina 4, tel. 040-367417. 15.45, 17.55, 20.05, 22.20:** «L'avversario» di Nicole Garcia con Daniel Auteuil. Tratto da una storia vera. Il 9 gennaio '93 Jean Marc Faure commise il più atroce dei delitti... **Oggi a soli 5 € (rid. 4 €).**

2.a VISIONE

**ALCIONE FICE. Via Madonizza 4, tel. 040-304832. Oggi a prezzo ridotto. 18:** «Secretary» con Maggie Gyllenhaal, James Spader. **20, 22:** «I lunedì al sole» di Fernando Leon de Aranoa con Javier Bardem.

**CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 16, 18, 20, 22.10:** «Ricordati di me». La vita complicata di una famiglia descritta dal regista de «L'ultimo bacio». Oggi a € 2,70.

### MONFALCONE

**TEATRO COMUNALE. Stagione di prosa 2002/2003.** Oggi (turno B) ore **20.45:** «Giulietta e Romeo», con Monica Perego e Raffaele Paganini, coreografie di Fabrizio Monteverde.

**MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE. Infoline 0481-712020 - www.kinemax.it.**

**KINEMAX 1.** «Johnny English»: **17.40, 20, 22.**

**KINEMAX 2.** «Il libro della giungla 2»: **17, 18.30, 20.** «La preda - The Hunted»: **22.**

**KINEMAX 3.** «Daredevil»: **17.40, 20, 22.10.**

**KINEMAX 4.** «Amore a cinque stelle»: **17.50, 20, 22.**

**KINEMAX 5.** «Il segreto del successo»: spettacolo unico alle ore **21, con ingresso a 4 euro.**

### CERVIGNANO

**TEATRO P.P. PASOLINI. Stagione di Prosa 2002-2003.** Questa sera 15 aprile 2003 ore **21** Artisti Associati - Compagnia di prosa Gianrico Tedeschi. «Le ultime lune» di Furio Bordon. Regia di Furio Bordon, con Gianrico Tedeschi, Marinella Laszlo, Walter Mramor. Prevendita Ufficio del teatro: ore 10.30-12.30. Biglietteria del teatro: ore 20-21. Informazioni 0431/370273.

### UDINE

**CINECITY - MULTIPLEX 12 SALE - PRADAMANO (UD). Strada Statale 56 Udine-Gorizia 2000 metri dall'uscita autostradale Udine Sud.** Posti numerati. Ingresso ad orari fissi. Parcheggio gratuito 1500 posti auto. Informazioni allo 0432/409500 r.a. www.cinecity.it. **Film in programmazione:** «Johnny English» **16.30, 16.50, 18.15, 18.40, 20.25, 21.40, 22.20.** Con Rowan Atkinson. «L'avversario» **17.30, 19.50, 22.15.** Con Daniel Auteuil. «L'acchiappasogni» **17.25, 19.50, 22.20.** Di Lawrence Kasdan. «Shaolin Soccer» **16.55, 18.50, 20.40, 22.30.** «Daredevil» **16.40, 18.40, 20.40, 22.40.** Con Ben Affleck, Jennifer Garner. «La finestra di fronte» **16.45, 18.40, 20.35, 22.30.** Di Ferzan Ozpetek. Con Raoul Bova, Giovanna Mezzogiorno. «Un amore a 5 stelle» **16.40, 18.40, 20.40, 22.40.** Con Ralph Fiennes, Jennifer Lopez. «Secretary» **22.15.** «Dillo con parole mie» **20.** Di Daniele Luchetti. «The hunted - La preda» **16.45, 18.35, 22.35.** Con Tommy Lee Jones, Benicio Del Toro. «Il libro della Giungla 2» **16.50, 18.20, 20.10.** «La regola del sospetto» **17.40, 20, 22.20.** Con Al Pacino, Colin Farrell. «The hours» **20.10.** Con Nicole Kidman, Julianne Moore, Meryl Streep. «Solaris» **17.40, 22.25.** Di Steven Soderbergh. Con George Clooney. «8 mile» **20.25.** Con Eminem, Kim Basinger.

### GORIZIA

**CORSO. Sala Rossa. 18, 20.15, 22.20:** «Johnny English», con Mr. Bean.

**Sala Blu. 17.45, 20, 22.15:** «Daredevil». Con Ben Affleck e Colin Farrell.

**Sala Gialla. 17.45, 20, 22.15:** «Un amore a 5 stelle». Con Jennifer Lopez e Ralph Fiennes. Primo spettacolo pomeridiano il lunedì, martedì, giovedì e venerdì a 4 euro.

**VITTORIA. Sala 1. 17, 18.30, 20:** «Il libro della giungla 2». **22:** «Secretary».

**Sala 2. 17.50, 20.10, 22:** «Cose di questo mondo», Orso d'Oro Berlino 2003.

**Sala 3. 17.40, 20, 22.10:** «The Hours».

*Canale 5 sta preparando «Elisa di Rivombrosa» di Cinzia Torrini*

# Una primavera di fiction

## *La Rai vara «Orgoglio». Mistero su Madre Teresa*

*Gli Oscar della Tivù*

### Il Tg più forte è «Striscia»

È «Striscia la notizia» la trasmissione televisiva dell'anno. Il programma satirico di Canale 5 è stato premiato ieri sera nel corso degli «Oscar Tv - quarantatreesimo Premio Regia televisiva» al Teatro Ariston di Sanremo. Gli altri premi saranno attribuiti al personaggio femminile dell'anno, Michelle Huinziker; a quello maschile, Fiorello e al personaggio rivelazione, Luisa Corna. Migliore Fiction è «Sospetti 2» (RaiUno) con Sebastiano Somma. Miglior telegiornale il Tg 1; «Special Oscar Tv grande evento» á «L'ultimo del Paradiso» di Roberto Benigni; «Menzione speciale Tv della solidarietà»» a «Telethon».

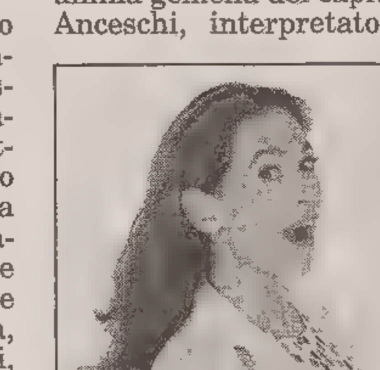
**ROMA** La lunga serialità si mette in costume. Se Canale 5 ha pronte per l'autunno le 13 puntate di «Elisa di Rivombrosa» dirette da Cinzia Th Torrini, Raiuno apre il set di «Orgoglio», altra lunga serie ambientata agli inizi del '900.

E il tema è sempre lo stesso: per «Elisa di Rivombrosa» c'è un nobile, Alessandro Preziosi, che si innamora di una domestica, Vittoria Puccini, sullo sfondo di una nobile Torino ancora non divenuta capitale d'Italia; in «Orgoglio», l'amore impossibile nasce invece tra una nobile gentildonna, al secolo Elena Sofia Ricci, e un contadino, Pietro, interpretato da Daniele Pecci.

Le riprese sono iniziate qualche giorno fa nel piccolo borgo di Tragliata vicino Roma, e poi si sposteranno nel castello di Ariccia, indimenticabile location del Gattopardo di Visconti. Nel cast anche Barbara D'Urso, Enzo Decaro e Franco Castellano.

Primavera è tempo di set anche in altre zone d'Italia. In Umbria è pronto il ciak per la quarta serie di «Don Matteo».

La Lux Video ha indetto un concorso su internet per scegliere chi potrebbe interpretare la tanto sospirata anima gemella del capitano Anceschi, interpretato da



L'attrice Barbara D'Urso.

Flavio Sisinna.

I voti sono andati a Mirka Viola, ex Miss Italia contestata dell'87, Rossella Brescia, ballerina di «Buona Domenica» e insegnante nella accademia degli «Amici di Maria De Filippi», Giorgia Bongianni e Milena Miconi, che da star del «Bagaglino» si è già calata nei panni di attrice per la seconda serie di «Carabinieri». La regia questa volta è affidata a Giulio Base.

Nelle strade di Bologna è invece aperto il set de «Il giorno del lupo», tv movie tratto dall'omonimo romanzo di Carlo Lucarelli.

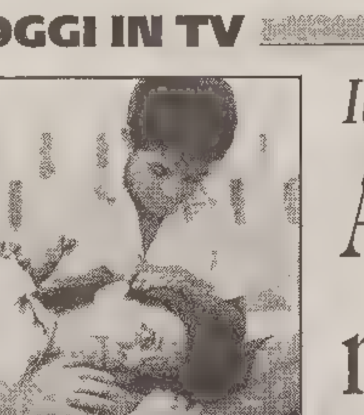
Il film tv potrebbe essere il primo episodio di una serie ispirata ai gialli dello scrittore e per la regia i Manetti Bros debuttano in tv. Il volto dell'ispettore Coliandro è di Giampaolo Morelli, mentre la protagonista femminile, Nikita, è Nicole Grimaudo.

Per battere i ciak del film ispirato alla vita di Madre Teresa di Calcutta la Lux Video ha scelto lo Sri Lanka. La produzione dovrebbe partire a fine maggio per la regia di Fabrizio Costa.

Ancora completamente4 top secret la protagonista, ma in ballo ci sono i nomi di due attrici anglossassoni.

**al. mat**

## OGGI IN TV



*Il film di Salles in onda su La 7*

### Alla ricerca del padre nel Brasile del Nord

#### *I film*

**«Central do Brasil»** (1998) di Walter Salles (La 7, ore 21.30), con Vinicius de Oliveira e Fernanda Montenegro (*nella foto*). La cinica maestra in pensione Dora scrive lettere a pagamento che poi non imbuca. Ma le si presenta un ragazzino orfano alla ricerca del padre. Partiranno per il Nord del Brasile.

**«Progetto Mercury»** (2000) di Christopher Bremble (Italia 1, ore 9.30), con Robert Wagner, Marilù Henner. Il diciassettenne Todd Baker decide di rimettere in uso il vecchio missile Mercury con l'aiuto del nonno.

**«I fobici»** (1999) di Giancarlo Scarchilli (Retequattro, ore 23.25), con Luca Laurenti, Paola Tiziana Cruciani. In alcuni episodi si raccontano le paure grandi e piccole e le manie che accompagnano il vivere quotidiano dell'uomo moderno.

#### *Gli altri programmi*

*Raitre, ore 12.25*

**Prostituzione e donne sindaco**

Il settimanale di informazione «Tg3 Puntodonna», curato e condotto da Ilda Bartoloni, affronterà quattro argomenti: il disegno di legge sulla prostituzione, e le proposte di Pia Covre, del comitato per i diritti civili delle prostitute. La storia personale di un'esule dall'Iraq. La storia di una militante dell'opposizione in Algeria. Infine, le donne al governo delle amministrazioni pubbliche.

*Raitre, ore 20.50*

**«Ballarò» sul nuovo Iraq**

Come sarà il nuovo Iraq? Il settimanale d'informazione condotto da Giovanni Floris si occuperà della situazione postbellica irachena, dei costi della guerra, del ruolo dell'Europa nella ricostruzione, delle scelte dell'Italia, e della nuova situazione nel Medio Oriente. Servizi filmati documenteranno la situazione di Baghdad, del Kurdistan e di Teheran.

*La 7, ore 20.30*

**Il processo di pace in Medio Oriente**

Dopo la caduta di Saddam Hussein si riapre la possibilità di riavviare il processo di pace tra israeliani e palestinesi. Se ne parla a «Otto e mezzo», la trasmissione d'approfondimento quotidiano di Giuliano Ferrara e Luca Sofri. Ospiti in studio David Megnagi, docente universitario, Victor Majar, esponente della comunità ebraica di Roma, e, in collegamento da Gerusalemme, l'ambasciatore Avi Panzer e Maria Giovanna Maglie.

## I PROGRAMMI DI OGGI

### RAIUNO

6.00 UN MARE DI GHIACCIO. Documenti.
6.30 TG1 - CCISS
6.45 UNOMATTINA. Con Roberta Capua e Luca Giurato.
7.00 TG1 (8.00-9.00)
7.05 ECONOMIA OGGI
7.30 TG1 FLASH L.I.S.
9.30 TG1 - FLASH
10.40 TUTTOBENESSERE. Con Daniela Rosati.
11.10 DIECI MINUTI DI... PROGRAMMI DELL'ACCESSO
11.20 APPUNTAMENTO AL CINEMA
11.25 CHE TEMPO FA
11.30 TG1
11.35 S.O.S. UNOMATTINA. Con Roberta Capua.
12.00 LA PROVA DEL CUOCO. Con Antonella Clerici.
13.30 TELEGIORNALE
14.00 TG1 ECONOMIA
14.05 CASA RAIUNO. Con Massimo Giletti.
16.15 LA VITA IN DIRETTA. Con Michele Cucuzza.
16.50 TG PARLAMENTO (ALL'INTERNO)
17.00 TG1 (ALL'INTERNO)
17.10 CHE TEMPO FA (ALL'INTERNO)
18.45 L'EREDITA'. Con Amadeus.
20.00 TELEGIORNALE
20.35 IL CASTELLO
20.55 INCANTESIMO 6. Telenovela.
23.05 TG1
23.10 PORTA A PORTA
0.45 TG1 NOTTE
1.05 NONSOLOITALIA
1.25 SOTTOVOCE
1.55 RAI EDUCATIONAL GAP - GENERAZIONE ALLA PROVA
2.25 RAINOTTE
2.30 RED ROCK WEST. Film (drammatico '92). Di John Dahl. Con Nicolas Cage, Dennis Hopper, Lara Flynn Boyle.
4.05 UN CASO PER SCHWARTZ. Telefilm. "Le confessioni"
4.55 SENATOR. Telefilm. "Il mistero dell'acquedotto Flaminio"
5.20 VIDEOCOMIC

### RAIDUE

6.00 L'ELEFANTE A FIORI GIALLI
6.05 TG2 MEDICINA 33 (R)
6.20 LA VOCE - IL MESSAGGERO
6.25 CERCANDO CERCANDO
6.30 ANIMA E IL DOLORE
6.35 ZIBALDONE... COSE A CASO
7.00 GO CART MATTINA
9.20 VIVERE IN SALUTE.
9.45 RAI EDUCATIONAL - UN MONDO A COLORI
10.00 TG2 NOTIZIE
10.05 EAT PARADE
10.15 NONSOLOSOLDI
10.25 METEO 2
10.30 NOTIZIE
10.45 MEDICINA 33
11.00 I FATTI VOSTRI.
13.00 TG2 GIORNO
13.30 TG2 COSTUME E SOCIETA'
13.50 TG2 SALUTE
14.05 AL POSTO TUO.
15.30 L'ITALIA SUL DUE.
16.30 BUBUSETTE.
17.00 ART ATTACK
17.25 LE AVVENTURE DI JACKIE CHAN
17.50 TG2 - NET - METEO 2 - FLASH L.I.S.
18.00 RAI SPORT SPORTSERA
18.25 FIEVEL CONQUISTA IL WEST. Film. Di Phil Nibbelink Simon Wells.
20.00 EUREKA (PRIMA PARTE).
20.05 TOM & JERRY
20.30 TG2 - 20.30
20.50 EUREKA (TERZA PARTE)
20.55 CALCIO: MILAN - PERUGIA
23.00 LA GRANDE NOTTE.
0.20 TG2 NOTTE
0.50 TG PARLAMENTO
1.00 METEO 2 - APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.10 MOTORAMA
1.40 IL PAESE DELLE MERAVIGLIE.RAI.IT.
2.20 RAINOTTE
2.22 TG2 SALUTE
2.30 TUTTOBENESSERE
3.00 LA FATICA DI VIVERE
3.05 GATTODAGUARDIA
3.10 L'UOMO CHE PARLAVA AI CAVALLI. Telefilm.
3.45 CERCANDO CERCANDO
4.10 ANIMA E RINASCERE
4.15 NET.UN.O. - NETWORK PER L'UNIVERSITA' OVUNQUE
4.17 L'UNIONE EUROPEA - Lez 9.
5.00 COGNIZIONE SOCIALE - Lez 9. Documenti.
5.45 TG2 COSTUME E SOCIETA'

### RAITRE

6.00 RAINEWS 24 MORNING NEWS
8.05 RAI EDUCATIONAL - LA STORIA SIAMO NOI
9.05 ASPETTANDO COMINCIAMO BENE.
10.00 COMINCIAMO BENE.
12.00 TG3 - RAI SPORT NOTIZIE - TG3 METEO (ALL'INTERNO)
12.25 TG3 PUNTO DONNA
12.45 COMINCIAMO BENE - LE STORIE.
13.10 IL SANTO (TRIBUNE POLI. PER LE REGIONI INTERESSATE). Telefilm.
14.00 TG REGIONE - TG REGIONE METEO
14.20 TG3 - TG3 METEO
14.50 TG LEONARDO
15.00 TGR NEAPOLIS
15.10 TG3 - GT RAGAZZI
15.20 SCREEN SAVER.
15.55 I CARTONI DELLA MELEVISIONE
16.15 LA MELEVISIONE FAVOLE E CARTONI
17.00 COSE DELL'ALTRO GEO. Doc.
17.40 GEO & GEO. Documenti.
18.20 TG3 METEO
19.00 TG3
19.30 TG REGIONE - TG REGIONE METEO
20.00 RAI SPORT TRE
20.10 BLOB
20.30 UN POSTO AL SOLE. Telen.
20.50 BALLARO'.
23.15 TG3
23.20 TG REGIONE
23.30 TG3 PRIMO PIANO
24.00 TG3 - TG3 METEO
0.10 RAI EDUCATIONAL - INTERNET CAFE'.
0.40 PRIMA DELLA PRIMA: GIULIO CESARE
1.10 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.15 OCCUPATI
1.50 FUORI ORARIO. COSE (MAI VISTE)
2.00 RAINEWS 24
3.00 NEWS METEO APPROFONDIMENTO
3.15 SUPERZAP (5.15)
3.45 USA 24 H (5.15)
4.45 RASSEGNA STAMPA DELL' HERALD TRIBUNE

◆ Trasmissioni in lingua slovena

20.25 L'ANGOLINO
20.30 TGR

### CANALE5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
7.55 TRAFFICO - METEO 5
7.58 BORSA E MONETE
8.00 TG5 MATTINA
8.45 VERISSIMO MATTINA
9.30 TG5 BORSA FLASH
9.35 MAURIZIO COSTANZO SHOW (R)
10.55 CHICAGO HOPE. Telefilm. "Dolce genevieve"
11.55 GRANDE FRATELLO
12.30 VIVERE. Telenovela.
13.00 TG5
13.40 BEAUTIFUL. Telenovela.
14.15 CENTOVETRINE. Telenovela.
14.45 UOMINI E DONNE. Con Maria De Filippi.
16.10 AMICI DI MARIA DE FILIPPI
17.00 VERISSIMO - TUTTI I COLORI DELLA CRONACA. Con Cristina Parodi.
18.30 GRANDE FRATELLO
19.00 CHI VUOL ESSERE MILIONARIO. Con Gerry Scotti.
20.00 TG5
20.30 STRISCIA LA NOTIZIA. Con Paolo Bonolis e Luca Laurenti.
21.00 CARABINIERI 2. Telefilm. "Un impressione luminosa" "Lo scontro"
23.15 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Con Maurizio Costanzo.
1.00 TG5 NOTTE
1.30 STRISCIA LA NOTIZIA (R)
2.00 GRANDE FRATELLO (R)
2.30 TG5 (R)
3.00 INNAMORATI PAZZI. Telefilm.
3.30 UN GIUSTIZIERE A NEW YORK. Telefilm.
4.15 TG5 (R)
4.45 MELROSE PLACE. Telefilm.
5.30 TG5 (R)

### ITALIA1

7.00 CIAO CIAO MATTINA E CARTONI ANIMATI
9.00 TARZAN - LA GRANDE AVVENTURA. Telefilm. "Tarzan e il mostro Dunali"
9.30 PROGETTO MERCURY. Film tv (drammatico). Di Christopher Bremble. Con Robert Wagner, Marilu' Henner.
11.30 MAC GYVER. Telefilm. "Il ritorno di Murdoc"
12.25 STUDIO APERTO
13.00 STUDIO SPORT
13.40 OCCHI DI GATTO
14.05 DRAGON BALL GT
14.30 I SIMPSON
15.00 BEVERLY HILLS, 90210. Telefilm. "Una difficile riabilitazione"
15.55 CHE MAGNIFICHE SPIE!
16.10 BEYBLADE
16.40 MAGICA DOREMI'
17.00 HAMTARO PICCOLI CRICETI, GRANDI AVVENTURE
17.25 SABRINA, VITA DA STREGA. Telefilm. "I poteri perduti"
18.00 WILLY IL PRINCIPE DI BEL AIR. Telefilm. "Dilettanti allo sbaraglio"
18.30 STUDIO APERTO
19.00 ARRIVANO I ROSSI
19.30 LA TATA. Telefilm.
20.00 SARABANDA. Con Enrico Papi.
20.45 CARTUNO - PICCHIARELLO - BRACCIO DI FERRO
21.00 AMICI DI MARIA DE FILIPPI. Con Maria De Filippi.
23.30 BOXE: VIDOZ - SANDIVAREZ / DJELTI - SINITSIM
1.30 STUDIO SPORT
1.55 STUDIO APERTO - LA GIORNATA
2.05 AMICI DI MARIA DE FILIPPI (R)
2.45 HIGHLANDER. Telefilm.
3.35 I CINQUE DEL 5. PIANO. Tf.
4.25 TALK RADIO
4.35 NON TUTTI HANNO LA FORTUNA DI AVERE AVUTO I..... Film. Di Jean - Jacques Zilbermann. Con J. Balsko, M. Benichou.
6.00 STUDIO SPORT (R)
6.20 STUDIO APERTO - LA GIORNATA (R)
6.30 LOVE ME LICIA. Telefilm.

### RETE4

6.00 ESMERALDA. Telenovela.
6.40 LIBERA DI AMARE. Telenovela.
7.25 T.J. HOOKER. Telefilm. "Cuore di padre"
8.15 PESTE E CORNA
8.30 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
8.45 QUINCY. Telefilm. "Cura te stesso"
9.45 BATTICUORE. Telenovela.
10.30 FEBBRE D'AMORE. Telenovela.
11.30 TG4
11.40 FORUM. Con Paola Perego.
13.30 TG4
14.00 LA RUOTA DELLA FORTUNA. Con Mike Bongiorno.
15.00 SOLARIS - IL MONDO A 360 GRADI. Documenti.
16.00 SENTIERI. Telenovela.
17.00 IN NOME DI DIO - IL TEXANO. Film (drammatico '48). Di John Ford. Con John Wayne, Pedro Amendariz, Harry Carey jr..
18.55 TG4
19.35 SIPARIO DEL TG4
19.50 TERRA NOSTRA 2 - LA SPERANZA. Telenovela.
21.00 JONATHAN DEGLI ORSI. Film (avventura '93). Di Enzo G. Castellari. Con Franco Nero, John Saxon.
23.25 I FOBICI. Film (commedia '99). Di Giancarlo Scarchilli. Con Luca Laurenti, Rodolfo Lagana', Sabrina Ferilli.
1.35 TG4 RASSEGNA STAMPA
2.00 TERESA LA LADRA. Film (commedia '73). Di Carlo Di Palma. Con Monica Vitti, Stefano Satta Flores.
2.35 TGFIN (ALL'INTERNO)
4.10 VIVERE MEGLIO
5.50 PESTE E CORNA. Con Roberto Gervaso.

### LA 7

6.00 METEO - OROSCOPO - TRAFFICO
7.00 OMNIBUS LA7. Con Andrea Pancani, Marica Morelli.
9.10 MIA ECONOMIA
9.15 DUE MINUTI UN LIBRO
9.25 SPECIALE TG LA7
10.20 DONNE ALLO SPECCHIO. Con Monica Setta.
11.00 NEW YORK NEW YORK. Telefilm.
12.00 TG LA7
12.20 LINEA MERCATI
12.30 SPECIALE TG LA7
12.55 SPORT 7
13.00 L'ISPETTORE TIBBS. Telefilm.
14.05 AGGUATO SUL MARE. Film (drammatico '55). Di Pino Mercanti. Con Marina Frau, Ettore Manni, Nadia Gray.
15.40 SFERA NEWS. Con Andrea Monti.
16.00 SPECIALE TG LA7
16.40 FA LA COSA GIUSTA. Con Irene Pivetti.
17.30 N.Y.P.D.. Telefilm.
18.40 NATIONAL GEOGRAPHIC. Documenti.
19.45 TG LA7
20.30 OTTO E MEZZO. Con Giuliano Ferrara e Luca Sofri.
21.30 CENTRAL DO BRASIL. Film (drammatico '97). Di Walter Salles. Con Fernanda Montenegro, Marilia Pera.
23.40 TG LA7
0.10 PROFILER. Telefilm.
1.10 CAROLINE IN THE CITY. Telefilm.
1.50 DONNE ALLO SPECCHIO (R)
2.20 OTTO E MEZZO (R)
3.20 CNN INTERNATIONAL

■ **Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.** ■

### TELEQUATTRO

6.30 ROTOCALCO ADNKRONOS
7.05 BUONGIORNO CON TELEQUATTRO
7.10 NOTIZIARIO DELLE 7.10
7.35 BUONGIORNO CON TELEQUATTRO
7.40 PRIMA MATTINA: 60 E PIU'
9.00 LEONELA. Telenovela.
9.30 AUTOMOBILISSIMA 2003
10.00 L'ISPETTORE REGAN. Tf.
11.00 LA LEGGE DI MC CLAIN. Tf.
11.55 THE CAT. Telefilm.
12.45 OVER45 - OLTREIQUARANTACINQUE
13.10 NOTIZIARIO DELLE 13.10
13.30 STREAM NEWS
13.45 A TUTTO SPORT
14.15 BASKET: SOLARI GORIZIA - CAMPIONATO 2002/2003
16.00 XXI TROFEO CITTA' DI PALMANOVA, CONCORSO DI BALLO
17.10 NOTIZIARIO DELLE 13.10 (r)
17.30 STREAM NEWS
18.00 SCATOLA A SORPRESA
18.25 SPORTISONTINO
18.45 ZOOM REGIONE
19.10 IL NOTIZIARIO
20.00 IPPICA E SCOMMESSE
20.15 PROGETTI INDUSTRIALI
20.30 VACANZE: ISTRUZIONI PER L'USO
20.50 IL SEMIFREDDO
22.30 NOTIZIARIO DELLE 22.30
23.00 BASKET: PALL. TRIESTE - AIR AVELLINO
0.30 NOTIZIARIO DELLE 22.30
1.00 BASKET: SOLARI GORIZIA - CAMPIONATO 2002/2003
2.30 PRIMA MATTINA: 60 E PIU'
4.30 NOTIZIARIO DELLE 22.30 (r)

### TELEFRIULI

6.45 TELEGIORNALE F.V.G.
8.00 RASSEGNA STAMPA (R)
8.30 MENU'
8.45 BUONGIORNO FRIULI
10.05 EVENING SHADE. Tf.
13.00 CUCINOONE
13.15 TELEGIORNALE F.V.G.
13.30 HOTEL CALIFORNIA
14.00 TELEGIORNALE F.V.G.
18.15 OBIETTIVO SU 35. ANNIVERSARIO PROVINCIA PORDENONE
18.35 CLIMA
19.00 TELEGIORNALE F.V.G.
19.25 LIS GNOVIS
19.30 SPORT IN... SERA
20.00 DUE CONTRO LA POLITICA AI RAGGI X
21.00 NON PERDIAMO LA BUSSOLA
22.35 21. TROFEO INTERNAZIONALE CITTA' DI PALMANOVA
23.40 SPORT DAILY
0.30 SPORT IN... SERA
1.20 TELEGIORNALE F.V.G.
1.45 LIS GNOVIS

### CAPODISTRIA

13.45 PROGRAMMI DELLA GIORNATA
14.00 TV TRANSFRONTALIERA
14.20 L'UNIVERSO E'...
15.00 ISTRIA E... DINTORNI
15.30 MARCO POLO EXPRESS. Documenti.
16.00 MEDITERRANEO. Doc.
16.30 ARTEVISIONE
17.00 MERIDIANI
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI - I Ed. - TG SPORT
19.30 MARCO POLO EXPRESS. Documenti.
20.00 SLOVENIA MAGAZINE
20.30 IL VERSO GIUSTO DELLA CODA. Film. Di Max Pecas. Con Philippe Caroit, Jean Michel Noiret.
21.55 TUTTOGGI - II EDIZIONE
22.10 BASKET: KRKA - PAMESA ESTER UTD
23.40 TV TRANSFRONTALIERA

### RETE A

6.00 GET UP!
7.00 INBOX
10.00 SURFIN'
10.50 TGA FLASH
11.00 ENERGY
12.00 AZZURRO
13.00 COMPILATION
14.00 CALL CENTER
15.00 INBOX
16.00 PLAY.IT
17.00 TGA FLASH
17.05 DANCE CHART
18.00 MUSIC MEETING
18.55 TGA FLASH
19.00 PACINI@PERUZZO.COM
19.05 AZZURRO
20.05 MUSIC ZOO
20.30 EURO CHART
21.30 INBOX
22.30 PACINI@PERUZZO.COM (R)
22.35 PLAY.IT SPECIALE
23.30 MUSIC ZOO
24.00 NIGHT SHIFT

### ANTENNA 3 TS

6.30 A3 NOTIZIE BL (R)
7.00 A3 NOTIZIE VI - VE (R)
7.30 A3 NOTIZIE TV (R)
8.00 LA VOCE DEL MATTINO
11.50 SUL FAR DEL MESOGIORNO
12.05 ESPIRIT LIBRE
12.20 NOTES OROSCOPO
12.30 ORE 12
12.45 A3 NOTIZIE FLASH
13.00 RASSEGNA STAMPA
17.30 FOX KIDS
19.00 L'ALTRO SPORT DI ANTENNA 3 TRIESTE
19.30 TG TRIESTE OGGI
20.00 A3 NOTIZIE TV
20.30 LA GHIRADA NEWS
22.45 A TEMPO DI VELA
23.00 DAL COMUNE: IL CONSIGLIO INFORMA
23.15 TG TRIESTE OGGI
23.45 PENTHOUSE

### TELEPORDENONE

6.30 I TESORI DELLA NATURA. Documenti.
7.00 TG DEL NORDEST
8.30 TIZIANA LOTTO
13.00 TERRA DI SAPORI
13.30 A NOVE COLONNE
14.05 TELEVENDITA
18.50 DI COMUNE UTILITA'
19.15 TG DEL NORDEST - 1a Ed
20.05 SPECIALE CASA
20.50 LE OSTERIE
22.10 SPECIALE AGRICOLTURA
22.25 TG DEL NORDEST - 2a Ed
0.20 FILMATO EROTICO. Film
1.00 TG DEL NORDEST - 3a Ed
2.00 SPETTACOLO ARTE VARIA

### MTV

6.00 NEWS
7.00 WAKE UP!
10.00 FLASH
10.10 PURE MORNING
11.55 FLASH
12.00 MUSIC NON STOP
14.00 DISMISSED
14.30 LE SITUAZIONI DI LUI & LEI
15.00 TOTAL REQUEST LIVE!
16.00 MUSIC NON STOP
16.50 FLASH
17.00 SELECT
18.00 MUSIC NON STOP
19.00 EUROPEAN TOP 20
20.00 MUSIC NON STOP
21.00 RANMA 1/2
21.30 G.T.O.
22.00 SAIYUKI
22.30 UNDRESSED
23.00 COYOTE. Con Fabio Volo.
23.55 FLASH
24.00 BRAND: NEW
1.00 MUSIC NON STOP
2.00 MTV NIGHT ZONE

### DIFFUSIONE EUR.

7.00 HINTERLAND
9.00 TNE CONSIGLIA...
12.00 LISCIO IN TV
13.00 TNE GIORNALE
13.15 ATLANTIDE
13.30 STREET LEGAL. Telefilm.
14.30 TNE CONSIGLIA...
18.30 STREET LEGAL. Telefilm.
19.25 TNE GIORNALE
19.40 ATLANTIDE
19.55 CANI FEDELI AMICI DELL' UOMO. Documenti.
20.25 TNE GIORNALE
21.00 EXPLORER
23.00 TNE GIORNALE
23.35 ATLANTIDE CORSI

### ITALIA 7

6.50 BUON SEGNO
7.00 AI CONFINI DELL'ARIZONA. Telefilm.
7.45 NEWS LINE
8.15 COMING SOON TELEVISION
8.30 MATTINATA CON...
12.20 BUON SEGNO
12.30 NEWS LINE
13.00 UGO RE DEL JUDO
13.30 PILLOLOTTO
13.45 NINO IL MIO AMICO NINJA
14.00 TARTARUGHE NINJA ALLA RISCOSSA
14.30 BLUE HEELERS. Telefilm.
15.30 NEWS LINE
16.00 POMERIGGIO CON...
18.00 BONANZA. Telefilm.
19.00 NEWS LINE
19.35 PILLOLOTTO
19.50 TARTARUGHE NINJA ALLA RISCOSSA
20.20 LAMU'
20.50 DI PADRE IN FIGLIA. Film tv (thriller '93). Di Rod Holcomb. Con Charles Bronson, Dana Delany.
22.45 MODELS INC.. Telefilm.
23.40 PLAY BOY - LATE NIGHT SHOW
0.45 BUON SEGNO
0.55 NEWS LINE
1.10 COMING SOON TELEVISION
1.25 SUPERBOY. Telefilm.
1.55 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

### RETE AZZURRA

7.30 RANMA
8.00 SAMPEI
8.30 DOLLARI MALEDETTI. Film. Con Dan Duryea, Rod Cameron, Andrey Dalton.
10.30 POLIZIOTTO A QUATTRO ZAMPE. Telefilm.
11.30 FUORI PISTA. Film. Di R. Correll. Con Roger Rose, Yvette Nipar.
13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.00 SAMPEI, RANMA
16.00 POLIZIOTTO A QUATTRO ZAMPE. Telefilm.
17.30 SUN COLLEGE
19.00 NOTIZIARIO
19.30 SAMPEI
20.50 LA FORZA DELLA VENDETTA. Film. Di Jonathan Winfrey. Con Stacia Randall, Don Gauthier.
22.30 SEVEN SHOW
23.00 POLIZIOTTO

### TELECHIARA LUXA TV

7.30 ROSARIO
8.45 TELECHIARA PER VOI
9.45 LINEA APERTA - ASPETTANDO LA PACE
12.00 PREGHIERE
12.30 DON MATTEO. Telefilm.
15.30 ROSARIO
16.00 ITINERARI QUARESIMALI
17.15 IL CANE DEI SOGNI
18.00 TELECHIARA PER VOI
19.00 NOTIZIARIO FRIULI VENEZIA GIULIA
20.00 INTERZONE
21.00 TG
21.30 MOSAICO
22.00 GRIGLIA DI PARTENZA

## RADIO

### Radiouno 89.3 o 97.7 MHz/819 AM

6.00 GR1 (07.00-08.00), 6.13: Italia, istruzioni per l'uso. 6.20 GR Parlamento; 7.20. GR Regione, 7.34 Questione di soldi, 7.50 Incredibile ma falso. 8.26 GR1 Sport, 8.35 Golem. 8.50 Habitat, 9.00 GR1 (10.00 13.00), 9.10 Radio anch'io; 10.05 Questione di borsa. 10.30 GR1 Titoli, 10.40 Il Baco del Millennio, 11.00. GR1 Spettacoli; 11.30: GR1 Titoli; 11.45: Pronto, salute; 12.00: GR1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.30: GR1 Titoli; 12.35: Laradioacolori; 13.25: GR1 Sport; 13.30: Parlamento news; 13.35: Hobo; 14.00: GR1 - Medicina e Societa'; 14.10 Con parole mie. 14.30: GR1 Titoli; 15.00 GR1 Scienze, 15.05 Ho perso il trend, 15.30 GR1 - Titoli, 16.00 GR1 Come vanno gli affari, 16.05 Baobab; 16.30 GR1 Titoli, 17.00 GR1 Europa, 17.30 GR1 Titoli - Affari, 18.00 GR1 8 t, 18.30: GR1 Titoli; 19.00 GR1 (21.00-22.30), 19.30: GR Affari; 19.36: Ascolta, si fa sera; 19.40: Zapping; 20.40: Zona Cesarini, 21.00. Calcio: Milan - Perugia, 23.05: GR1 Parlamento; 23.20 Incredibile ma falso; 23.23: Uomini e camion; 23.35: Demo; 23.45: Radiouno Musica; 24.00. Il giornale della mezzanotte, 0.33: La notte dei misteri; 1.00: Aspettando il giorno; 2.00: GR1 (03.00 04.00-05.00), 2.05. Bell'Italia, 5.30. Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

### Radiodue 93.6 o 92.4 MHz/1035 AM

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2 (07.30-08.30-10.30); 7.00: La sveglia; 7.54: GR Sport; 8.00: Fabio e Fiamma e la trave nell'occhio, 8.50: Madre Teresa di Calcutta; 9.00: Il ruggito del coniglio; 11.00: La tv che balla, 12.30: GR2 (13.30-15.30-17.30), 12.47: GR Sport; 13.00 28 minuti, 13.40 Viva Radio2, 15.00 At antis, 17.00, I Cammello di Radio2, 18.00 Caterpillar, 19.30. GR2 (20.30-21.55), 19.54. GR Sport 20.00. Alle 8 di sera, 20.35 Dispenser, 20.55 Incantesimo - In onda med a 21.00. I Cammello di Radio2, 21.35 Alta Fedelta', 23.00 Viva Radio2 (R), 24.00: La Mezzanotte di Radio2; 2.00: Alle 8 di sera (R); 2.30: Atlantis (R); 4.10: Solo musica; 5.30: Prima del giorno.

### Radiotre 95.8 o 96.5 MHz/1602 AM

6.00 . Terzo Anello Dedica Musicale, 6.45 GR3 (08.45-10.45), 7.00 Radio3 Mondo, 7.15. Prima Pagina, 9.00 Il Terzo Anello Dedica musicale 9.30 Il Terzo Anello Ad alta voce. 10.00 Radio3 Mondo, 10.30 Il Terzo Anello Dedica Musicale; 10.50 Il Terzo Anello 11.00 Radio 3 Scienza, 11.30 La strana coppia 12.00 I concerti del mattino 13.00 La Barcaccia, 13.45 GR3 (16.45-18.45), 14.00 Il Terzo Anello Dedica Musicale 15.00 Fahrenheit; 16.00 Storyville 18.00 Il Terzo Anello Agnelli, 19.00 Hollywood Party, 19.50 Radio3 Suite, 20.00. Teatro giornale, 20.30 Blu Note; 22.45: GR3; 23.45. Invenzioni a due voci, 0.15: Fonorama, 1.30. Il Terzo Anello: Ad alta voce; 2.00. Notte Classica.

**Notturno Italiano**
24.00: Rai Il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno Italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03); 1.06: Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 - 5,06); 1.09: Notiziario in tedesco (2,09 - 3,09 - 4,09 - 5,09); 5.30: Rai Il giornale del mattino

### Radio Regionale 91,8 o 97,7 MHz / 819 AM

7.20: Tg3, Giornale radio del Fvg - Onda verde; 11.30: Undicietrenta; 12.30: Tg3, Giornale radio del Fvg; 13.34. Pomeridiana; 14.03: Pomeridiana; 15: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18.30 Tg3 Giornale radio del Fvg.
**Programmi per gli italiani in Istria:** 15.30: Notiziario; 15.45: Itinerari dell'Adriatico.
**Programmi in lingua slovena.** *(103,9 o 98,6 MHz / 981 KHz)*
7 Segnale orario Gr del mattino, 7.20: Il nostro buongiorno Calendarietto, 7.30 La fiaba, 8 Notiziario e cronaca regionale 8.10 Eureka Da mondo della scienza, 8.50 Musica leggera 9.30 Pagine di musica classica, 11 Notiziario, 11.10: Intrattenimento a mezzogiorno, 13 Segnale orario Gr ore 13, 13.20 Musica a richiesta, 14 Notiziario e cronaca regionale, 14.10 L'angolino dei ragazzi Cioccolatini e caramelle, di Loredana Gec; 14.50: Putpurri 15 Onda giovane; 17: Notiziario e cronaca culturale, 17.10 Libro aperto Fulvio Tomizza «Franziska». Romanzo. Traduzione di Miran Kosuta. Ribalta radiofonica, regia di Marjana Prepeluh. Undicesima puntata - Pot-pourri; 17.40. Sulla scacchiera dell'Islam; 18: Appuntamento musicale; 18.30: Pot-pourri; 18.45: Conversazioni quaresimali; 19: Segnale orario - Gr della sera; 19.25: «Primorska poje 2003», programmi di domani e chiusura.

### Radio Punto Zero 101,1 o 101,5 MHz

**Ogni giorno:**
Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete, alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo, 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10. Rubrica d'attualità, 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario, 14.10 «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max, 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05 Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati.
**Ogni sabato:** alle 16.05. «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia».
**Ogni domenica:** alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati.

### Radioattività 97.5 o 97.9 MHz 97.9 o 98.3 MHz

7, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13, 13.55, 15.55 16.55, 17.55, 18.55, 20 Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 17.15 Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 7.05. Buongiorno con Paolo Agostinelli; 7.07. Il primo disco; 7.10: L'almanacco di Radioattività; 7.15. Disconucleare, 7.30: Meteo – I dati e le previsioni dell'Istituto tecnico nautico; 8.24: Radio Traffic - viabilità; 9.05: Disconucleare; 9.15: Gli appuntamenti di Konrad, 9.30: L'oroscopo agostinelliano; 10. La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 11.05: Disconucleare; 12.24: Radio Traffic - viabilità, 13.05: Disconucleare; 14: Play and go - Il pomeriggio di Radioattività; 14.03: Classifichiamo Magnum versione compilation con Chiara; 15: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 16: Play and go, con Gianfranco Micheli; 18. Play and go, con Lillo Costa, 19.24: Radio Traffic e meteo; 22: Effetto notte con Francesco Giordano: jazz, fusion, new age, world, acid jazz.
**Ogni venerdì.** 15: Freestyle: hip hop, rap con la Gallery Squad: Omar «El nero» Diego «Blue Dee» e Paolo Agostinelli; 21: Triestelive, in diretta dagli studi di Scenario i migliori gruppi musicali triestini.
**Ogni martedì e venerdì.** 20.05: «In orbita - Musica a 360° con Andrea Rodrigez, Ricky Russo e Alessandro Mezzena Lona.
**Ogni sabato.** 13.30: Disco Italia, la classifica italiana con Chiara; 14.30: Dj hit international, i trenta successi del momento con Sergio Ferrari, 16: Radioattività DAnce Chart, le 50 canzoni più ballate con Lillo Costa; 18: Euro chart, i 50 successi più trasmessi dalle radio di tutta Europa con Gianfranco Micheli.

### Radio Company

6. Non ci posso credere (con Alex Bini e Vittorio Ferro); 7: Svegliaaaaaa (con Paolo Zippo); 7.30: Lo sfigometro (con Cristina Dori), 8: Mattinata scatenata (con Paolo Zippo); 8.40: Gioco «Paparazzi»; 9: Company News, 9.20: Gioco «Company Ve ox», 10 Only the best 10.05: Pinky Magaz'ne (con Paolo Zippo e Cristina Dori), 11. Company News Flash, 11 Mattinata scatenata 2 a p. (con Cristina Dori); 12. Copp a Company (con Cristina Dori) 13. Company News 2 a edizione, 13.05 Olelé olalà facce a ascolta (con Virtual D. Ve vet); 14 347 (con Max Biraghi), 16. Only The Best 16.20 Company Superstar (con Stefano Ferrari) 17 Company News Flash, 17.05. Fortissimi ed z compressa, 17.20: Company Hit 4 u (con Stefano Ferrari); 17.45: Gioco «Company Velox», 17.45 Mix to mix (con Helen), 18.15: Company Compilation (con Stefano Ferrari), 18.45 Calling London (con Severino in diretta da Londra), 19 In fila per tre (con Pietro), 19.20 Sfigometro di sera, 20: Only The Best, 20.05 Company Eyes, 21 Free Company

### Radio Fantastica 106.1 MHz

Dalle 0.00 alle 24.00: Fantastica le 100 canzoni più gettonate; 8.30, 12.30, 15.30, 18.30, 20.30, 22.30. Fantastica news; dalle 8.00 ogni due ore. Disco Fantastico, 8.30, 12.30, 15.30, 18.30, 22.30: Turn over; dalle 7.00 ogni 2 ore: La Classifica; 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 0.01, 1.00, 2.00: Fantastica Dance, 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 16.30, 20.30, 23.30: Ultim'ora; dalle 7.59 ogni 2 ore: Turn Over Short.

## GIOCATORE IN COMA

**Restano** stazionarie le condizioni di Oronzo Farina, il giocatore del Francavilla Fontana che domenica, durante lo svolgimento dell'incontro di calcio tra Locorotondo e Francavilla ( campionato di Eccellenza), ha perso conoscenza a causa di un arresto cardiocircolatorio. I medici dell' ospedale Perrino di Brindisi, che lo hanno ricoverato in rianimazione, non si pronunciano sui danni fisici.

## OGGI IN TV

**1.00** Telequattro: Basket: Solari Gorizia - Campionato 2002/2003
**12.55** Tmc: Sport 7
**13.00** Italia 1: Studio sport
**13.45** Telequattro: A tutto sport
**14.15** Telequattro: Basket: Solari Gorizia - Campionato 2002/2003
**18.00** Raidue: Rai Sport Sportsera
**18.25** Telequattro: Sportisontino
**19.00** Antenna 3 TS: L'altro sport di Antenna 3 Trieste
**20.00** Raitre: Rai Sport Tre
**20.55** Raidue: Calcio: Milan. - Perugia
**22.45** Antenna 3 TS: A tempo di vela
**23.00** Telequattro: Basket: Pall. Trieste - Air Avellino
**23.30** Italia 1: Boxe: Vidoz - Sandivarez / Djelti - Sinitsim

## NAZIONALE PILOTI

**Sarà** una nazionale piloti al gran completo quella che domani sera affronterà nella Repubblica di San Marino i rappresentati parlamentari del Titano nella partita di calcio Champions for Charity. Saranno della gara il cinque volte campione del Mondo di Formula Uno Michael Schumacher, Giancarlo Fisichella, il quattro volte iridato Max Biaggi, il collaudatore Felipe Massa e Trulli.

ACI IL PIACERE DI ESSERE SOCI

# SPORT

AUTONOLEGGIO AI PREZZI PIÙ BASSI D'EUROPA
ACI
€ 20 AL GIORNO (iva inclusa)
KASKO COMPRESA
CHILOMETRAGGIO ILLIMITATO
DAL 11.04 AL 19.04.2003

**CALCIO SERIE B** Dopo lo scoramento iniziale per la sconfitta di Ancona, l'allenatore Rossi concede ai suoi ancora due chances

# Triestina, l'ultimatum prima del ribaltone

*Via al rinnovamento se gli alabardati non faranno punti contro Verona e Cagliari*

**TRIESTE** Pare di essere tornati indietro di due anni, agli psicodrammi della C2, quando presidente, allenatore e squadra si chiudevano in sede o negli spogliatoi per curare le ferite dell'ultima batosta con i tifosi perplessi e disorientati fuori della porta. Se allora una situazione così poteva essere plausibile, ora non c'è ragione di fasciarsi la testa per il semplice motivo che nessuno se l'è rotta. Il 3-0 di Ancona non ha fatto piacere a nessuno, ha quasi chiuso il dicorso-promozione ma il bilancio di questa Triestina, partita in settembre per conquistare con le unghie il quintultimo posto, resta nettamente in attivo. Quei due mesi da capolista, insistiamo su questa tesi, hanno fatto più male che bene alla squadra e all'ambiente. Immaginiamoci, invece, un'Alabarda meno brillante e piena di problemi nel girone di andata: nessuno l'avrebbe contestata dopo due promozioni consecutive. Anzi, tutti avrebbero preso atto delle difficoltà che la categoria comporta e avrebbero incoraggiato l'Unione anche se non sarebbero stati toccati certi picchi di euforia e non si sarebbero viste tante telecamere. Se questa squadra si fosse però ripresa nel girone di ritorno e avrebbe cominciato a scalare posizioni fino a raggiungere in aprile il settimo posto (il piazzamento attuale) tutti si sarebbero entusiasmati. Amilcare Berti compreso. La Triestina purtroppo ha fatto il percorso inverso: ha seminato illusioni e sogni ( per chi li voleva raccogliere) e oggi l'Alabarda fa fatica a rientrare in una dimensione più vicina alla realtà. Se la soluzione di rivoluzionare la squadra con largo anticipo era figlia dell'amarezza innescata dal 3-0 di Ancona, la decisione di ieri di dilazionare di almeno due settimane il ribaltone (ultime chiamate contro il Verona in casa e a Cagliari) è invece il frutto della ragionevolezza e dell'equilibrio. E' giustissimo a questo punto cominciare a programmare il futuro ma perchè rompere a tutti i costi il giocattolino quando ci sono ancora otto partite da giocare? La crisi è stata quindi circoscritta e ha fatto per ora una sola vittima, il portiere Angelo Pagotto. Era comunque da tempo nel mirino della società. Se la Triestina avesse avuto in panchina un portiere di grande esperienza avrebbe fatto molto prima questo passo. E' anche normale che una volta chiusi i sogni a chiave in un cassetto, una società privilegi i calciatori di sua proprietà anzichè i prestiti.

Un discorso che non è andato giù a Nicola Zanini, uno dei protagonisti di questa stagione. «Se non sarò riconfermato - sottolinea il fantasista - è solo per una questione economica e non tecnica. Penso di avere fatto il mio dovere anche nel girone di ritorno. La società adesso dovrebbe comprare da Preziosi il mio cartellino: se non lo farà è perchè io costo...» Zanini dopo tanto girovagare si aspettava una proposta e un sacrificio da parte dell'Alabarda. Il suo contratto firmato all'epoca con il Como scade appena nel 2004 ma qui sta bene.

**L'ALLENATORE** Il riformista Berti alla fine ha trovato un punto di convergenza sulla gestione di questa parte finale del campionato con l'allenatore Rossi e quindi, salvo cataclismi, faranno ancora un pezzo di strada assieme prima di dividersi.

Rossi è l'unico che può tenere unito questo gruppo fino alla diciannovesima giornata ricucendo i piccoli strappi determinati dai risultati negativi. La serie A probabilmente è stata solo un miraggio, ma ora l'Unione deve fare il possibile per chiudere questa bella annata in maniera dignitosa, a ridosso delle prime, per non buttare via tutto quello che di buono ha costruito all'andata. «Abbiamo l'obbligo - sostiene Rossi - di giocarci tutto e di dare il massimo fino alla fine.

Fra quindici giorni faremo un nuovo bilancio. Nelle prossime due giornate andrà in campo la squadra che io ritengo più forte, per cui le scelte saranno solo di natura tecnica».

**Maurizio Cattaruzza**

## La Ternana va a sbattere sul muro leccese

**TERNI** La Ternana ci ha provato ma non è riuscita a superare il Lecce (0-0) nel posticipo dell'undicesima giornata della serie B. I salentini di Delio Rossi hanno ancora una volta confermato tutta la loro solidità. Volevano il pareggio e l'hanno ottenuto con molto ordine tattico e con un centrocampo sempre pronto a supportare i difensori. Gli umbri hanno premuto con generosità ma dopo una facile occasione sbagliata sotto porta da Borgobello si sono affidati più che altro a conclusioni da lontano sulle quali il portiere Generoso Rossi si è sempre fatto trovare pronto. Il Lecce ha anche controbattuto con i soliti Chevanton e Giacomazzi, in grado di creare sempre scompiglio. Tutto sommato equo il pareggio. Troppo nervosimo nel finale e poco spettacolo.

La classifica: Sampdoria punti 54, Siena 53, Ancona 52, Lecce 48, Vicenza 47, Ternana 46, Triestina 44, Livorno e Palermo 43, Cagliari 40, Messina e Venezia 38, Verona e Ascoli 37, Genoa 36, Bari, Napoli e Catania 31, Cosenza 26, Salernitana 21.

Un'altra giornata movimentata in casa alabardata: tutta la squadra tenuta a rapporto in sede dal presidente Berti per quasi due ore

# Alla fine paga Pagotto, ora tocca a Pinzan

**TRIESTE** Scosse di assestamento dopo il terremoto di Ancona. Pericolo di crollo scongiurato, almeno per il momento, ma qualche crepa si è aperta nella Triestina. Squadra composta da elementi che hanno sempre militato in C1 e C2, mai dimenticarlo, che adesso fa difficoltà a rimanere in equilibrio davanti al sisma della serie B. Amilcare Berti arriva alle 15.05 allo stadio Rocco, quando squadra e tecnici sono in palestra e stanno per iniziare l'allenamento. Sanno della convocazione in sede, dove rimangono chiusi per quasi due ore in un faccia a faccia dal sapore antico. Il presidente alla fine del confronto ripone la fiducia nel mister con fare ammiccante, sorrisi e modi distesi. I primi a uscire dalla saletta riunioni sono, alle 16.30, gli alabardati: qualcuno mostra un sorriso di circostanza, altri non fanno trasparire emozioni. All'appello manca solo Masolini, impegnato in una riunione dell'Aic. Scendono le scale e iniziano a sudare in palestra con il preparatore Bellini e il vice Gritti, mentre Rossi rimane in camera caritatis con Berti e Pagotto. Un film già visto qualche mese fa. Angelo è in borghese, ha la borsa del ghiaccio in mano poggiata su un ginocchio gonfio. Non ci sarà sabato contro il Verona, toccherà a Pinzan prendere posto tra i pali. Il suo infortunio, recuperabile, c'entra relativamente. Pagotto per il momento è l'unica vittima dell'annunciato, anche se poi ridimensionato, terremoto alabardato. «Abbiamo due partite per rimanere attaccati al carro della promozione, poi la società prenderà le sue decisioni pensando al futuro. Alcune scelte tecniche e comportamentali favoriranno fin da sabato qualche cambiamento. Il primo è eclatante, ma la valutazione verterà anche sul lavoro settimanale; se ad esempio uno come Gubellini dà tutto in allenamento è poi giusto impiegarlo», il sunto delle parole di Rossi. Berti è il più sereno di tutti: «Ho voluto spronarli. Dobbiamo provarci, se sperano nella promozione Livorno e Palermo perché non possiamo farlo anche noi? Non ho dato nessun aut-aut a Rossi, che deve avere al suo fianco una squadra che lo aiuta e non appagata». Il presidente parla anche dei singoli, aprendo nuovamente il caso Pagotto («bisogna provare Pinzan»). «Se il problema sono io - dice l'interessato - mi metto da parte e, da professionista, continuo a lavorare. Cercare capri espiatori non serve, semmai porta attriti nel gruppo. Se oggi hanno deciso di scaricare me, domani potrebbero farlo con qualcun altro».

**Pietro Comelli**

Il portiere Angelo Pagotto è la prima vittima del ribaltone di aprile.

**COPPA ITALIA** Stasera la semifinale di ritorno contro il Milan

# Perugia davanti al traguardo più importante della sua vita

**PERUGIA** Non ne sono capitate molte a Serse Cosmi, ma neanche al Perugia, di partite come quella in programma stasera al Meazza, il ritorno della semifinale di Coppa Italia contro il Milan. Ecco perchè il tecnico umbro parla di «partita della vita», di «far entrare nella storia» il Perugia, conquistando la finale di Coppa Italia.

«Per noi questa è una partita che vale più di una stagione - ha detto il tecnico - perchè ci giochiamo un traguardo storico per la nostra città, per i tifosi e per la società. Affrontiamo una squadra di campioni e sappiamo che per conquistare la finale dovremo fare un' impresa, ma abbiamo la fiducia di potercela fare». Per eliminare il Milan Cosmi punterà non solamente sull' aspetto tecnico e tattico, ma anche sulle motivazioni. «Noi saremo caricati al massimo perchè sentiamo l' importanza dell' appuntamento - ha affermato - ma siamo anche consapevoli che le stesse motivazioni le avrà il Milan, perchè seppur lottando ancora per vincere il campionato e la Champions Leaugue, l' unico trofeo che manca dall' avvento di Berlusconi è proprio la Coppa Italia».

Si parte dal pari dell'andata, e il risultato non rassicura Cosmi. «Lo 0-0 della gara di andata è relativo - ha detto - perchè con qualsiasi punteggio domani sera sarebbe stata comunque una gara difficilissima».

Nel Perugia tornerà in difesa Di Loreto, assente sabato a Como per squalifica, mentre mancheranno l' infortunato Sogliano e lo squalificato Milanese. Al loro posto Cosmi, che ha detto di «voler schierare la miglior formazione possibile, non potendo fare il turn over», dovrebbe far giocare ancora Viali in posizione centrale e Rezaei, preferito anche in questo caso a Sulcis.

E adesso al Milan ci si ricomincia a credere. Non alla Coppa Italia ma allo scudetto. Il mezzo passo falso della Juventus a Bologna ha dato un'iniezione di fiducia a Carlo Ancelotti: i punti di distanza dalla Juve sono pur sempre sei, ma potevano essere otto, e la vittoria nel derby è uno stimolo in più all'ottimismo.

Per puntare allo scudetto nonostante tutto, bisogna non avere paura. Da qui alla fine bisogna continuare a vincere senza sbagliare, rimanendo calmi e tranquilli, dice Carlo Ancelotti: «Ci vuole serenità, la convinzione nei propri mezzi», afferma il tecnico rossonero, alla vigilia della semifinale di ritorno.

## La Florentia di Cavasin a un passo dalla C1

**FIRENZE** «Anche se siamo in C2 è sempre bello vincere: altri tre punti e saremo promossi. È davvero un anno da incorniciare». È raggiante Alberto Cavasin all'indomani del successo sul Brescello che, a quattro giornate dalla fine del campionato, ha portato la sua Florentia a 9 punti di distacco dal Rimini e quindi ad un passo dalla matematica promozione: basterà sabato prossimo vincere a Fano per festeggiare la C1.

«Da quando sono arrivato a Firenze - confessa - ho sempre avuto fiducia nel valore e nella forza di questa squadra, tanto da essere convinto che avremmo potuto archiviare anche prima questo campionato. In ogni caso sono soddisfatto per il lavoro svolto finora e per il fatto di essere dentro ad un grande, importante progetto».

**IL CASO**

Dopo la frase offensiva rivolta verso il pubblico in occasione del gol di Locatelli nel match contro la Signora

# Bologna, Guidolin chiede scusa alla città

*Il presidente juventino Chiusano, invece, giustifica il gesto di Bettega*

**BOLOGNA** Il giorno dopo l' offesa, Francesco Guidolin ha ribadito le scuse già fatte negli spogliatoi, per quella frase - «Città di m.» - gridata in panchina nel match contro la Juve al gol di Locatelli, come risposta alla valanga di fischi che aveva accolto la sostituzione di Signori, proprio con il trequartista.

«Ho perso le staffe - ha detto l' allenatore rossoblù - e ho detto cose che non dovevo dire e che non penso. Mi dispiace per la città». Guidolin, che ha convocato i cronisti con un giorno d' anticipo sulla ripresa degli allenamenti - «volevo chiarire questa cosa» - l' ha raccontata come una frase sfuggita dalla bocca in trance agonistica, come quei falli di reazione che si vedono in campo, ma che poi, a mente fredda, lo stesso autore condanna: «A tarda notte mi sono rivisto in tv, e mi sono un pò vergognato di me stesso. Questa è la città nella quale crescono i miei figli e nella quale voglio che crescano indipendentemente dal mio lavoro. È una città che amo, e ieri sera ho solo perso le staffe, ma sono un uomo, e una volta può succedere».

Perchè quei fischi che l' avevano sepolto, proprio non gli erano andati giù: «Non mi sembrava giusto per la squadra e per me, sentire una valanga di fischi per una sostituzione logica, e decisa con ponderazione. Pensavo che ci potesse essere qualche problema, ci ho pensato, ma non così. E poi, all' ennesimo insulto che mi arrivava alle spalle ho detto una cosa che non dovevo dire».

Guidolin ha comunque fiducia che la frattura non sia irreparabile: «Stamattina sono andato in giro e ho incontrato tante persone e non ho visto occhi strani, anzi tanti mi hanno incoraggiato. Penso che la gente capirà, perchè può capitare di perdere le staffe una volta».

«Ha fatto bene a chiedere scusa». Il sindaco di Bologna Giorgio Guazzaloca ha commentato così l' infelice espressione usata domenica sera da Francesco Guidolin, che si è poi scusato ancora oggi incontrando i giornalisti.

«Guidolin è di solito una persona equilibrata», ha detto Guazzaloca. «Stavolta si è fatto prendere dall' emotività del momento e ha esteso ai cittadini bolognesi un 'sentimentò che riguardava coloro che allo stadio avevano espresso il loro disappunto nei confronti di una sua decisione».

Anche la Juve ha il suo caso. «Bettega? Una reazione giusta dopo novanta minuti così, l'esplosione di una sofferenza». Il presidente della Juventus, Vittorio Chiusano, ha parole di comprensione per l'ex campione, ora vicepresidente bianconero, che ieri sera contestato dai tifosi del Bologna dopo il pareggio riacciuffato nel finale dalla Juve ha risposto portando le mani alle orecchie, come fanno molti giocatori dopo aver segnato.

«Roberto è fatto così», lo giustifica Chiusano. Comunque quanto ai tifosi del Bologna non ho visto un'ostilità particolare. Tutto sommato se glielo avessero detto il giorno prima, avrebbero firmato per il pareggio a occhi chiusi».

L'esultanza dei giocatori della Juve dopo il gol del 2-2 a Bologna.

**VELA** Nella «solitaria» attorno al mondo, dopo una giornata dalla partenza, lo skipper azzurro è in terza posizione

# Around Alone, un italiano avvista il podio

*Il monoscafo Tiscali verso l'Equatore: vento a chiazze che richiede grande tattica*

**ROMA** Terzo dopo 22 ore di regata, nell'ultima tappa del giro del mondo a vela in solitario. Simone Bianchetti, skipper del monoscafo italiano Tiscali, dpo le prime 22 ore di regata nell'ultima tappa dell'Around Alone al rilevamento ufficiale delle 14.00 gmt si trovava in terza posizione dietro a Bobst Group di Stamm e Solidaires di Dubois.

Dopo una partenza in sordina, da Salvador de Bahia l'altro ieri alle 18.00 ora italiana, lo skipper romagnolo nella notte ha riagganciato le posizioni di testa (al rilevamento delle 6 gmt di ieri mattina era primo, con circa 1 miglio di vantaggio su Solidaires), optando per una rotta più sottocosta rispetto al resto della flotta. «La partenza è stata davvero emozionante - ha raccontato Bianchetti, dal suo telefono satellitare - eravamo tutti molto vicini, circondati da centinaia di barche di spettatori e le condizioni di vento instabili hanno richiesto parecchie manovre. Dopo l'ultima boa la flotta si è divisa e durante la notte ognuno ha fatto le sue scelte di rotta. Io ho cercato di stare più sottocosta. Comunque queste prime ore ci hanno dato un assaggio di quel che ci aspetta nei prossimi giorni. Condizioni instabili, vento a chiazze, e sarà così fin dopo l'Equatore. Insomma sarà un'altra tappa molto stressante che richiederà continue regolazioni e grande attenzione tattica».

Lo skipper romagnolo, nelle prime tappe, è stato sfortunato e ha dovuto affrontare diverse emergenze. Durante quest' ultima sosta in Brasile, prima della partenza dell'ultima tappa, il team Tiscali ha compiuto una messa a punto generale della barca. Oltre alla manutenzione ordinaria è stato sostituito il radar ed è stato imbarcato un genoa speciale, adatto ai venti leggeri previsti. I navigatori solitari in quest' ultima tappa dovranno attraversare nuovamente la zona delle calme equatoriali, poi le imbarcazioni incontreranno gli alisei di nord-est. A questo punto dovranno scegliere tra due opzioni: seguire la rotta diretta più vicino alle Bermuda, rischiando di imbattersi in un sistema di alta pressione, o allungare la rotta tenendosi più a ovest vicino alla costa degli Stati Uniti, dove anche in mancanza di vento la corrente del Golfo potrebbe regalare velocità.

Bianchetti prima della partenza si è dichiarato ottimista: «Abbiamo effettuato diversi test in mare per trovare il giusto assetto e la migliore regolazione per il genoa. Sono molto soddisfatto, la barca è in ottime condizioni e la nuova vela ci permetterà si sfruttare al meglio i venti leggeri e, in questa tappa, sarà fondamentale per essere competitivi».

Simone Bianchetti: lo skipper italiano punta al podio.

## Michele Paoletti (Svbg) sfiora il podio nella Laser

**TRIESTE** Entusiasmante risultato in classe Laser per Michele Paoletti (Svbg) l'atleta di Barcola ha chiuso ieri al quarto posto, a un solo punto dal podio, e dal suo rivale per un posto ad Atene Diego Negri l'Europa Cup dedicata alla classe Laser, disputatasi in Liguria nel fine settimana con 93 barche al via in rappresentanza di dieci nazioni. Con un primo, un secondo, un sesto, un ottavo e un 18.o posto Paoletti ha disputato una grande regata. Ottimo anche il piazzamento di Matteo Nicolich della Stv; il suo scafo Yachting Sport si è piazzato infatti al terzo posto della classifica Juniores, primo italiano under 21. Nella classe Radial, buon risultato anche del triestino Matteo Stefanini, nono assoluto e primo italiano (Stv).

Michele Paoletti

In tutt'altra acqua, Larissa Nevierov (Società velica Oscar Cosulich di Monfalcone) è riuscita a sorprendere tutti alla North Garda week europe meeting, la regata dedicata alla classe Europa disputatasi tra venerdì e ieri a Torbole, dal Circolo della vela Torbole, sulla costa bresciana del Lago di Garda. Prima, dopo nove prove disputate, un piazzamento costante, sempre ai vertici, e il primo posto nell'ultima regata, a coronare un successo che l'atleta di Sistiana la Nevierov ha battuto con decisione donne e uomini. Larissa Nevierov - già prima quest' anno alla prima tappa dell' eurolymp, sempre sul Garda, vincitrice a sorpresa del campionato nazionale neozelandese di classe Europa - punta in alto, dritta ad Atene 2004, con l'obiettivo di avvicinarsi con determinazione alla zona medaglie. Quanto alla regata appena disputata e dominata, sul Garda anche altri atleti locali; questi quelli piazzatisi tra i primi trenta: Francesco Zugna (Cvdm) è giunto 13.o, seguito da Sveva Carraro (Svbg) 25.a e quinta delle donne, e da Francesca Clapcich della Pietas Julia 26.0.

**fr. ca.**

Il coach dell'Acegas passa ai comandi di Furio Benussi in occasione del gemellaggio fra la squadra di basket e la Sailing Planet. Poi toccherà a Rossi

# Pancotto skipper per un giorno su Amer Sport One

Cesare Pancotto, velista per un giorno. (Foto Lasorte)

**TRIESTE** *«Ho sentito una gran energia, il contatto con la natura, e il lavoro, ammirevole, di un vero, affiatato gruppo". Ecco la vela secondo coach Pancotto. L'allenatore dell'Acegas Trieste di basket ha smesso, ieri mattina, per qualche ora scarpe da ginnastica e tenuta da palestra per ritrovarsi, in una giornata di bora, con una cerata addosso, a bordo di Amer Sport One, agli "ordini" di Furio Benussi.*

*Non poteva riuscire meglio, infatti, il gemellaggio tra la squadra di basket triestina e la Sailing Planet, che così ha voluto a Trieste aprire la stagione 2003, in attesa del varo di X Sport e dell'inizio della stagione Ims. L'iniziativa - che ha visto in barca anche numerosi giornalisti triestini, oltre a buona parte del team X Sport - si ripeterà la settimana prossima con l'allenatore e qualche giocatore della Triestina, a siglare - ha dichiarato Benussi - un'occasione di amicizia e divertimento tra sportivi. E Pancotto ha avuto l'occasione di rilanciare: "Mi piacerebbe - ha dichiarato - tornare a bordo di una barca così. Non è la prima volta che andavo a vela, ma sicuramente era la prima volta con una barca di questo tipo, in un contesto simile, vorrei provare tutto questo in regata". E Benussi non se l'è fatto dire due volte: il coach marchigiano ha già un posto prenotato per la prossima edizione della Barcolana. Intanto, secondo l'allenatore ci sono notevoli similitudini tra un allenatore di basket e uno skipper: "I due ruoli - ha detto Pancotto - per molti versi si assomigliano, e anche qui serve coordinazione, e fiducia reciproca. Il vantaggio di questo sport è che sei a contatto con la natura, e il mare dona un'energia davvero unica". Amer Spor One ha veleggiato con una quindicina di nodi di bora primaverile lungo tutto il Golfo, con randa e fiocco, da Porto San Rocco, base logistica del team, fino al Castello di Miramare.*

**fr.c.**

## Formula Uno: tutti i team sono già a Imola

**BOLOGNA Sono giunti a Imola tutti i team che parteciperanno al 23.o Gp di San Marino: Bar, Ferrari, Jaguar, Jordan, McLaren, Minardi, Renault, Sauber, Toyota e Williams. In pole position per l' allestimento del motorhome e della struttura per la rilevazione dei tempi al pit lane la scuderia Minardi, che sfrutterà il turno di prove del venerdì con tre vetture. Oltre ai due piloti ufficiali Justin Wilson e Jos Verstappen sarà presente anche il collaudatore Matteo Bobbi, che ha già testato la vettura per 800 km nelle prove private.**

**Il Gran Premio coincide quest' anno con le celebrazioni pasquali. La Chiesa imolese, pur augurandosi che questa sovrapposizione non si ripeta in futuro, celebrerà domenica alle 10, nei pressi della linea di partenza, una Messa pasquale per chi sarà impossibilitato a recarsi in Chiesa.**

**MANIFESTAZIONI GIOVANILI**

# Piccoli atleti in pedana nel palasport di Chiarbola per la settima edizione di «Sport Assieme 2002»

**TRIESTE** Con una manifestazione-esibizione tenutasi al palasport di Chiarbola si è chiusa la settima edizione di «Sport Assieme 2002», iniziativa propedeutica allo sport organizzata dal Comitato provinciale del Coni in collaborazione con le scuole triestine e con il supporto della Scuola regionale del Coni.

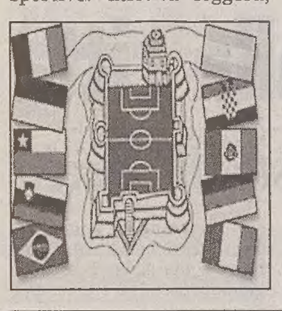
Ben sedici scuole elementari e medie hanno potuto usufruire di un totale di 600 ore di insegnamento da parte di istruttori federali e Isef. Circa 1700 ragazzi hanno così potuto partecipare alle elezioni riguardanti le seguenti discipline sportive: atletica leggera, scherma, pallacanestro, pallavolo, canoa, canottaggio, pattinaggio, ciclismo, tennis e pallamano.

A conclusione di «Sport Assieme 2002» il presidente del Coni provinciale Stelio Borri ha aperto la cerimonia conclusiva nella quale sono stati presentati tutti gli sport attraverso esibizioni e mini tornei. Al termine della manifestazione il suo coordinatore, Renato Milazzi, ha provveduto alla consegna di riconoscimenti e diplomi agli alunni, alle scuole, alle società sportive e agli insegnanti che hanno contribuito alla realizzazione di «Sport Assieme 2002».

**a.r.**

Giovani atleti impegnati nella «Sport Assieme 2002». (Foto Lasorte)

Un piccolo atleta delle elementari si prepara al salto. (Foto Lasorte)



**GIOVANILI**

**TROFEO ROCCO** Incontro di apertura del «Città di Gradisca» fra Corea del Sud e Milan

# I coreani non temono il Diavolo

*I rossoneri, due volte in vantaggio, vengono riacciuffati*

**GRADISCA D'ISONZO** Fuochi d'artificio in grande stile nell'intervallo ma soprattutto in campo, per dare il benvenuto al diciottesimo trofeo internazionale intitolato al "paron" Nereo Rocco. Una Corea del Sud a dir poco organizzata e rapida dimostra con i fatti che la caporetto azzurra ai recenti Mondiali, ancora indimenticata, in fondo aveva le prerogative per non restare isolata, Moreno o non Moreno.

Ben messa in campo, più reattiva dei rossoneri, la nazionale asiatica ha riacciuffato per due volte il Milan. Pareggio comunque giusto: le due formazioni hanno in sostanza giocato bene un tempo a testa. Pronti- via ed è il centravanti- boa Marzeglia a sbloccare il risultato. Chi si attende la goleada del Diavolo rimarrà deluso: le giovani "cavallette" iniziano a macinare un gioco arioso con tocchi di prima e inserimenti sulle fasce, che portano al pareggio siglato da Sang Hyun, attaccante a tutto campo, con una bella girata sull'ennesimo cross di Seung Ming dalla destra.

Il Milan vacilla sui tentativi di Dong Wong e lo stesso Seung Ming, ali vecchia maniera, ma fa male quando riesce a verticalizzare in contropiede. Ed alle ripartenze la squadra di Fiorin inizierà ad affidarsi ancor di più nella ripresa, perché troverà il nuovo vantaggio quasi subito grazie ad una furbata di Minuti, lesto a rubare palla al portiere Ki durante il suo rinvio.

Inutili le vibranti proteste coreane, ma in effetti il fallo andava sanzionato. La fitta ragnatela di passaggi dei ragazzi di Yoon, evidentemente un ammiratore del calcio totale di olandese memoria, non viene meno neanche dopo lo scalognato episodio: è vero che Barbieri potrebbe chiudere i conti, ma altrettanto vero che la rete del definitivo pari, ancora merito di Sang Hyun, rende il risultato finale più giusto. E'Dong Wong ad imbeccare il migliore in campo con una punizione battuta a sorpresa dalla trequarti campo. Bentornato, trofeo Rocco.

**Luigi Murciano**

**Milan 2**
**Corea del Sud 2**

**MARCATORI: pt 1' Marzeglia, 18' Sang Hyun; st 4'Minuti, 30'Sang Hyun.**
**MILAN: Villani, Minuti, Perticone, Abate, Buonagura (Frassetto), De Angeli, I. Esposito (Astori), L. Esposito, Finelli (Fusco), Mondini, Barbieri, Marzeglia (Carbone). All: Fiorin.**
**Corea del Sud: Ki Seok, Tae Min, Dong Yeong, Gyu Hwan, In Hwan, Seung Min, Sang Hyun, Chul Ho, Dong Won, Jun (Tae Gwan), Jung Hoon (Sang Hyub) . All. Yoon.**
**ARBITRO: Caissutti di Udine.**
**NOTE: spettatori 3000 circa.**

## Squadre bloccate negli aeroporti ma oggi si gioca a raffica

**GRADISCA** Ed ora tocca a tutte le altre. Undici partite tra questo pomeriggio e stasera dopo il battesimo di bel gioco e pubblico (quasi tremila gli spettatori ieri sera al "Colaussi"). Il "Nereo Rocco" entra nel vivo e scioglie gli ultimi dubbi: stamane dovrebbero arrivare le quattro squadre rimaste bloccate in mezza Europa dallo sciopero negli aereoporti italiani. Se quest'ultimo inghippo si risolverà positivamente, il calendario non subirà variazioni. Quindi per l'altra sfida del GIRONE A, quello di Milan e Corea del Sud, vanno in campo i croati del Rijeka e gli americani del Caspian (Ruda, 20.30). GIRONE B: Ajax - Akademic Mosca (Manzano, 20.30), Venezia- Chelsea (Villanova di Venezia, 20.30); GIRONE C: Atletico Mineiro- Udinese (Lignano, 20.30), Atlas Guadalajara (Mex)- Reggina (Grado, 20.30); GIRONE D: Treviso- Jasper Nigeria (Udine, 18), Independiente - Napoli (Rivignano, 20.30); scorpacciata per gli sportivi triestini: il GIRONE E gioca la prima di qualificazione interamente a Ponziana, con Iran - Atletico Colombia alle 18 e Triestina - Atalanta alle 20.30. GIRONE F: Turchia- Tigres Monterrey (Mex) (Gemona, 20.30), Bologna- Nec Nimega (Ola) a Tolmezzo ore 20.30.

**Lu. Mu.**

**DILETTANTI**

**ECCELLENZA** I padroni di casa sperano ancora nel secondo posto

# Tripletta della Pro Gorizia contro il remissivo San Luigi

**Pro Gorizia 3**
**San Luigi 0**

**MARCATORE: pt. 44' Cecotti, 24' Godeas, 40' Bertocchi**
**PRO GORIZIA: Menichino, Specogna, Cipracca, Casadio, Sehovic, Leghissa, Cecotti (st. 42' Brokman), Gobbesso, Zagato, Godeas (st. 25' Della Zotta), Bertocchi. All. Moretto**
**SAN LUIGI: Ferluga, Frezza, Pocecco, Scher, Stefani (st. 14' Zollia), La Fata (st. 30' Fratnik), Tamburini, Veronelli, Degrassi, Leone (st. 23' Ferluga), Cermelj. All. Calò**
**ARBITRO: Tolfo di Pordenone**
**NOTE: calci d'angolo 6-3 a favore della Pro Gorizia. Ammoniti: Cecotti, Stefani, Veronesi, Scher.**

*Per uno spiacevole errore, nell'edizione di lunedì è apparsa, al posto di quella reale, una cronaca di due domeniche prima. Ce ne scusiamo con i giocatori e i lettori.*

**GORIZIA** Un San Luigi remissivo ha subito una pesante lezione sul campo della Pro Gorizia. La squadra goriziana ha dimostrato di avere ancora molte motivazioni e di non aver abbandonato le speranze di raggiungere il secondo posto.

Non è stata una bella partita. Il gioco è stato molto frammentario e spesso è ristagnato a centroampo. La squadra goriziana però è stata più intraprendente creando diverse occasioni da rete. Il San Luigi invece non è mai riuscito a impensierire il portiere goriziano.

La Pro Gorizia si è fatta pericolosa al 10' con in tiro da buona posizione di Leghissa di poco fuori. Poi un minuto dopo Zagato se ne andato via in contropiede ma ha sbagliato la conclusione. La partita aveva una pausa per risvegliarsi al 27' quando Cecotti con una bordata dalla lunga distanza sfiuoirva il palo. L'incontro si sbloccava al 43'. La Pro Gorizia fruiva di un calcio d'angolo. Godeas al posto del solito cross in area serviva l'accorrente Cecotti che tirava di prima intenzione battendo l'incolpevole Ferluga.

Nella ripresa era sempre la Pro Gorizia a cercare la strada del gol. Al 21' Zagato se ne andava tutto solo in contropiede ma come già era sucesso nel primo tempo tirava al lato. Il raddoppio era opera di Godeas che sfruttava lo sbilanciamento in avanti del San Luigi. Il fantasista goriziano, riceveva sulla sinistra, si liberava di due avversari e poi tirava a colpo sicuro facendo gonfiare la rete alle spalle di Ferluga. La terza rete realizzata al 40' da Bertocchi era la fotocopia, seppur sulla parte opposta del campo, della precedente con l'attacante goriziano bravo di distrecarsi nella maglie della difesa triestina e a insaccare.

**Antonio Gaier**

**BASKET** L'Acegas in un momento nero, rischia di farsi raggiungere da team in vantaggio negli scontri diretti

# Una vittoria per assicurarsi i play-off

*Difficile sbancare Roseto, allora sarebbe più abbordabile la Benetton al PalaTrieste*

**TRIESTE** L'imperativo in casa Acegas, dopo la sconfitta rimediata al PalaTrieste domenica contro Avellino, è evitare un'inevitabile sorta di rassegnazione. Reagire diventa la parola d'ordine: cancellare dalla testa il tarlo delle ultime cinque sconfitte consecutive e ritrovare fiducia in vista della volata finale che vedrà Trieste affrontare un miniciclo terribile a Cantù e a Roseto e in casa contro la Benetton.

«Alla vigilia della gara con Avellino – racconta il presidente della Pallacanestro Trieste, Roberto Cosolini – c'eravamo prefissati un obiettivo: vincere per raggiungere i 30 punti in classifica. Pur riscontrando dei progressi rispetto alle ultime prestazioni abbiamo fallito le nostra missione. Non vogliamo fermarci a recriminare ma è importante che la squadra sia consapevole del fatto che riteniamo la conquista dei play-off un imperativo per far diventare buona una stagione che altrimenti resterebbe sufficiente. Noi vorremmo dare continuità al progetto tecnico cominciato ma è chiaro che il raggiungimento dei nostri obiettivi determinerà le scelte per il futuro».

Ma quale sarà la quota che al termine della stagione regolare garantirà l'accesso ai play-off?

Chiarito che le squadre comprese dalla capolista Benetton alla coppia Reggio Calabria-Roseto hanno già staccato il biglietto per giocarsi la fase finale del campionato, restano in lotta le formazioni che in classifica sono assestate dai 28 punti in giù. Lauretana Biella, Acegas, Scavolini Pesaro, Virtus Bologna e Air Aavellino si giocheranno gli ultimi tre posti utili. Alla formazione di Pancotto basta presumibilmnente una vittoria per raggiungere i 30 e mettersi al riparo dalla concorrenza di avversarie che, ricordiamolo, nei confronti dell'Acegas hanno tutte il vantaggio degli scontri diretti. Trieste è 1-1 con Biella e Virtus Bologna (ma ha una peggior differenza canestri) mentre è sotto 2-0 sia con Avellino che con la Scavolini.

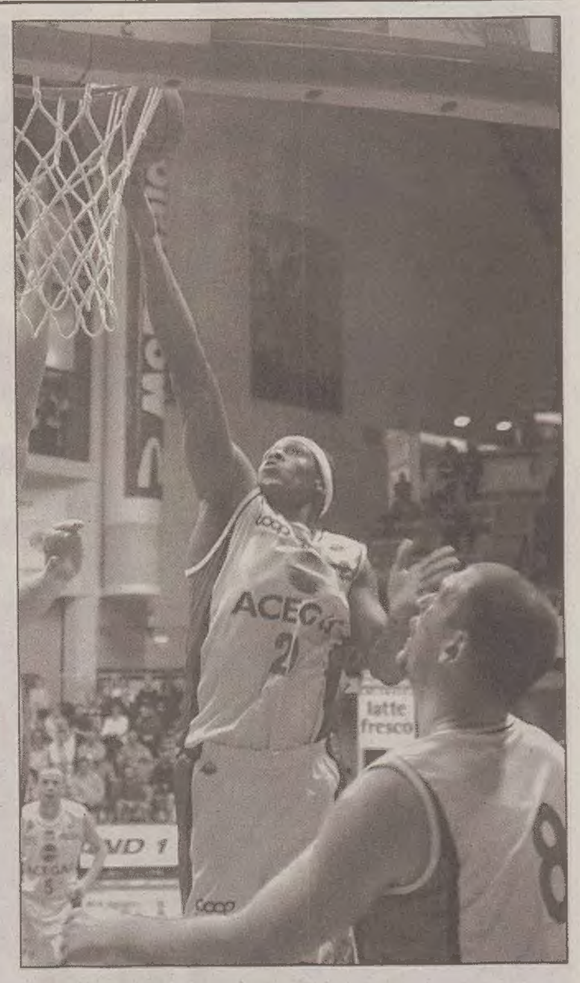
E proprio il ricordo della doppia sconfitta ai supplementari con Pesaro, in caso di fallito aggancio ai play-off, porterebbe in casa triestina una serie di recriminazioni. Il problema per l'Acegas adesso, diventa capire dove andare a cogliere il successo che le manca per evitare il rischio di essere agganciata in classifica.

Sabato a Roseto contro l'Euro non sarà facile perché la formazione di Melillo ha superato il contraccolpo dell'infortunio del play Rannikko e, anche grazie a un Monroe tornato competitivo, ha ricominciato a far punti. Ecco che, quindi, l'Acegas potrebbe spostare il tiro sull'ultimo impegno casalingo contro la Benetton. Se Treviso sabato prossimo batte Cantù mette al sicuro il primo posto e potrebbe arrivare a Trieste senza la feroce cattiveria agonistica con la quale ha sepolto la formazione di Pancotto all'andata. Una possibilità da sfruttare per mettersi al riparo dal ritorno dell'inseguitrici e per non dover contare sui passi falsi delle avversarie. Il pericolo di uscire comunque, resta concreto ed è un vero peccato considerando che solo cinque partite fa Trieste era in corso per essere tra le migliori otto squadre del campionato.

**Lorenzo Gatto**

**LA VOLATA FINALE**

| GIORNATE | | 15.a | 16.a | 17.a |
|---|---|---|---|---|
| LAURETANA BIELLA | 28 | a MILANO | BOLOGNA - VIRTUS | a ROSETO |
| ACEGAS TRIESTE | 28 | a ROSETO | TREVISO | a CANTÙ |
| SCAVOLINI PESARO | 26 | a BOLOGNA - VIRTUS | a R. CALABRIA | MILANO |
| VIRTUS BOLOGNA | 24 | PESARO | a BIELLA | SIENA |
| AIR AVELLINO | 24 | R. CALABRIA | a MILANO | ROMA |



Roberson appoggia a canestro. Ci vorrebbe una prestazione super per mettere in tasca un'altra vittoria che assicuri i play-off all'Acegas.

**PUGILATO**

Allenamenti casalinghi per il massimo goriziano in vista di Sandivares

# Vidoz via dalle luci americane La carriera riparte da Piacenza

**GORIZIA** Paolo Vidoz riparte da Piacenza. Cancellata la deludente avventura americana conclusasi il 17 agosto scorso con la sconfitta contro Zuri Lawrence, il peso massimo di Lucinico vuole scrivere un nuovo capitolo della propria carriera professionistica. E vuole iniziare a farlo raccontando una vittoria: l'appuntamento è fissato per questa sera alle 21.45 sul ring del palasport di via Alberigi a Piacenza nel sottoclou del match valido per il titolo continentale dei pesi superpiuma che vedrà di fronte due francesi, Affif Djelti e Youssef Djaialba.

L'organizzatore Salvatore Cherchi ha messo di fronte a Paolone un argentino, Eduardo Sandivares, numero 237 del ranking mondiale. «E' un pugile bello grosso, direi anzi che mi assomiglia molto» commenta Vidoz, che negli ultimi giorni ha limato la preparazione sotto la guida del maestro Franco Cherchi, dopo che nelle ultime settimane si era affidato alle tabelle stilate dalla moglie Monica (che lo seguiva in bicicletta lungo le strade del Collio che lui divorava di corsa) e, per la «scherma», agli incroci sul ring con Sandro Guni (il triestino battuto un anno fa a Udine nella sfida valida per il titolo tricolore) e con un dilettante monfalconese Federico Comar. Una preparazione molto artigianale, fatta però di tanta buona volontà. Sì, perchè Paolo Vidoz - che rimpiange il giorno in cui scelse di tentare la via del professionismo negli Usa cancellando dal proprio orizzonte la Germania - ha un sogno: combattere per il titolo europeo, attualmente detenuto dal turco Sinan Samil, un gigante che Paolone ha già affrontareto, e battuto, ai Giochi del Mediterraneo, quando entrambi vestivano ancora la canotta dei dilettanti.

Intanto però c'è da ripartire con il piede giusto sin da questa sera (diretta via satellite su EuroSport, differita poco prima di mezzanotte su Italia 1), per ricostruire un'abitudine al ring, un'abitudine al combattimento cancellata in questi (troppi) mesi di inattività. «In questo periodo - commenta Vidoz - ho sofferto le pene dell'inferno, anche perchè non riuscivo a vedere uno spiraglio nel mio futuro. Contro Sandivares sarò sotto esame, un esame che devo superare in maniera più che soddisfacente».

Allenamenti casalinghi per Paolone Vidoz.

**ATLETICA**

Campionato regionale master e Trofeo Sorelle Ramonda a Reana del Roiale

# Franco e la Plos i piedi più veloci

*Titoli regionali ai triestini Potocco, Agosta, Pecar e Macovelli*

**REANA DEL ROIALE** Il carnico Flavio Franco (Carniatletica Tolmezzo) e la friulana Annalisa Plos hanno vinto il VI Trofeo Sorelle Ramonda, gara di 10 chilometri valida quale criterium Amatori e campionato regionale master di corsa su strada.

Oltre 600 corridori hanno partecipato alla manifestazione organizzata dal centro sportivo Libertas di Udine con la regia della signora Brigida Aggio, che ha visto Franco aggiudicarsi il trofeo con il tempo di 31'48", mentre Annalisa Plos ha impiegato 37'03", per percorrere un circuito che prevedeva due giri.

Tra i triestini, titoli regionali sono finiti sulle spalle di Guido Potocco (Marathon) primo tra gli M40; Roberto Agosta (Atletica Altopiano) tra gli M70; Nadia Pecar (Tram) tra le F55 e Mariuccia Macovelli (atletica Trieste) tra le F70.

Alle ricche premiazioni ha partecipato tra gli altri il sindaco di Reana del Roiale, Franco Jacob, che ha fornito il suo contributo per la riuscita della manifestazione.

**Amatori maschile:** Denis Del Bianco (Dall'Agnese Brugnera). **Società:** Atletica Buia. **Femminile:** Graziella Rizza (Olimpia Terenzano). **Società:** Olimpia Terenzano Arteni.

**Master maschile. M35:** Flavio Franco (Carniatletica). **M40:** Guido Potocco (marathon). **M45:** Gaetano Cimenti (Carniatletica). **M50:** Rodolfo Spagnul (Dall'Agnese). **M55:** Franco Valle (Carniatletica). **M60:** Santo Cianciaruso (Teenager Staranzano). **M65:** Tullio Peruzzo (Atl. San Martino). **M70:** Roberto Agosta (Atletica Altopiano Ts). **M75:** Martino Cuder (Alpini Udine). **Società:** Gp Olimpia Terenzano Arteni.

**Femminile. F35:** Annalisa Plos (Olimpia Terenzano). **F40:** Anna Biancuzzi (teenager Staranzano). **F45:** Danila Moras (Leoni San Marco). **F50:** Ivana Dall'Armi (Dall'Agnese). **F55:** Nadia Pecar (Tram de Opcina). **F60:** Jole Sellan (Gm Gorizia). **F65:** Maria Cristina Fragiacomo (Sci Club 2 Monfalcone). **F70:** Mariuccia Macovelli (Atletica Trieste) Arteni. **Società:** Gp Olimpia Terenzano.

**al. ra.**

**PALLAMANO**

Play-off di terza serie per Trieste che inizia superando in Veneto il Team Euganeo

# Il campo rimanda in C l'Alabarda

**TRIESTE** Le squadre triestine di pallamano sono giunte al momento topico della stagione. In serie B, l'Alabarda conclude penultima e retrocede in serie C dopo una sola stagione (erano due le retrocessioni). Archiviato il pareggio di Verona, contro il Cus (24-24), i giuliani si aggiudicano il recupero con lo Schio per 30-21 (pt 13-7). Dettano i ritmi, utilizzando bene la panchina, contro degli avversari in campo con otto effettivi. Top scorer il sempre presente Milic. Alabarda: Cozzi, Tabacchi, Alzetta 2, Fuliani 3, Marchionni 4, B. Milic 7, Raseni 2, Rudan, Pugliese 3, Cebulec 2, Vremec, Querin 3, Dapretto 2. Ora si valuta se richiedere il ripescaggio (dipende dai fondi).

A Pasqua l'Alabarda – unica straniera presente – parteciperà a un torneo in programma vicino a Monaco di baviera. Vi parteciperanno 24 team sia maschili sia femminili.

In serie C, la Pallamano Trieste inizia i play-off con un successo per 28-18 (pt 13-6) contro il Team Euganeo, la stessa antagonista con la quale aveva chiuso la regular season – vinta dai biancorossi –, battendola a domicilio per 25-30. I biancorossi tengono in pugno l'andamento del match e vanno a segno con dieci giocatori. Vengono utilizzati tutti coloro, che sono a referto e c'è l'esordio nella ripresa del portiere Corti, classe 1986, che dà il cambio a un positivo Benvenuti. Pallamano Trieste: Benvenuti, Corti, Guerrini, Allegretto, Umeri 2, Mauri 6, Carpanese 4, Temeroli 2, Sabadin 1, Coslovich 1, Ciriello 3, Tokic 3, Bon 1, Visintin 5.

Il Tergeste Wärtsilä termina al vertice i play-off della serie B femminile con cinque successi e un pareggio. Ora attende di conoscere il suo futuro, legato anche alle sorti della A2. Messa in cassaforte la loro leadership a padova, al cospetto del Cellini (piegato per 17-18 grazie anche al tifo caloroso delle 45 persone al seguito), le ragazze di coach Polese h anno ragione del Thiene per 25-16.

All'inizio le vincitrici soffrono un po' i contropiede delle venete e, quando il tabellone segna 7'20", sono sotto per 2-4. Le padrone di casa iniziano a rimontare e chiudono la prima mezz'ora in vantaggio per 10-7. Il margine di tre o quattro lunghezze resiste per 10' nella seconda frazione, poi il Tergeste allunga il passo e al 16' si ritrova sul +8 (20-12). Nella seconda metà della ripresa le distanze restano pressoché immutate. Tergeste: Molassi, Kralj, Margagliotti, Hahn, Andreoli, Lo Duca 11, Milkovic 3, Lozikova 2, Lofano 1, I Rustighi 4, Kermez 2, Ferluga 2.

I cadetti della Pallamano Trieste invece stanno preparando le finali nazionali di Ceccano, in programma l'8 maggio, alle quali si sono qualificati imbattuti grazie all'affermazione per 31-32 sul parquet del Fontanelle.

**m. la.**

**PESI**

Campionati regionali

# Nuova pesistica in bella luce con medaglie e piazzamenti

**TRIESTE** Udine ha ospitato i campionati regionali juniores e seniores di sollevamento pesi. Per numero di atleti, e società, l'edizione è stata molto ben riuscita. Per la Nuova pesistica triestina sono saliti in pedana cinque esponenti nel settore maschile e una in quello femminile.

Da registrare gli ottimi piazzamenti di Giovanni Righi, che si è aggiudicato il titolo regionale 2003, Giulio Trivani al quale è andata la medaglia d'argento. Roberto Revatti ha migliorato il suo record personale e si è piazzato al 4.o posto.

Le novità dell'edizione dei campionati regionali è il risultato ottenuto da Massimiliano Corradini, assente dalle competizioni da due anni. L'atleta è tornato in seno alla Nuova pesistica triestina. Nel passato, con gli stessi colori, aveva vinto i Giochi della gioventù, e poi da junior in avanti aveva ottenuto sempre medaglie d'oro.

Corradini era stato chiamato varie volte in azzurro e si ricorda la sua partecipazione all'incontro Italia-Francia organizzata proprio a Trieste nel palasport di Chiarbola.

Nella classe master, altre buone prestazioni vanno ascritte alla Nuova pesistica nei campionati regionali.

Dopo più di 20 anni, è tornato sulla pedana Claudio Ciani (attualmente delegato provinciale della specialità), classe 1930, che ha fatto suo il titolo regionale di categoria.

Inoltre, nella categoria master, medaglia d'oro per Valeria Zanchetta, che ha anche migliorato il suo personale sotto le abili direttive dell'allenatore Francesco Coco.

Con una presenza importante a livello regionale, la Nuova pesistica prova a inserirsi tra le società più vivaci nel settore. Si sta facendo anche qualche pensierino a un futuro che porti la società sotto i riflettori di gare nazionali.

**c.c.**

**IPPICA**

Denunciati dai Nas tre commissari dell'Unire (per atto omesso) e 58 allenatori e guidatori dopo l'esposto di un veterinario di Settimo Milanese

# Cocaina ai cavalli pur di favorire alcuni scommettitori amici

**MILANO** Svolta nell'indagine sul cosiddetto doping dei cavalli, ai quali si sospetta che siano state fatte assumere dosi di cocaina: secondo quanto si è appreso, infatti, il 2 aprile scorso i Nas hanno consegnato al Pm milanese Antonio Genna, che coordina l'inchiesta, un rapporto di denuncia con 62 nomi.

Tra essi vi sono tre ex commissari straordinari dell'Unione nazionale incremento razze equine, l'ente che gestisce per conto del ministero delle Politiche agricole le corse dei cavalli in Italia, e un ex direttore generale dell'ente, oltre a 58 allenatori, tra i quali spiccano alcuni dei nomi più noti del mondo dell'ippica.

Tra i denunciati figurano Riccardo Andriani, commissario straordinario dell' Unire tra il 2002 e il 2001, Guido Melzi D'Eril, commissario tra il 2001 e il 2000, e Domenico Pisani, in carica come commissario dell'Unire nel periodo luglio 97- gennaio 99; oltre ad essi c'è Aldo Testa, ex direttore generale dell'ente, andato in pensione nel settembre del 2002.

Tra i 58 allenatori, invece, spiccano nomi di Edoardo Gubellini, Roberto Brogi, Gabriele Baldi, Mauro Baroncini, Bruno Grizzetti.

Per gli ex commissari straordinari l'ipotesi di reato formulata dai carabinieri è di omessa denuncia all' autorità giudiziaria, un reato specifico che va oltre l'omissione di atti d'ufficio. Per gli allenatori l'ipotesi di reato è di uso illecito di sostanze stupefacenti e di maltrattamento di animali.

I carabinieri configurano tra le ipotesi di reato anche la frode sportiva, che però, al momento, rimane sullo sfondo dell'indagine e non è stata contestata.

I Nas hanno individuato 72 casi di cavalli drogati: tutti cavalli che avevano vinto una corsa, dato che sono proprio i vincenti a essere sottoposti all'esame delle urine dopo la gara.

Nei 72 casi, le analisi hanno evidenziato Benzoilecgonina, un metabolita della cocaina, ovvero un residuo organico che rimane nelle urine degli animali dopo l'assunzione di quello stupefacente. I Nas sottolineano in particolare come nessuno abbia segnalato gli illeciti all'Autorità giudiziaria, nonostante che dopo la positività delle analisi fossero stati aperti numerosi procedimenti disciplinari interni.

In alcuni casi questi provvedimenti avrebbero portato al ritiro dei premi della vincita (in media da due a circa una decina di milioni di vecchie lire); altri sarebbero stati annullati per vizi di forma o sono ancora in corso.

Ma ciò che stimola la curiosità degli investigatori è capire come mai gli allenatori sarebbero ricorsi alla cocaina sapendo che poi, inevitabilmente, sarebbero stati scoperti con l'esame antidoping, perdendo i premi della vincita: una ragione che forse si spiegherà quando e se si valuteranno le risultanze d'indagine nel panorama più ampio della gestione delle scommesse.

Non è escluso, infatti, secondo i carabinieri, che alle gare alterate potessero corrispondere speculazioni sulle relative scommesse.

I Nas hanno cominciato a indagare all'inizio dell'anno, a seguito della segnalazione dell'istituto veterinario di Settimo Milanese che si occupa di analisi su campioni prelevati dai cavalli, presso il quale giungevano provette sporcate ad hoc con cocaina e lidocaina per alterarne i riscontri.

I Nas, ai primi di marzo, avevano eseguito una serie di perquisizioni all'ippodromo di Castelluccio di Sauri (Foggia), a quattro sedi dell'Unire a Roma e una a Montegiorgio (Ascoli Piceno).

OFFERTA VALIDA FINO AL 19 APRILE

# SOTTOCOSTO... CHE SORPRESA!

## MENO DI COSI' NON SI PUO'!

SCONTO 22,95%
SOTTOCOSTO!
~~3,05~~
€ 2,35
L. 4.550
Detersivo Piatti SVELTO Più
Lt 1,25x2
QUANTITÀ DISPONIBILE N° 12.672 PEZZI
2 PEZZI

SCONTO 40,54%
SOTTOCOSTO!
~~0,37~~
€ 0,22
L. 426
Acqua Minerale Naturale Legg. Frizzante SAN BENEDETTO
lt 1,5
QUANTITÀ DISPONIBILE N° 83.190 PEZZI

SCONTO 34,76%
SOTTOCOSTO!
~~4,43~~
€ 2,89
L. 5.596
Olio Extra Vergine MONINI
lt 1
QUANTITÀ DISPONIBILE N° 28.908 PEZZI

SCONTO 44,72%
SOTTOCOSTO!
~~1,99~~
€ 1,10
L. 2.130
Succo Arancia Rossa BRAVO
lt 2
QUANTITÀ DISPONIBILE N° 12.006 PEZZI

SCONTO 10,59%
SOTTOCOSTO!
~~4,25~~
€ 3,80
L. 7.358
Colomba MELEGATTI
Con Crema ST. Honoré
gr 750
QUANTITÀ DISPONIBILE N° 7.080 PEZZI

SCONTO 30,19%
SOTTOCOSTO!
~~2,85~~
€ 1,85
L. 3.582
Tonno All'olio di Oliva RIO MARE
gr 160x2 (5,78/Kg)
QUANTITÀ DISPONIBILE N° 26.832 PEZZI

SCONTO 47,22%
SOTTOCOSTO!
~~3,60~~
€ 1,90
L. 3.679
Caffè Intermezzo SEGAFREDO
gr 250x2
QUANTITÀ DISPONIBILE N° 17.340 PEZZI

SCONTO 22,67%
SOTTOCOSTO!
~~3,75~~
€ 2,90
L. 5.615
Uovo Cioccolato al Latte Bimbi MOTTA
gr 150 (19,33/kg)
QUANTITÀ DISPONIBILE N° 7.596 PEZZI

OFFERTA VALIDA FINO AL 19 MARZO 2003. SALVO ESAURIMENTO SCORTE. I PREZZI POSSONO VARIARE NEL CASO DI EVENTI ...

DESPAR EUROSPAR